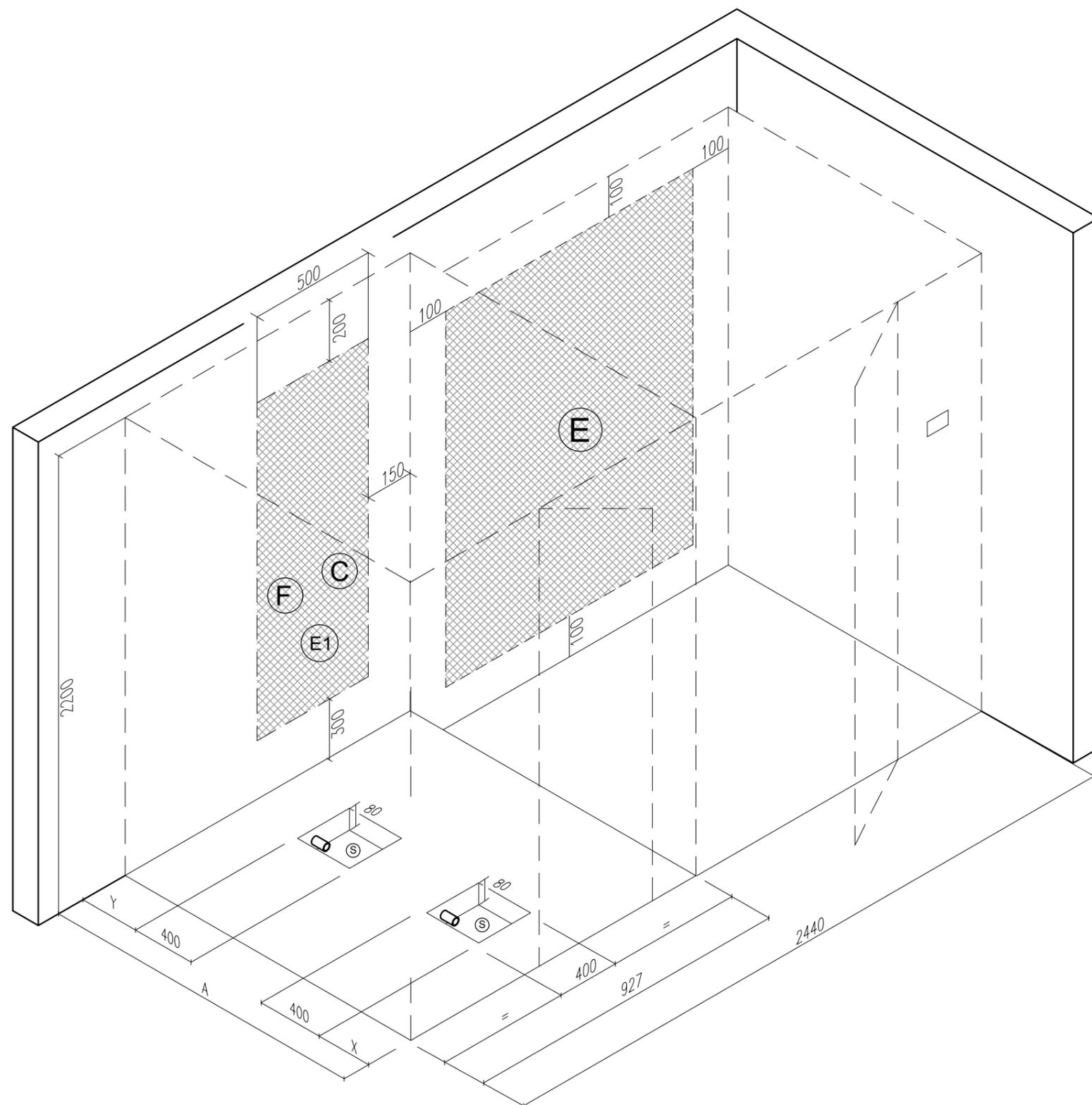


Scheda preinstallazione

Sauna NIRVANA COMBI 1 YOUNG " VERSIONE AD ANGOLO "

Rev.01 del 18/05/2023

Versione DX



Misure nominali sauna	Misure nominali bagno turco	Misure MAX	Potenza elettrica kW sauna	Potenza elettrica kW bagno turco	Misura A	Misura X	Misura Y
1470x1200	927x1281	2440x1281	3.0 kW	2.75 kW	1281	90	157

SICUREZZA ELETTRICA

- Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:
- Disporre di un circuito di protezione (messa a terra) efficiente.
 - Disporre di un dispositivo di protezione differenziale ad alta sensibilità secondo la potenza del generatore di calore.
 - Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
 - Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali della sauna.
 - Predisporre un idoneo sistema di collegamento con cavo a normativa secondo la potenza installata.
 - Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

- Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda e l'allaccio di scarico. Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche:
- Pressione normale a 3,5 bar.
 - Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
 - Temperatura di acqua calda a 60° C.
 - Portata d'acqua minima 12 l/min
- L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

- (S)** Doppio allaccio di scarico a pavimento Ø40 mm
- (C) (F)** Allaccio acqua calda e fredda per rubinetteria diametro 1/2"
- (E) (E1)** Doppia alimentazione elettrica 220-380V Monofase o Trifase

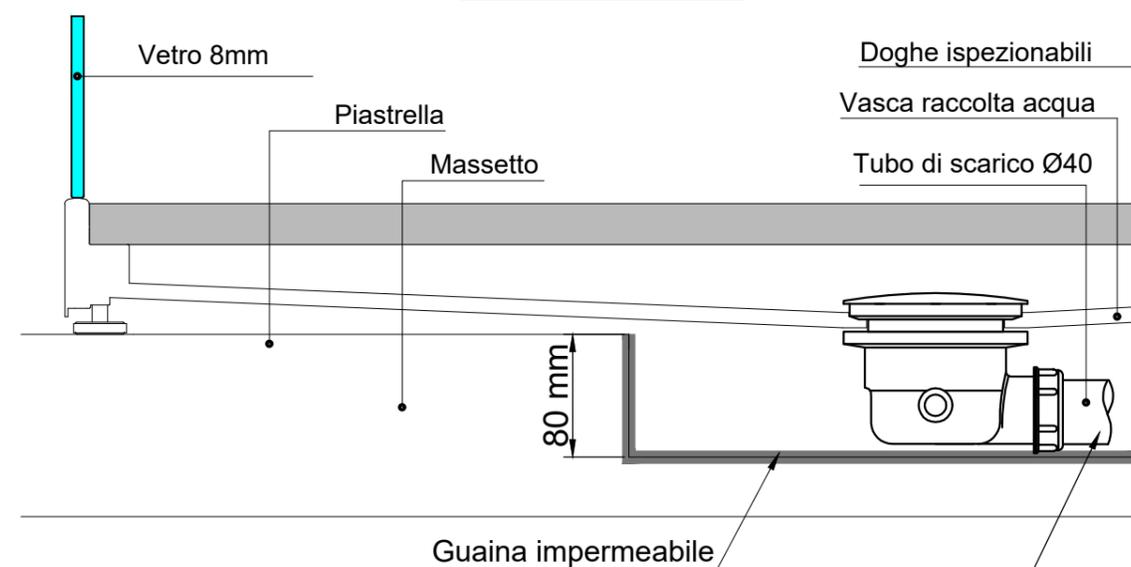
Quote espresse in mm.



Area idonea per predisposizione collegamento elettrico.

N.B. Specificare prima dell'ordine

SEZIONE PIATTO



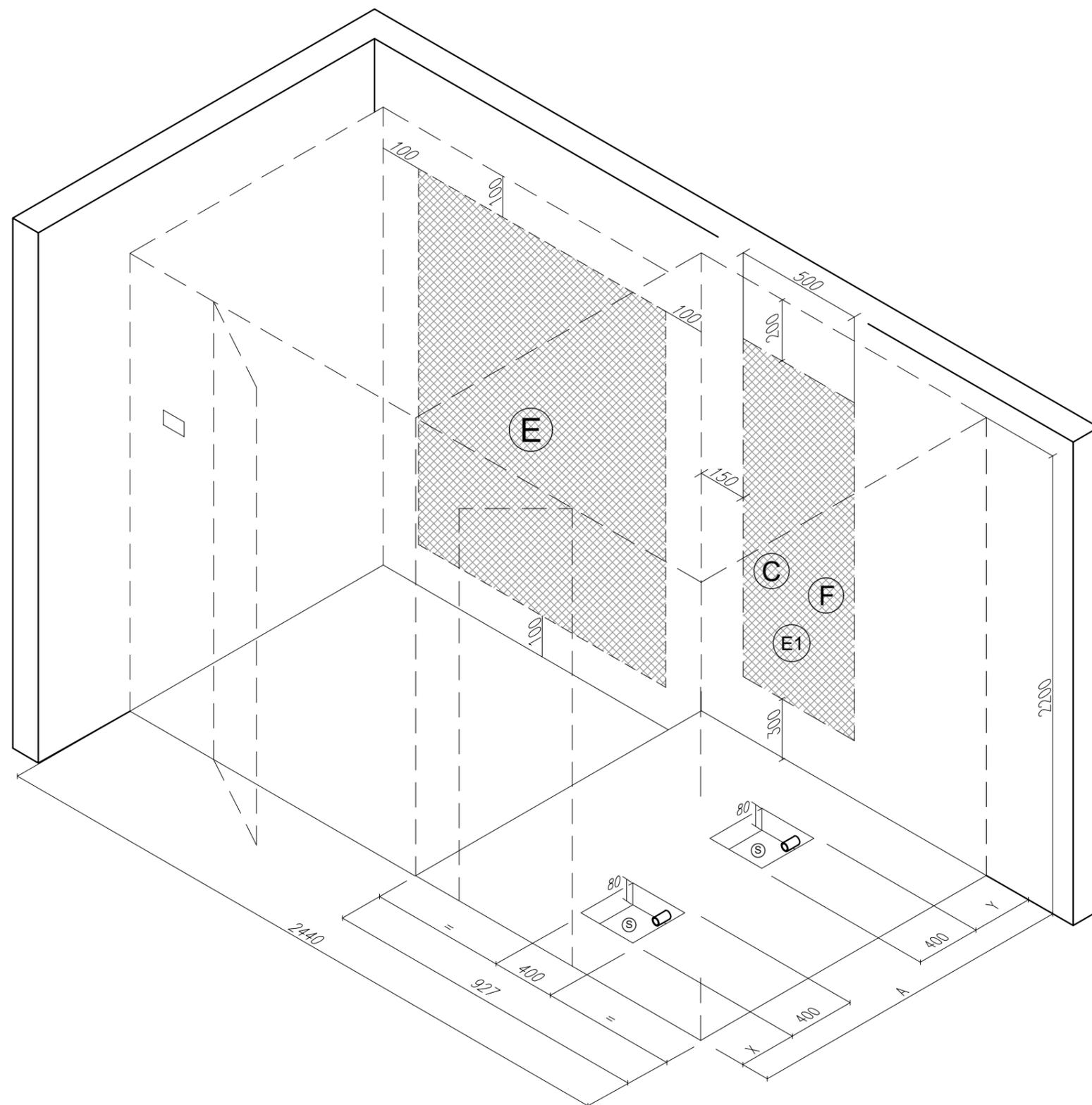
ATTENZIONE: verificare che la pendenza del tubo di scarico sia minimo del 2%

Scheda preinstallazione

Saune NIRVANA COMBI 1 YOUNG " VERSIONE AD ANGOLO "

Rev.01 del 18/05/2023

Versione SX



Misure nominali sauna	Misure nominali bagno turco	Misure MAX	Potenza elettrica kW sauna	Potenza elettrica kW bagno turco	Misura A	Misura X	Misura Y
1470x1200	927x1281	2440x1281	3.0 kW	2.75 kW	1281	90	157

SICUREZZA ELETTRICA

- Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:
- Disporre di un circuito di protezione (messa a terra) efficiente.
 - Disporre di un dispositivo di protezione differenziale ad alta sensibilità secondo la potenza del generatore di calore.
 - Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
 - Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali della sauna.
 - Predisporre un idoneo sistema di collegamento con cavo a normativa secondo la potenza installata.
 - Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

- Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda e l'allaccio di scarico. Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche:
- Pressione normale a 3,5 bar.
 - Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
 - Temperatura di acqua calda a 60° C.
 - Portata d'acqua minima 12 l/min
- L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

- (S)** Doppio allaccio di scarico a pavimento Ø40 mm
- (C) (F)** Allaccio acqua calda e fredda per rubinetteria diametro ½"
- (E) (E1)** Doppia alimentazione elettrica 220-380V Monofase o Trifase

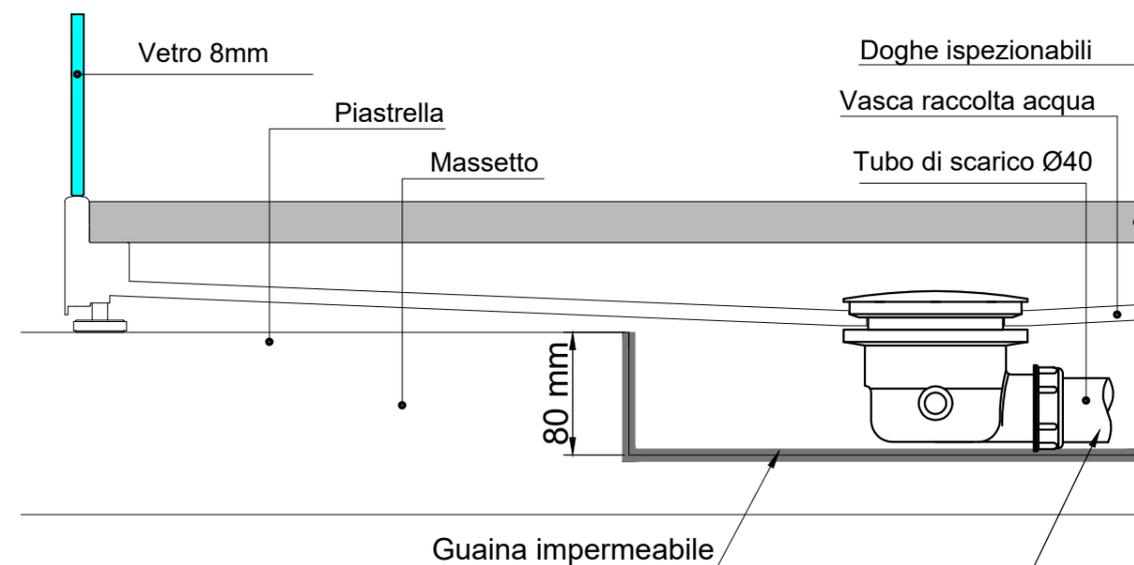
Quote espresse in mm.



Area idonea per predisposizione collegamento elettrico.

N.B. Specificare prima dell'ordine

SEZIONE PIATTO



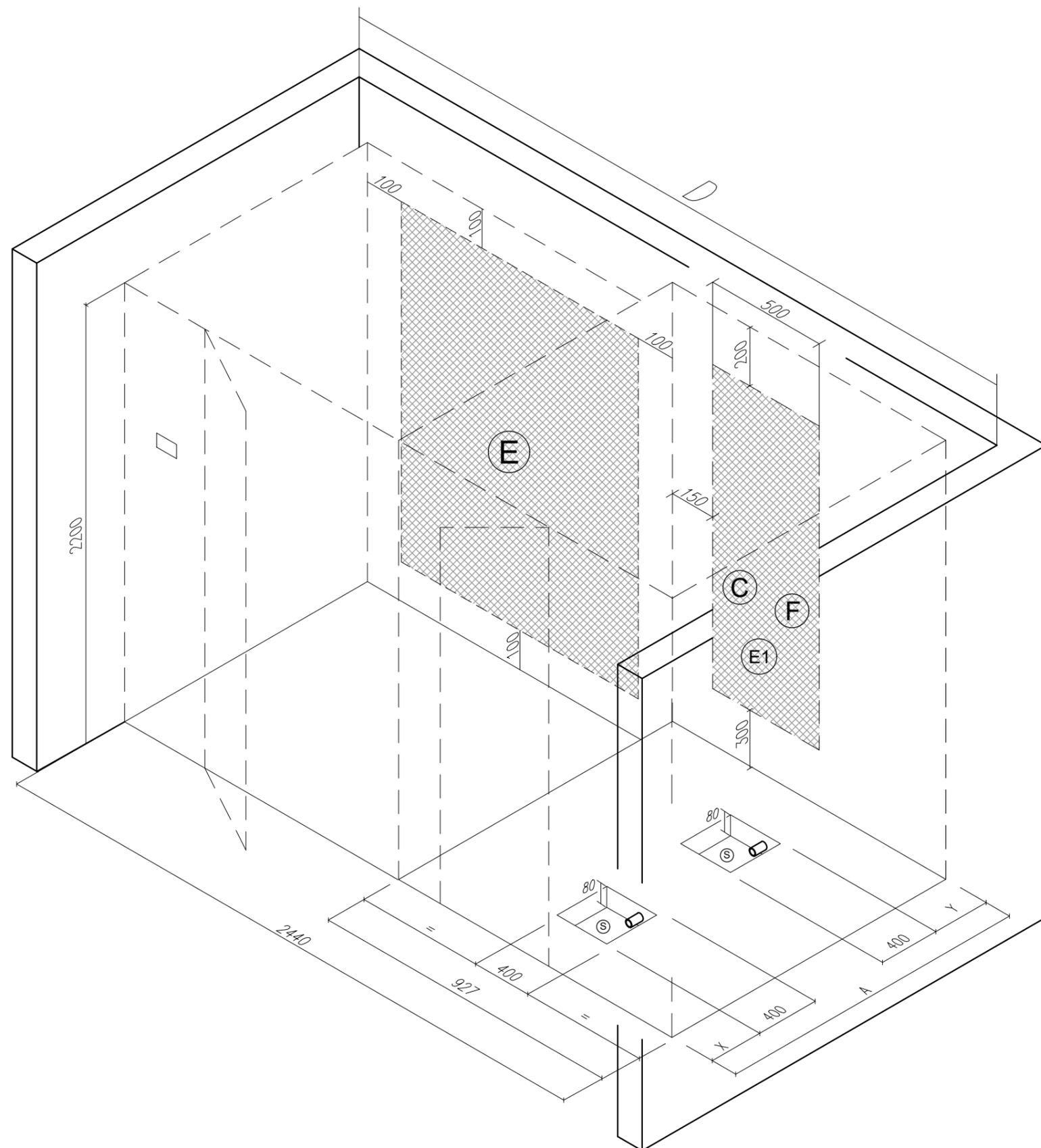
ATTENZIONE: verificare che la pendenza del tubo di scarico sia minimo del 2%

Scheda preinstallazione

Saune NIRVANA COMBI 1 YOUNG " VERSIONE IN NICCHIA "

Rev.01 del 18/05/2023

Versione SX



Misure nominali sauna	Misure nominali bagno turco	Misure MAX	Potenza elettrica kW sauna	Potenza elettrica kW bagno turco	Misura A	Misura X	Misura Y	Misura D
1470x1200	927x1281	2440x1281	3.0 kW	2.75 kW	1281	90	157	2462

SICUREZZA ELETTRICA

- Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:
- Disporre di un circuito di protezione (messa a terra) efficiente.
 - Disporre di un dispositivo di protezione differenziale ad alta sensibilità secondo la potenza del generatore di calore.
 - Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
 - Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali della sauna.
 - Predisporre un idoneo sistema di collegamento con cavo a normativa secondo la potenza installata.
 - Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

- Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda e l'allaccio di scarico. Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche:
- Pressione normale a 3,5 bar.
 - Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
 - Temperatura di acqua calda a 60° C.
 - Portata d'acqua minima 12 l/min
- L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

- (S) Doppio allaccio di scarico a pavimento Ø40 mm
- (C) (F) Allaccio acqua calda e fredda per rubinetteria diametro ½"
- (E) (E1) Doppia alimentazione elettrica 220-380V Monofase o Trifase

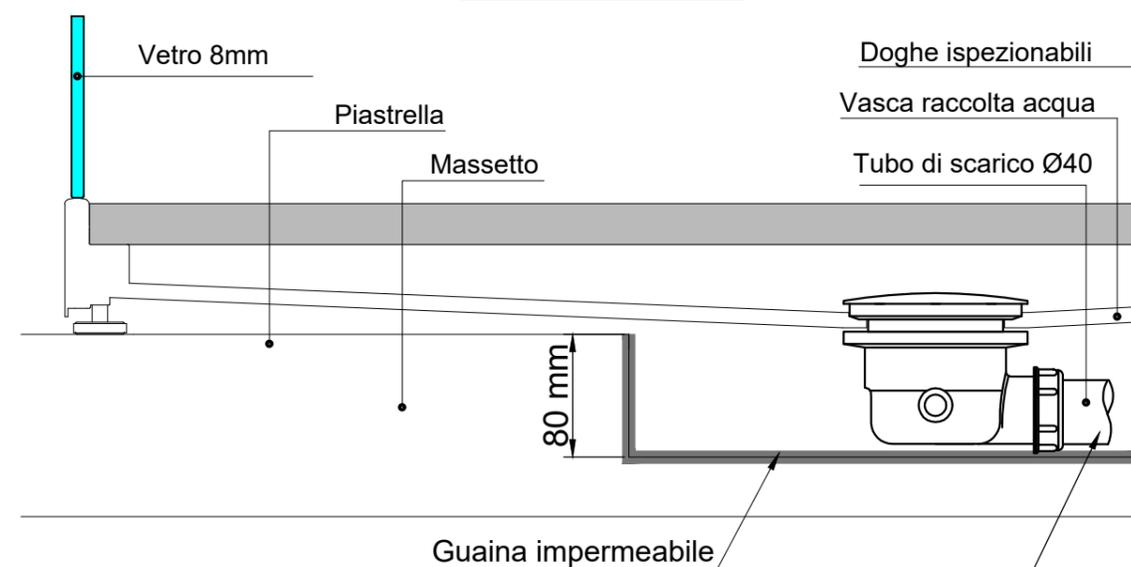
Quote espresse in mm.



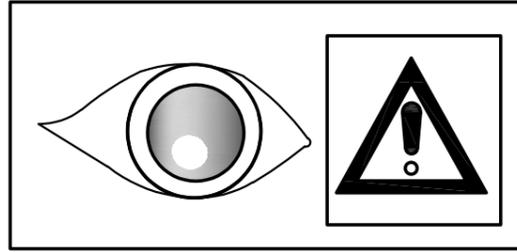
Area idonea per predisposizione collegamento elettrico.

N.B. Specificare prima dell'ordine

SEZIONE PIATTO

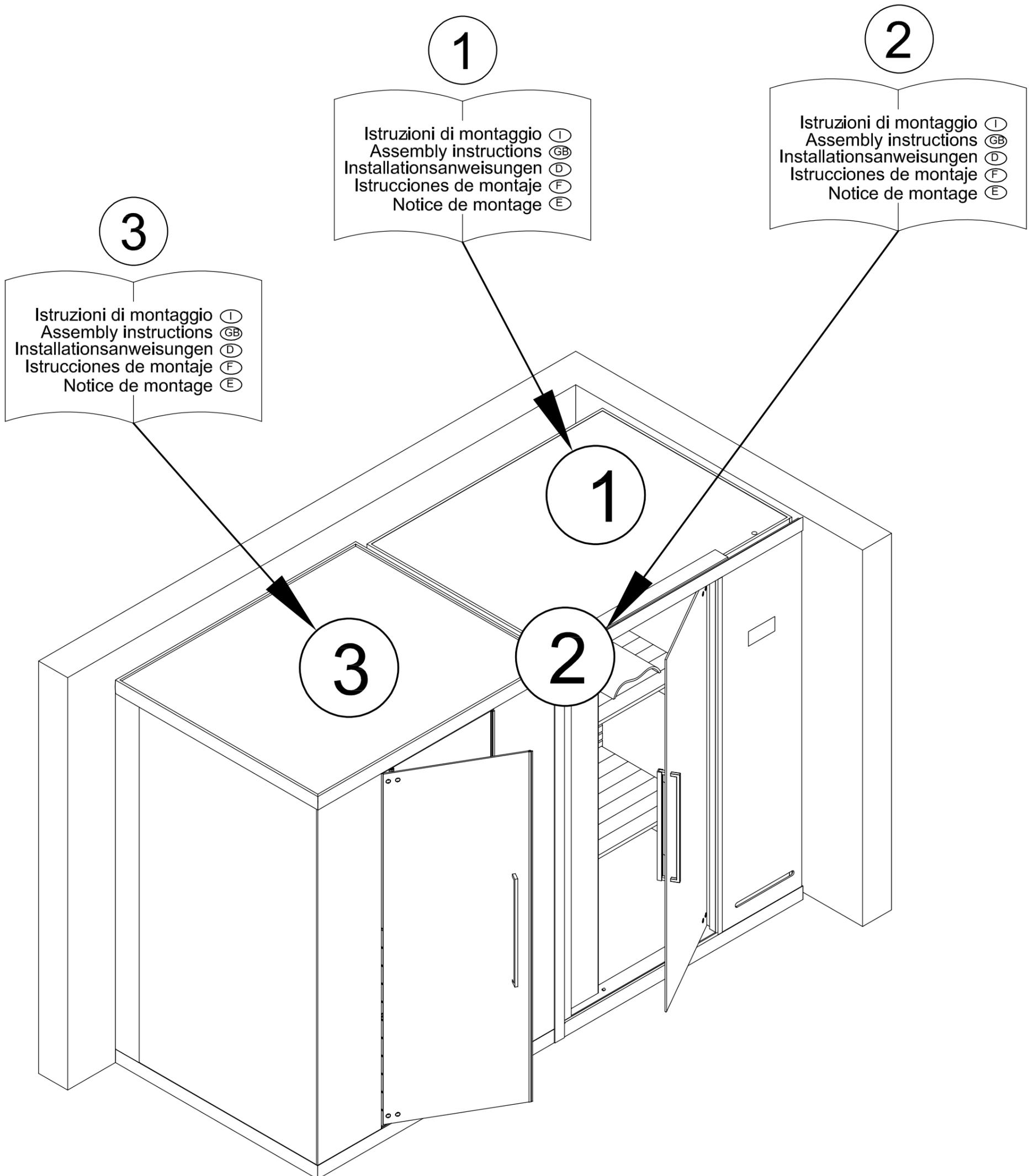


ATTENZIONE: verificare che la pendenza del tubo di scarico sia minimo del 2%



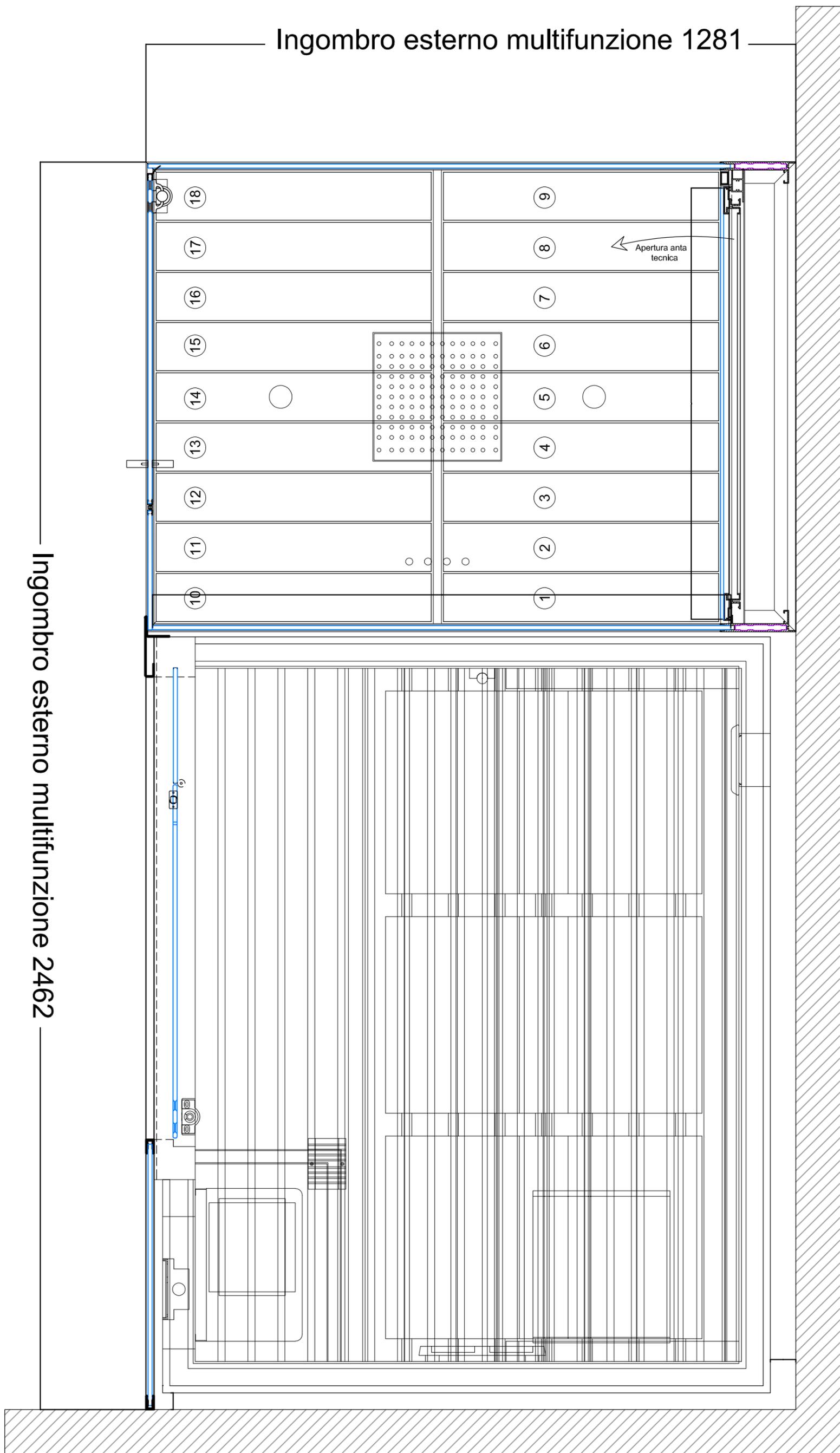
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓒ Assembly instructions
- Ⓓ Installationsanweisungen
- Ⓕ Instrucciones de montaje
- Ⓔ Notice de montage

PRIMA DI PROCEDERE ALL'ISTALLAZIONE,
VISIONARE LA PIANTINA FORNITA IN SEDE DI
PREVENTIVO PER LOCALIZZARE LA POSIZIONE
DEGLI ELEMENTI CHE FORMANO LA CABINA
(ES. PORTA E VETRI RETROVERNICIATI)



Ingombro esterno multifunzione 1281

Ingombro esterno multifunzione 2462



Tecnici/Technicians



Operaio Generico
Worker Generic



Elettricista
Electrician

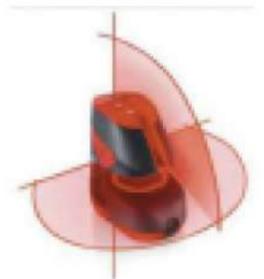


Idraulico
Plumber

DPI



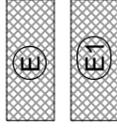
Attrezzature/Tools



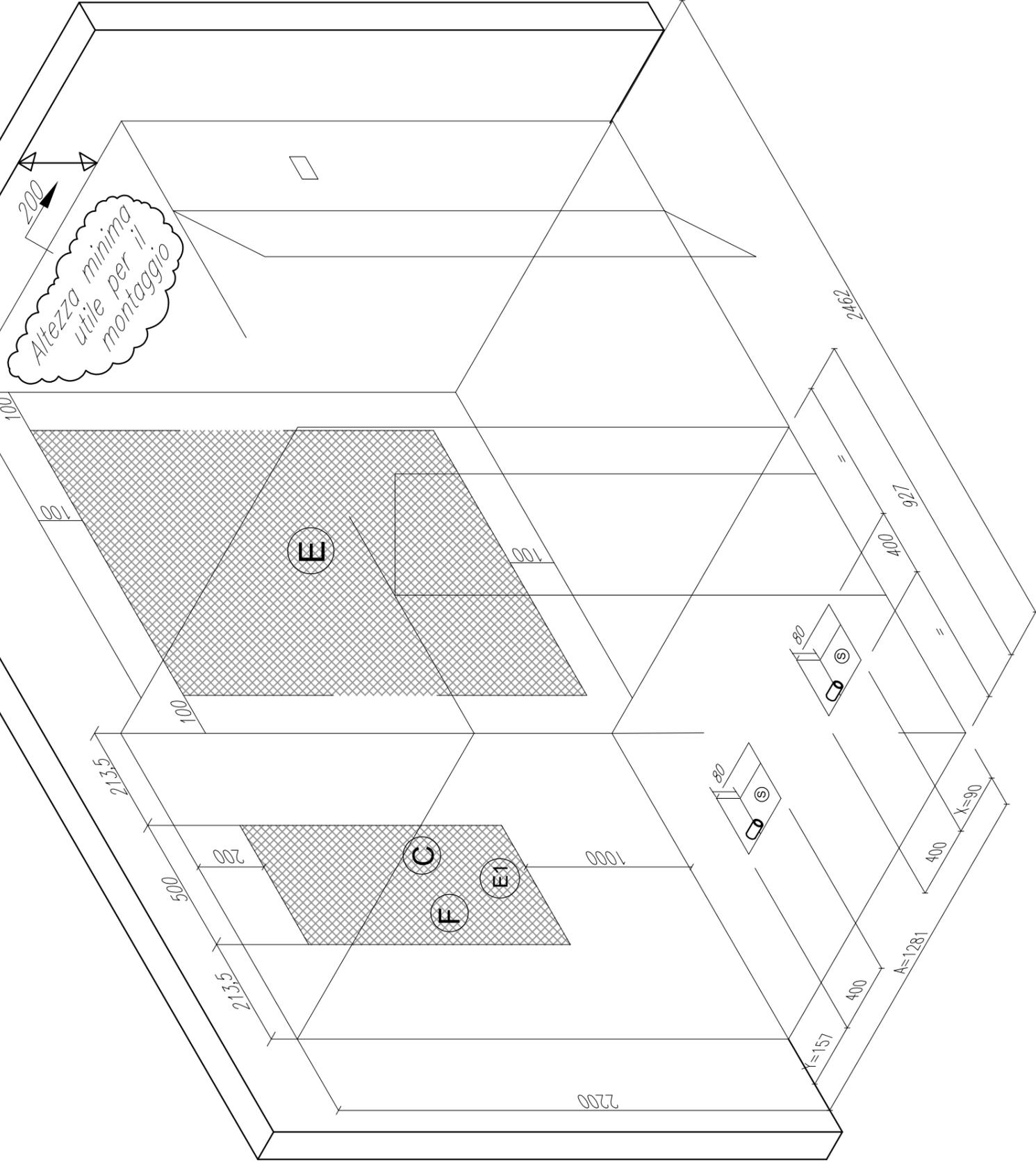
Scheda preinstallazione Versione DX
Sauna NIRVANA COMBI1 AD ANGOLO
 Rev.00 del 22/02/2018

Quote espresse in mm.

Misura Y	Misura X	Misura A	Potenza elettrica kW bagno turco	Potenza elettrica kW sauna	Misure MAX	Misure nominali bagno turco	Misure nominali sauna
182	115	1281	2.75 kW	3.0 kW	2462x1281	927x1281	1500x1200



Area idonea per predisposizione collegamento elettrico.



SICUREZZA ELETTRICA

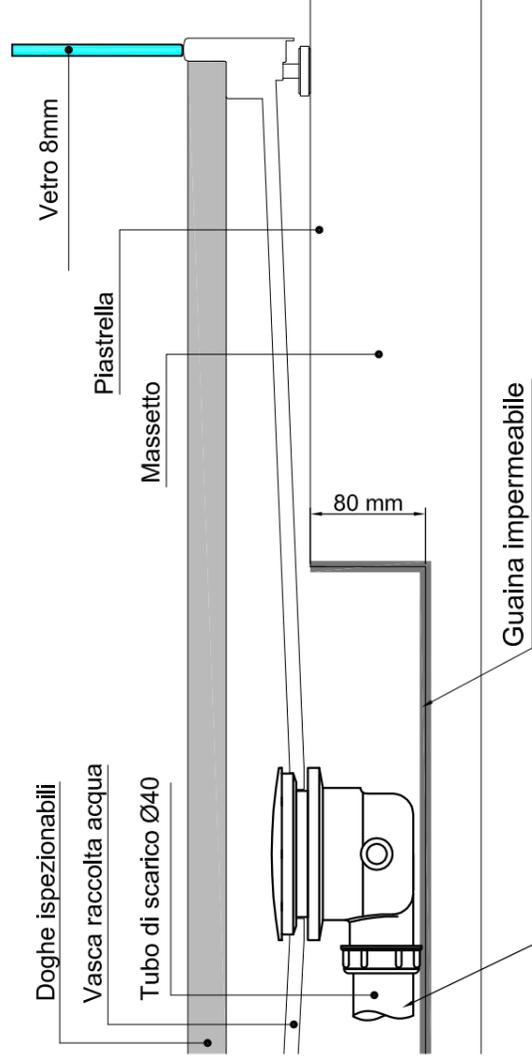
- Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:
- Disporre di un circuito di protezione (messa a terra) efficiente.
 - Disporre di un dispositivo di protezione differenziale ad alta sensibilità secondo la potenza del generatore di calore.
 - Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenzialità degli stessi.
 - Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali della sauna.
 - Predisporre un idoneo sistema di collegamento con cavo a normativa secondo la potenza installata.
 - Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

- Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda e l'allaccio di scarico. Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche
- Pressione normale a 3,5 bar.
 - Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
 - Temperatura di acqua calda a 60° C.
 - Portata d'acqua minima 12 l/min
- L'allacciamento alla rete idrica va eseguita nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

- (S) Doppio allaccio di scarico a pavimento Ø40 mm
- (FC) Allaccio acqua calda e fredda per rubinetteria diametro 1/2"
- (E1E) Doppia alimentazione elettrica Trifase

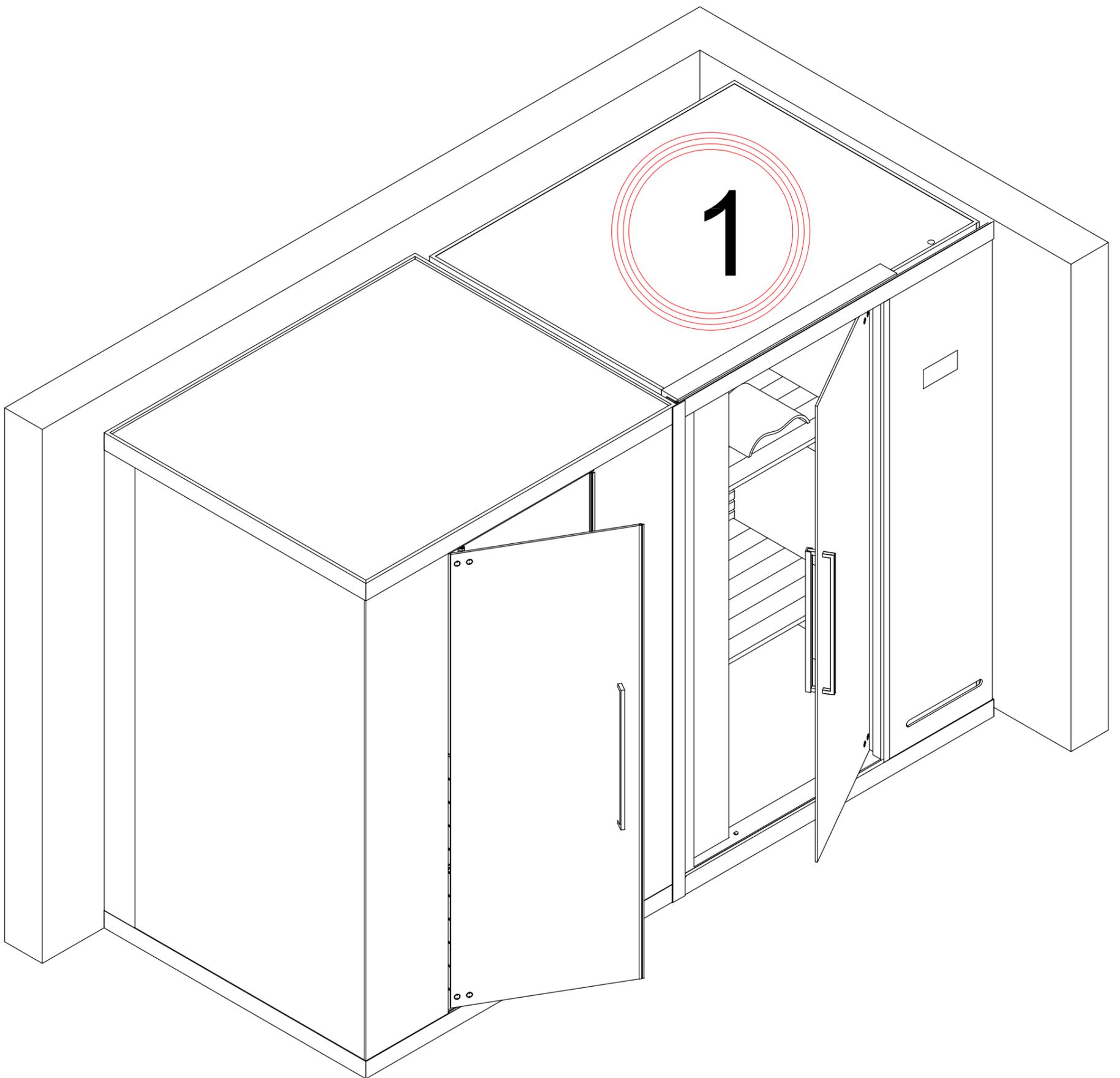
SEZIONE PIATTO

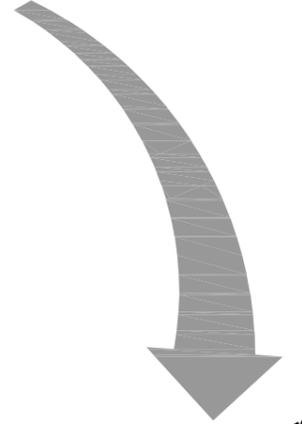
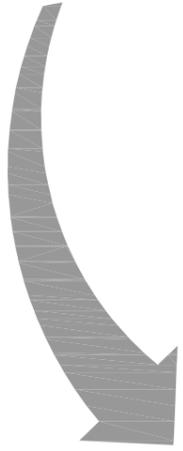
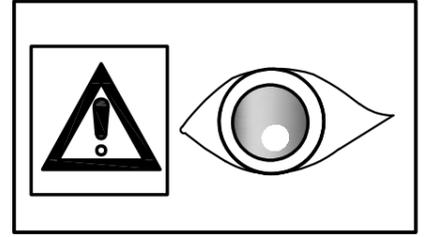
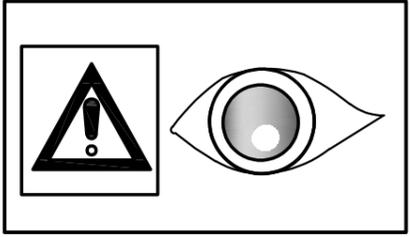


ATTENZIONE: verificare che la pendenza del tubo di scarico sia minimo del 2%

1

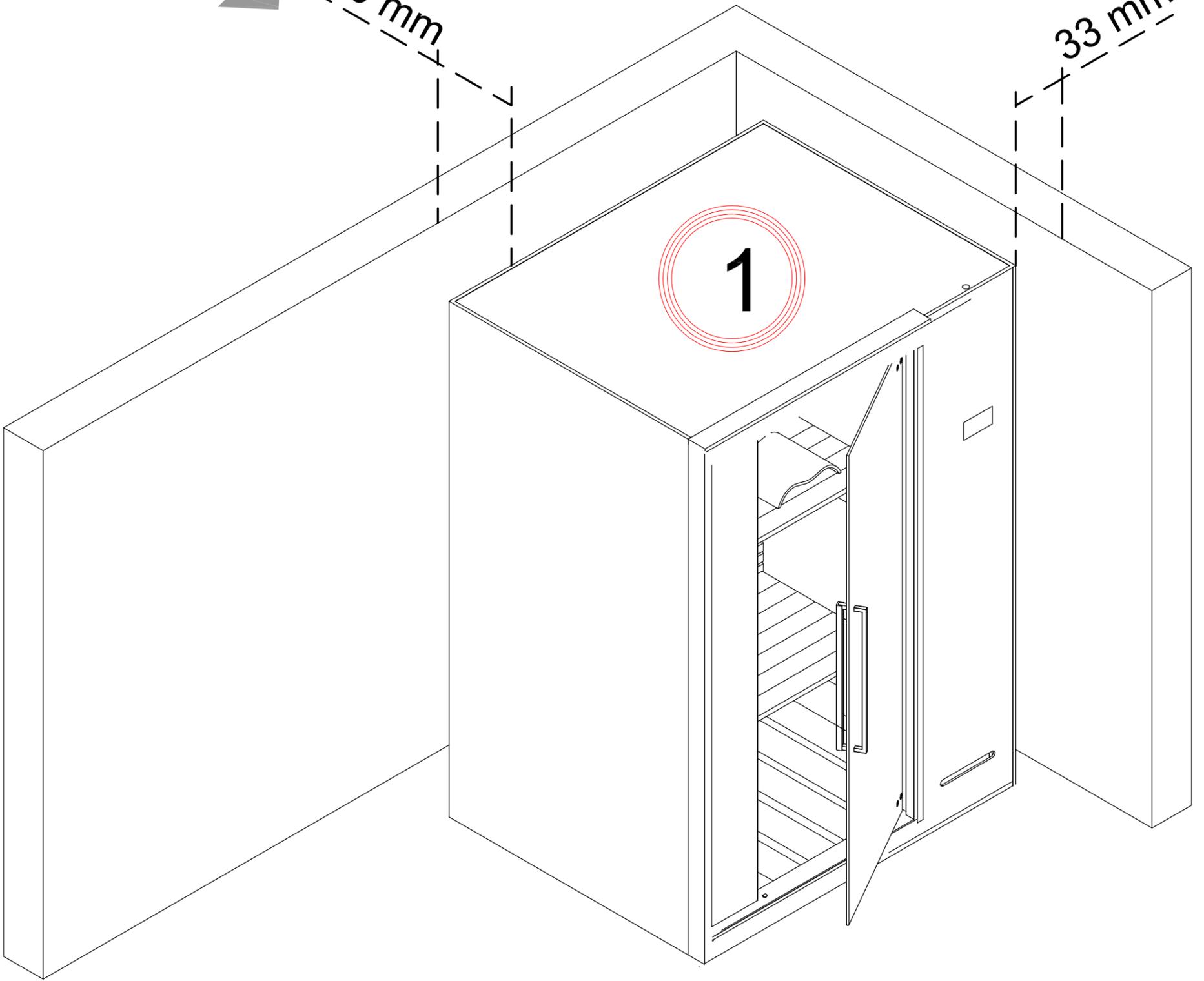
Istruzioni di montaggio (I)
Assembly instructions (GB)
Installationsanweisungen (D)
Instrucciones de montaje (F)
Notice de montage (E)





50 mm

33 mm



NIRVANA SAUNA

MANUALE INSTALLAZIONE

INSTALLATION MANUAL

 megius



- Prima di installare, leggere attentamente il presente manuale in ogni sua parte.
- Conservare il presente manuale per tutta la vita del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per i quali è stato concepito.
- Non apportare modifiche al prodotto, e non eseguire nessun tipo di intervento non autorizzato. La presenza di parti in tensione, e di superfici potenzialmente a temperatura elevata richiedono che ogni intervento sia eseguito da personale qualificato.
- L'utilizzo di questo prodotto è riservato alle persone. Non è inteso per l'uso da parte di soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con insufficiente esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto sorveglianza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Installare il generatore in un locale destinato a solo uso tecnico.
- Non installare il generatore all'interno del bagno turco.
- Collegare il dispositivo alla rete elettrica tramite un connettore di protezione adeguato.
- Effettuare la connessione elettrica conformemente ai dati di targa riportati sull'apparecchio nella etichetta.

Megius S.p.A. declina ogni responsabilità, sia per danni diretti o indiretti provocati a persone, animali o cose, quando:

- L'installazione non è eseguita da: personale tecnico specializzato, qualificato ed abilitato.
- Non sono applicate le norme, i regolamenti e le leggi del Paese in cui è installato questo prodotto.
- Le istruzioni per l'installazione e/o la manutenzione contenute nel presente manuale non sono state seguite.
- Sono impiegati materiali e/o ricambi non originali, o non idonei, o non certificati.

- *Before installing, please read carefully this manual in all its parts.*
- *Please keep this manual for the life of your product.*
- *Do not use the product for purposes other than those for which it was conceived.*
- *Do not make any modifications to the product, and do not perform any unauthorized intervention. The presence of powered parts and potentially high temperature surfaces require that each operation be carried out by qualified personnel.*
- *The use of this product is reserved for people. It is not intended for use by subjects with reduced physical, sensory or mental capabilities, or with insufficient experience or knowledge, unless they are under surveillance or have received instructions on the use of the device by a responsible person of their safety.*
- *Install the generator in a room intended for technical use only.*
- *Do not install the generator inside the steam bath.*
- *Connect the device to the power supply via an appropriate protected electrical connection.*
- *Make the electrical connection according to the technical specifications printed on the product label.*

Megius S.p.A. denies all responsibility when:

- *Installation is carried out by unqualified personnel, and/or unauthorized to certify the work carried out.*
- *Installation is not compliant with current norms and legal provisions regarding electric and plumbing systems in the country in which the product is installed.*
- *The instructions for installation and maintenance contained in this manual are not followed.*
- *Unsuitable and/or non-certified materials are used for installation.*

Tecnici/Technicians



Operaio Generico
Worker Generic



Elettricista
Electrician



Idraulico
Plumber

DPI



Attrezzature/Tools



01



02

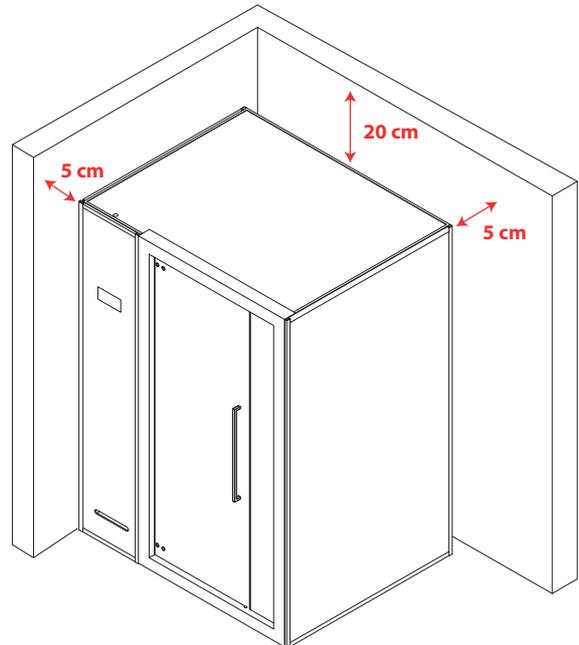


Imballo: 1 scatola su pallet
Dimensioni e peso variabili in base alla misura

03

Kitt viterie		
Pz.	Denominazione/Denomination	Impiego/use for
2	WÜPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Colonne dx-sx/Coloumr
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 5X100/60	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018615100	
8	WÜPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Panche/Bench
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4X70/40	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614570	
9	WÜPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Tetti/Roofs
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4X50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
3	WÜPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Barra Led/Led Bar
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4X50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
2	WÜPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Copri Stufa/HeaterCover
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 4 X30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800430	
28	WÜPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Profili telaio vetri (opzional)/Alluminium bar for Glasses
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
2	WÜPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Clessidra/Glass hour
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
1	WÜPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Termoigrometro/Thermoigro meter (opzional)
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	

04



Kit viti

Verificare che gli spazi di installazione prima di eseguire il montaggio.

Check the space before installing the product.

05



Posizionare parete N°1

Install the wall N°1.

06



Assemblare la parete N°2 con la parete N°1 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°2 with N°1 by the metal joint (male and female).

07



Assemblare la parete N°3 con la parete N°2 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°3 with N°2 by the metal joint (male and female).

08



Controllare che il montaggio effettuato finora sia planare e se necessario spessorare sotto le pareti per correggere eventuali dislivelli del pavimento.

Check planarity of installation, and if necessary add shims under the walls in order to correct any floor unevenness.

09



Assemblare la parete N°4 con la parete N°1 (maschio femmina).

Assemble the wall N°4 with N°1 (male and female).

10



Assemblare la parete N°5 con la parete N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assemble the wall N°5 with N°4 by the metal joint (male and female).

11



Mantenere l'allineamento tra le pareti.

Keep the alignment between the walls.

12



Assemblare illuminazione led alla parete N°1

Install the led bar on the wall N°1

13



Assemblare la parete N°7 con la parete N°3 e N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°7 with N°3 and N°4 by the metal joint (male and female).

14



Assemblare il telaio di base facendo coincidere le sedi a U sulle pareti.

Install the frame under the door, matching the «U» shape with the walls.

15



Assemblare la colonna sx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column sx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

16



Assemblare la colonna dx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column dx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

17



Cerniere porta

Door hinges

18



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

19



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

20



Stringere con la chiave in dotazione

Tighten the screws with the key supplied

21



Cerniere porta a vetro: fissare il corpo nell'apposita sede del telaio
 Hinges glass door: fix the body hinge into the niche on the frame.

22



Siliconare cava vetro
 Put silicone on the glass channels

23



Assemblare il vetro fisso laterale inserendolo nell'apposita sede a U colonna e telaio di base.

Assembly side glass into the U channels of column and frame.

24



Assemblare telaio superiore facendo coincidere i pioli nei fori delle colonne.

Assembly the top frame, match the pins with the holes of the coloumn.

25



Assemblare la coppia di maniglie alla porta vetro. La parte rivestita in legno va posta all'interno.

Assembly the two handles on the glass door. The wooden part will be inside of sauna.

26



Installare la porta, avendo cura di fissare la cerniera superiore nell'apposita sede.

Install the door, placing the upper hinge in the proper slot.



reparare la parete per agganciare la stufa

repair the heater wall for installing the heater

29



Assemblare il tetto inserendolo nelle apposite sedi delle pareti. Dovrebbe entrare facilmente nella sede.

Slide the roof in the wall slots. It should fall easily into place.

30



Se il tetto è composto da due parti, sollevare entrambi i tetti in prossimità della giunzione centrale per incastrare il giunto maschio/femmina. Avvitare dall'alto per bloccarlo.

If the roof is made of multiple pieces, lift the central part slightly and make sure the tongue and groove fits correctly. Screw from above to lock the parts together.

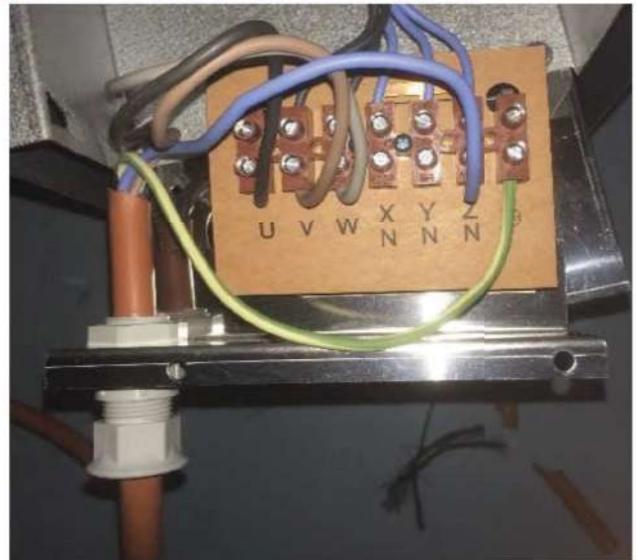
31



Assemblare pressacavo stufa.

Install the heater cable

32



Cablare la stufa secondo le indicazioni del produttore (vedi manuale stufa).

Connect the heater according to the manufacturer's specification (see heater manual).

33



Infilare il cavo di alimentazione della stufa nel foro predisposto nella parete. Infilarlo fino all'apposito segno nero.

Insert the heater cable in the wall hole, up to the black mark.

34



Uscita cavo stufa nel tetto.

Heater cable exit on the roof.

35



Installare la stufa appendendola alle viti precedentemente predisposte.

Install the heater hanging it from the screws previously prepared.

36

37



Eliminare la pellicola protettiva dalla barra led. Collegare le connessioni maschio/femmina.

Remove the plastic cover from the led. Connect the cable.

38



Fissare la barra led alla parete di fondo tramite le 3 viti in dotazione.

Fix the led to the back wall using the screws supplied.

39



Assemblare le panche.

Install the benches.

40



Assemblare il copristufa.

Install the heater cover.

41



Lavare le pietre, asciugarle e appoggiarle sulla stufa fino a completa copertura delle resistenze.

Wash the stones, dry them and place them on the heater until the heating elements are completely covered.

42



Attaccare alla parete in corrispondenza dei punti preforati e predisposti posti in prossimità della stufa e a ridosso del tetto il Termoigrometro (opzionale) e la clessidra.

Hang up the thermo-hygrometer (optional) and the hourglass. Find the prepared holes on the wall next to the heater.

43



Far passare i cavi della sonda nell'apposito foro posto sul tetto nella verticale sopra la stufa.

Pull the probe cables through the roof, the hole is above the heater.

44



Fissare la sonda con le due viti in dotazione. Assemblare la griglietta con le due viti in dotazione.

Fix the probe with the two screws supplied. Fix the cover with the two screws supplied.

45



SE PREVISTO IL RIVESTIMENTO ESTERNO OPZIONALE:
 Installare il profilo esterno posteriore.
 IF OPTIONAL EXTERNAL COVERING IS INCLUDED:
 Install the external aluminium profiles on the back.

46



Procedere con i profili alto e basso
 Proceed with top and bottom profiles

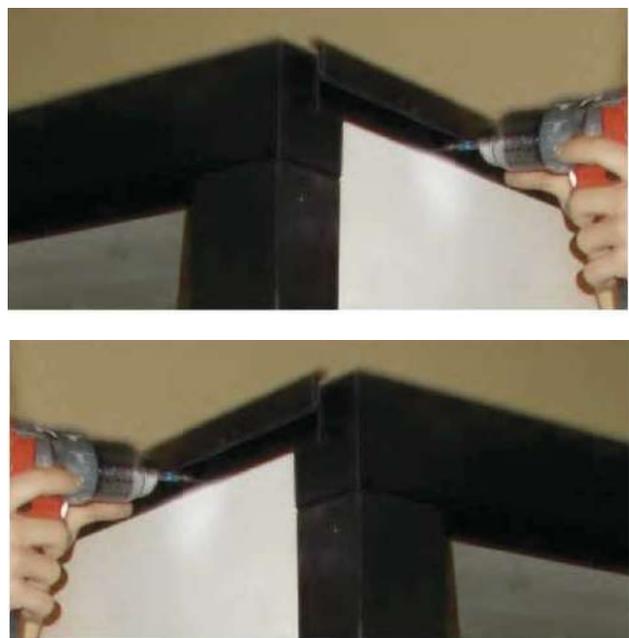
47



Inserire vetro frontale facendolo scorrere lateralmente
 Fissare il profilo frontale bloccandolo a pressione sul vetro

Insert the frontal glass by sliding it sideways
 Fix the front profile by pressure-locking it with the glass

48



Ripetere per tutti i lati con il rivestimento esterno opzionale
 Repeat the process for all sides with optional external covering

53



Assemblare le griglie a pavimento.
 Assemble the mats on the sauna floor.

54



Pavimento finito
 Finished floor

55



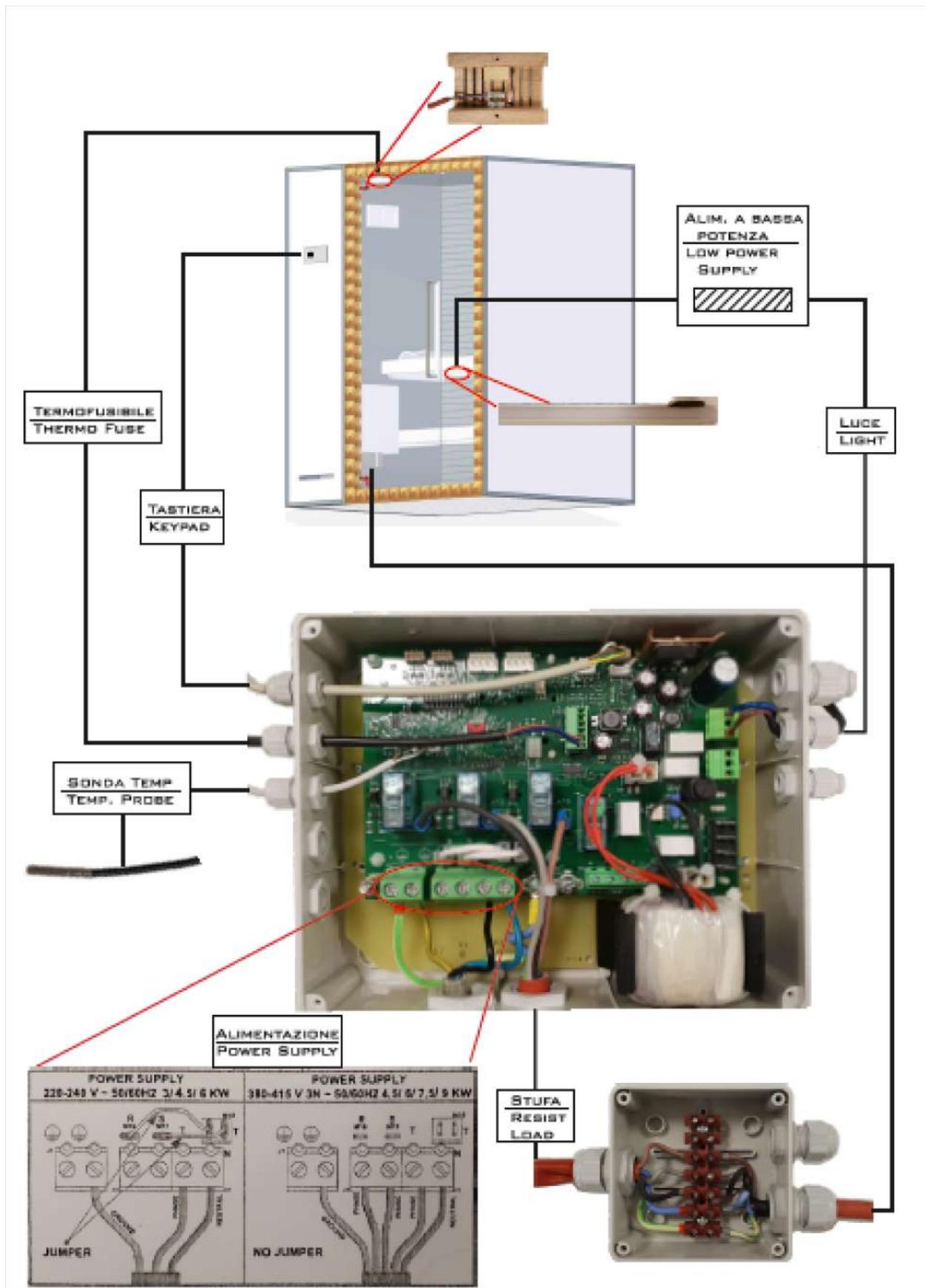
Unire i connettori elettrici
 Join the electrical connectors together

56



Inserire a pressione il display nella nicchia
 Insert the display with a little pressure into the hole

Collegamento centralina



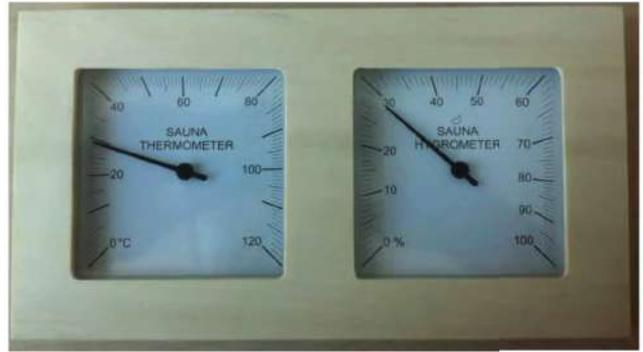
65



Mestolo e secchiello

Bucket and ladle

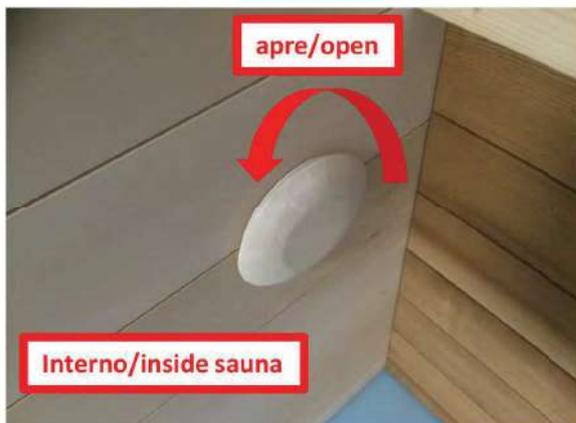
66



Termoigrometro (opzionale)

ThermoHygrometer (optional).

67



Per aumentare il ricambio aria all'interno della sauna svitare il piattello in senso antiorario. Per diminuire avvite in senso orario il piattello.

To increase the fresh air inside the sauna turn the disk anticlockwise. To reduce turn clockwise.

68



Bocchetta di ricircolo aria dietro sauna (non chiudere!).

Air flow opening behind the sauna (do not block!)

Informazioni generali

Gentile Cliente, Complimenti!

Grazie per aver scelto un prodotto Megius S.p.A.

Prima di utilizzare il prodotto si conceda qualche minuto di tempo, per la lettura di questo manuale in ogni sua parte. Ciò Le consentirà un utilizzo migliore ed in totale sicurezza.

Questo manuale è un'appendice e riguarda il funzionamento della sola tastiera di comando.

Megius S.p.A. si riserva il diritto di fare qualsiasi tipo di modifica, anche senza preavviso.

LEGENDA DEI SIMBOLI



Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto.



Avvertenza importante che segnala situazioni di pericolo.



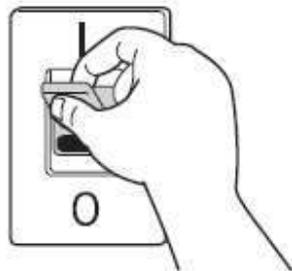
AVVERTENZE GENERALI

- I dati e le caratteristiche riportati nel presente manuale non impegnano la Megius S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione.
- Prima di utilizzare il prodotto, è fondamentale leggere attentamente il presente manuale e attenersi a quanto prescritto.
- Per interventi di manutenzione straordinaria contattare l'assistenza tecnica Megius S.p.A.
- Megius S.p.A. non si assume nessuna responsabilità per quanto possa derivare da un uso improprio del prodotto.

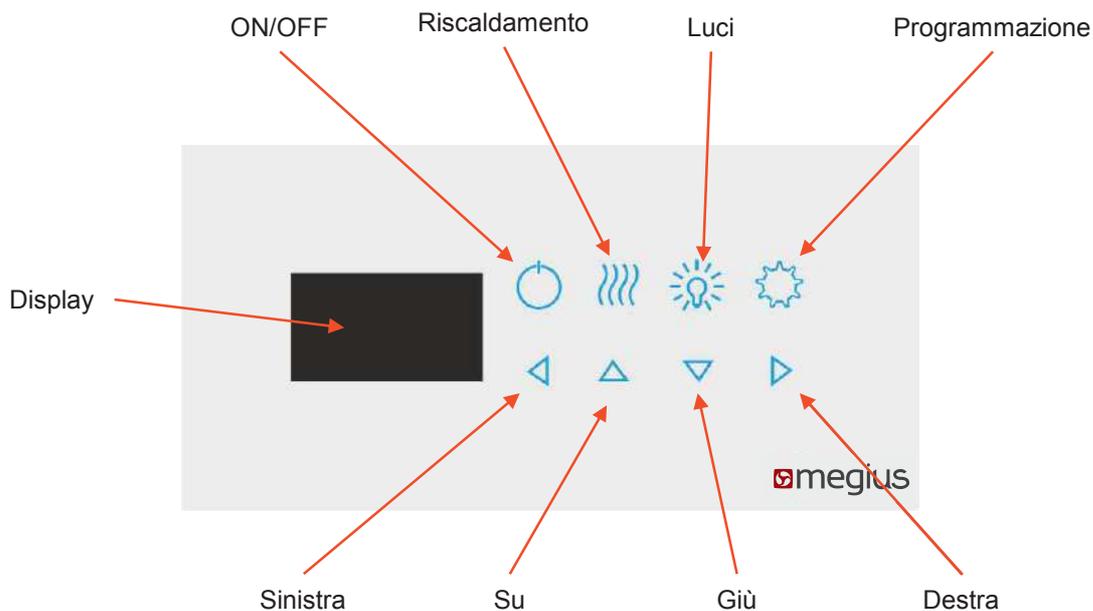


OPERAZIONI ELETTRICHE

Togliere tensione all'impianto prima di qualsiasi operazione sulle componenti elettriche.



Descrizione dei tasti

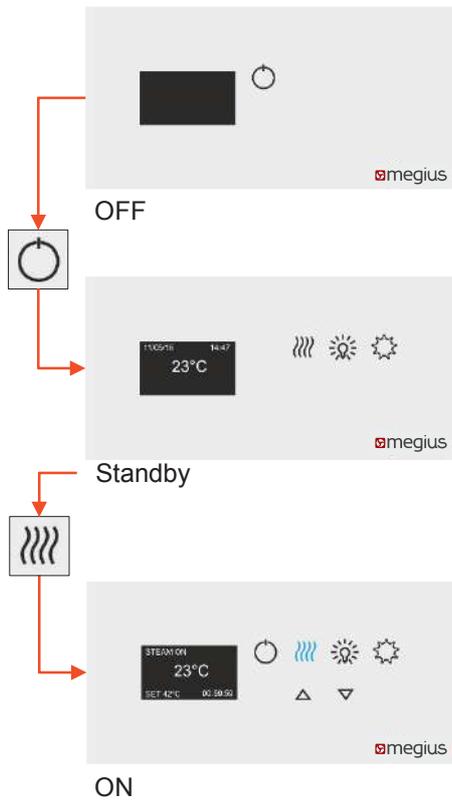


Descrizione del display

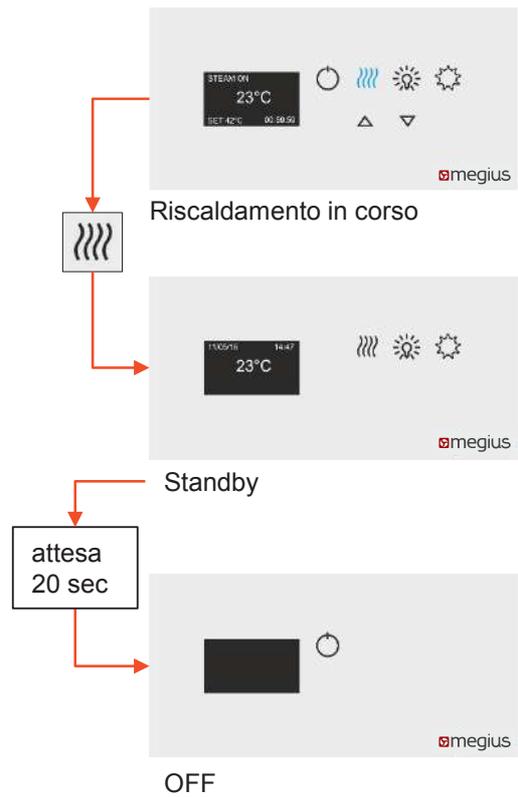


 I valori di temperatura e umidità visualizzati a display sono puramente indicativi, e relativi alla posizione in cui il sensore è installato. Sono possibili scostamenti fra valori visualizzati e valori reali fino al 10%.

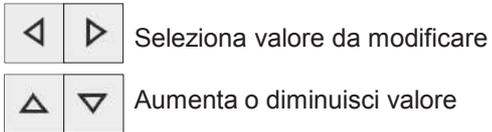
Accensione



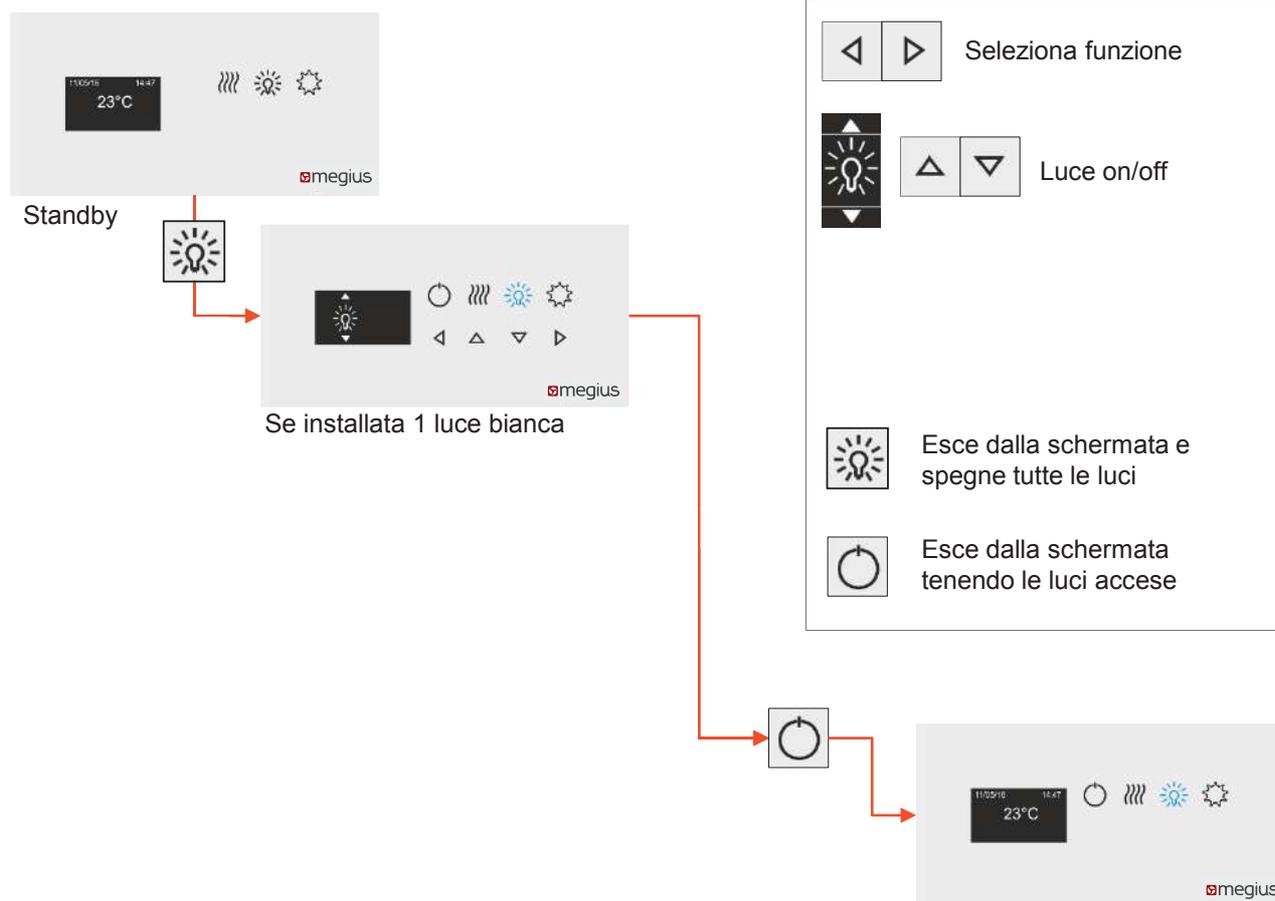
Spegnimento



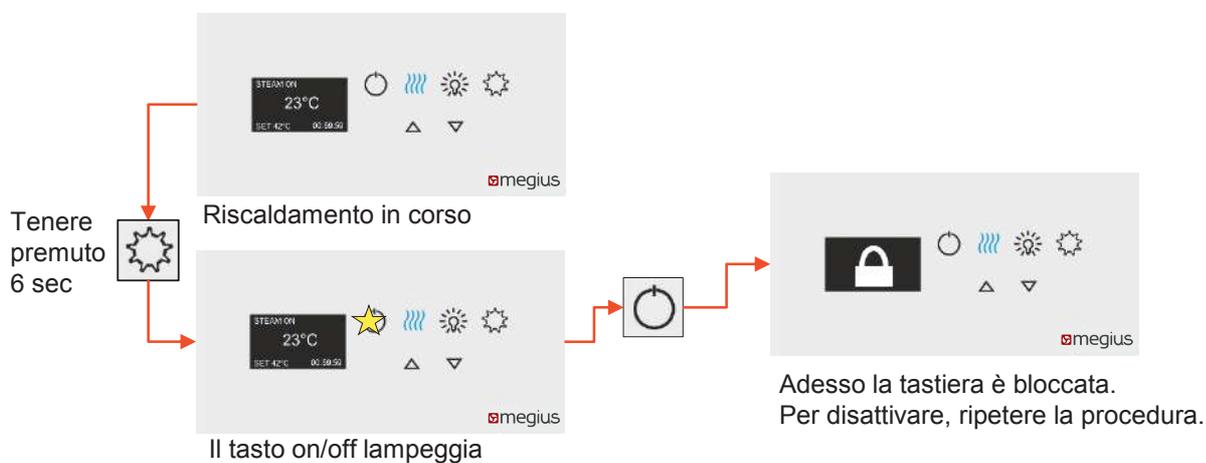
Per regolare la temperatura:



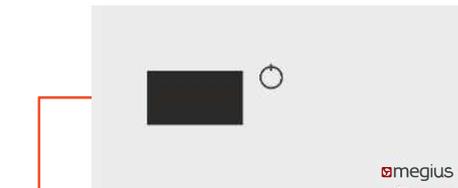
Accendere le luci



Blocco tastiera



Configurazione accensione programmata



OFF



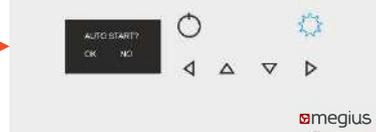
Standby



Configurazione data e ora
GG/MM/AA
HH:MM



Configurazione accensione programmata:
Il generatore si accenderà una volta sola, al raggiungimento dell'orario programmato.



Conferma



Se l'accensione automatica è impostata,
Verrà mostrato «auto start on» sul display

L'accensione temporizzata può essere programmata in due modi:

- 1) Accensione e spegnimento una-tantum ad un orario specifico (ad es. alle dalle 14:00 alle 20:00 del giorno dopo)
- 2) Timer settimanale che permette di programmare l'accensione indipendente in vari giorni della settimana (ad es: lun-ven dalle 14:00 alle 20:00, sabato e domenica spenta).

In entrambe i casi è possibile impostare una o due fasce orarie giornaliere (ad es. dalle 10:00 alle 13:00 e dalle 16:00 alle 20:00).

Commutare tra 1 fascia oraria e 2 fasce orarie giornaliere:

Usando Seleziona AUTO ON 2

AUTO ON 1 [X]	09:00	AUTO ON 1 [X]	09:00
AUTO OFF 1	13:00	AUTO OFF 1	13:00
AUTO ON 2 [X]	15:00	AUTO ON 2 []	
AUTO OFF 2	18:00	AUTO OFF 2	

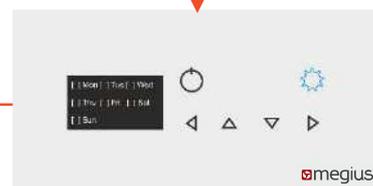
Modifica valore

Sposta il cursore

Accetta

Annulla

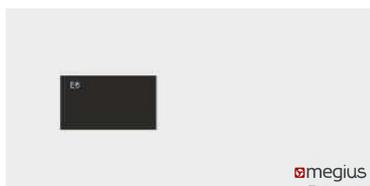
Tenere premuto
3 sec



Configurazione timer settimanale.
Il bagno turco si accenderà ogni giorno della settimana selezionato, rispettando gli orari della schermata precedente.

- Mon: lunedì
- Tue: martedì
- Wed: mercoledì
- Thu: giovedì
- Fri: venerdì
- Sat: sabato
- Sun: domenica

Messaggi di errore



In caso di errori, la centralina mostra un codice numerico sul display e sospende qualsiasi funzione in corso.

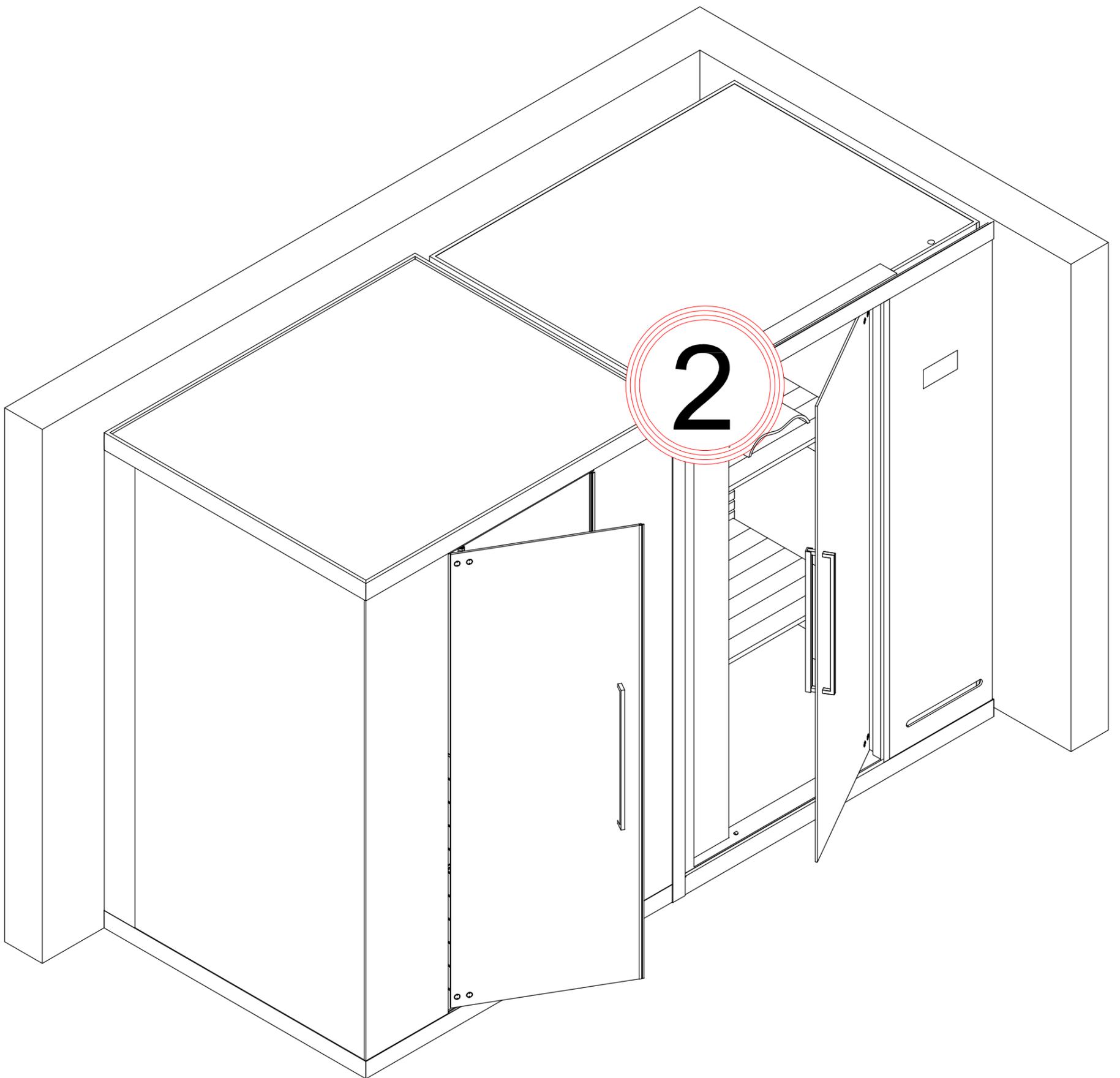
Dopo 30" la retro illuminazione torna a bassa intensità; la tastiera resta bloccata in questo stato fino al reset.



Via Torino 18, Mestrino - Padova - ITALY
Tel. +39 049 9048711
www.megius.com - megius@megius.com

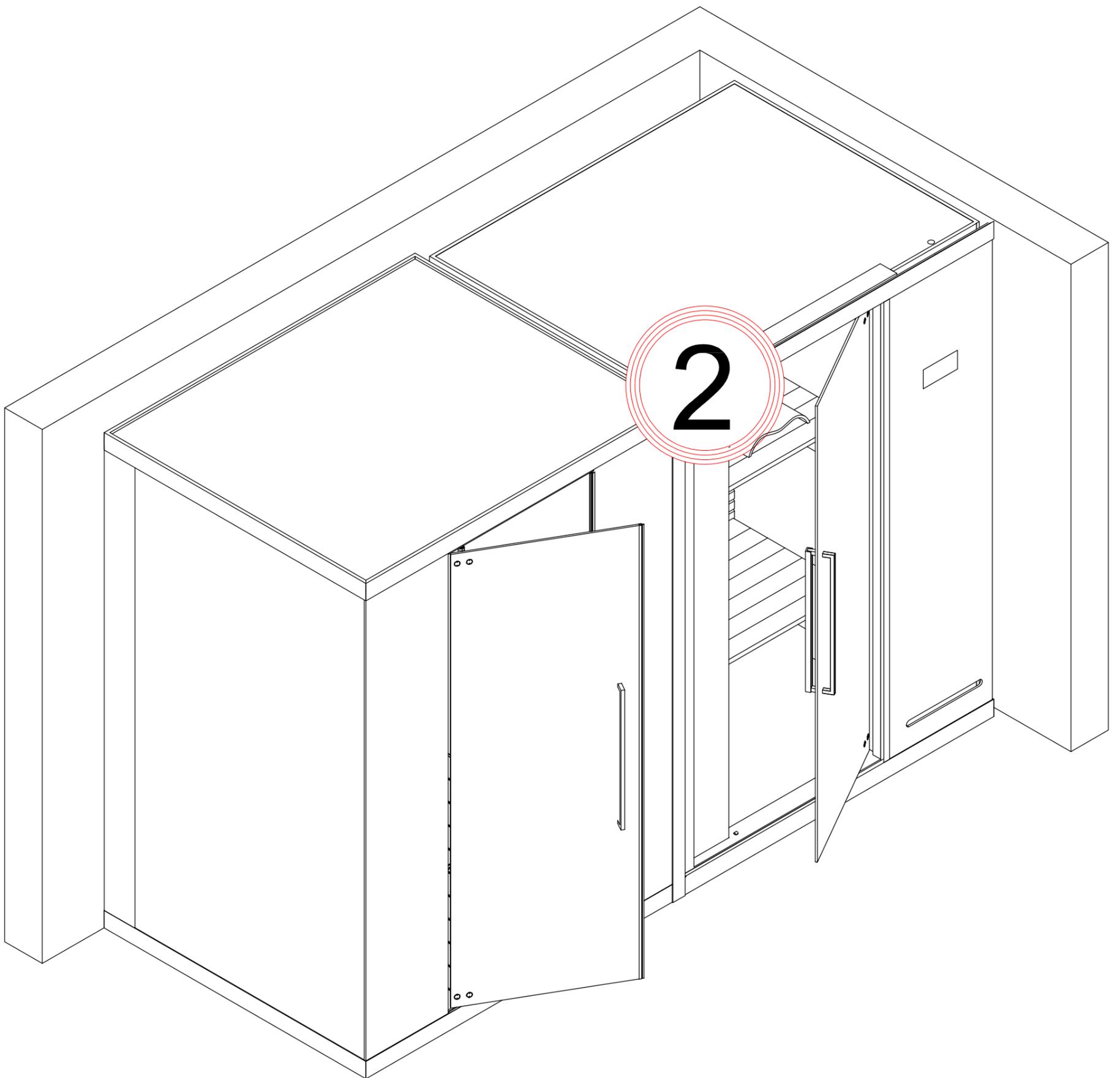
2

Istruzioni di montaggio (I)
Assembly instructions (GB)
Installationsanweisungen (D)
Instrucciones de montaje (F)
Notice de montage (E)



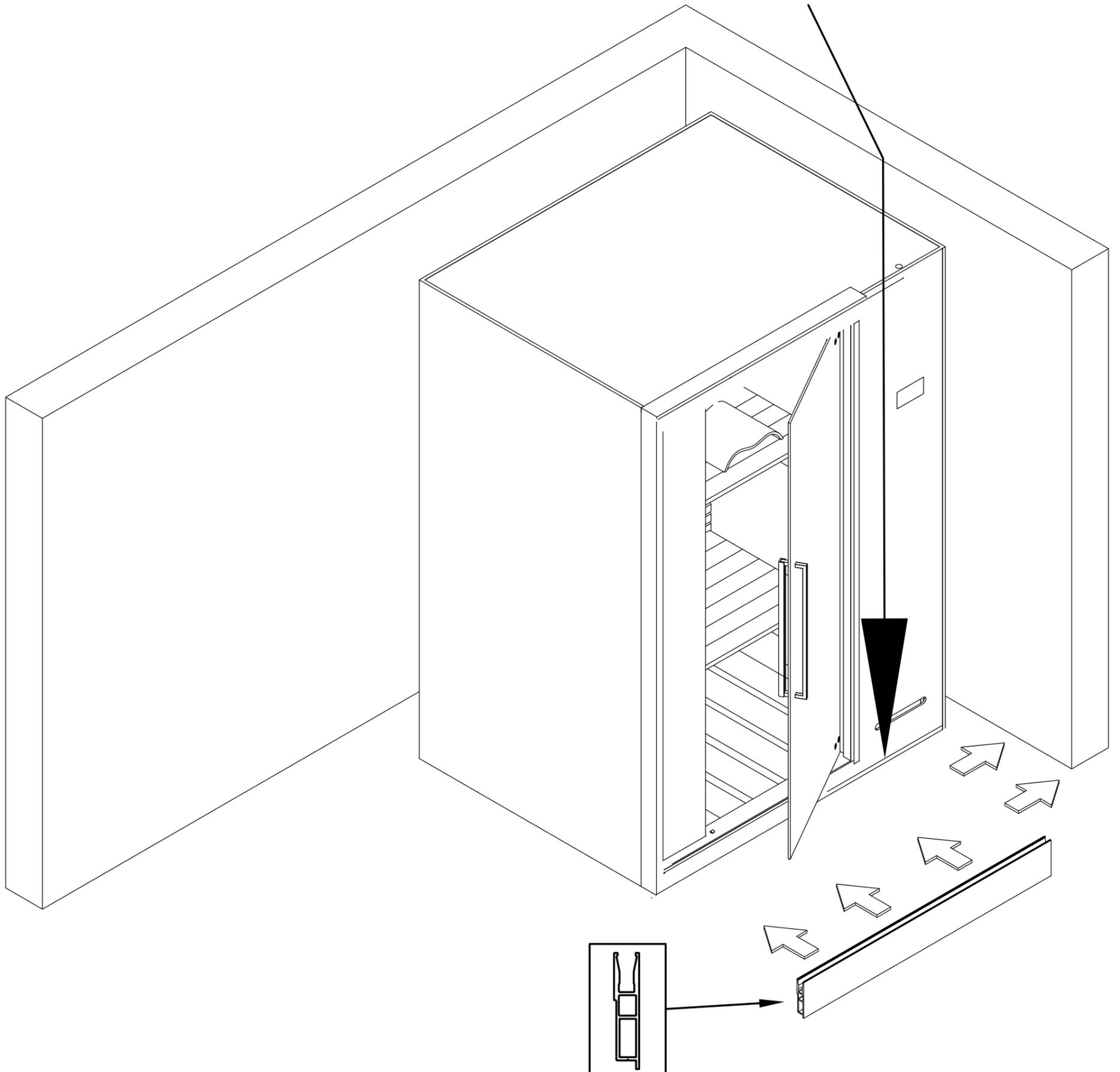
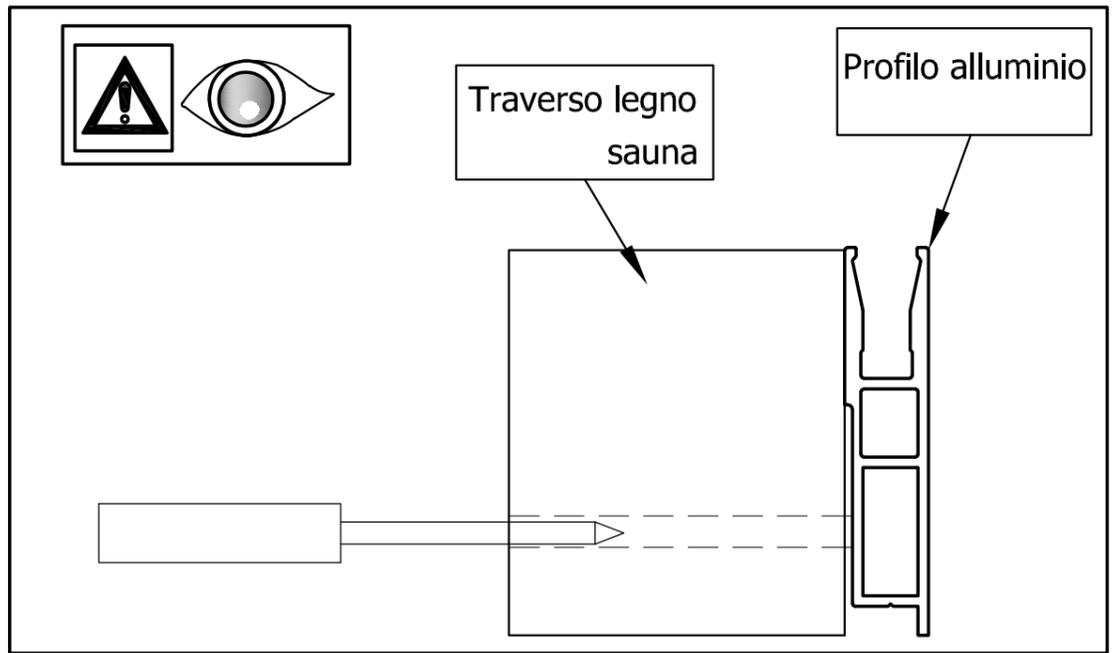
2

Istruzioni di montaggio (I)
Assembly instructions (GB)
Installationsanweisungen (D)
Instrucciones de montaje (F)
Notice de montage (E)

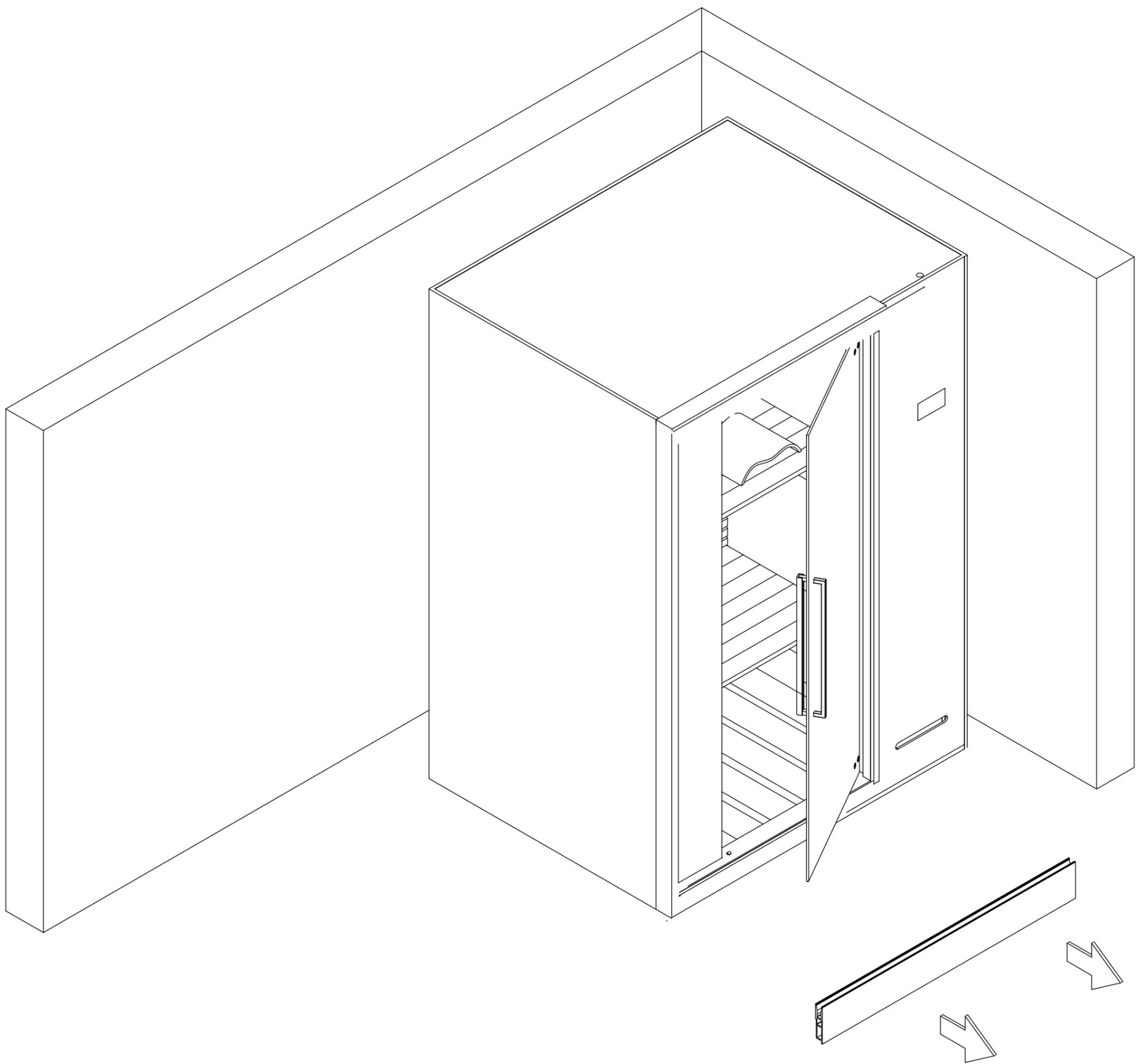
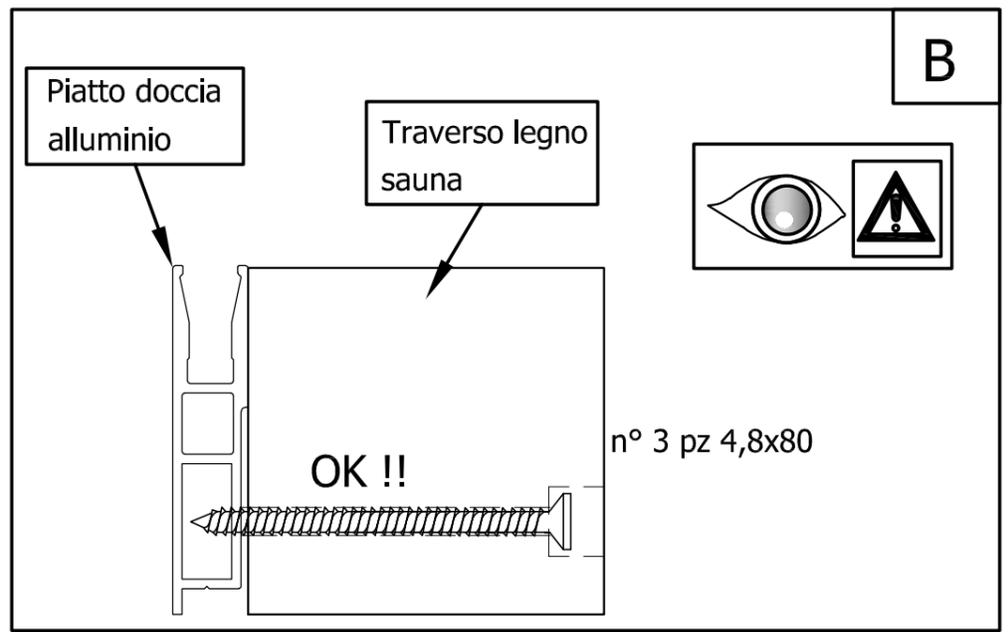
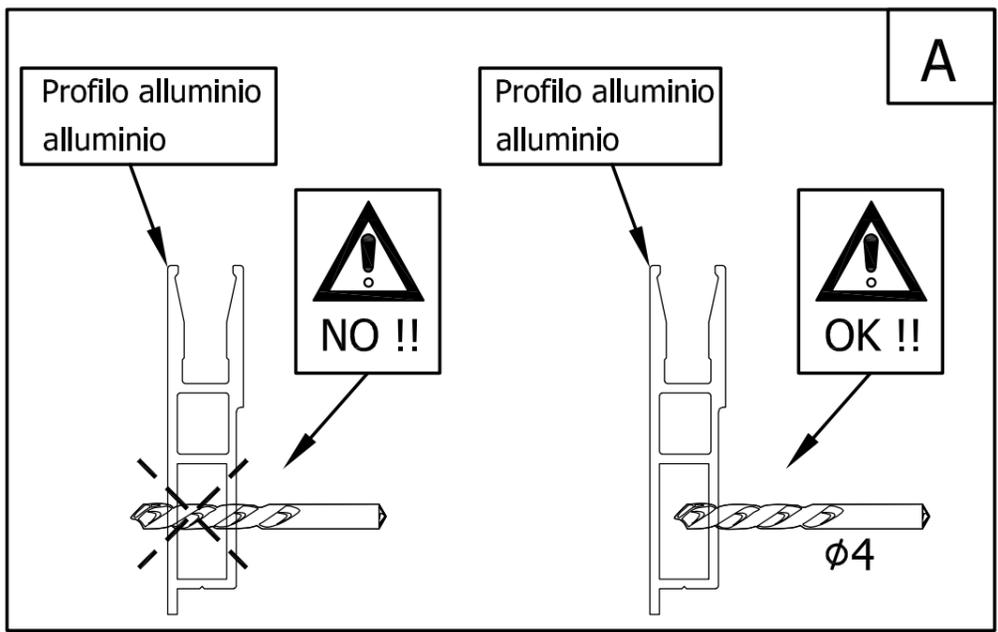


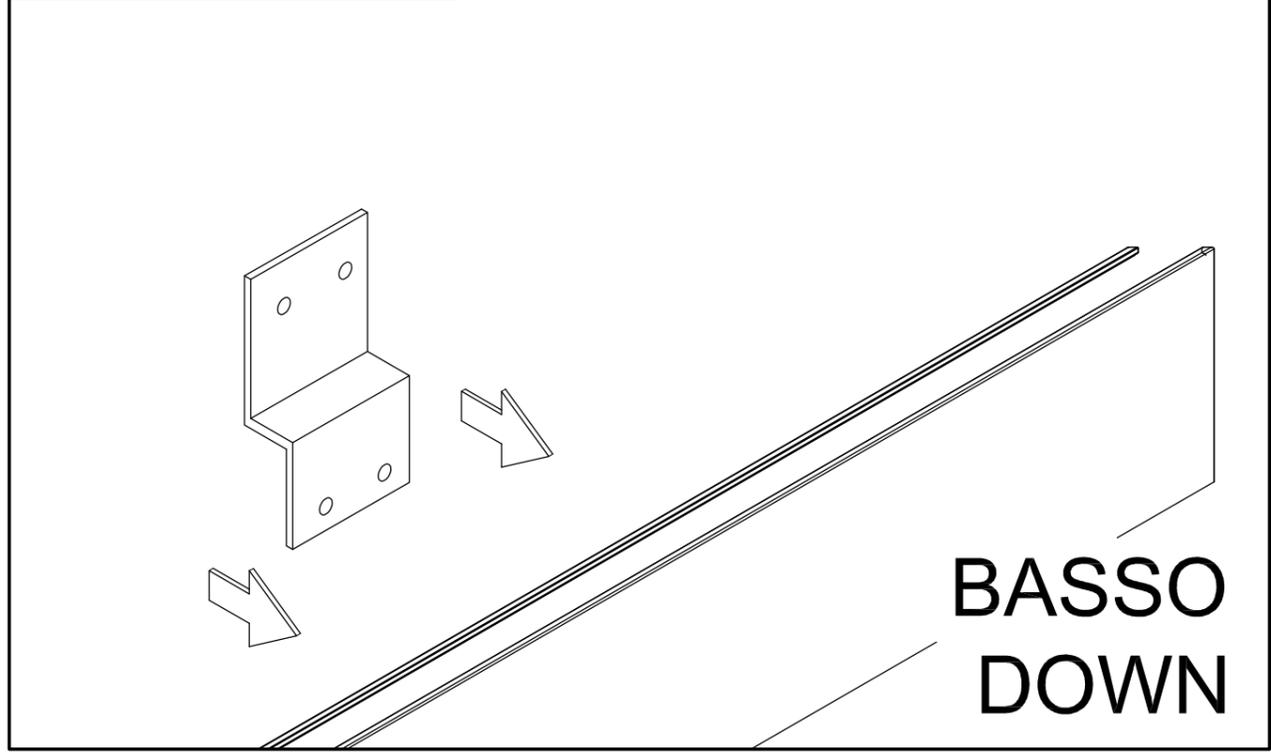
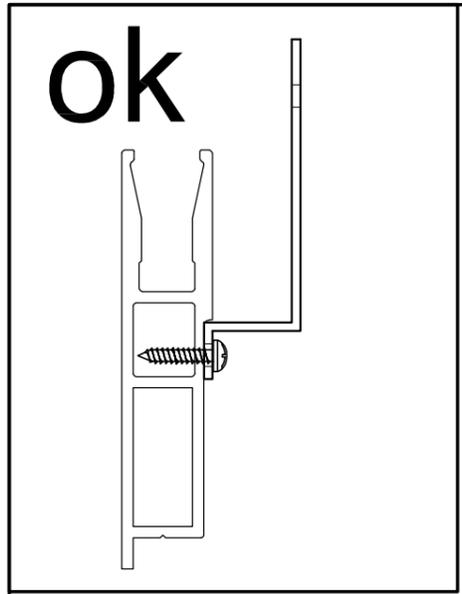
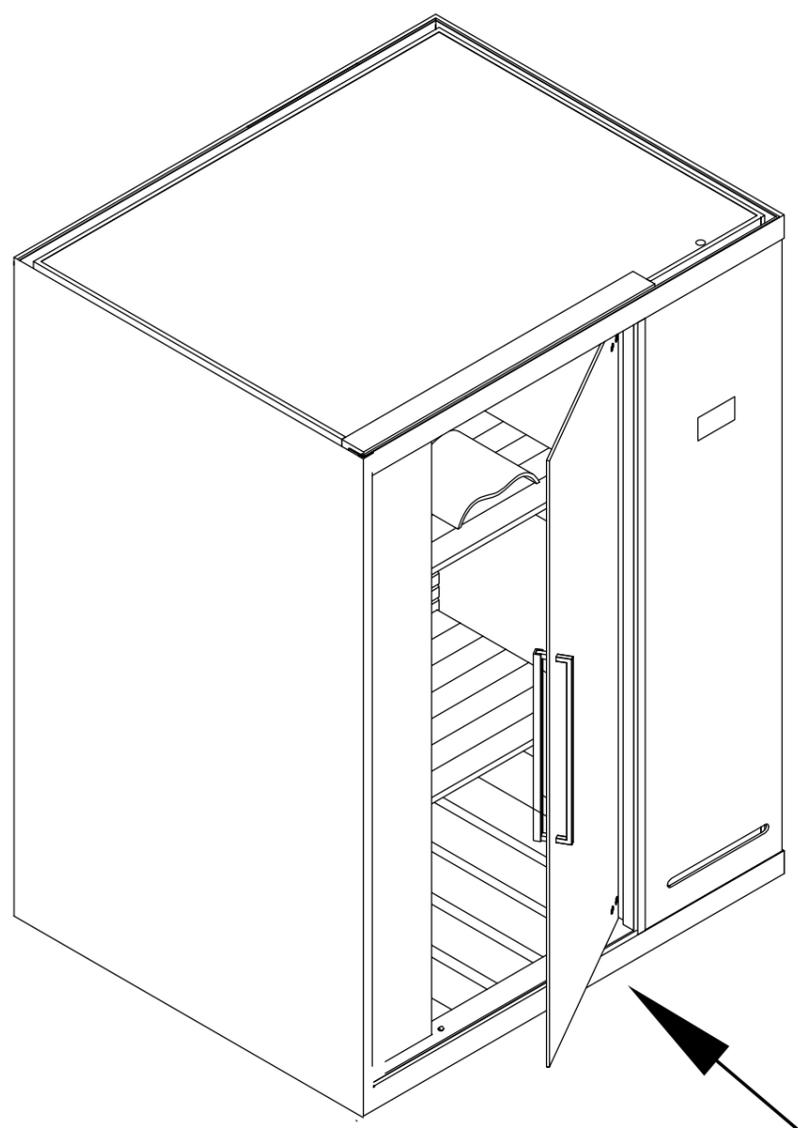
- Appoggiare il profilo senza staffa alla sauna e al muro
- Segnare i 4 fori da $\phi 4$ sulla parte inferiore del piatto, inserendo una punta sui fori presenti nel legno della parte inferiore della sauna.

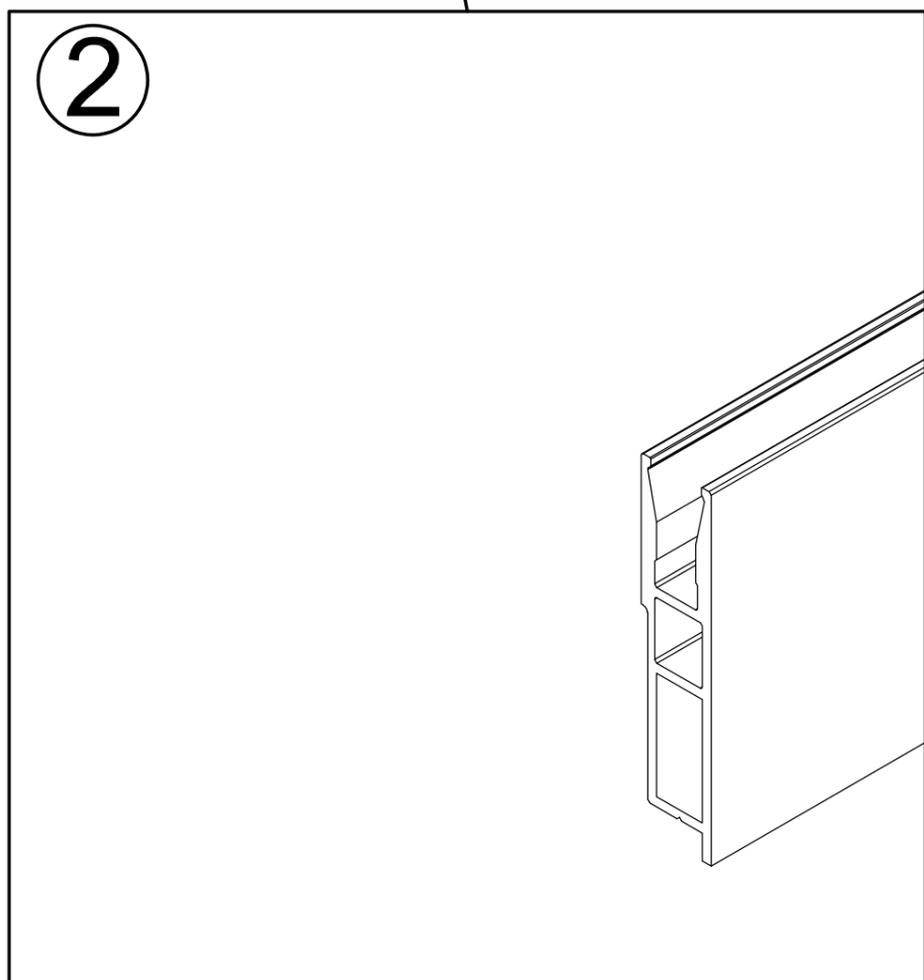
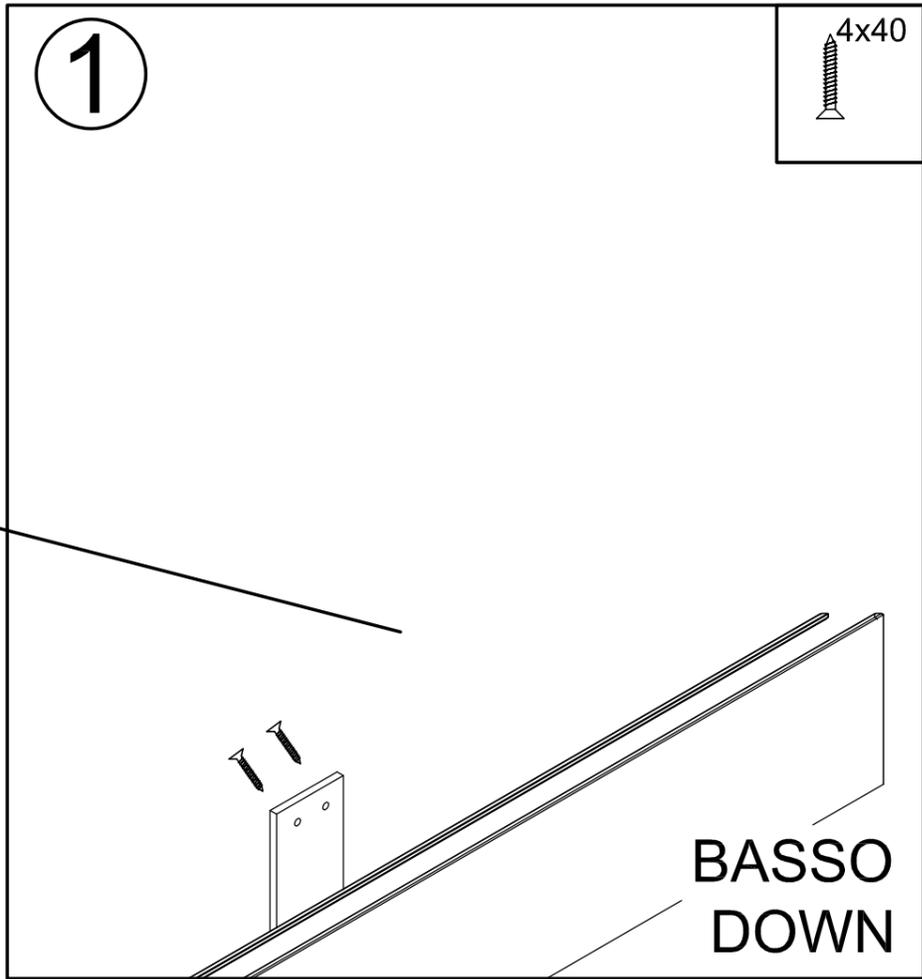
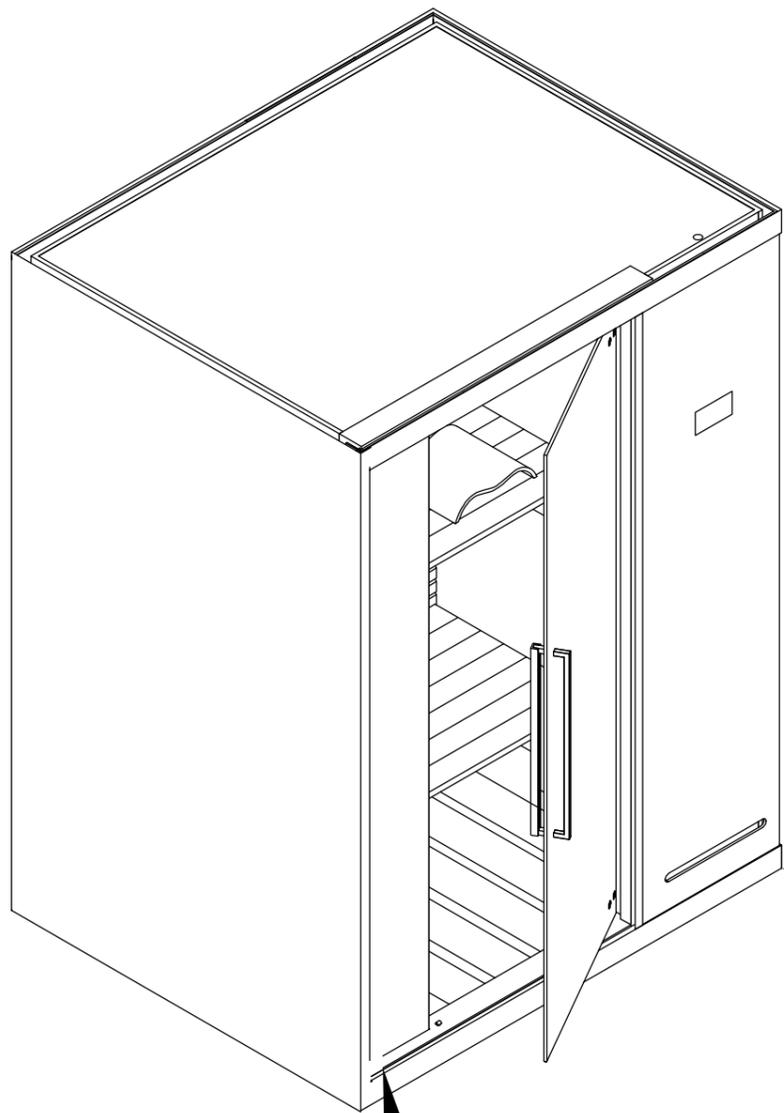
1

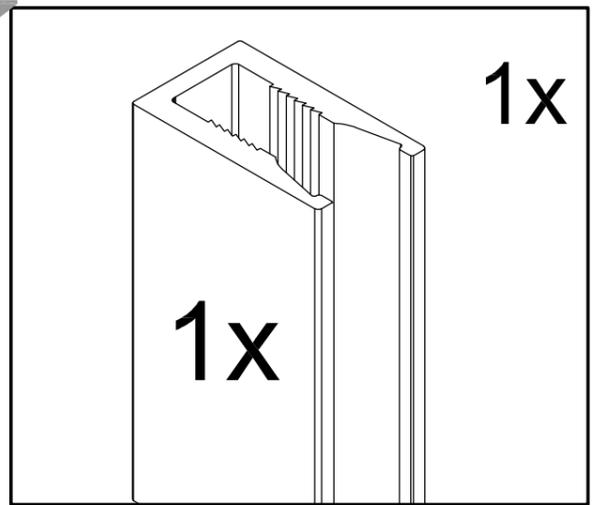
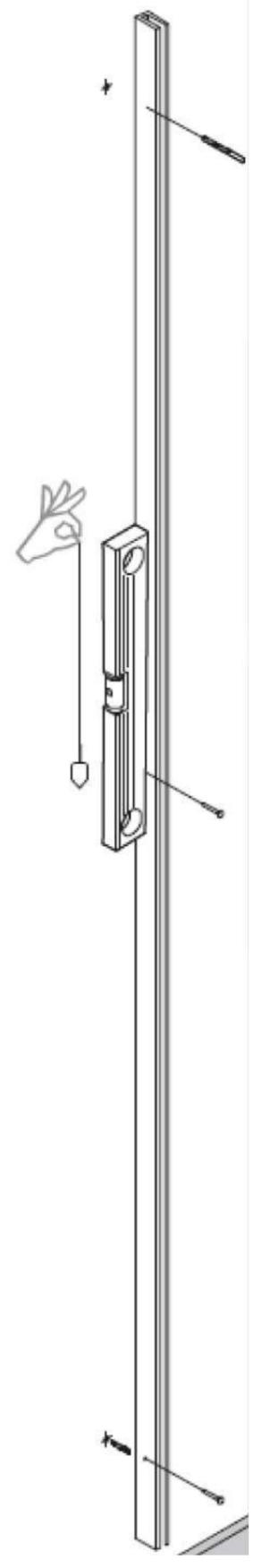
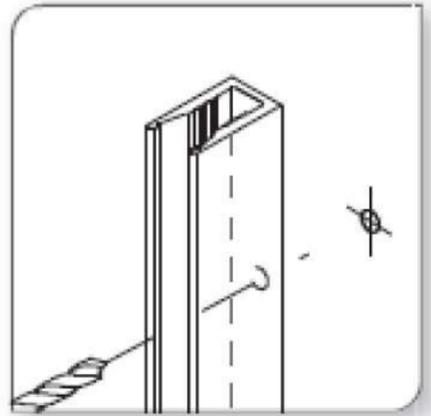
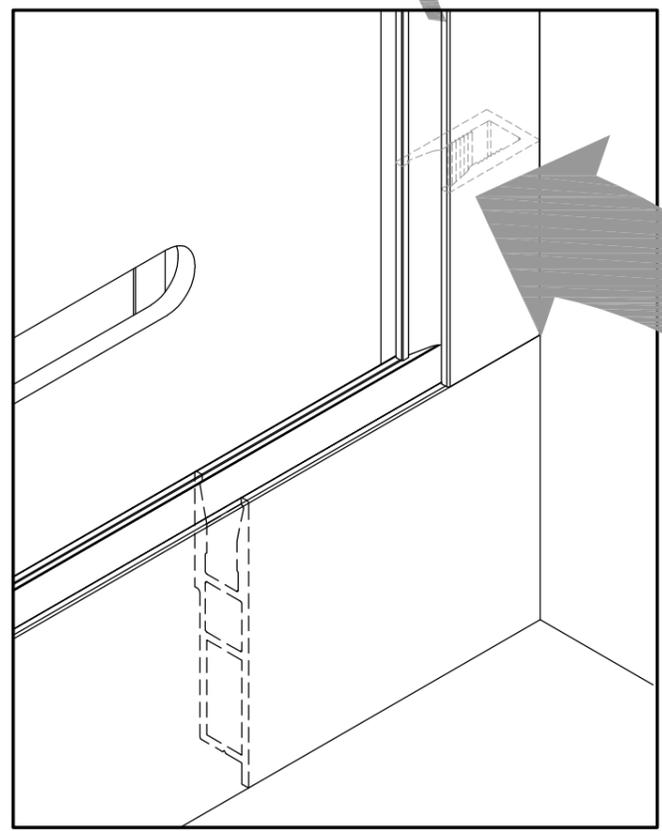
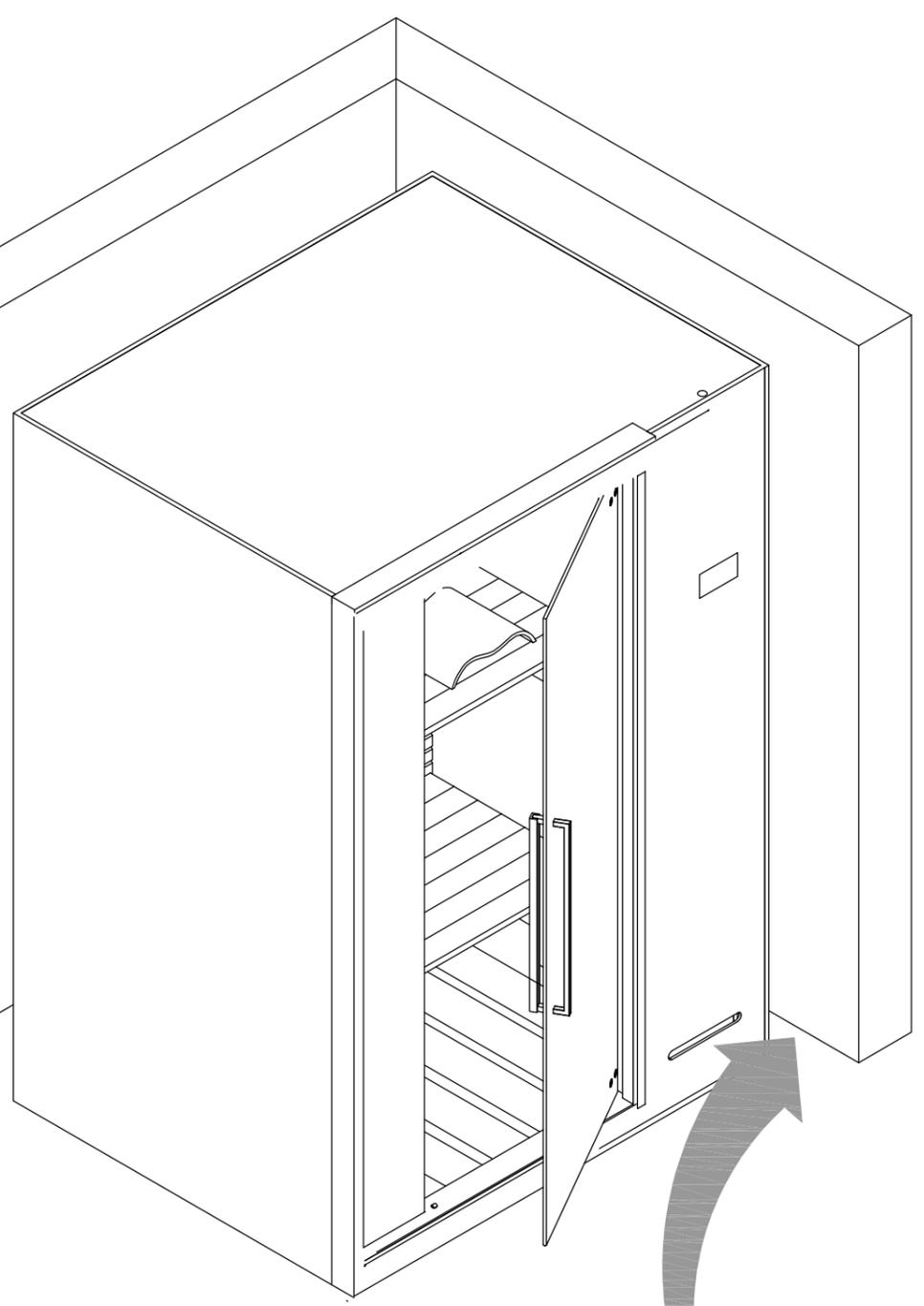


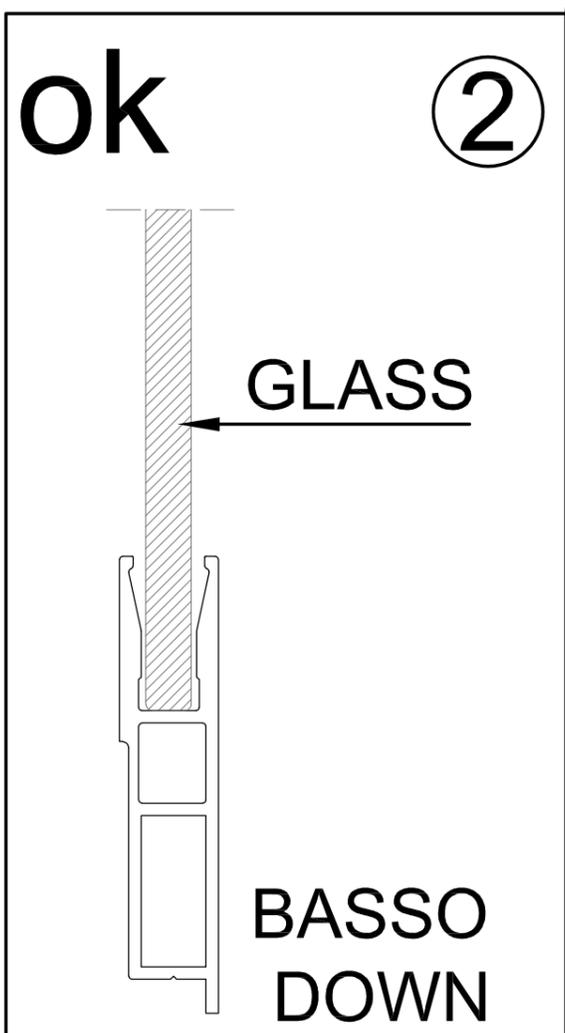
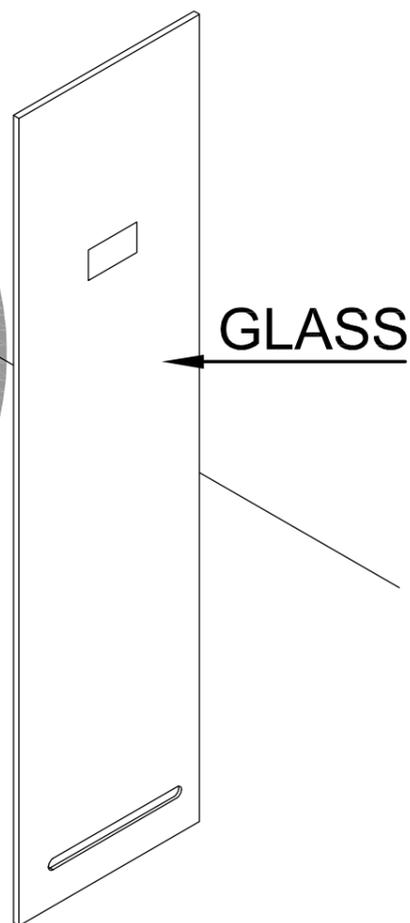
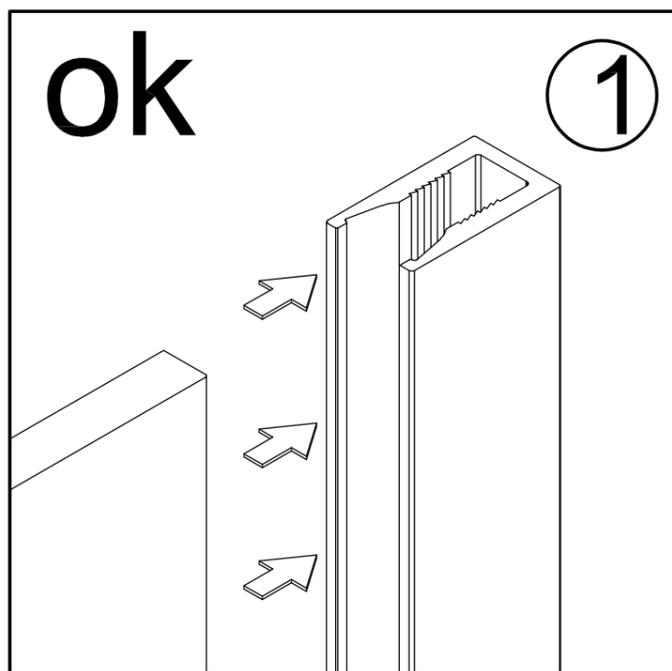
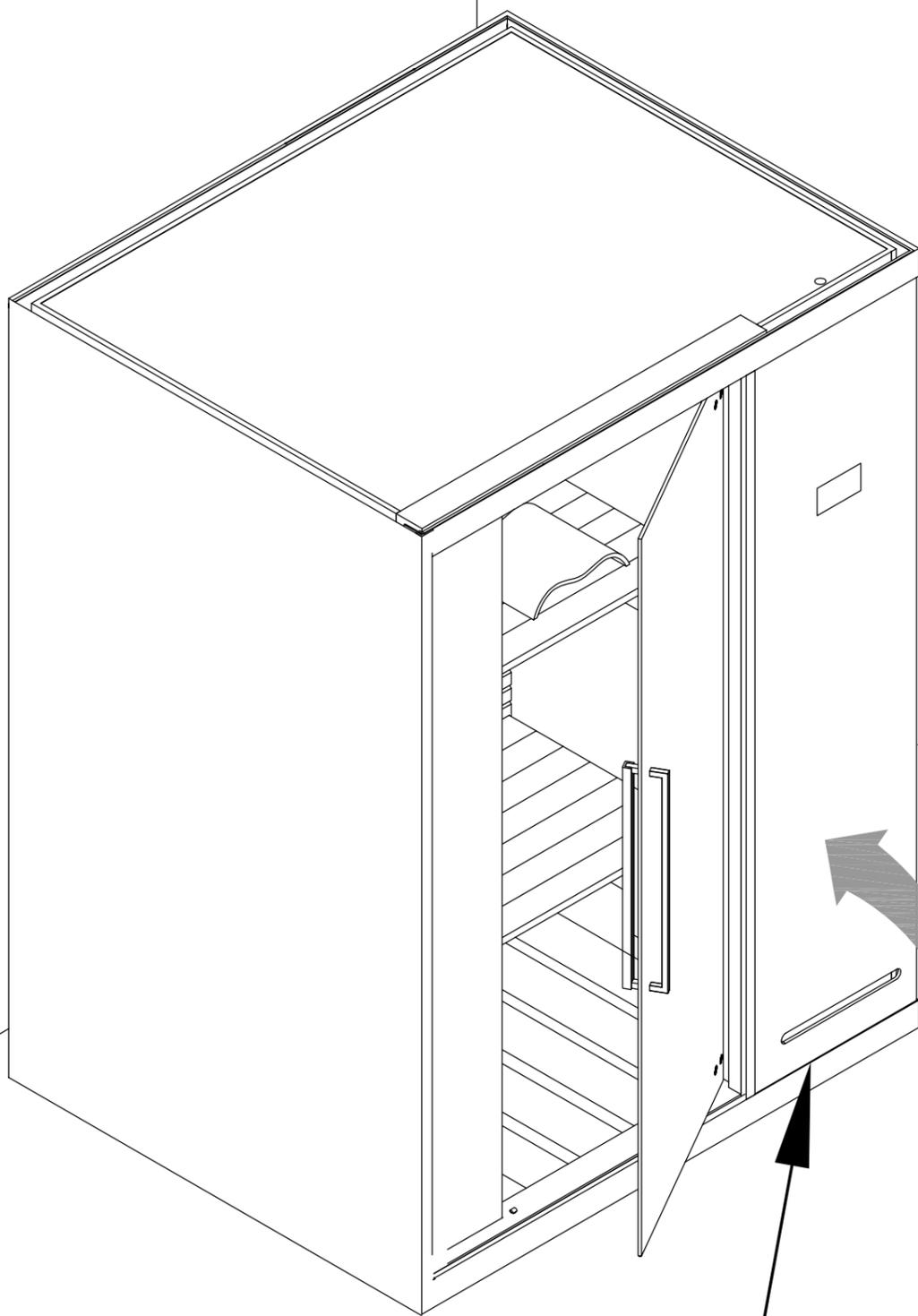
- Spostare nuovamente il profilo per agevolare la foratura da $\phi 4$,
- Forare il profilo con punta da $\phi 4$, facendo attenzione a forare solo il primo spessore del piatto (Vedi "A"),
- Appoggiare nuovamente il profilo e fissarlo con le 3 viti da 4,8x80 in dotazione (Vedi "B")





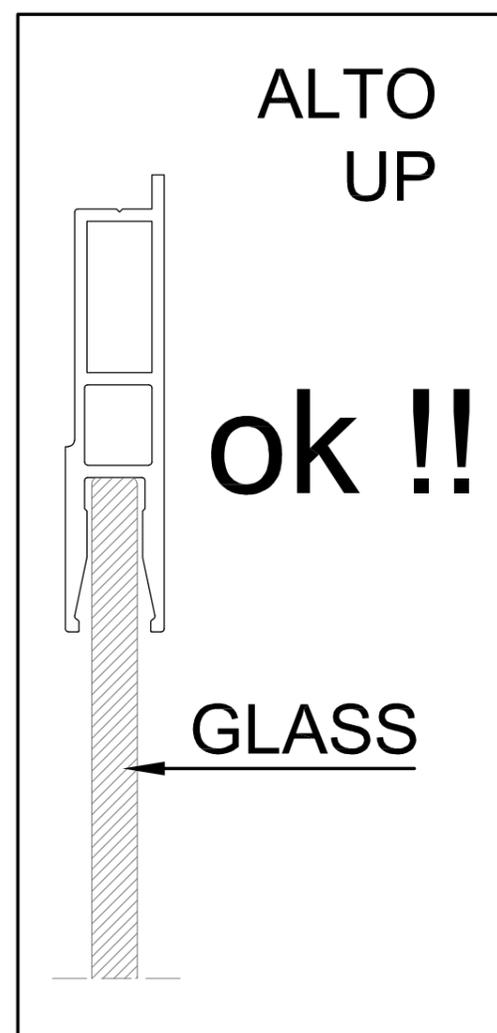
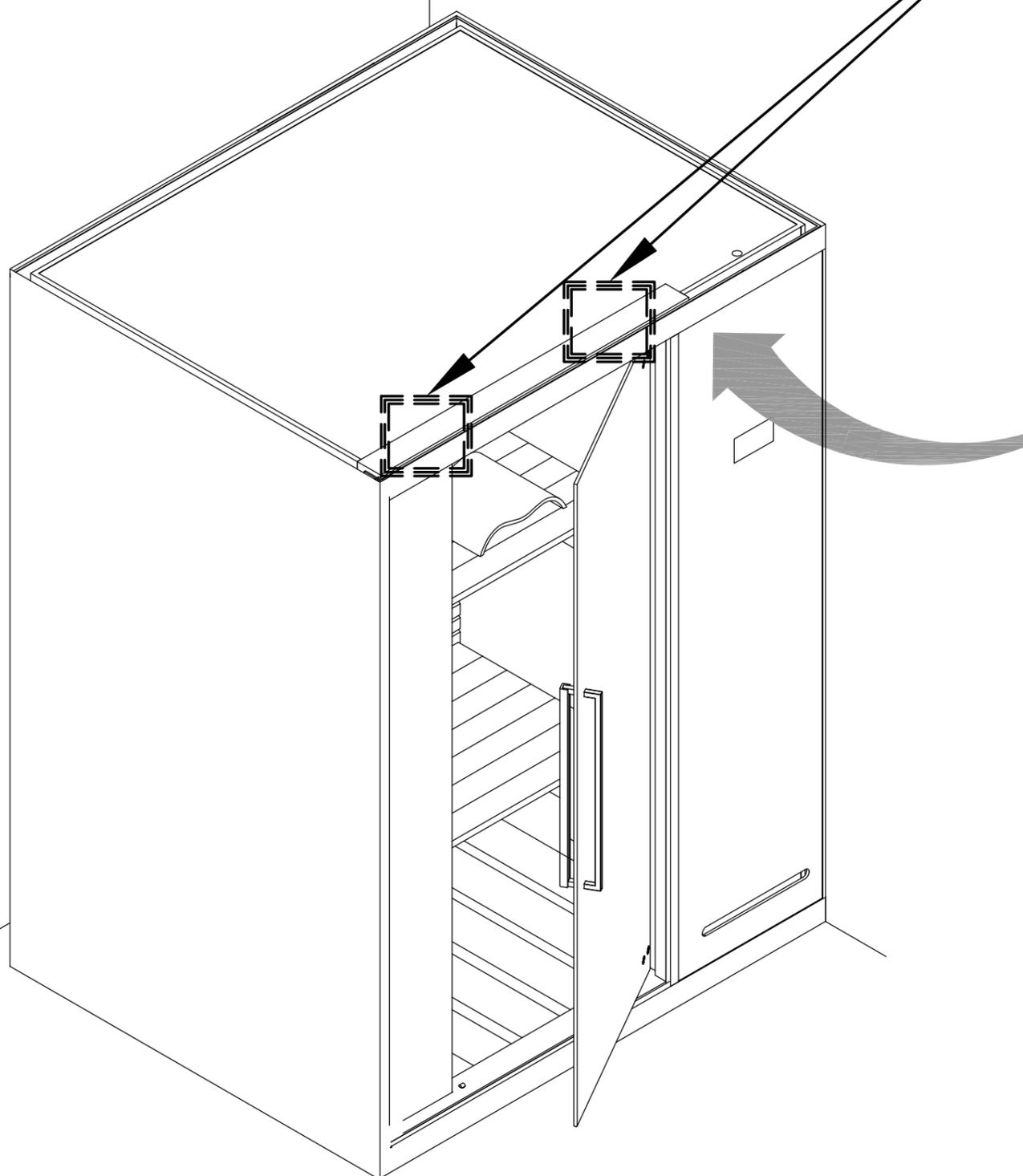
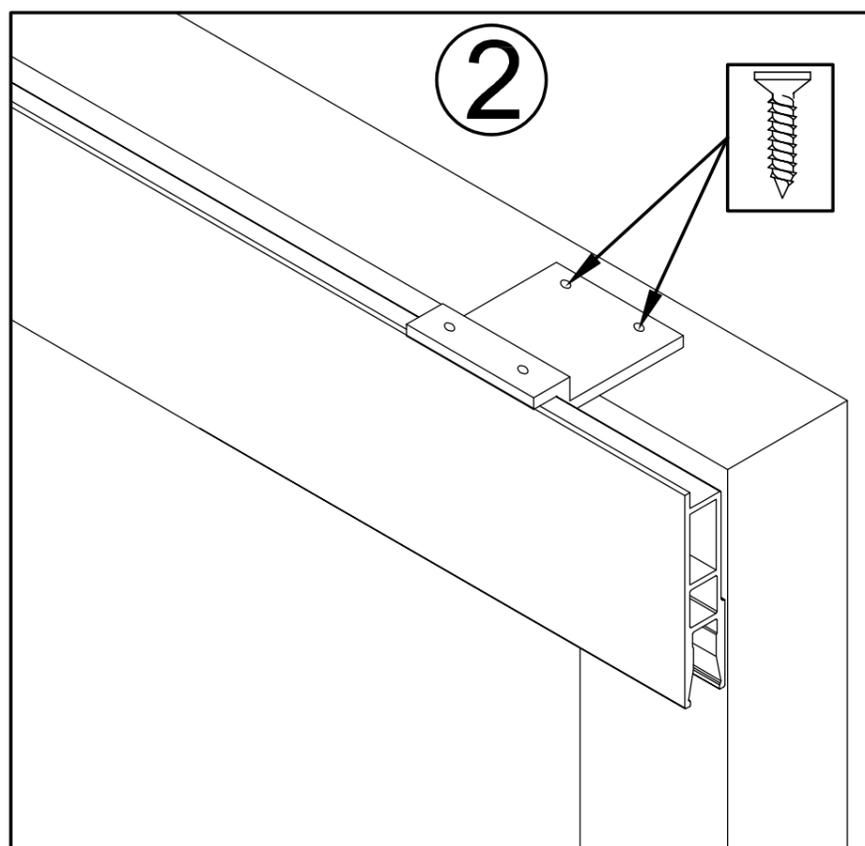
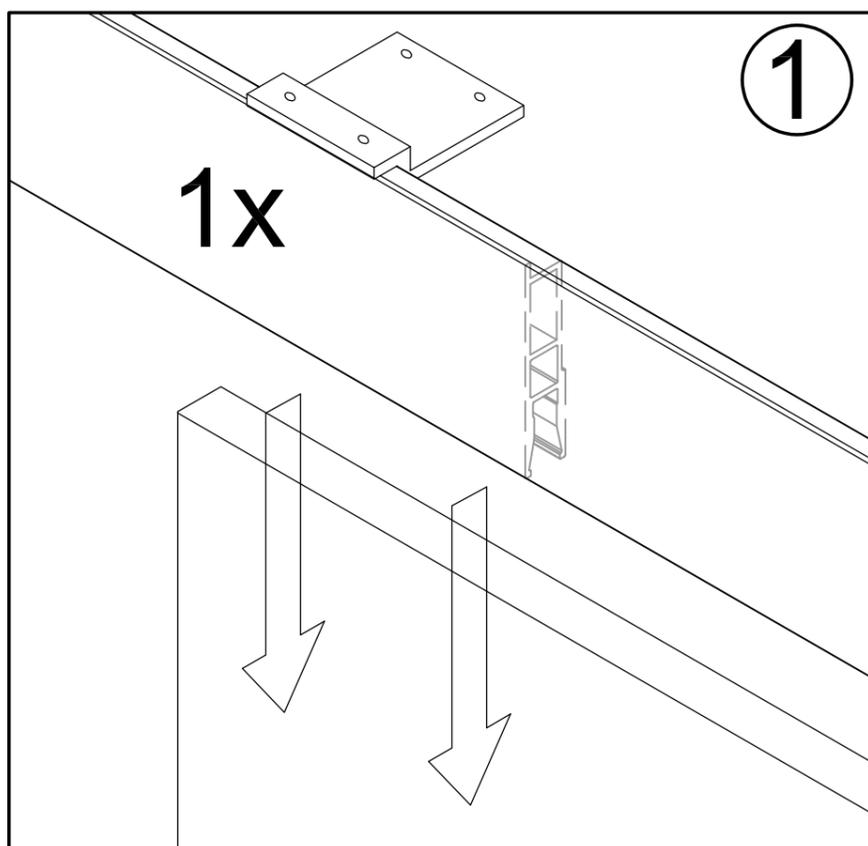


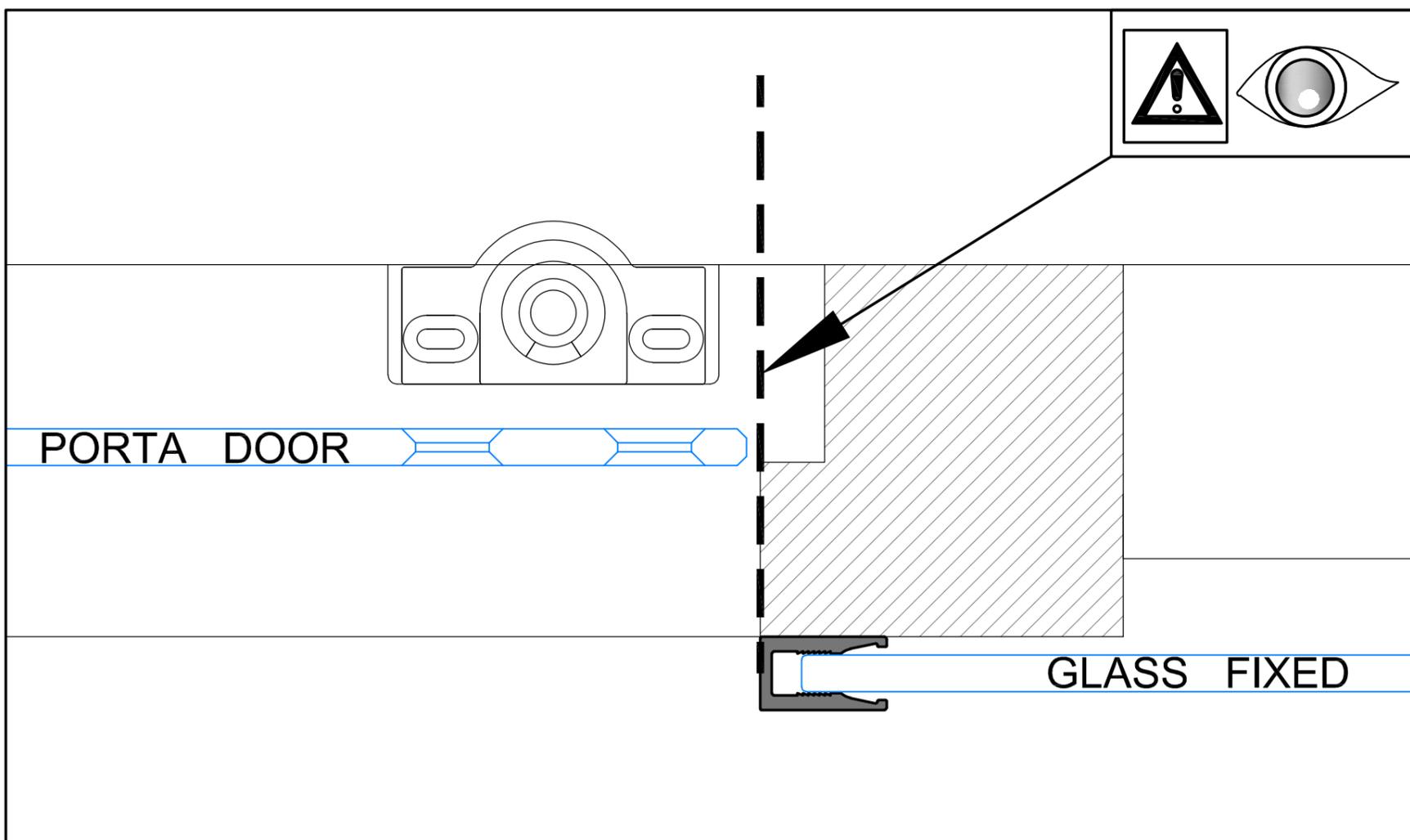
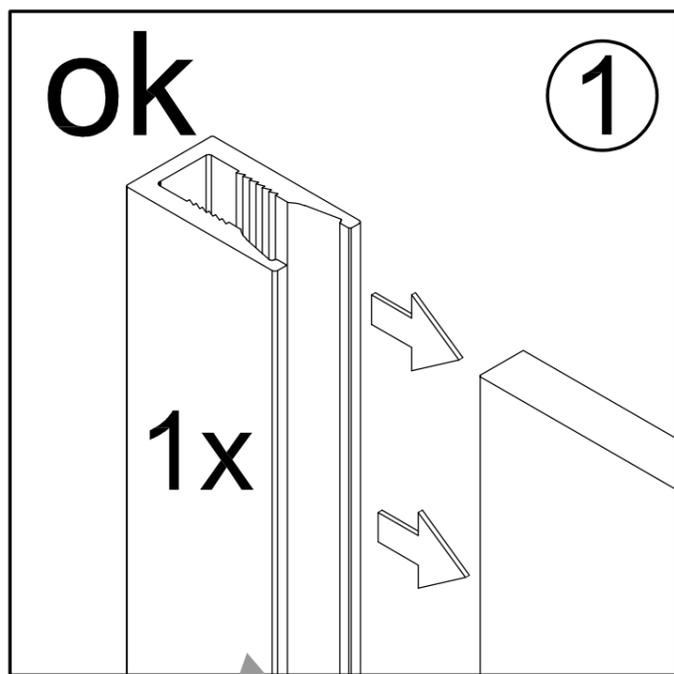
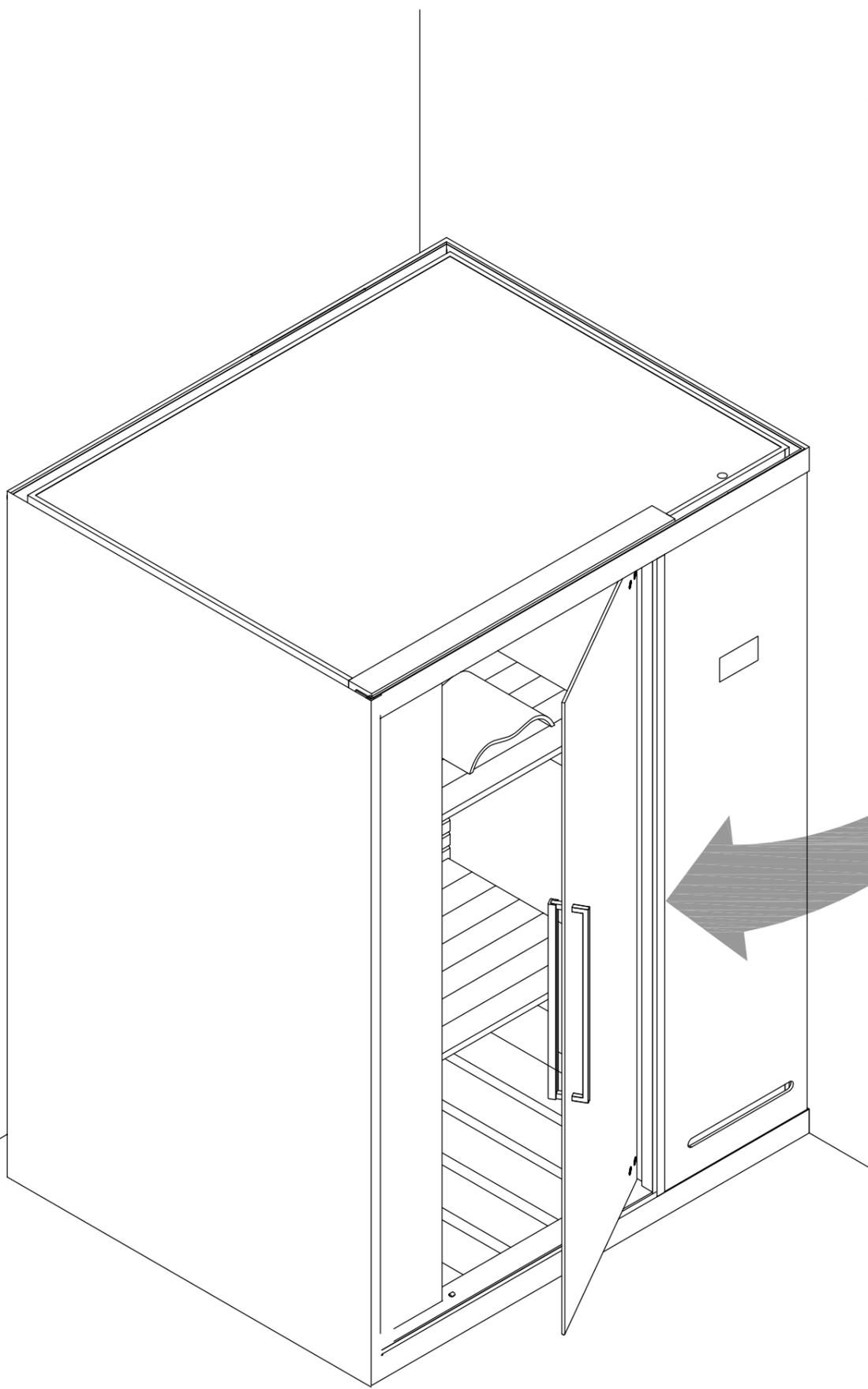


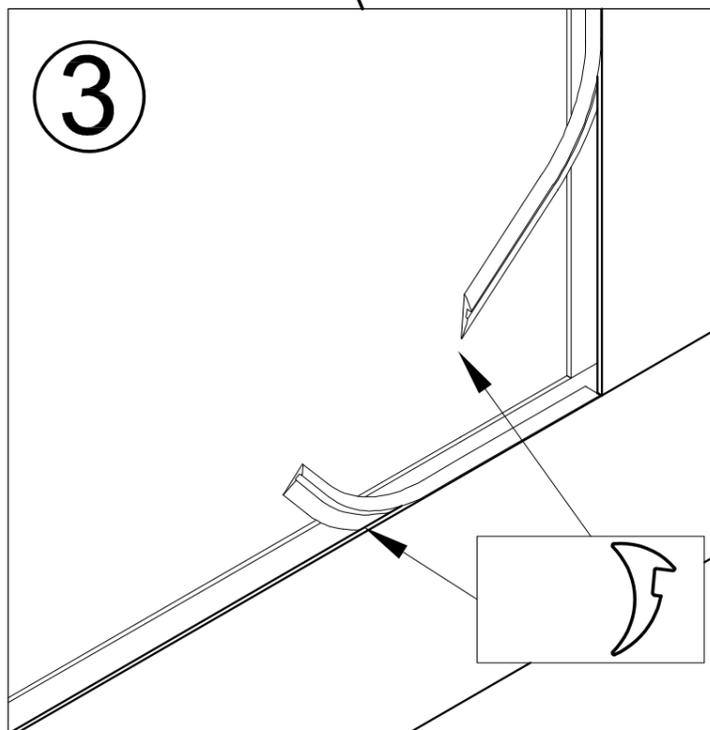
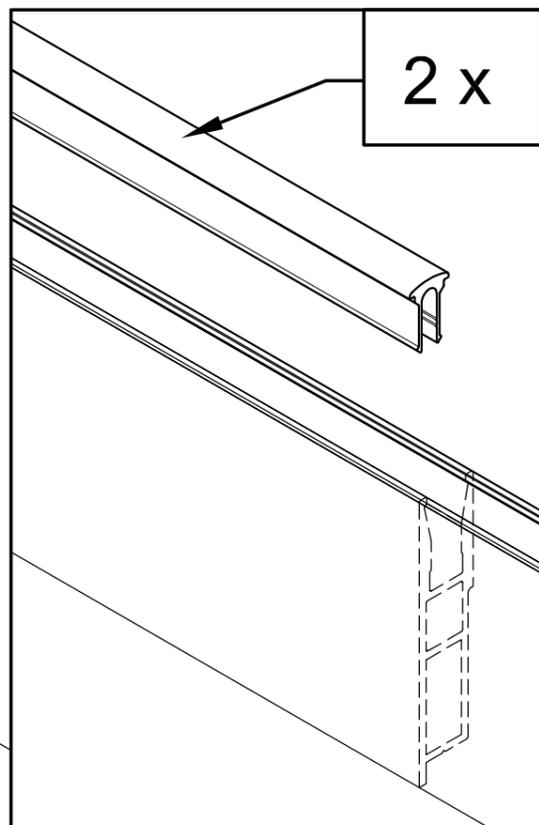
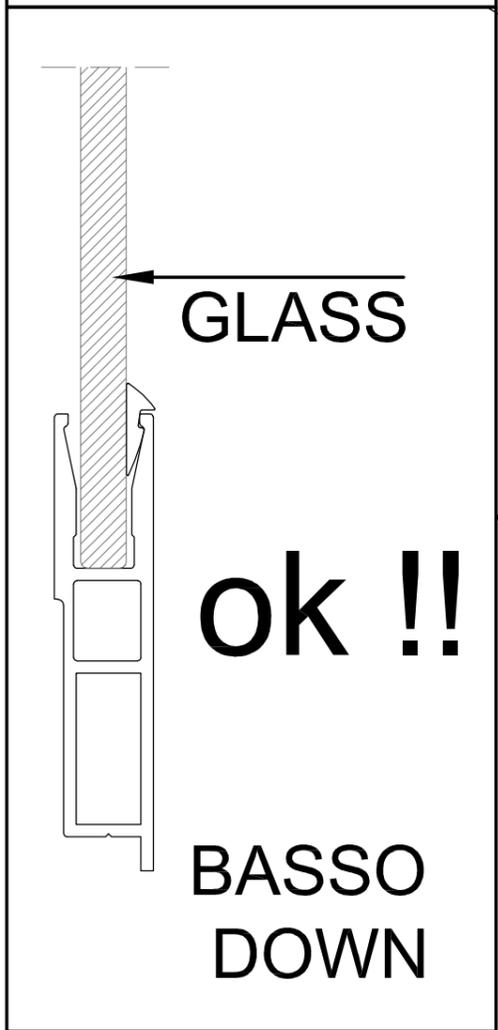
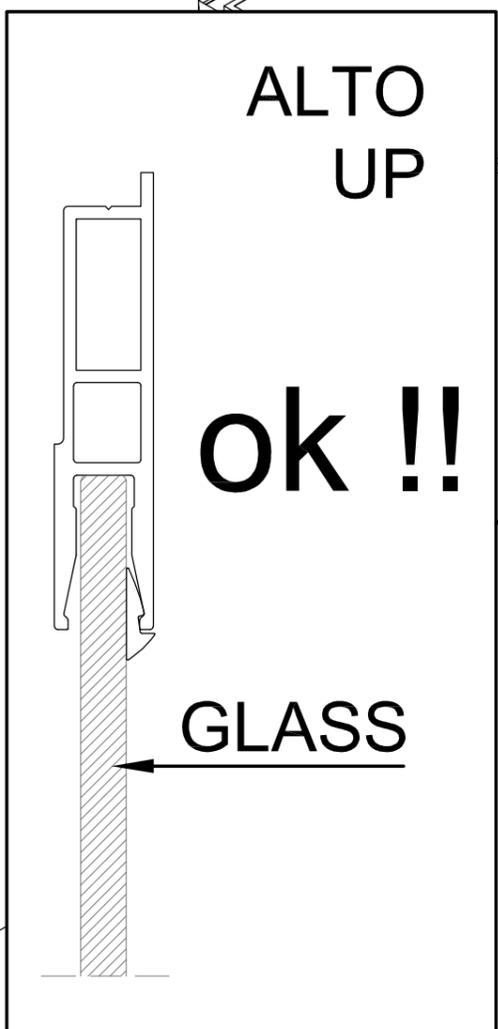
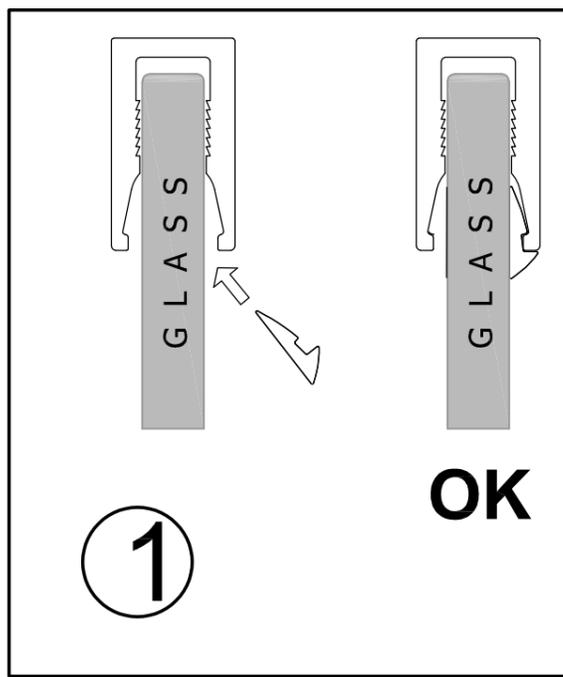
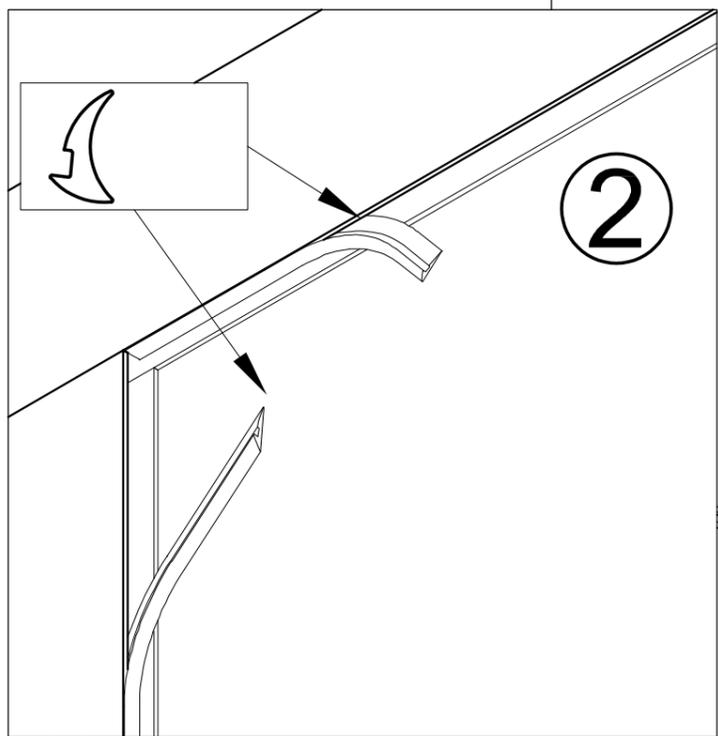


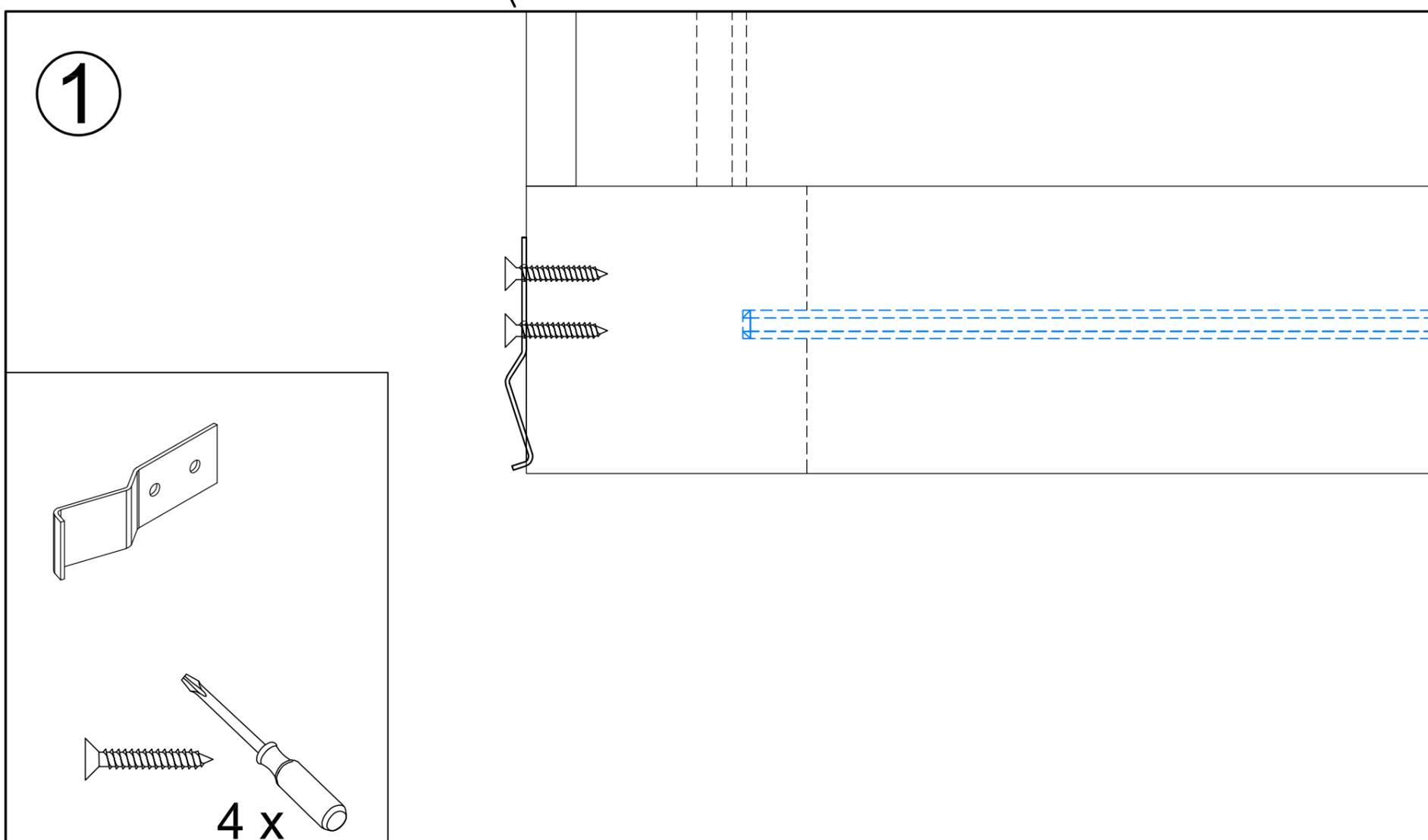
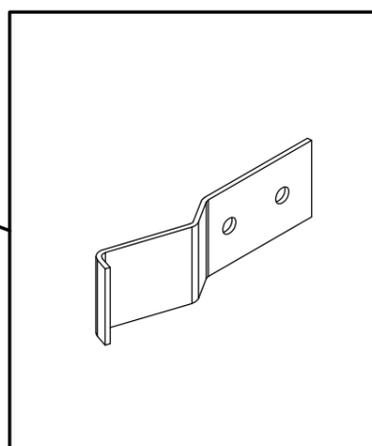
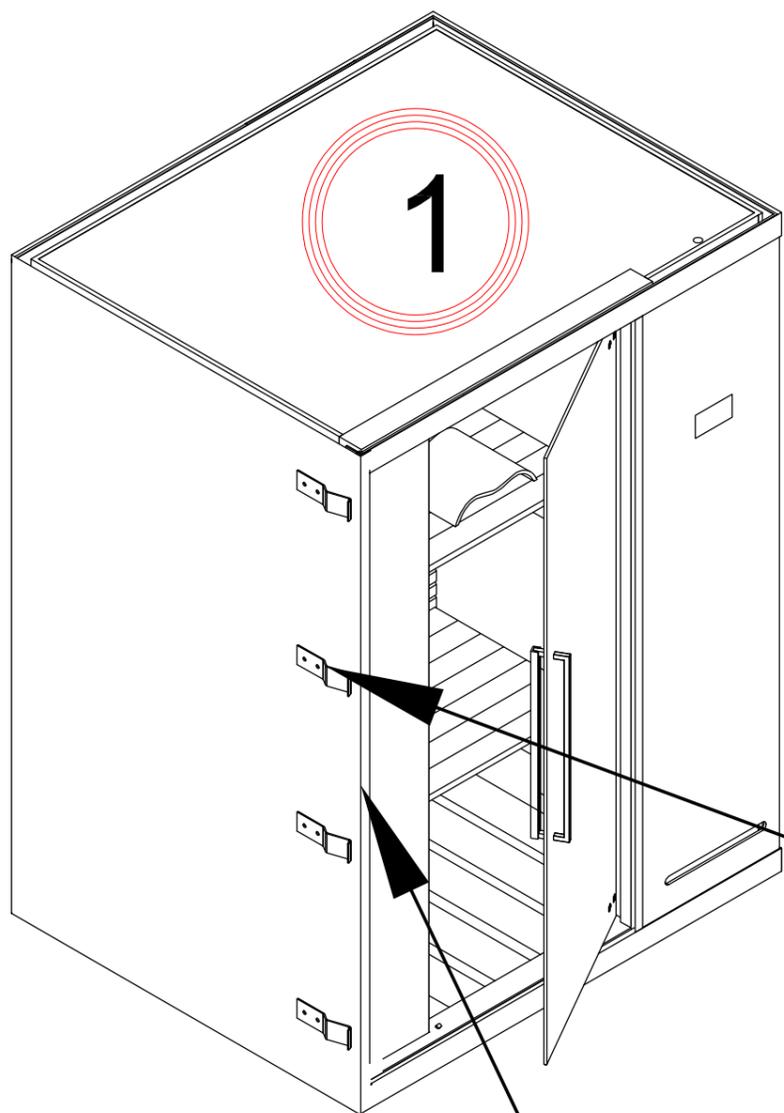
- Fissare il traverso di legno superiore della sauna al traverso di alluminio, usando le apposite staffe (n° 2pz)

7



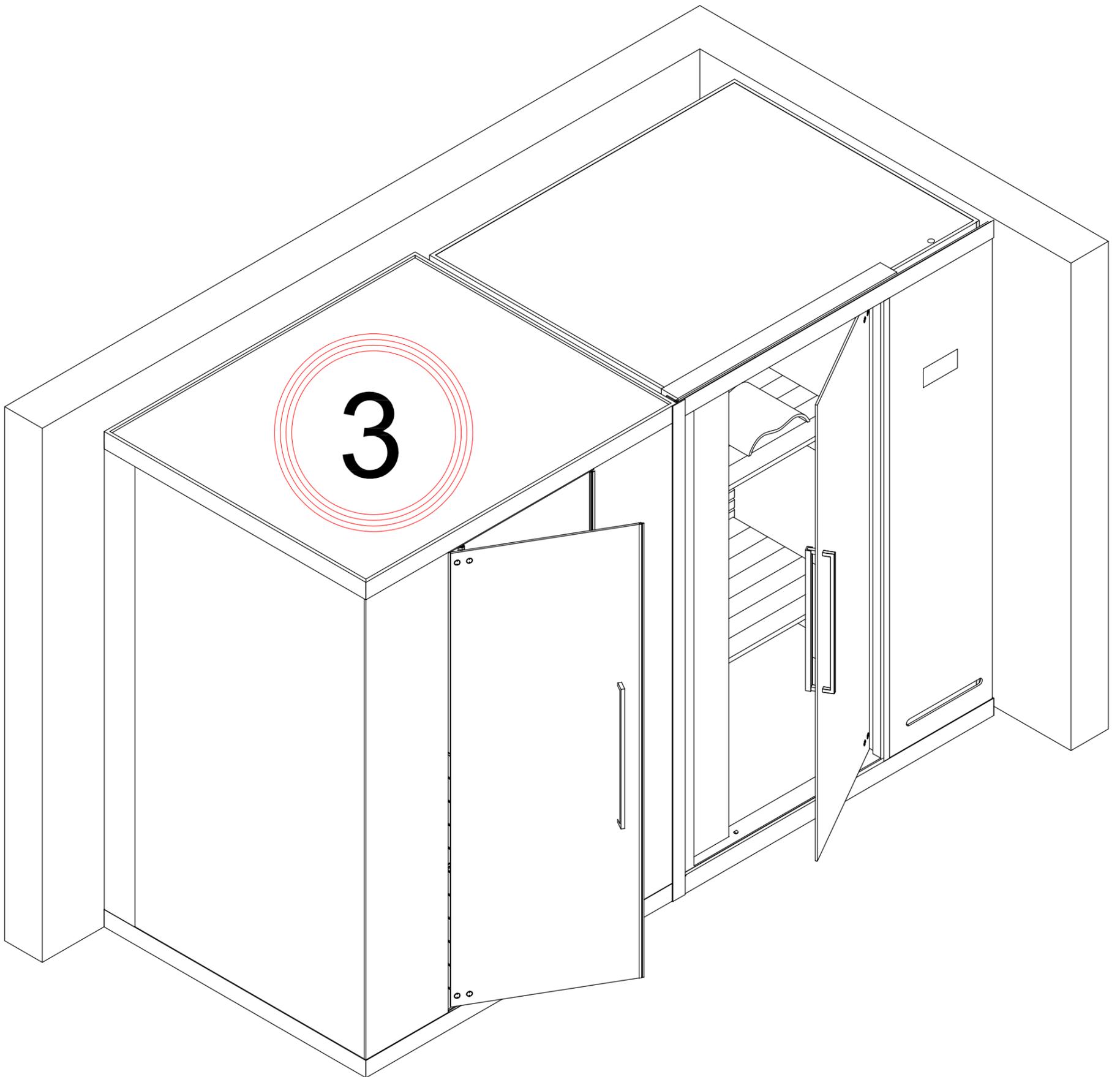


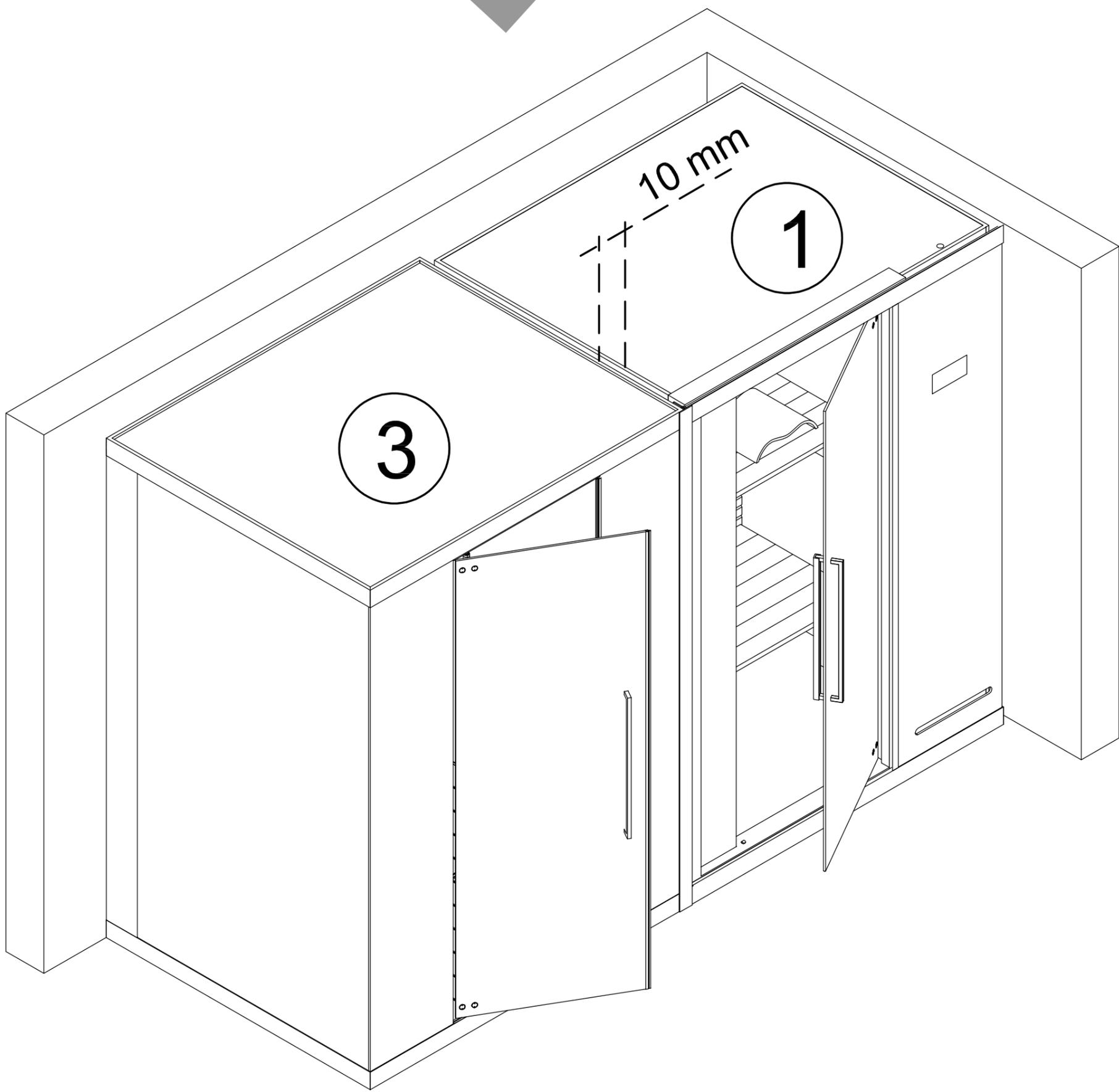
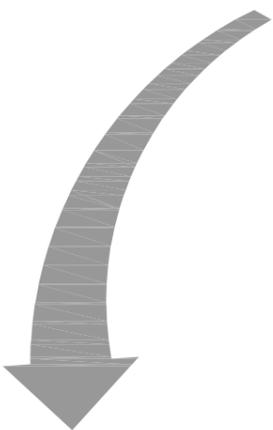
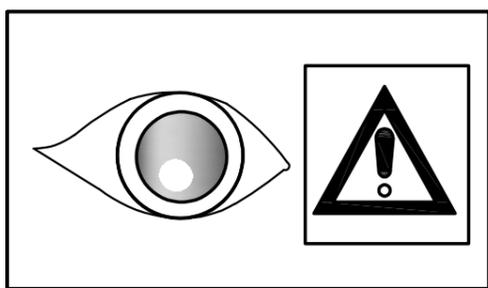




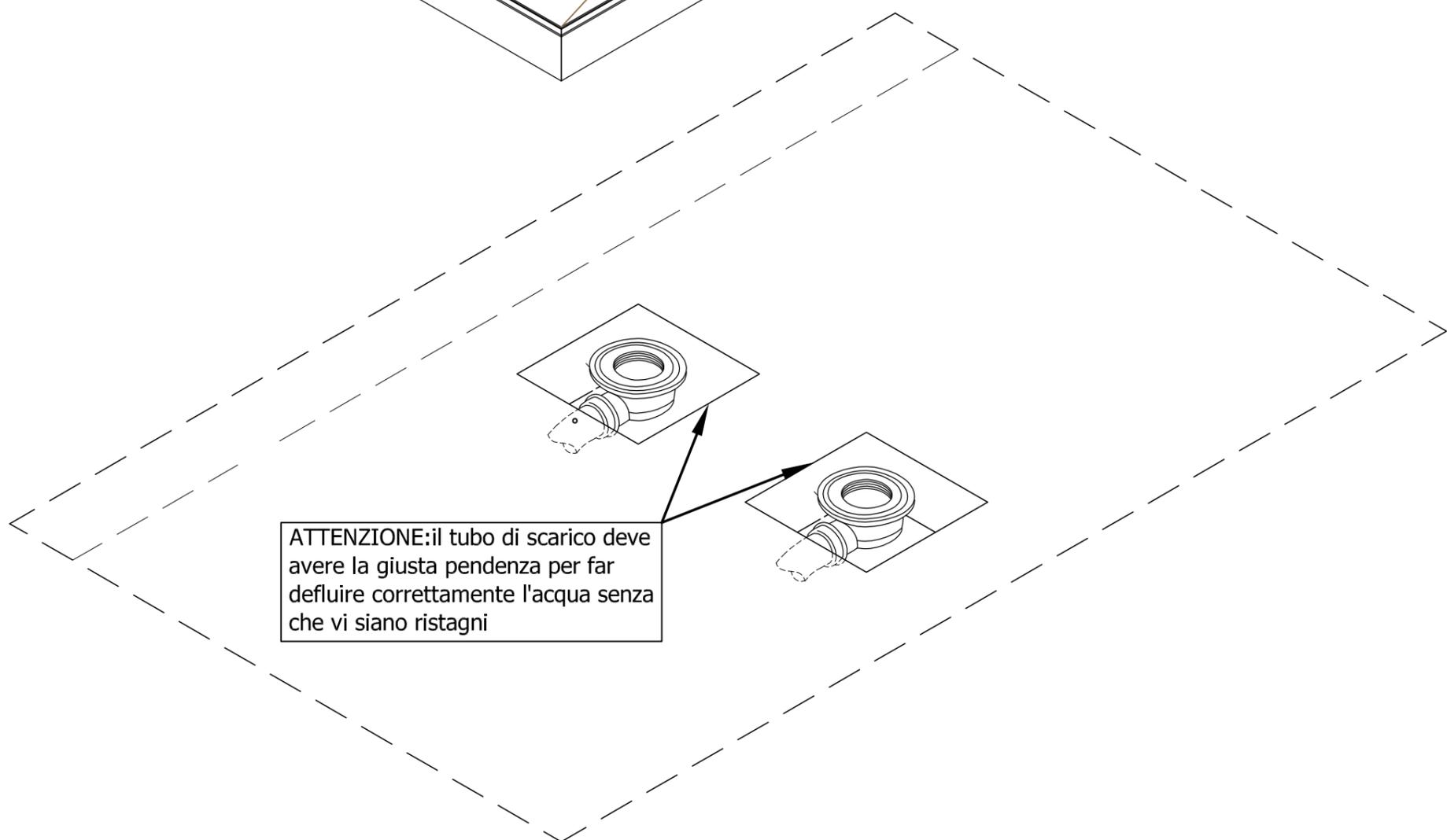
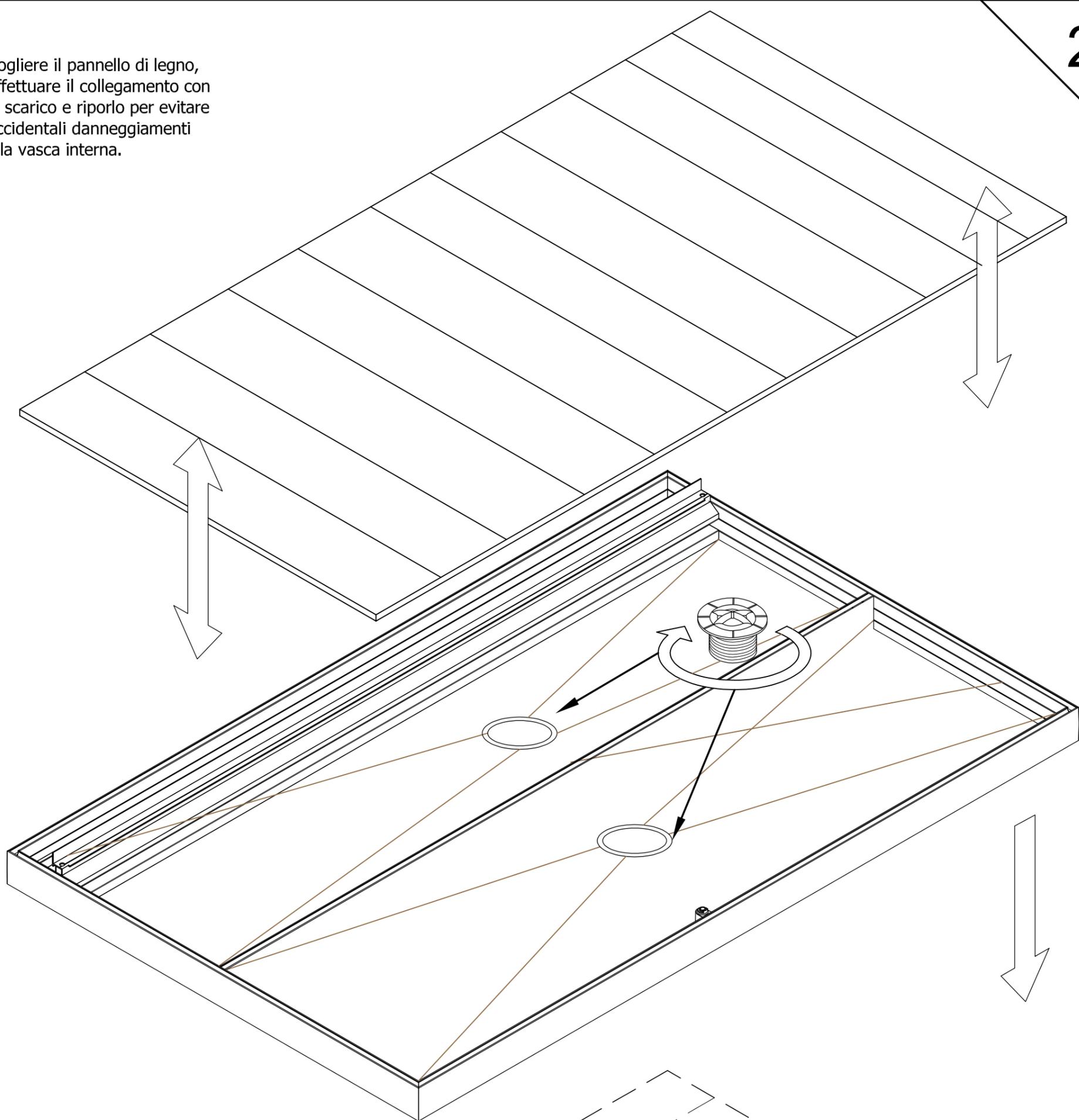
3

- ① Istruzioni di montaggio
- ② Assembly instructions
- ③ Installationsanweisungen
- ④ Instrucciones de montaje
- ⑤ Notice de montage





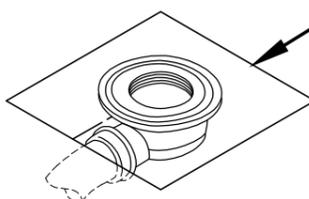
Togliere il pannello di legno, effettuare il collegamento con lo scarico e riporlo per evitare accidentali danneggiamenti alla vasca interna.



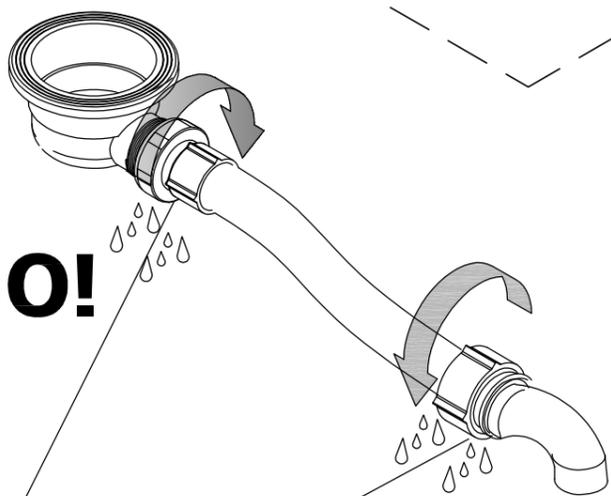
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve avere la giusta pendenza per far defluire correttamente l'acqua senza che vi siano ristagni

Collegare la piletta allo scarico
e controllare che non vi siano
perdite.

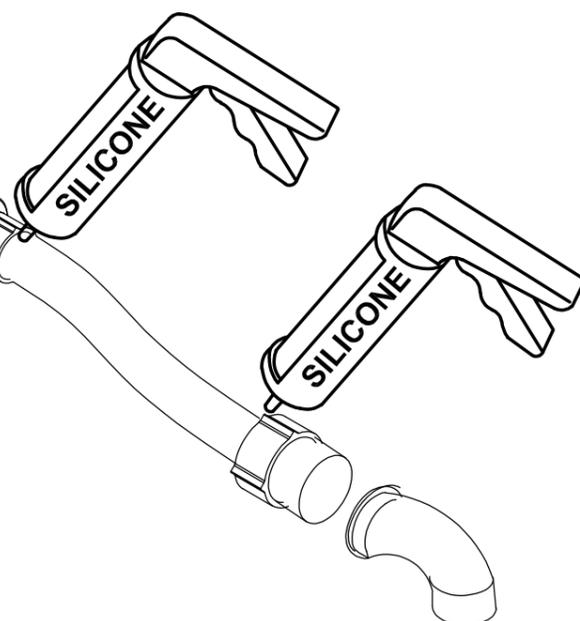
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve
avere la giusta pendenza per far
defluire correttamente l'acqua senza
che vi siano ristagni



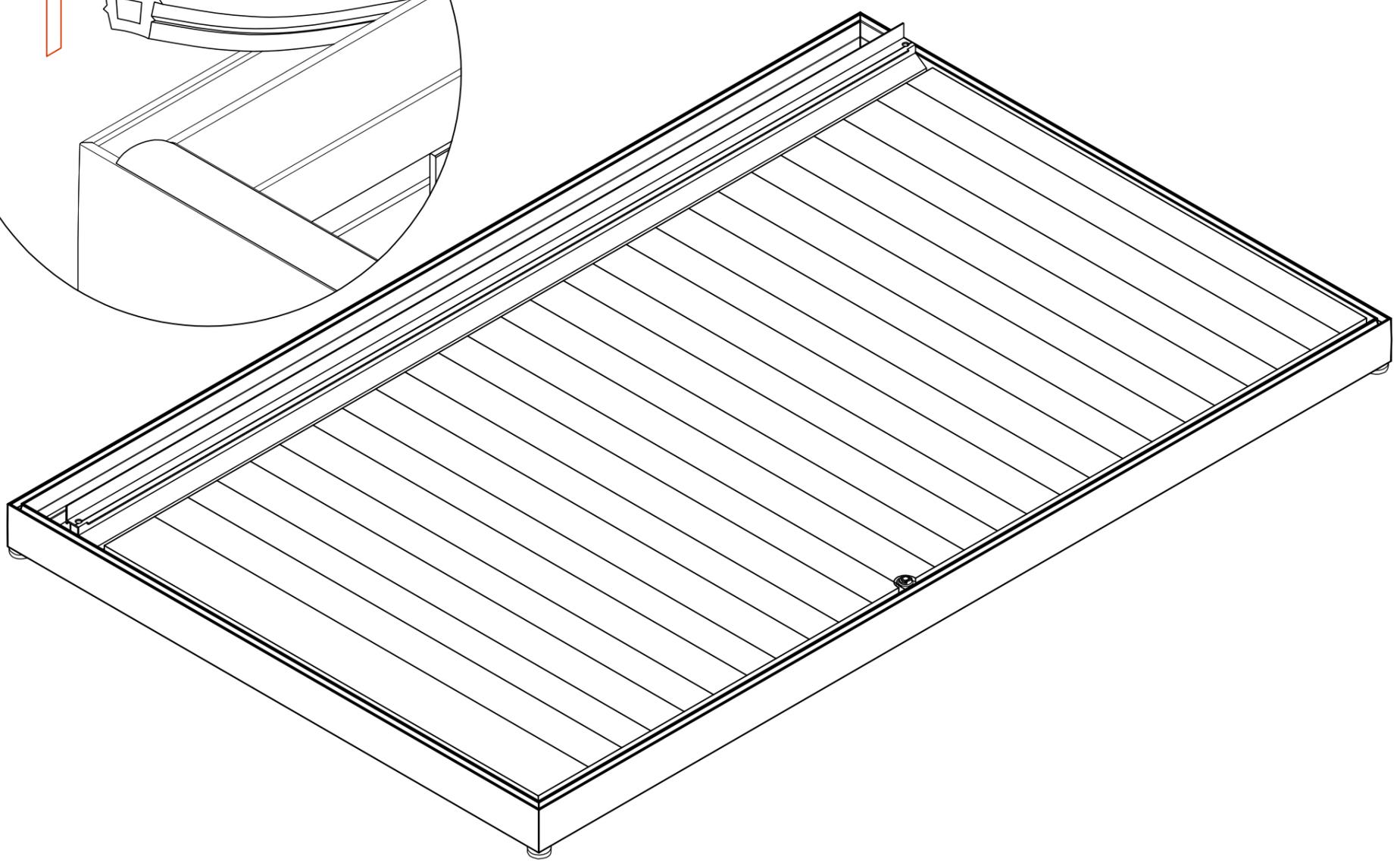
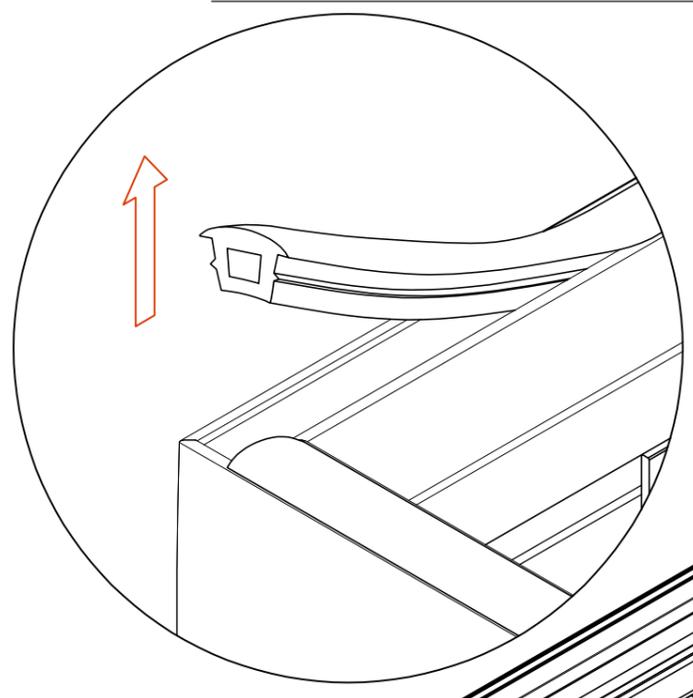
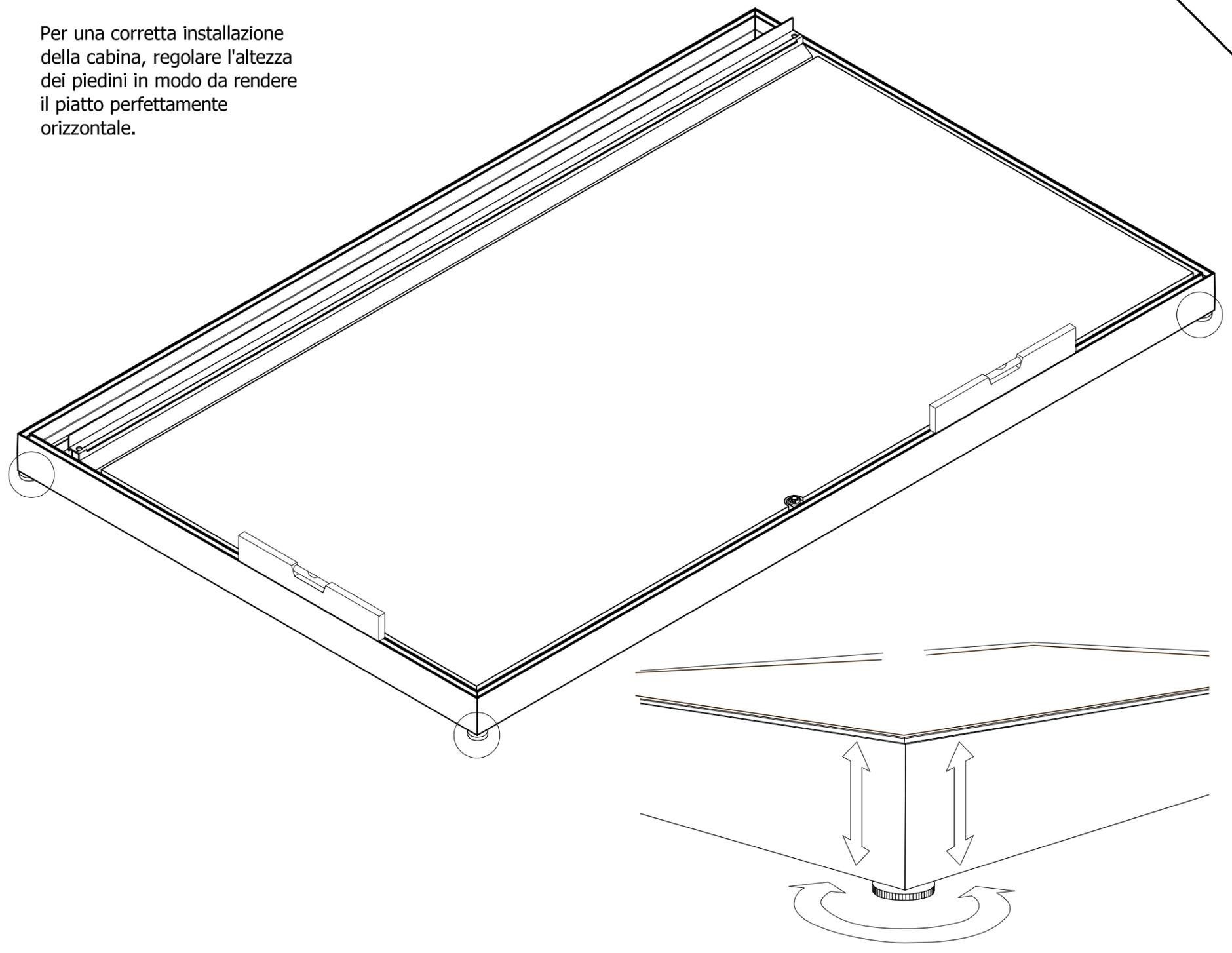
NO!



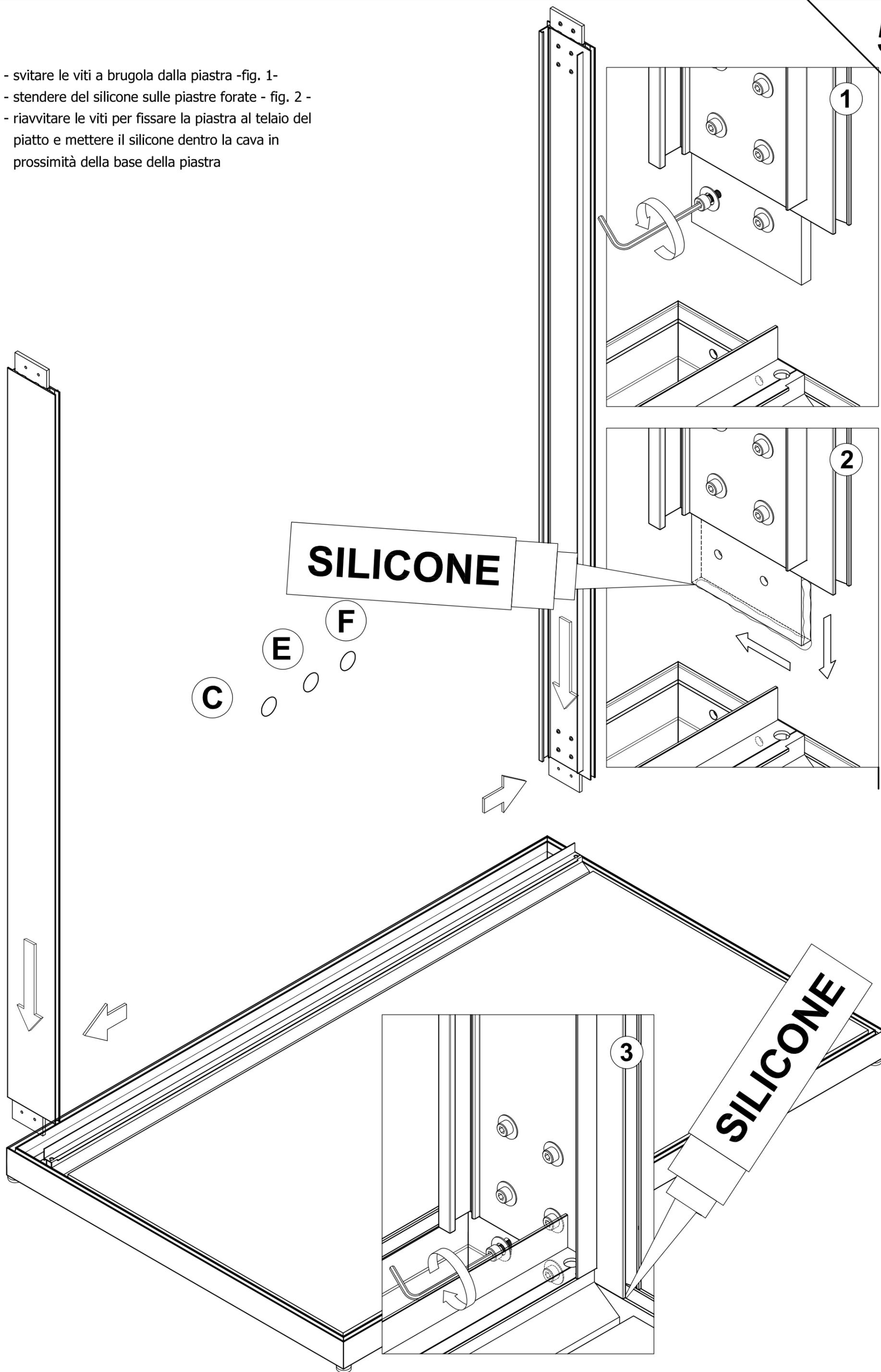
NO!

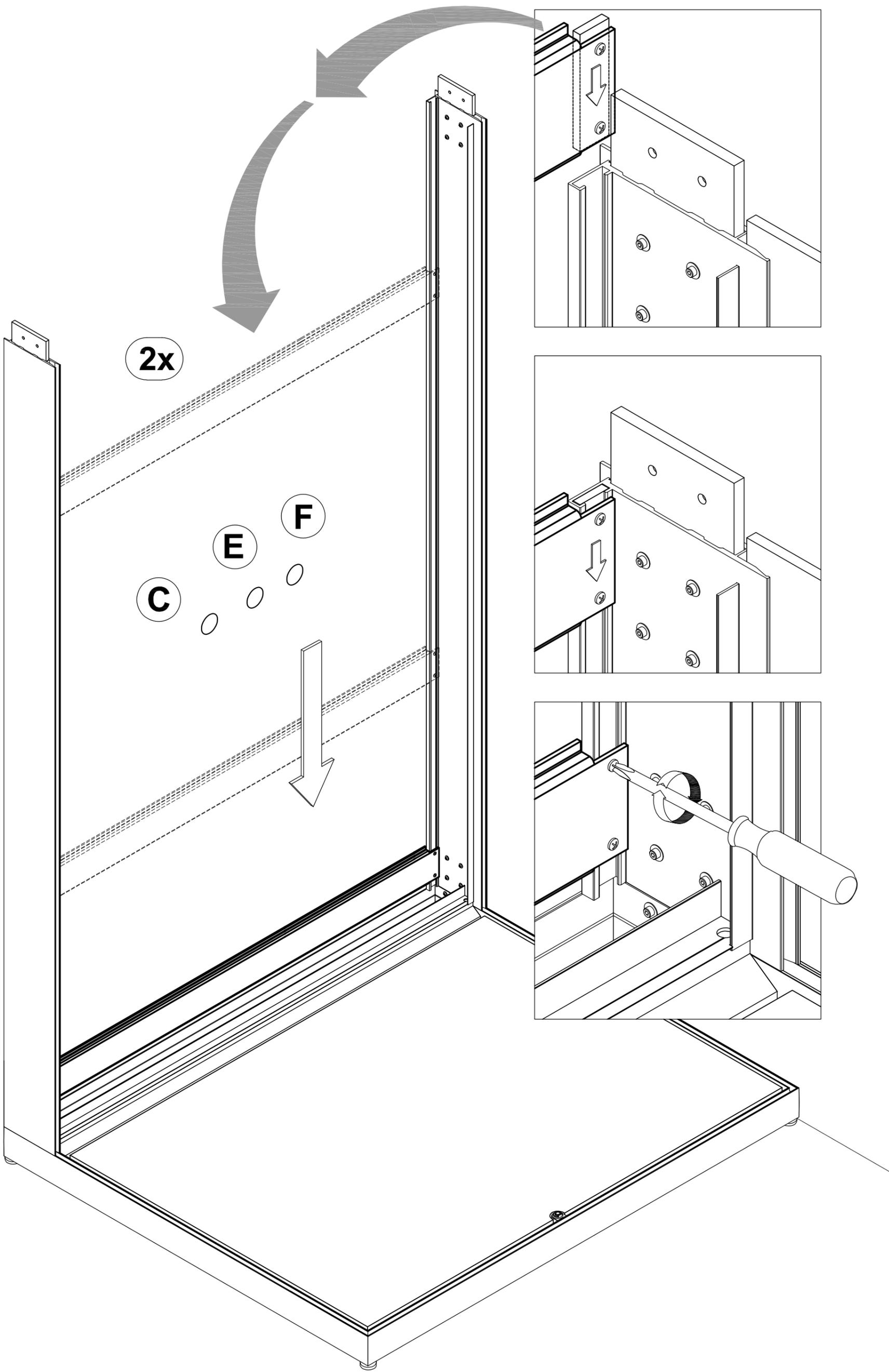


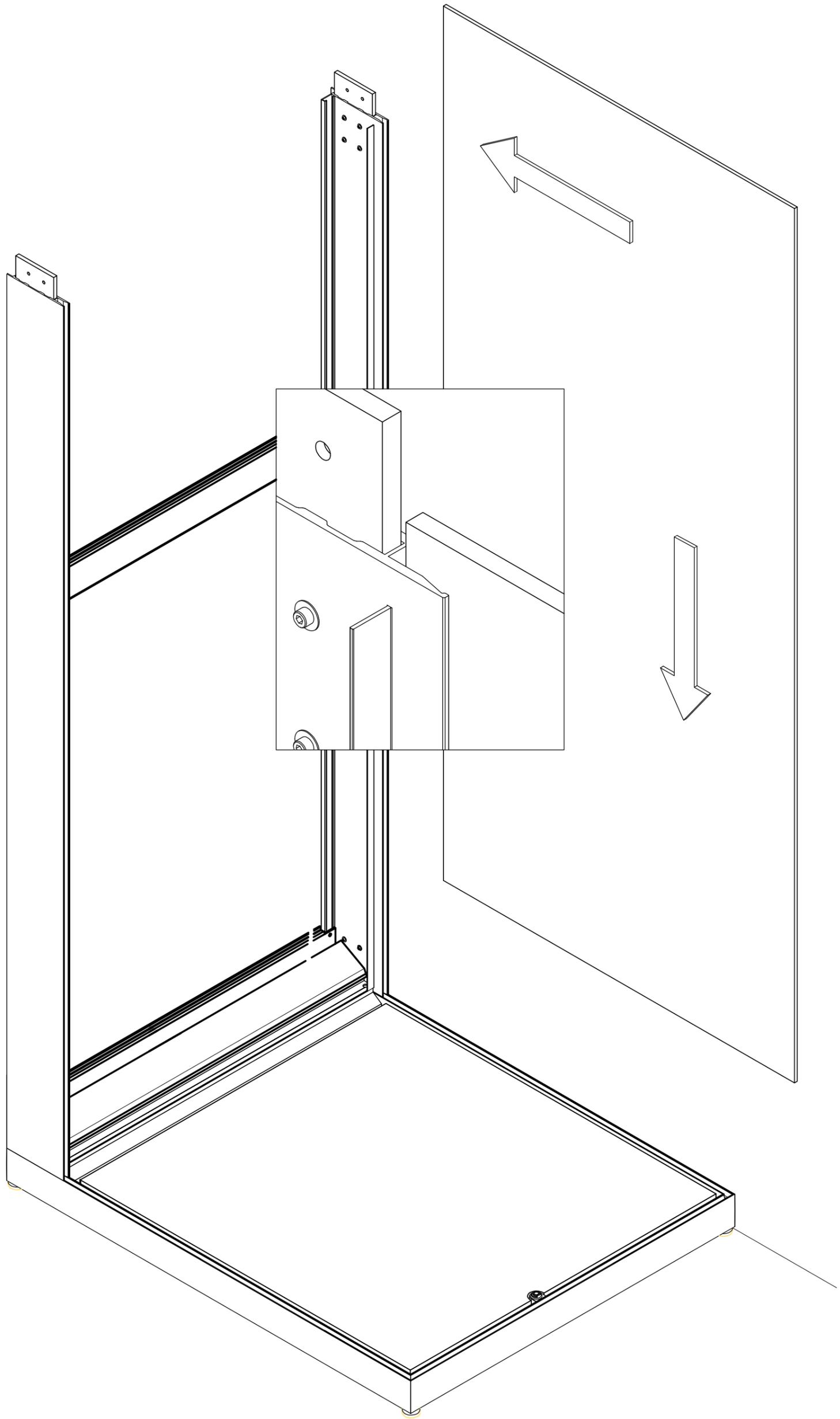
Per una corretta installazione della cabina, regolare l'altezza dei piedini in modo da rendere il piatto perfettamente orizzontale.

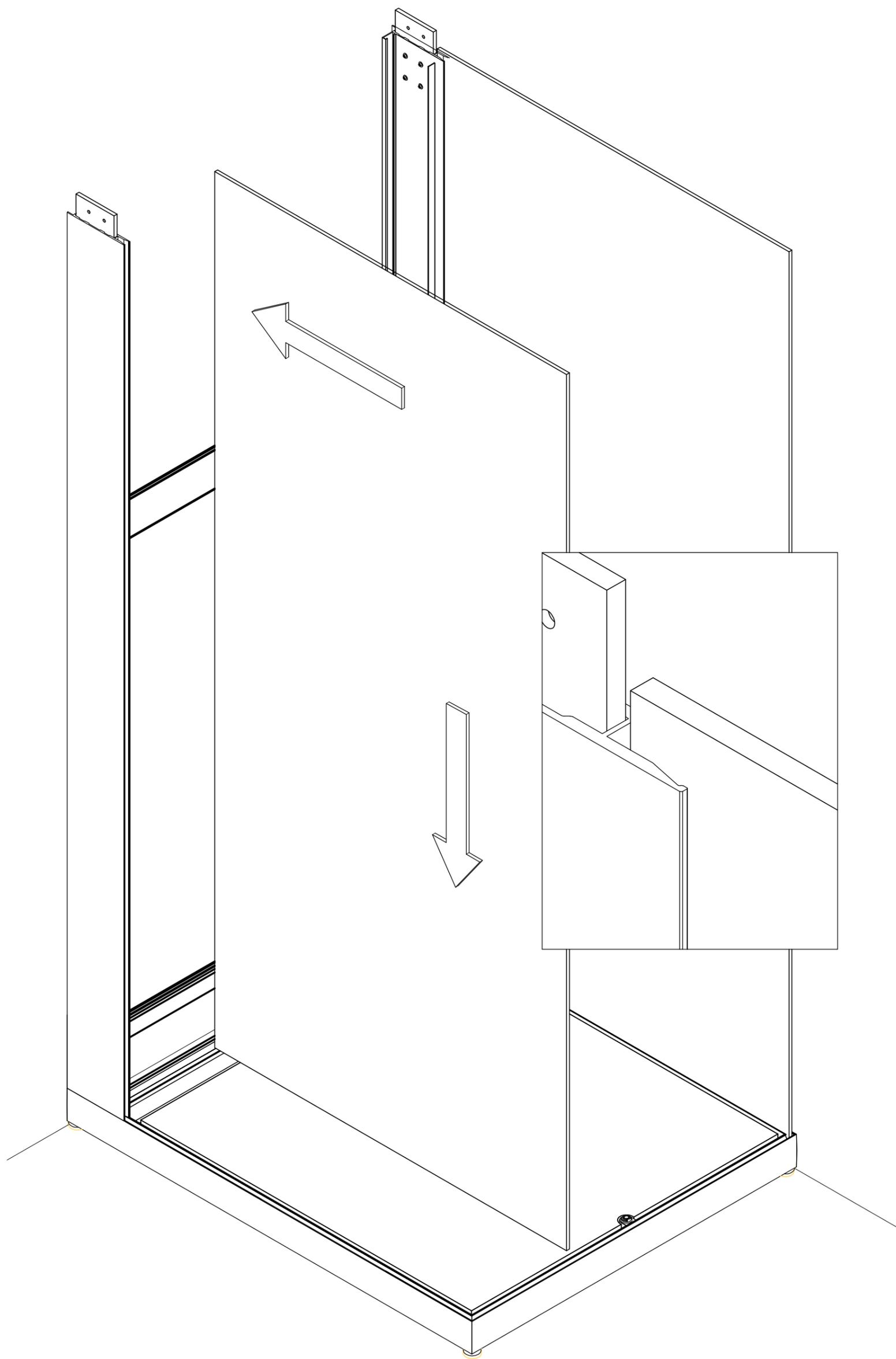


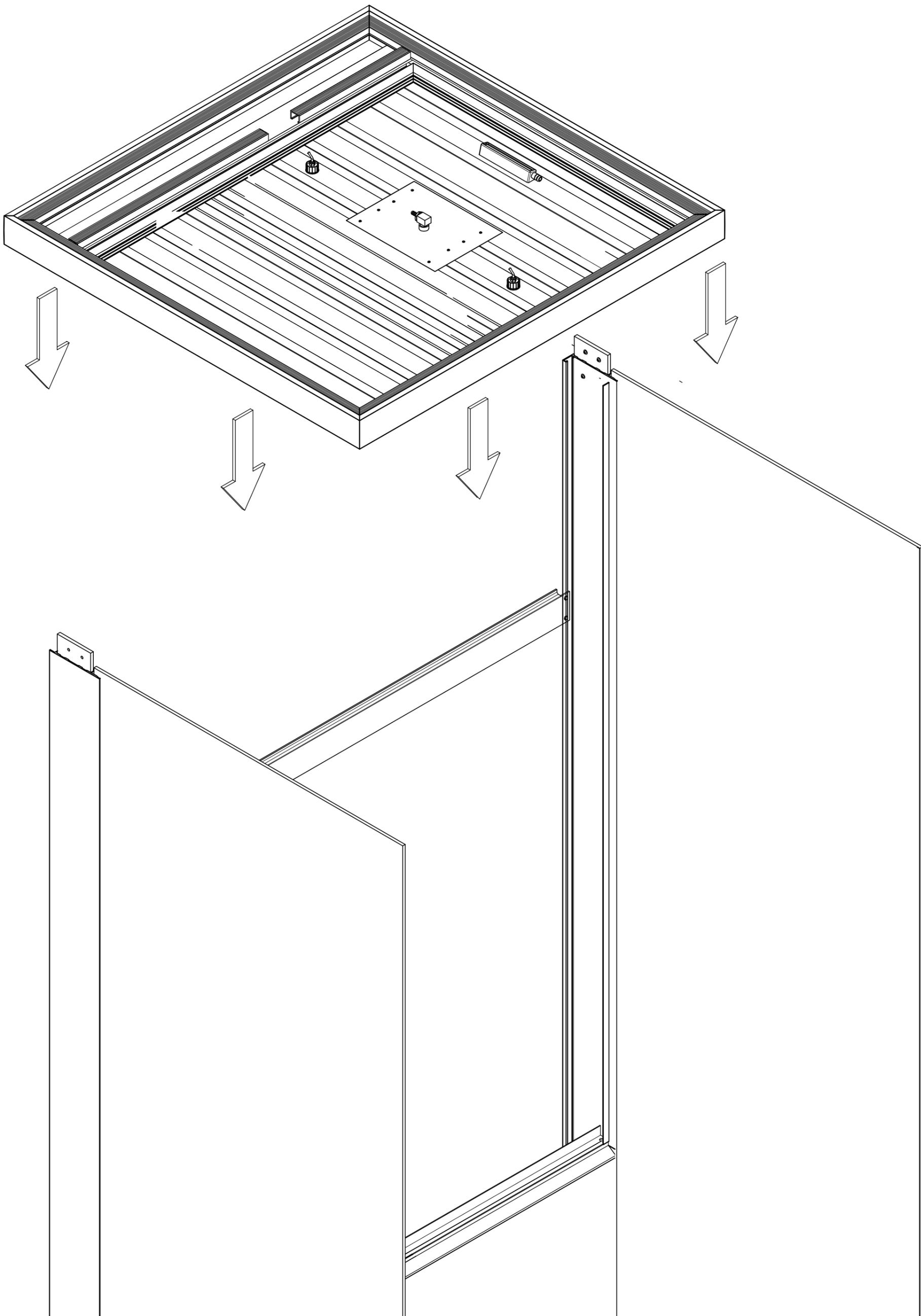
- svitare le viti a brugola dalla piastra -fig. 1-
- stendere del silicone sulle piastre forate - fig. 2 -
- riavvitare le viti per fissare la piastra al telaio del piatto e mettere il silicone dentro la cava in prossimità della base della piastra

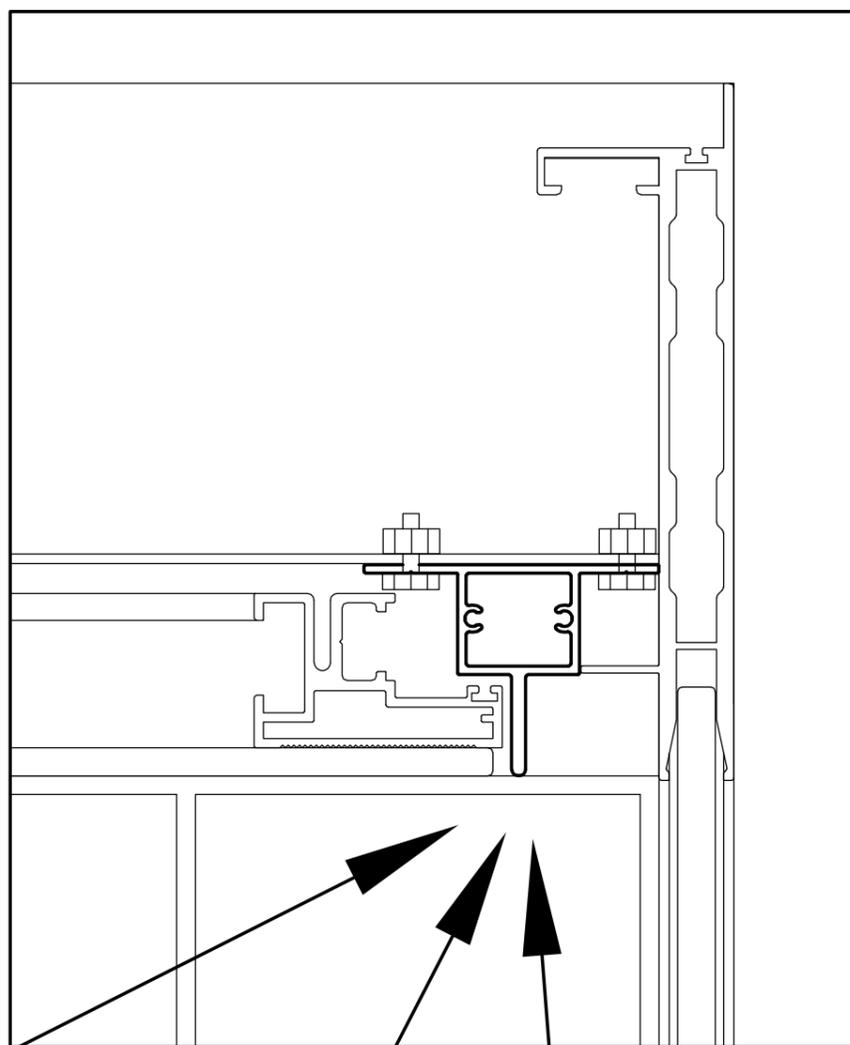
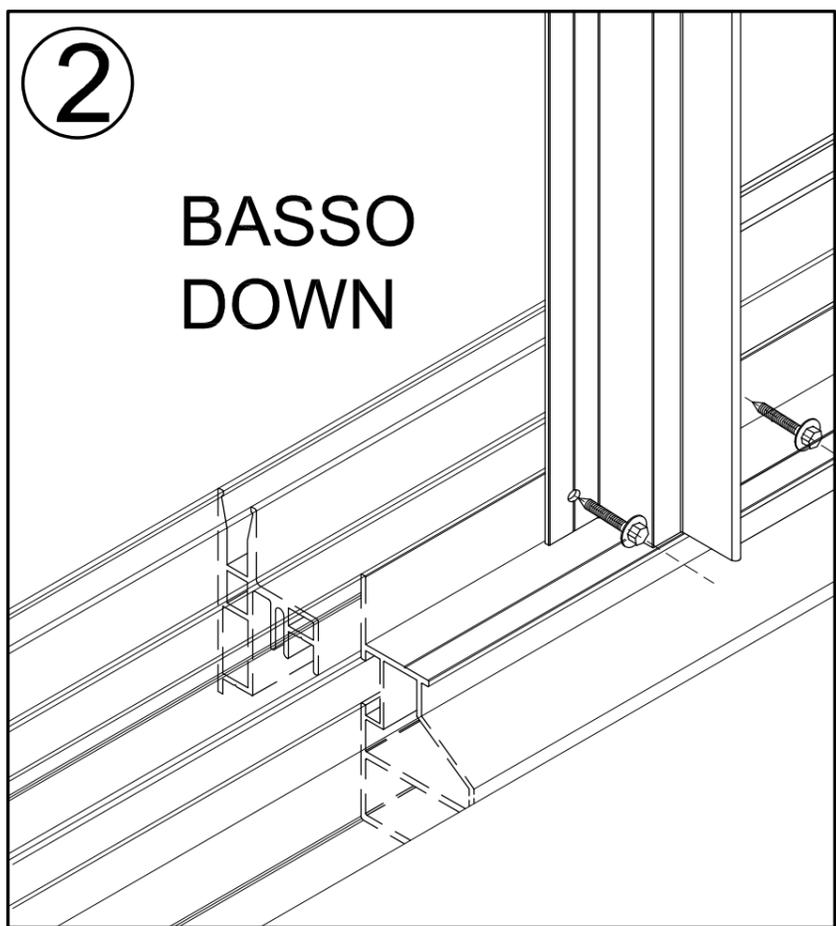
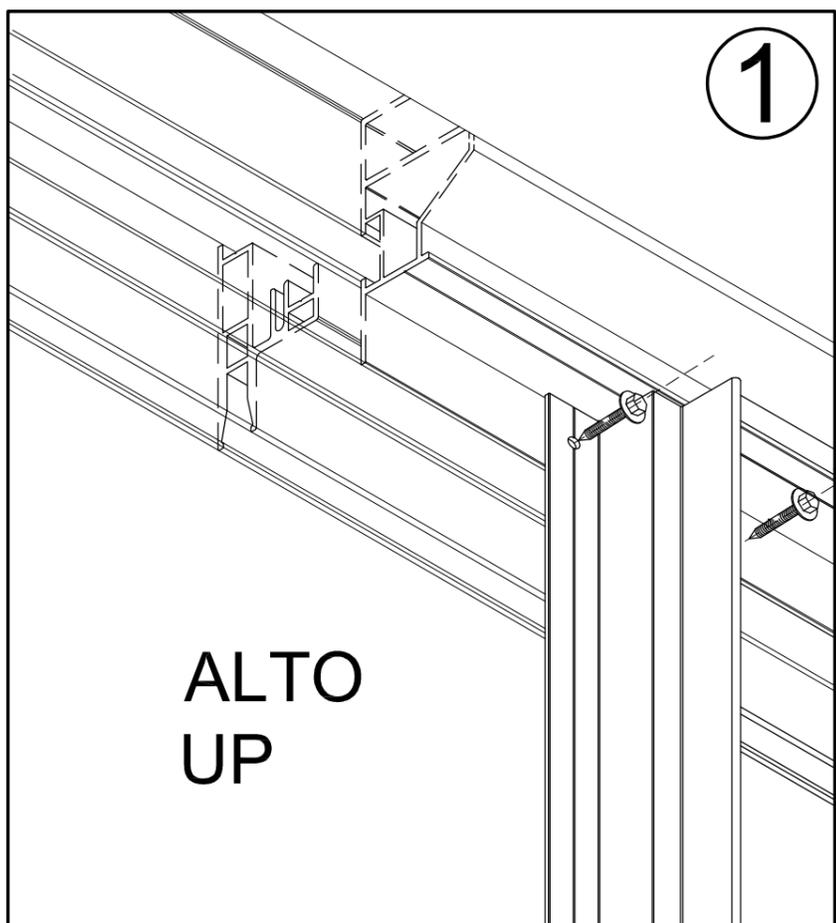




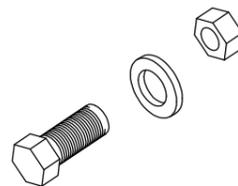


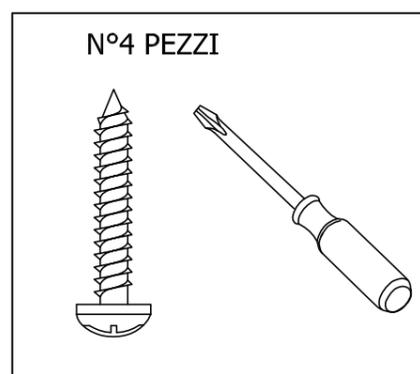
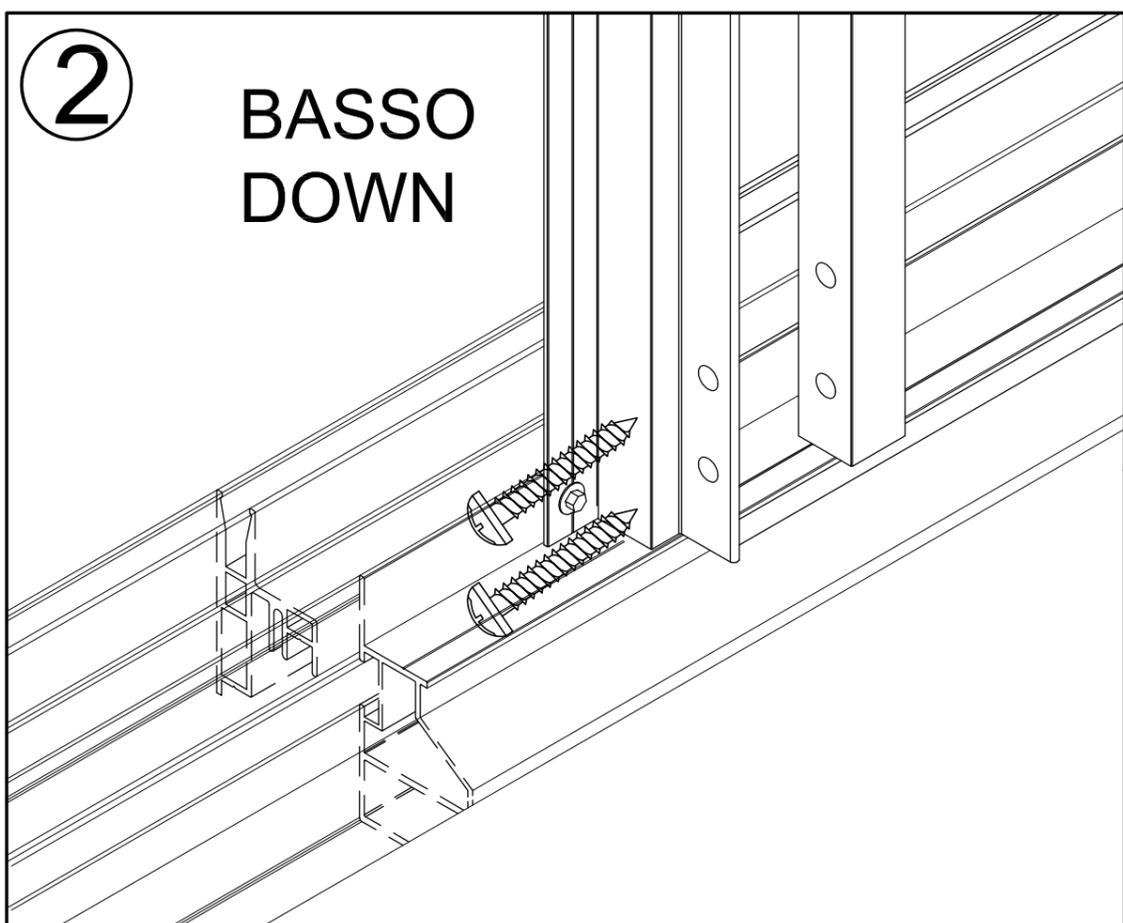
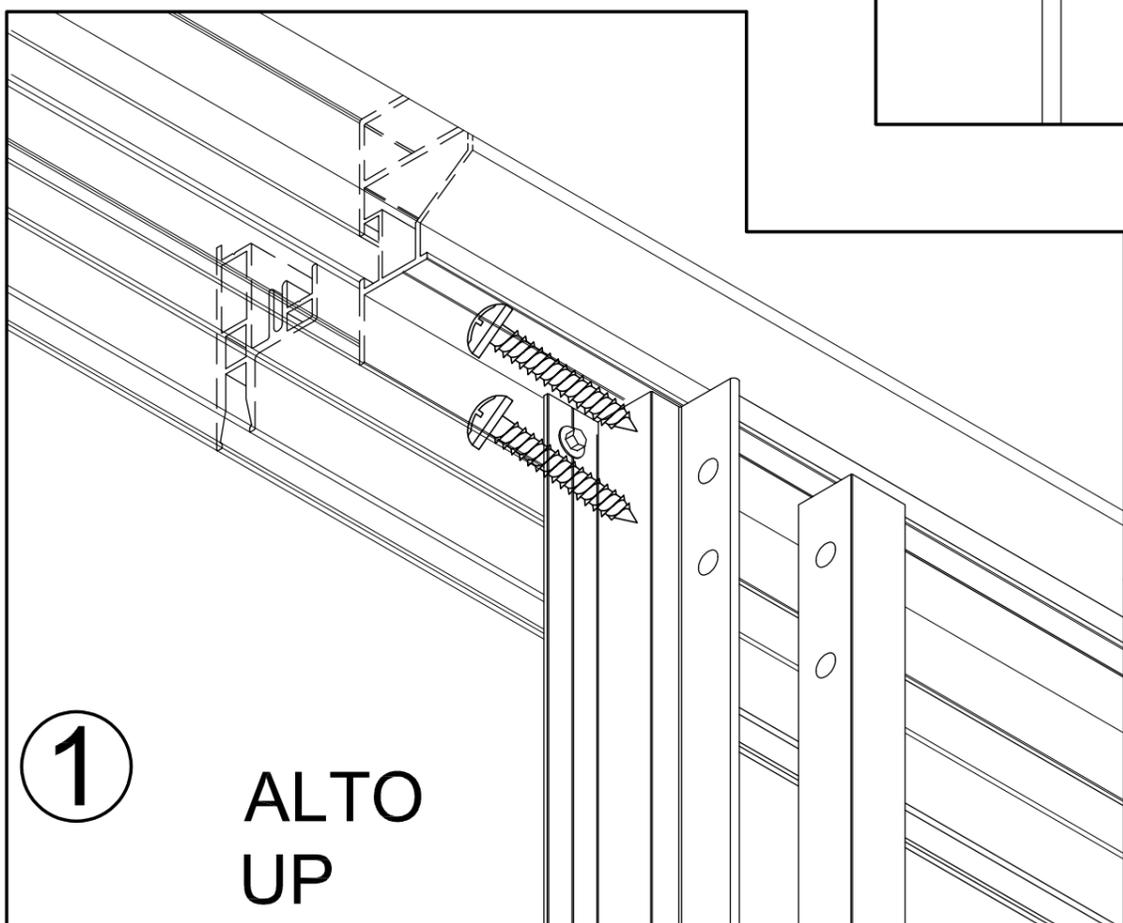
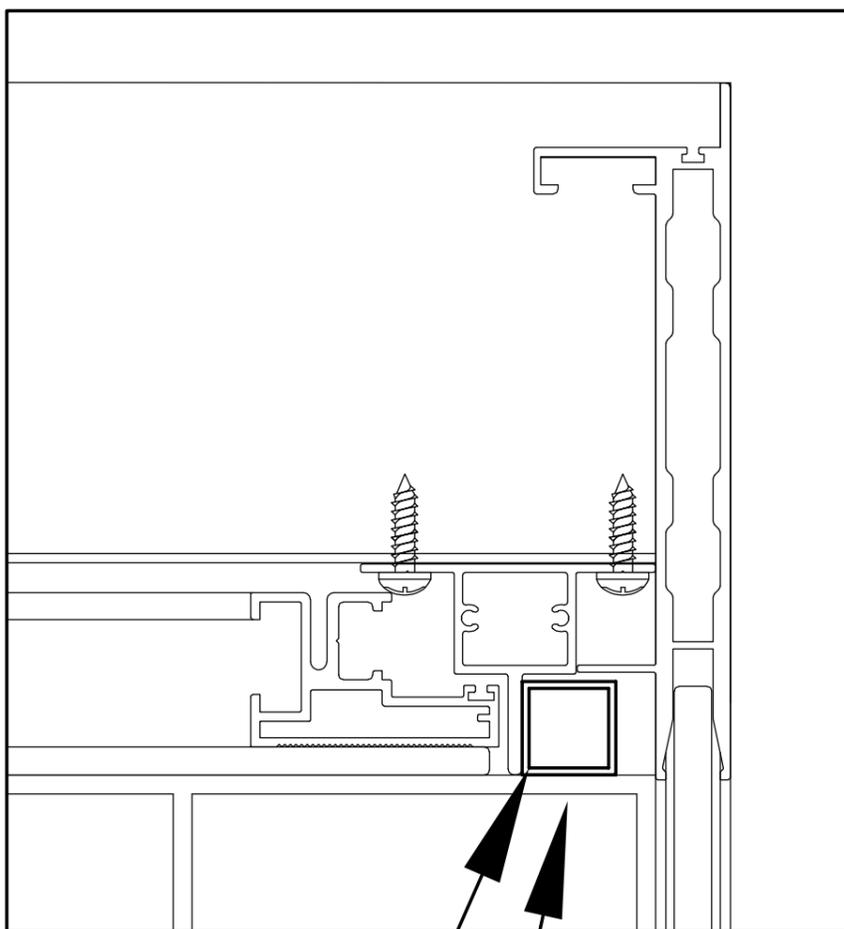


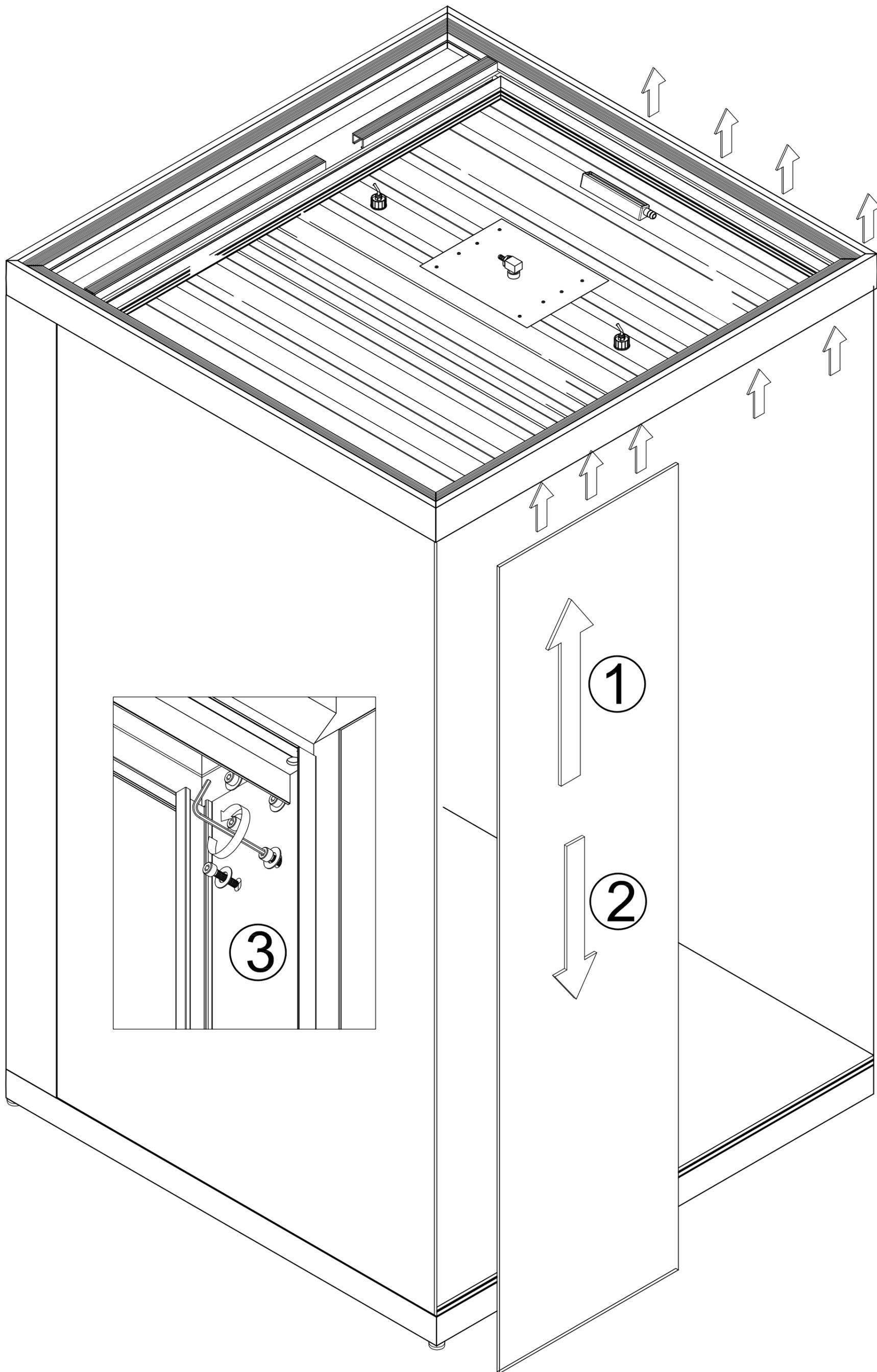




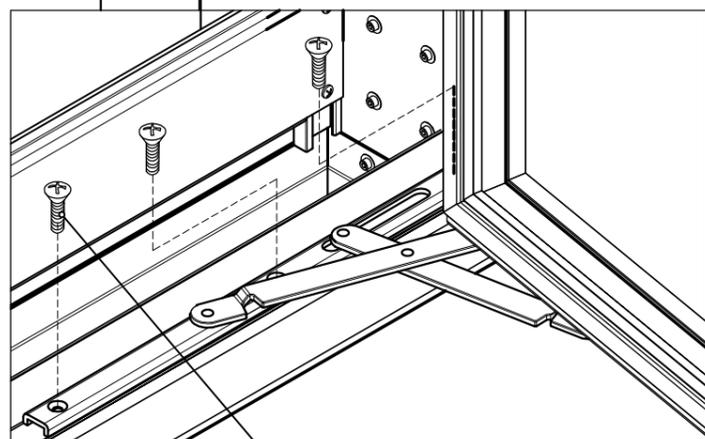
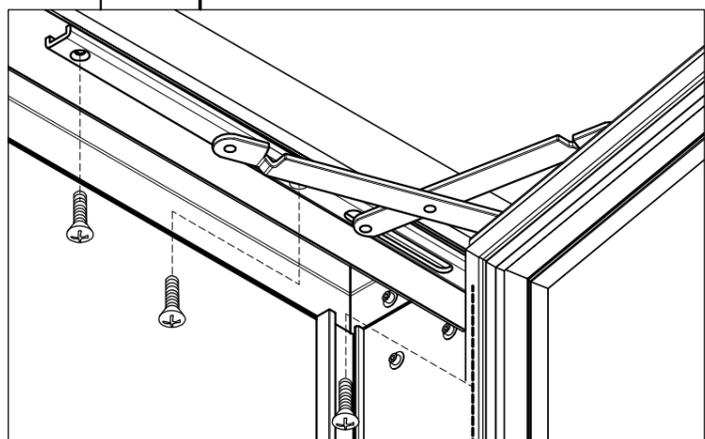
N°4 PEZZI M4



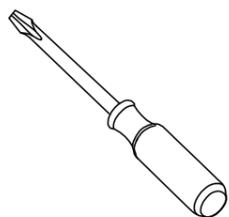
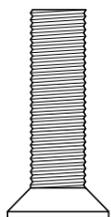




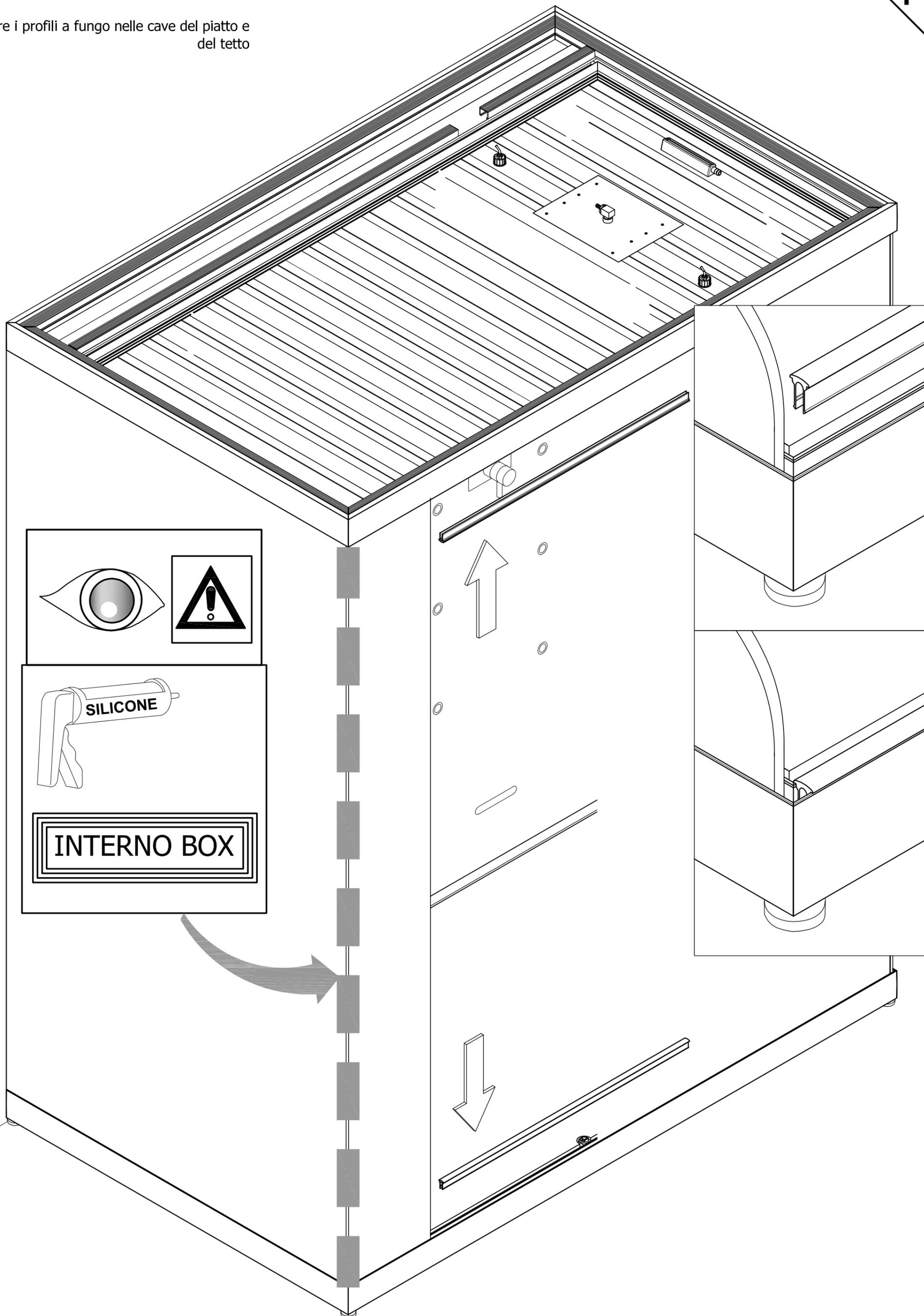
Fissare l'anta tecnica ai traversi del piatto e del tetto con le viti delle cerniere.



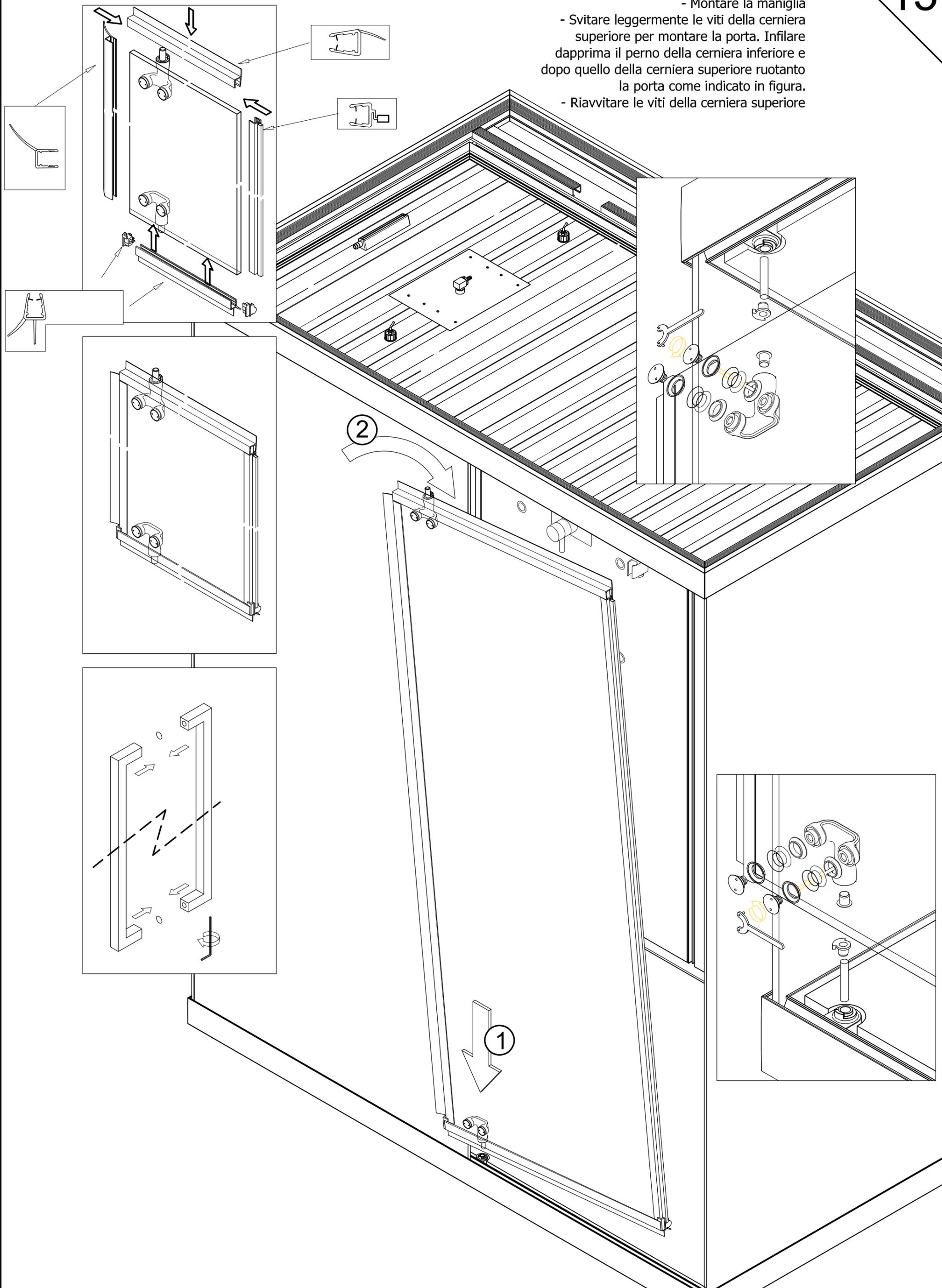
N°6 o 12 PEZZI M 5x25

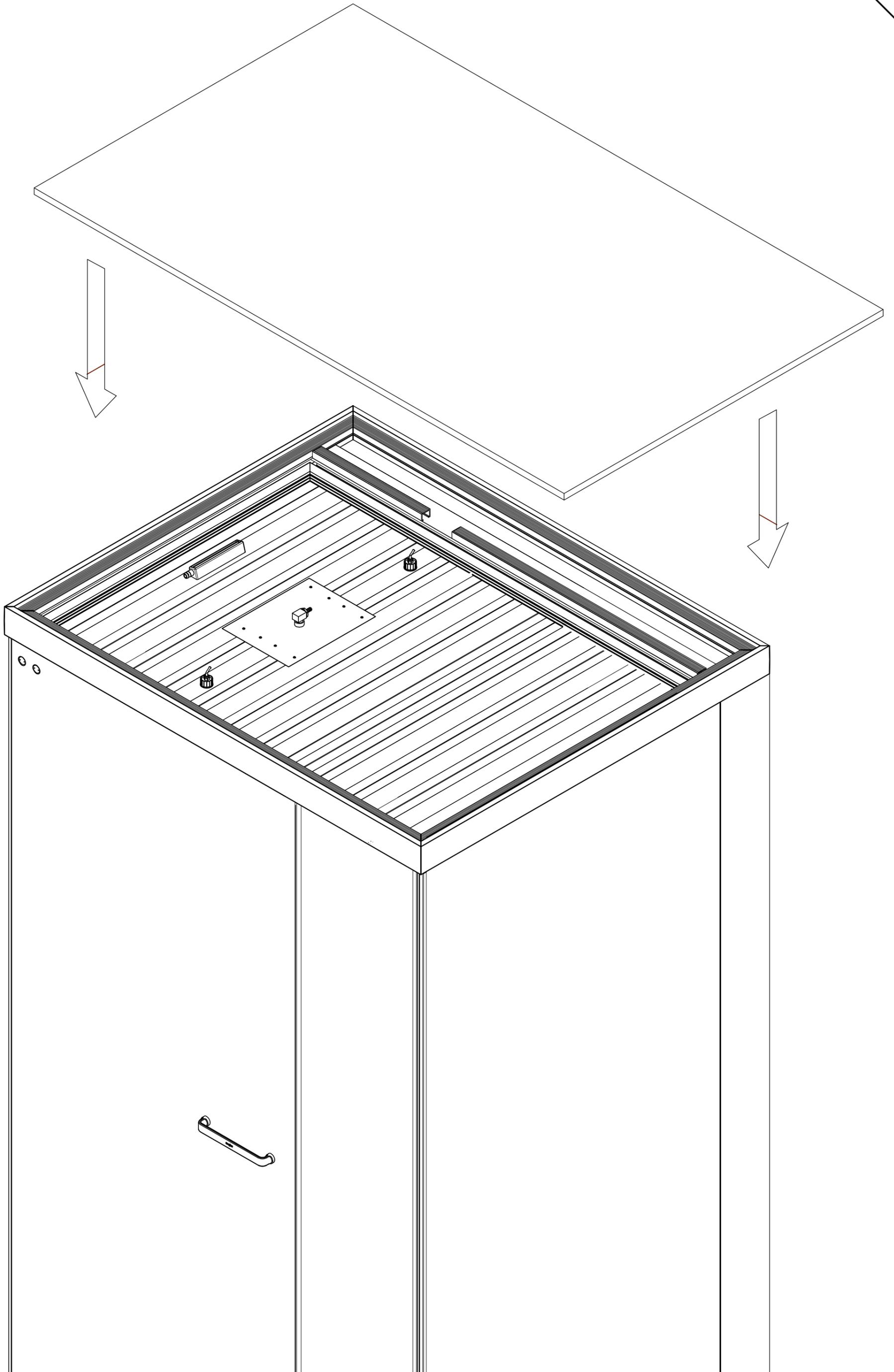


Inserire i profili a fungo nelle cave del piatto e del tetto



- Inserire le guarnizioni sul bordo della porta
- Montare la maniglia
- Svitare leggermente le viti della cerniera superiore per montare la porta. Infilare dapprima il perno della cerniera inferiore e dopo quello della cerniera superiore ruotando la porta come indicato in figura.
- Riavvitare le viti della cerniera superiore





I- Posizionare le doghe sul piatto inserendo quelle numerate alle due estremità.

GB-Place the slats on the basin inserting the numbered ones at the two ends.

D-Die Leisten in der Wanne anbringen; die nummerierten Leisten an den beiden Enden anbringen.

E-Colocar las duelas en el plato, introduciendo las enumeradas en ambos extremos.

F-Placer les lattes sur le receveur en mettant celles numérotées aux deux extrémités.

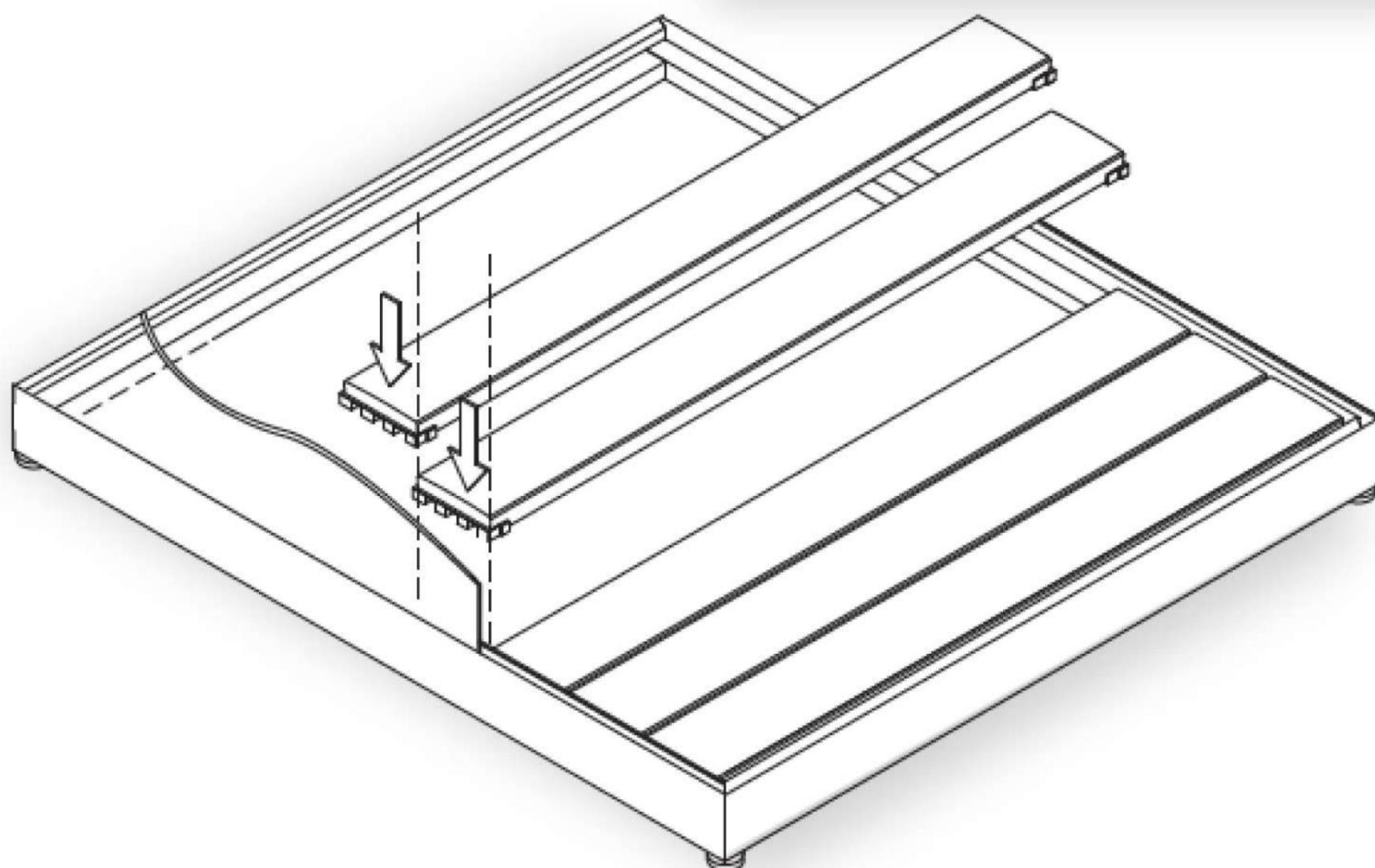
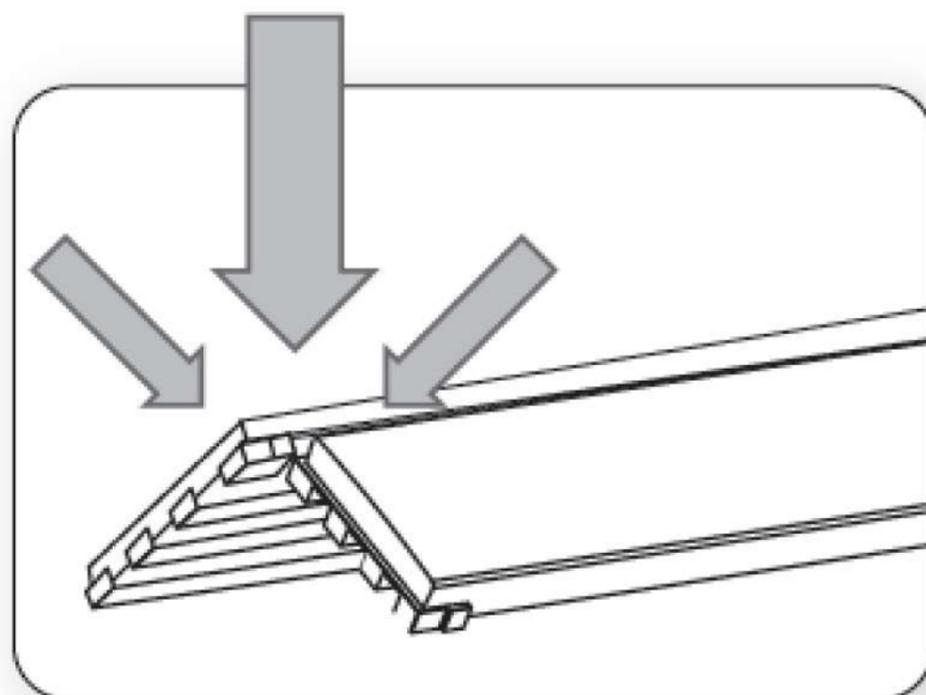
I- Le ultime due doghe devono essere inserite come nella figura.

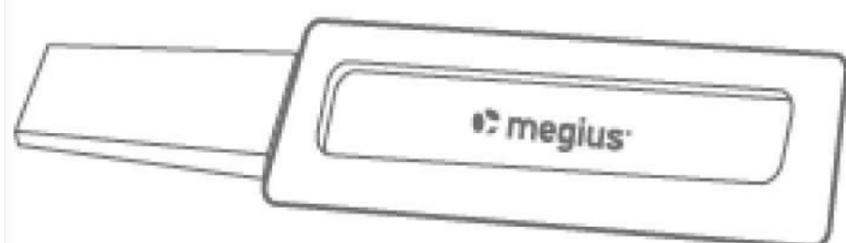
GB-The last two slats must be inserted as illustrated.

D-Die beiden letzten Leisten müssen wie in der Abbildung gezeigt eingefügt werden.

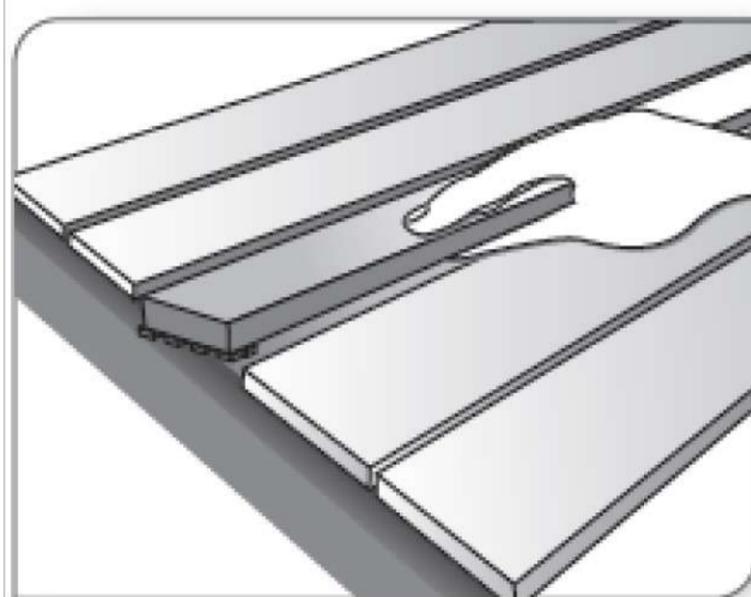
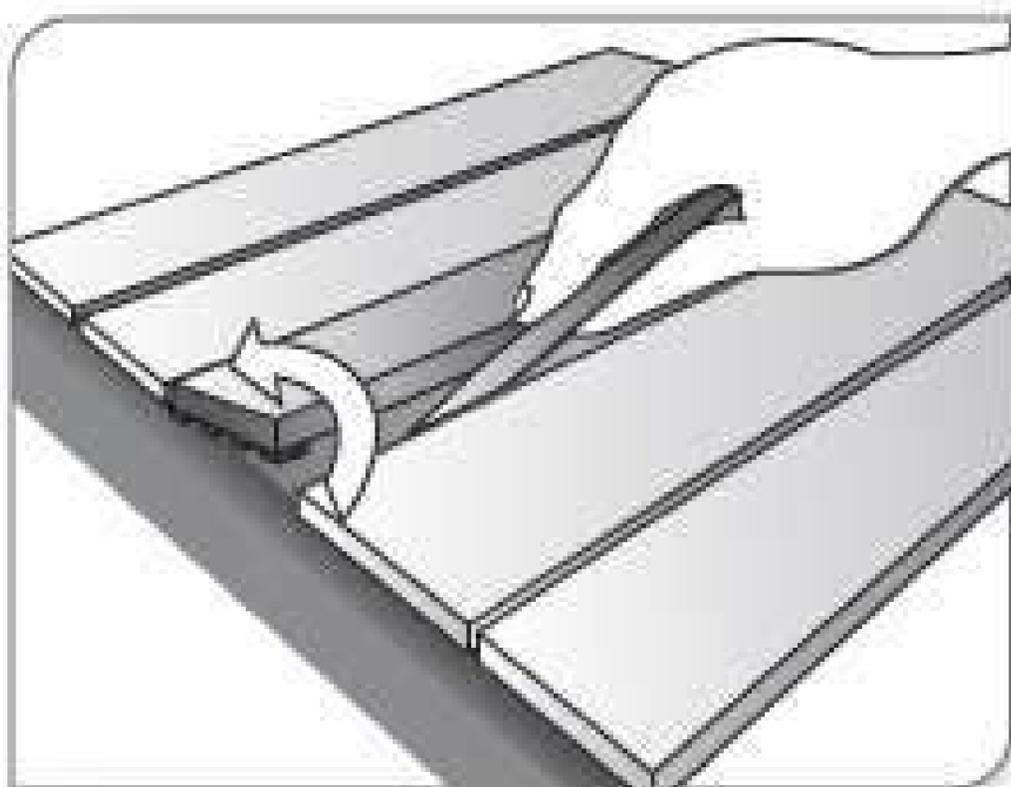
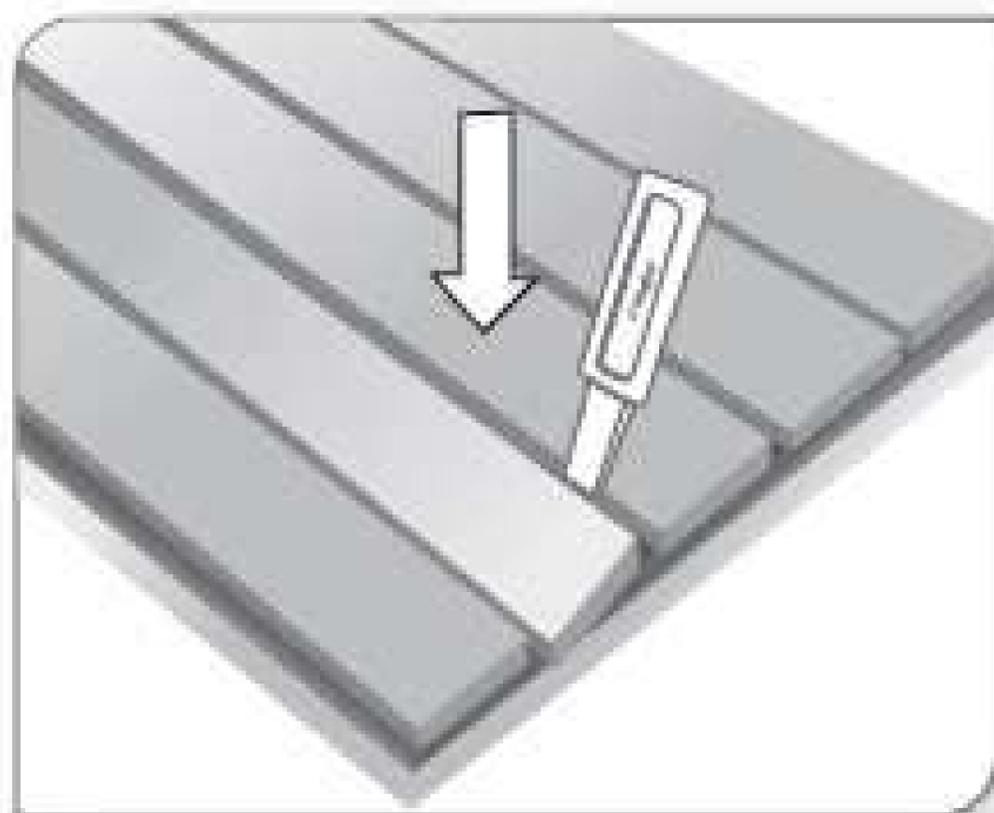
E-Las últimas dos duelas se deben colocar como se muestra en la figura.

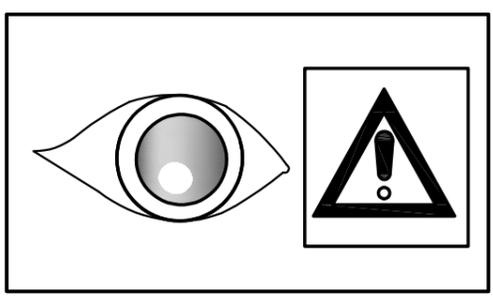
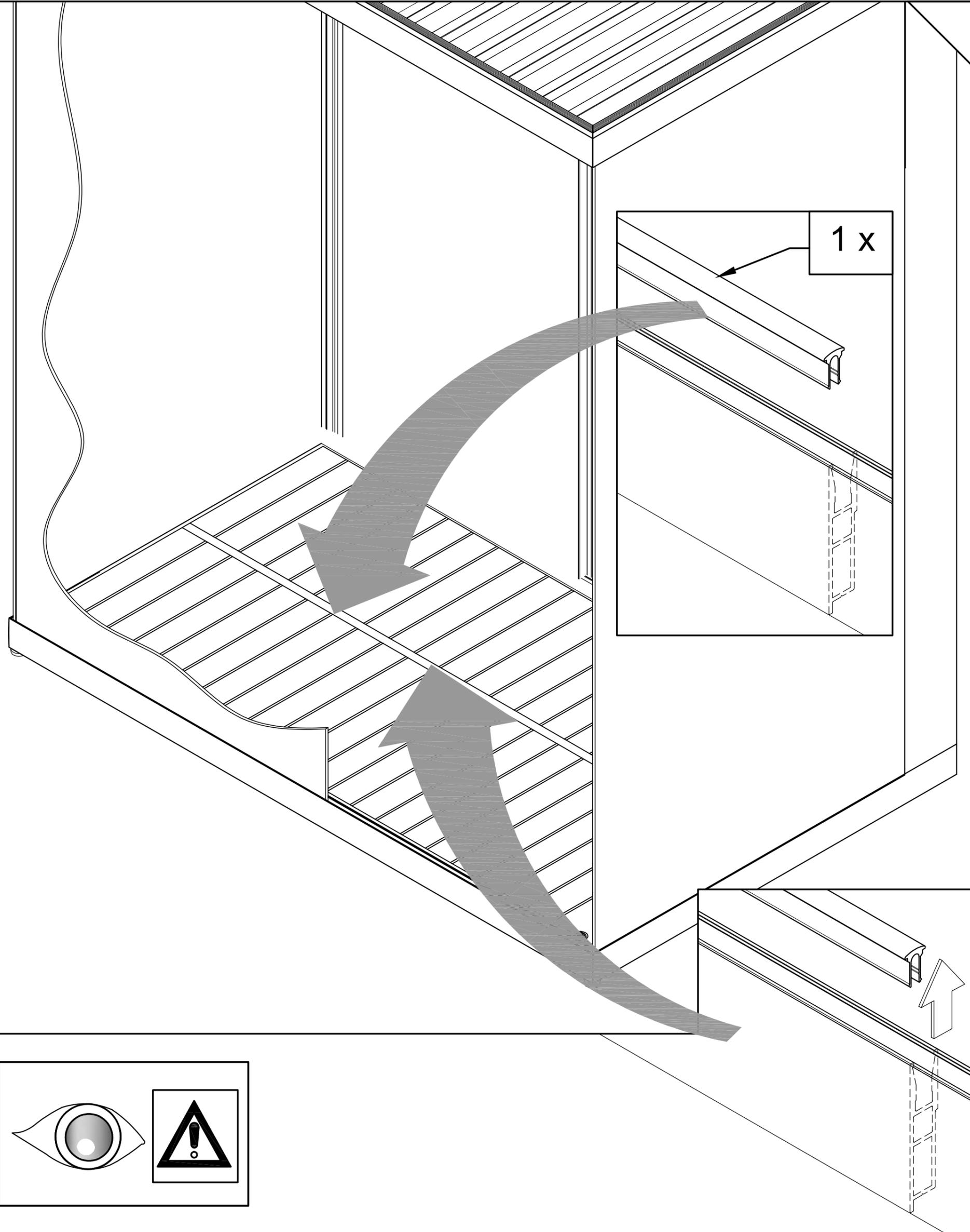
F-Les deux dernières lattes doivent être placées comme sur la figure.





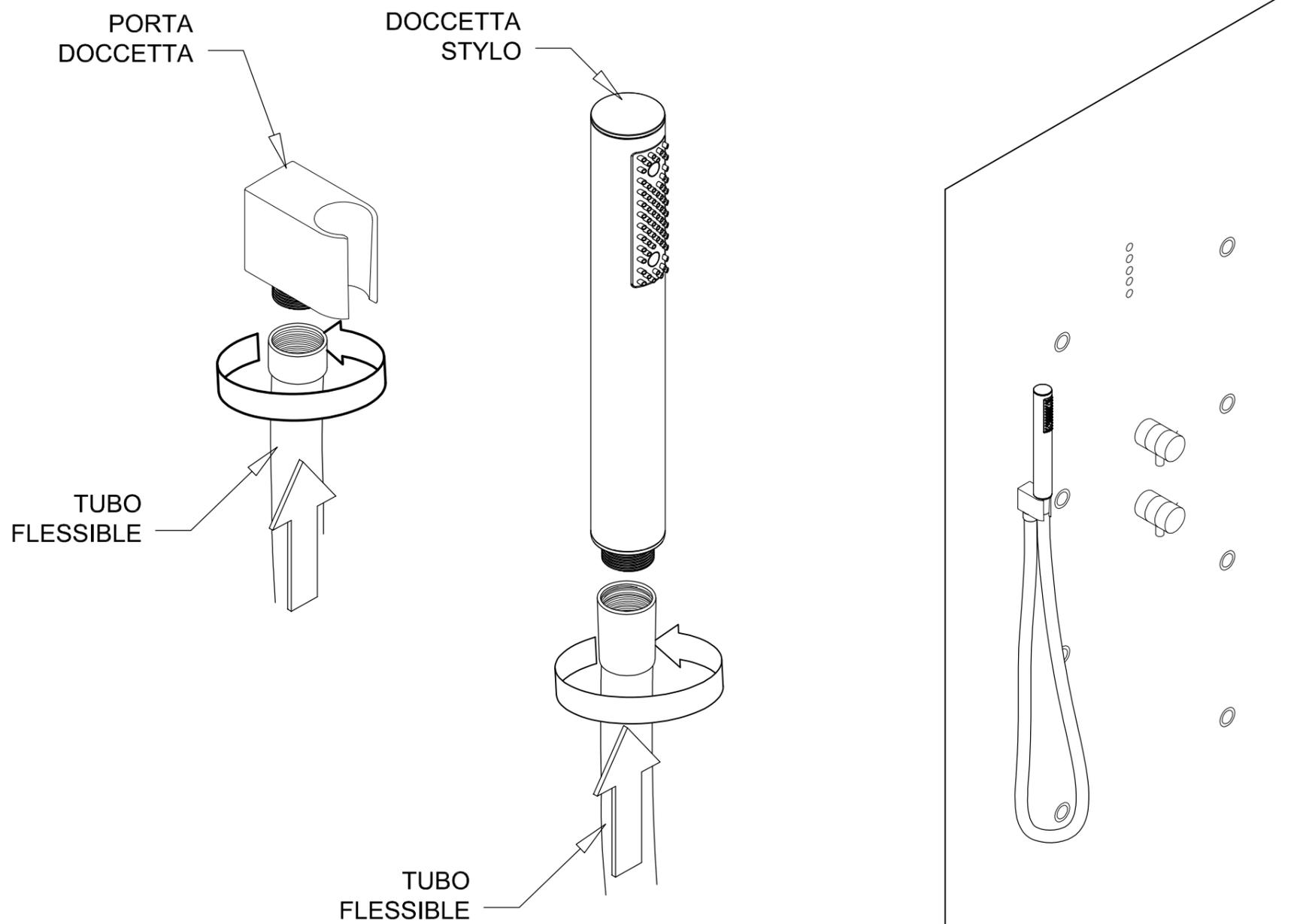
- I- ISTRUZIONI LEVADOGHE
- GB- INSTRUCTIONS TO REMOVE THE STAVES
- D- ANLEITUNG FUER BRETTESHEBEL
- E- INSTRUCCIONES PARA QUITAR LAS LAMAS
- F- NOTICE POUR ENLEVER LES LAMES



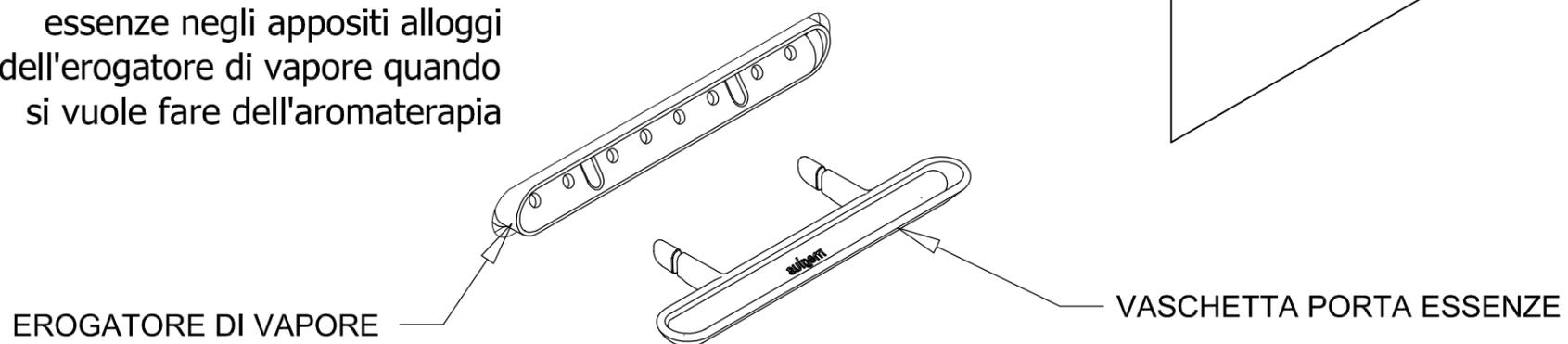


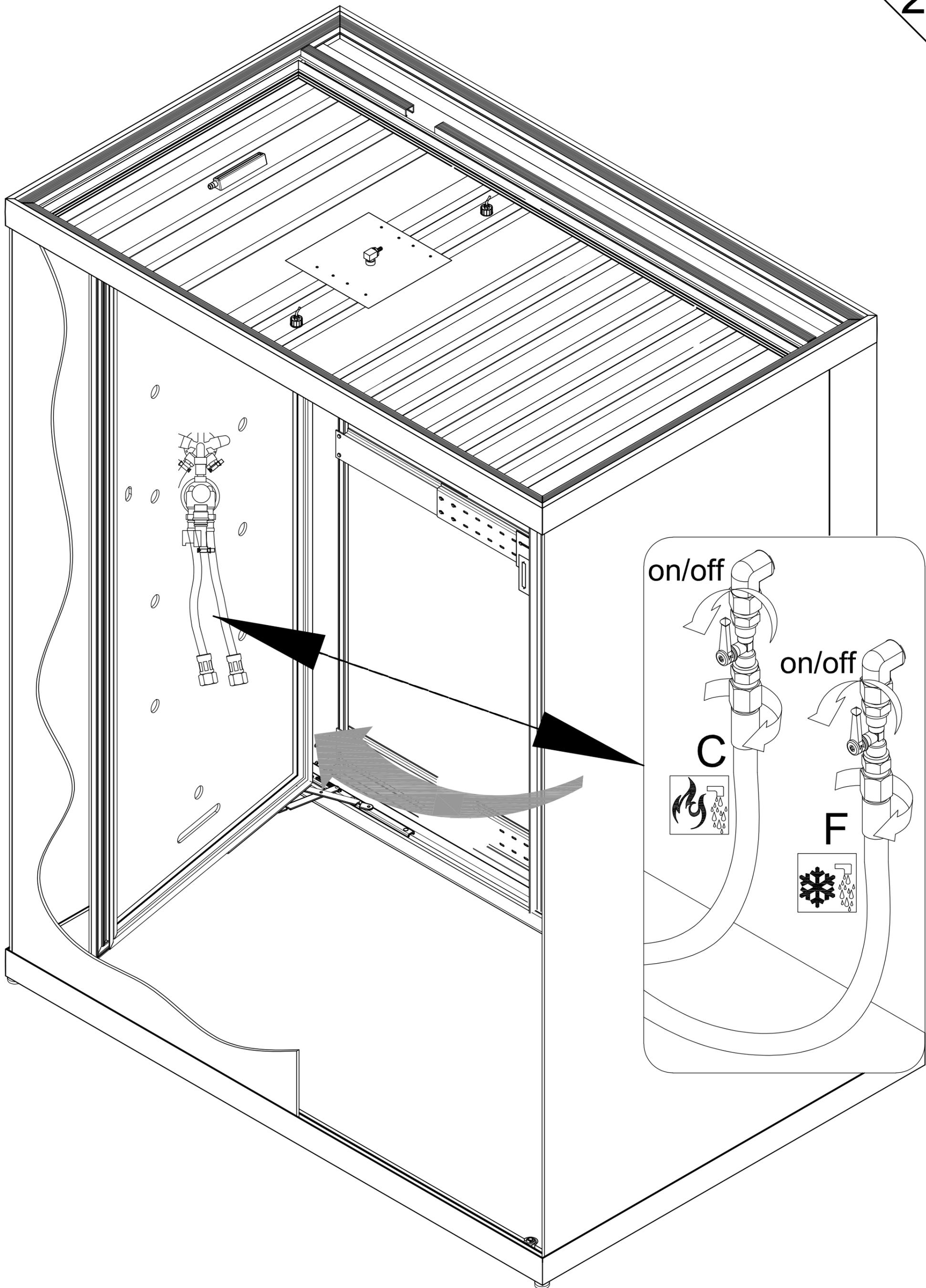
Attenzione:
In caso di apertura del pannello tecnico
per eventuali manutenzioni togliere il profilo a
"TAPPO"

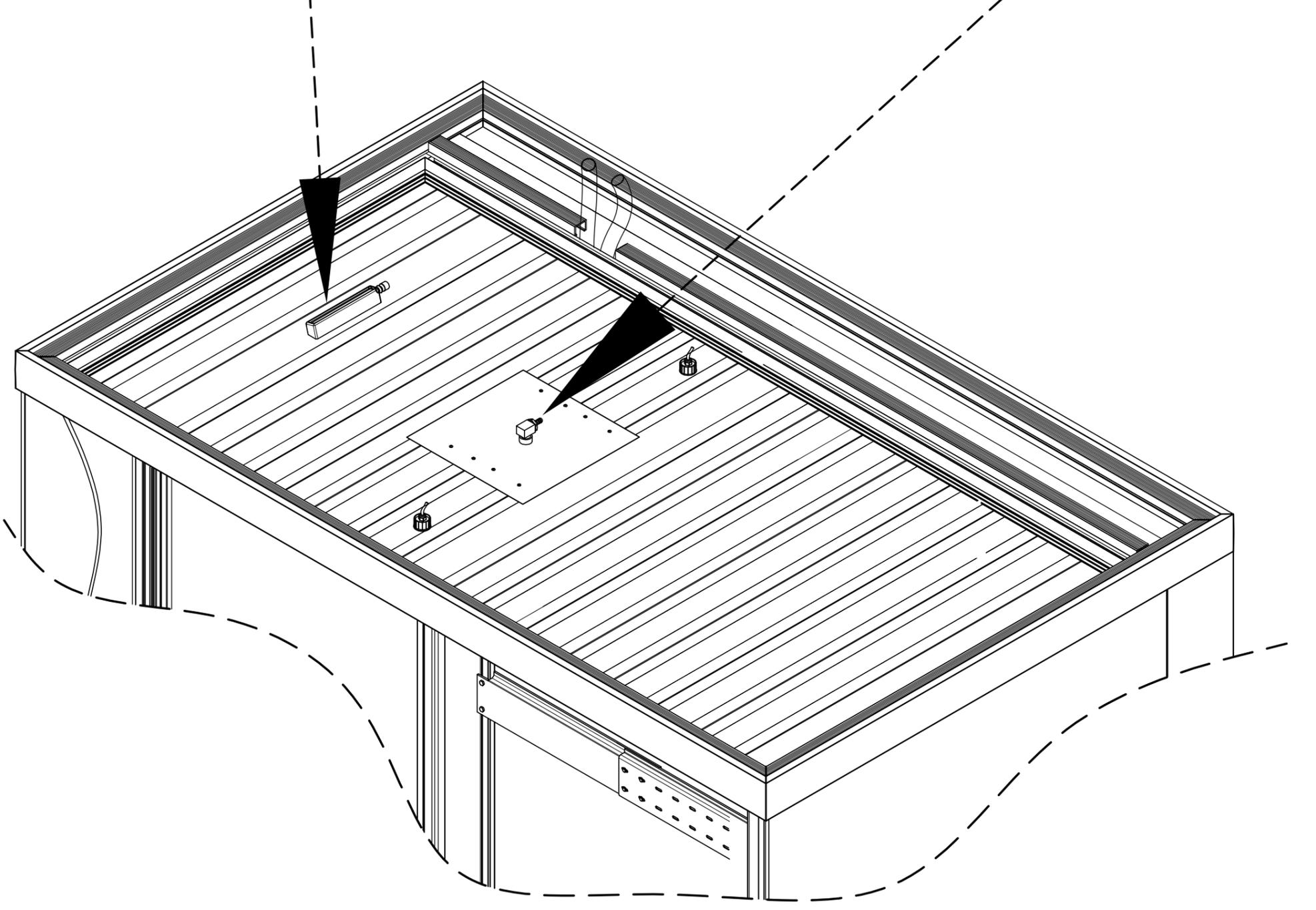
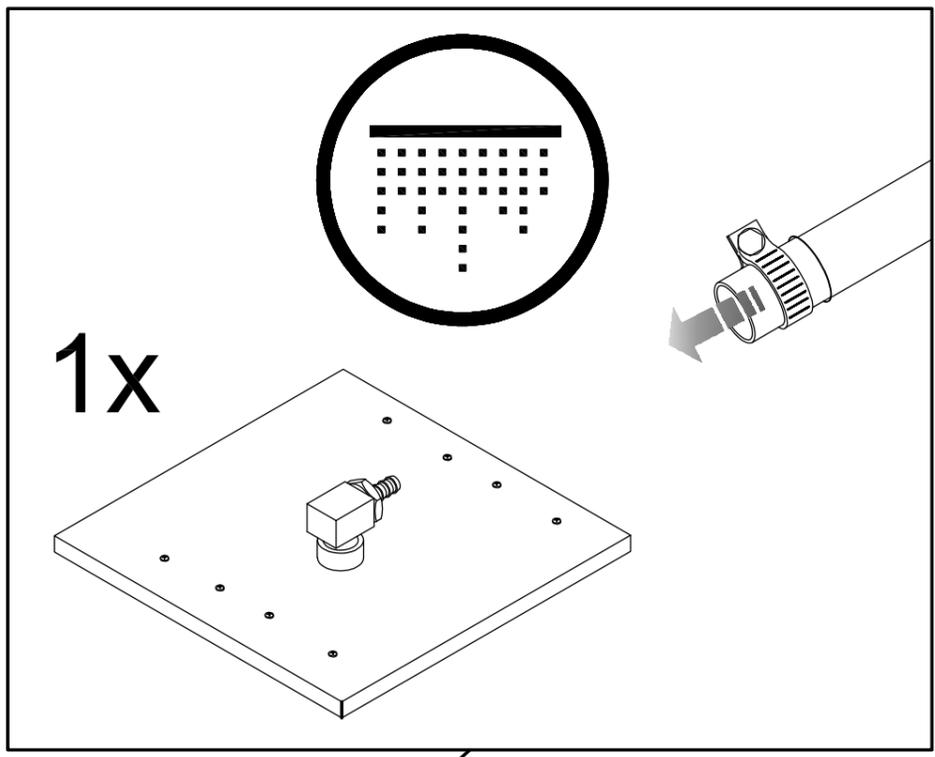
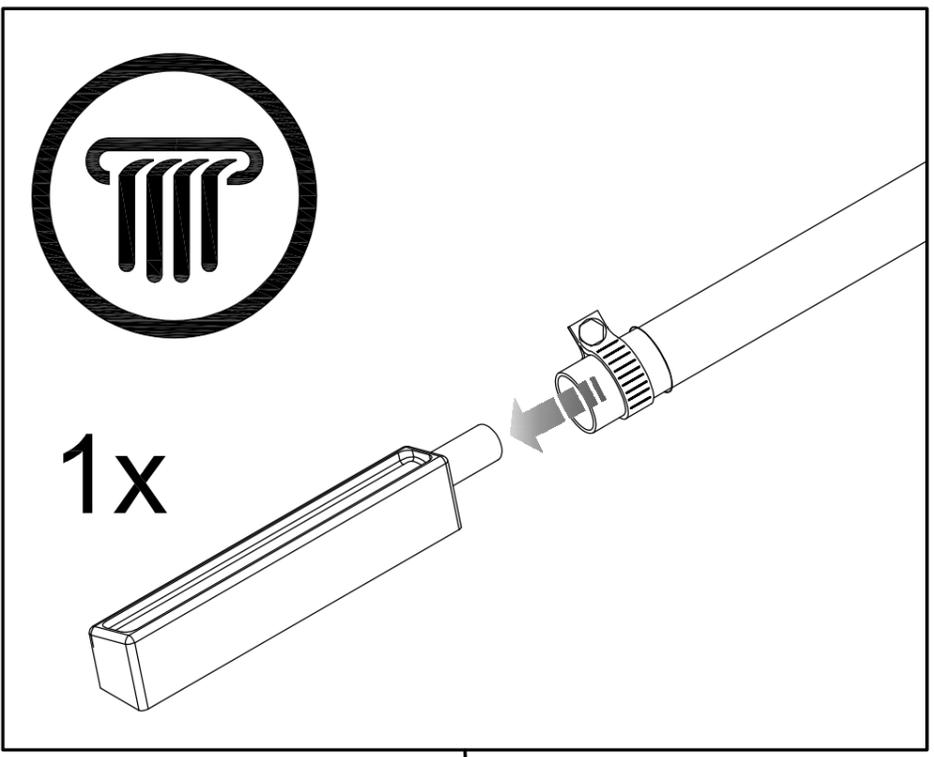
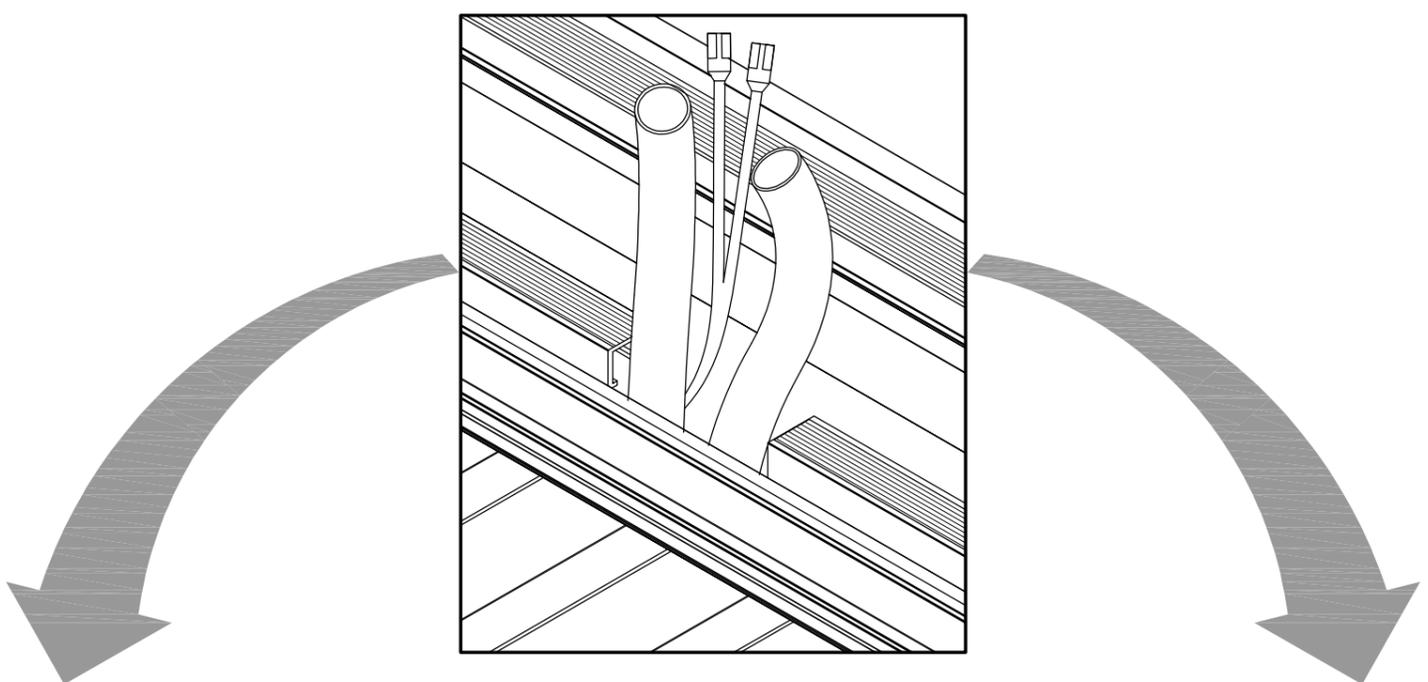
Avvitare un'estremità del tubo flessibile al portadocchetta e l'altra alla doccetta Stylo

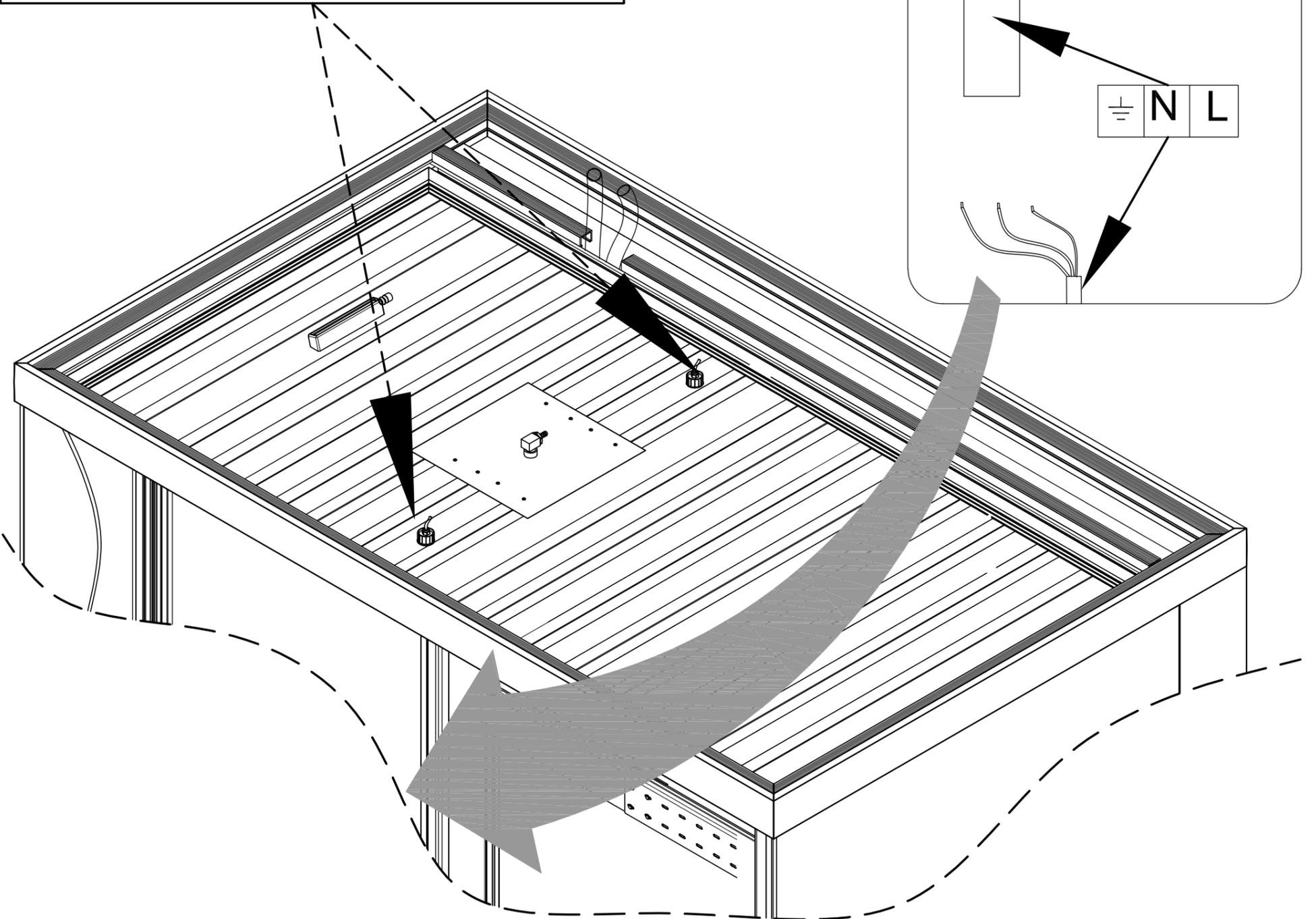
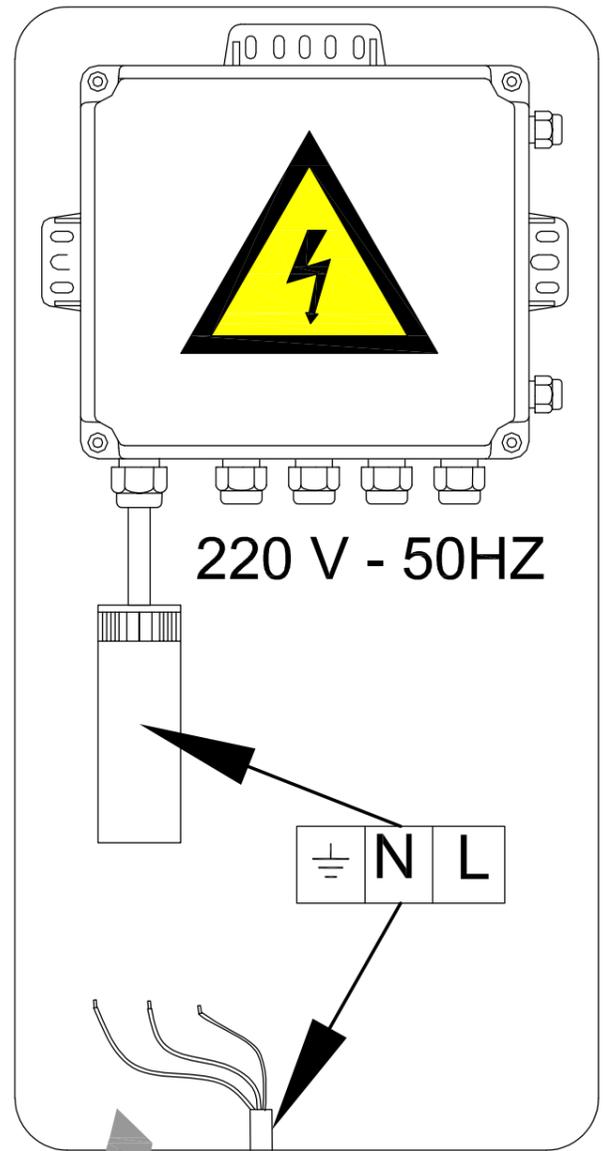
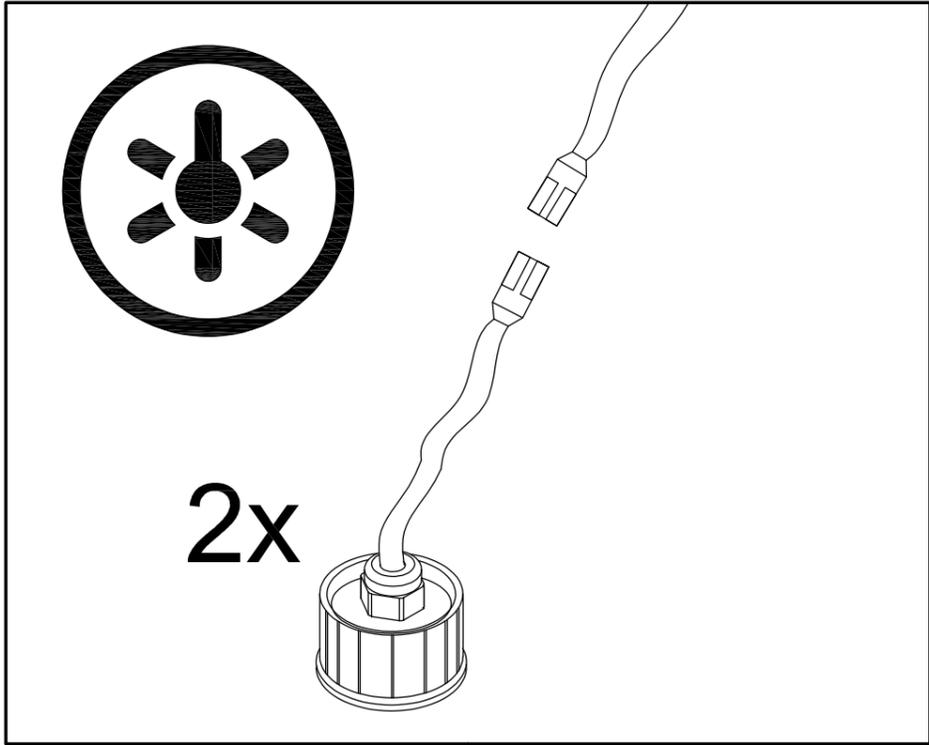
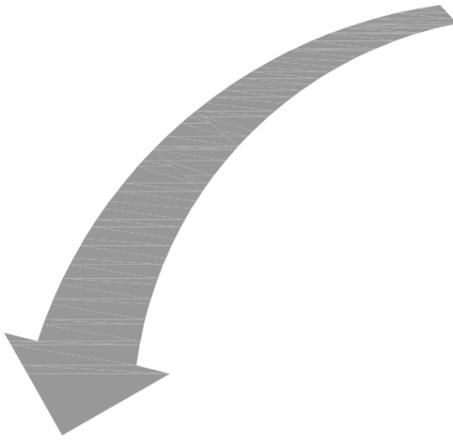
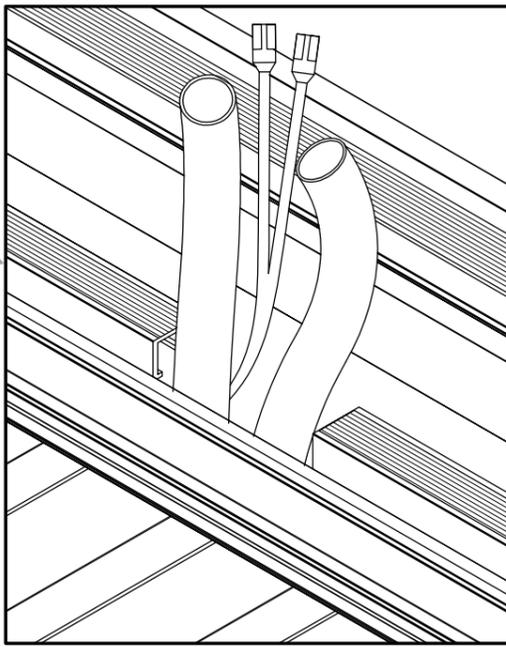


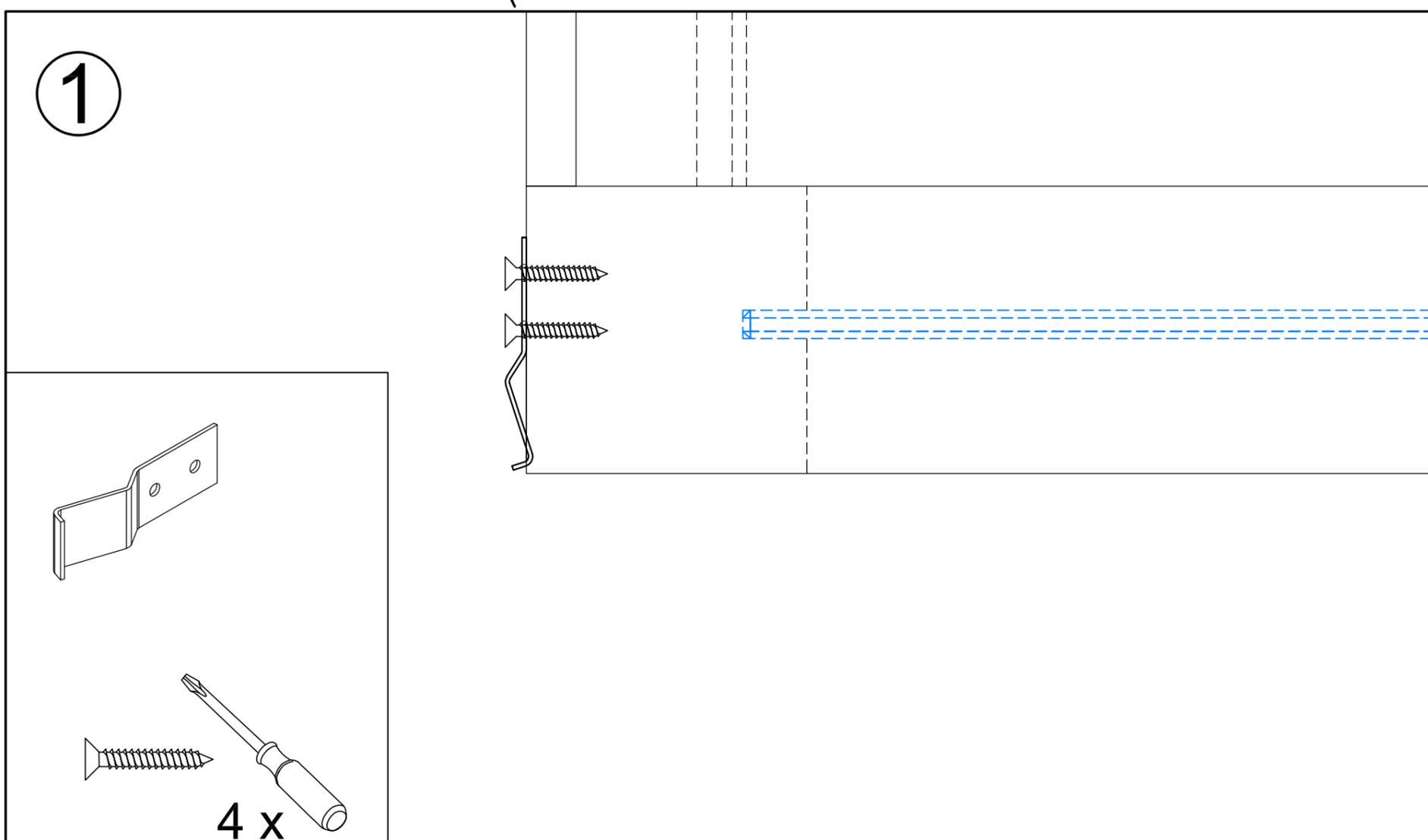
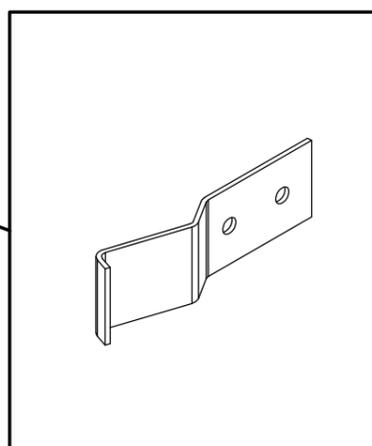
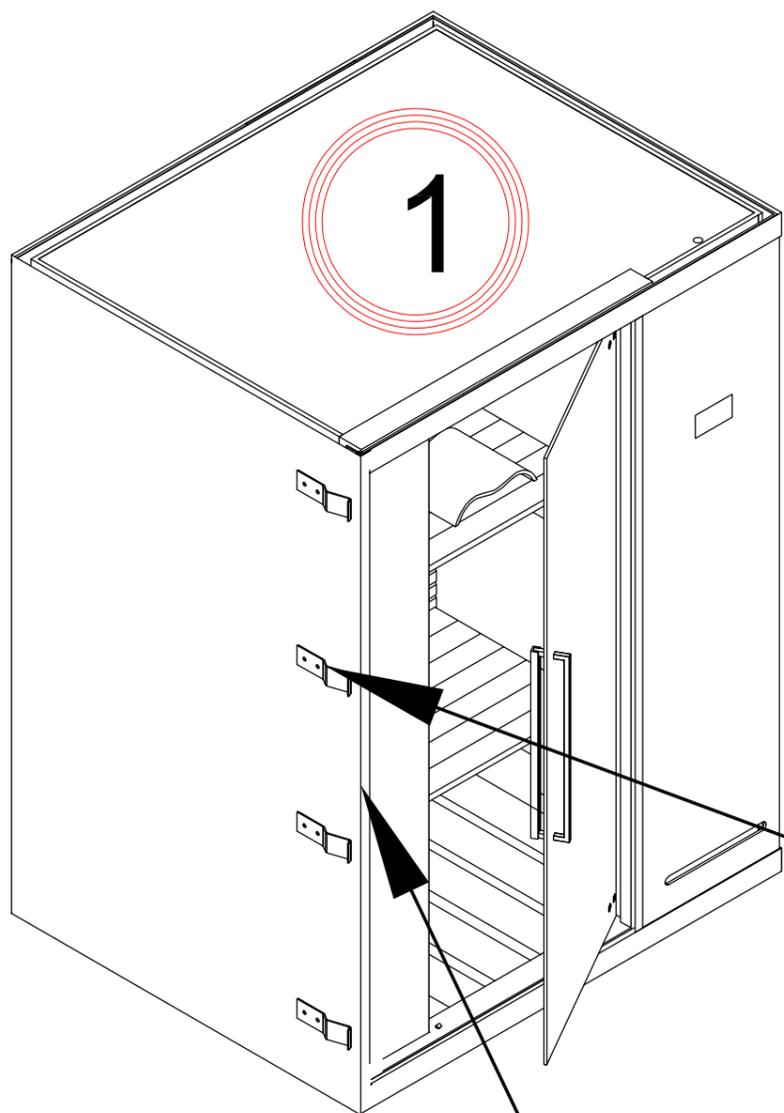
Inserire la vaschetta porta
essenze negli appositi alloggi
dell'erogatore di vapore quando
si vuole fare dell'aromaterapia

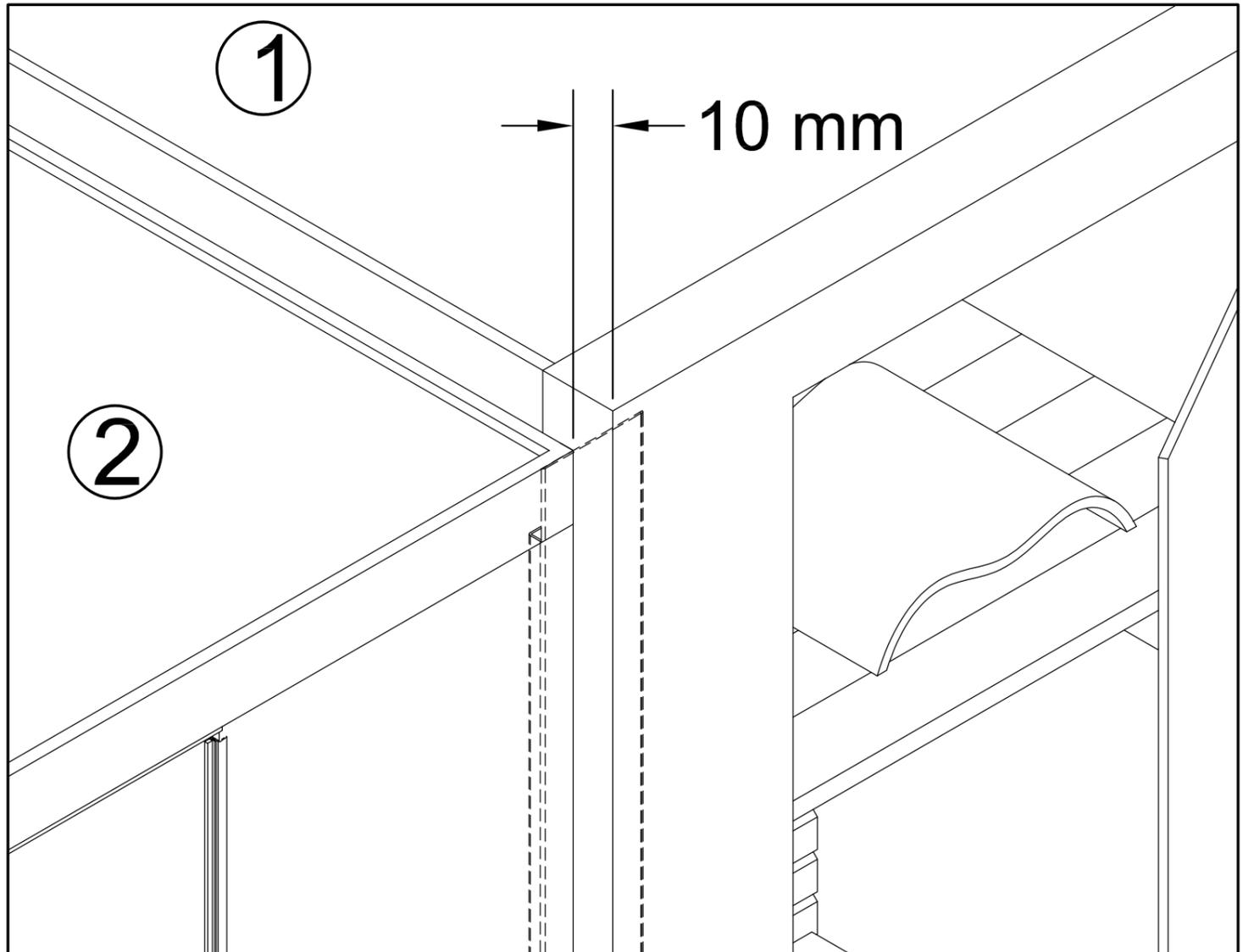
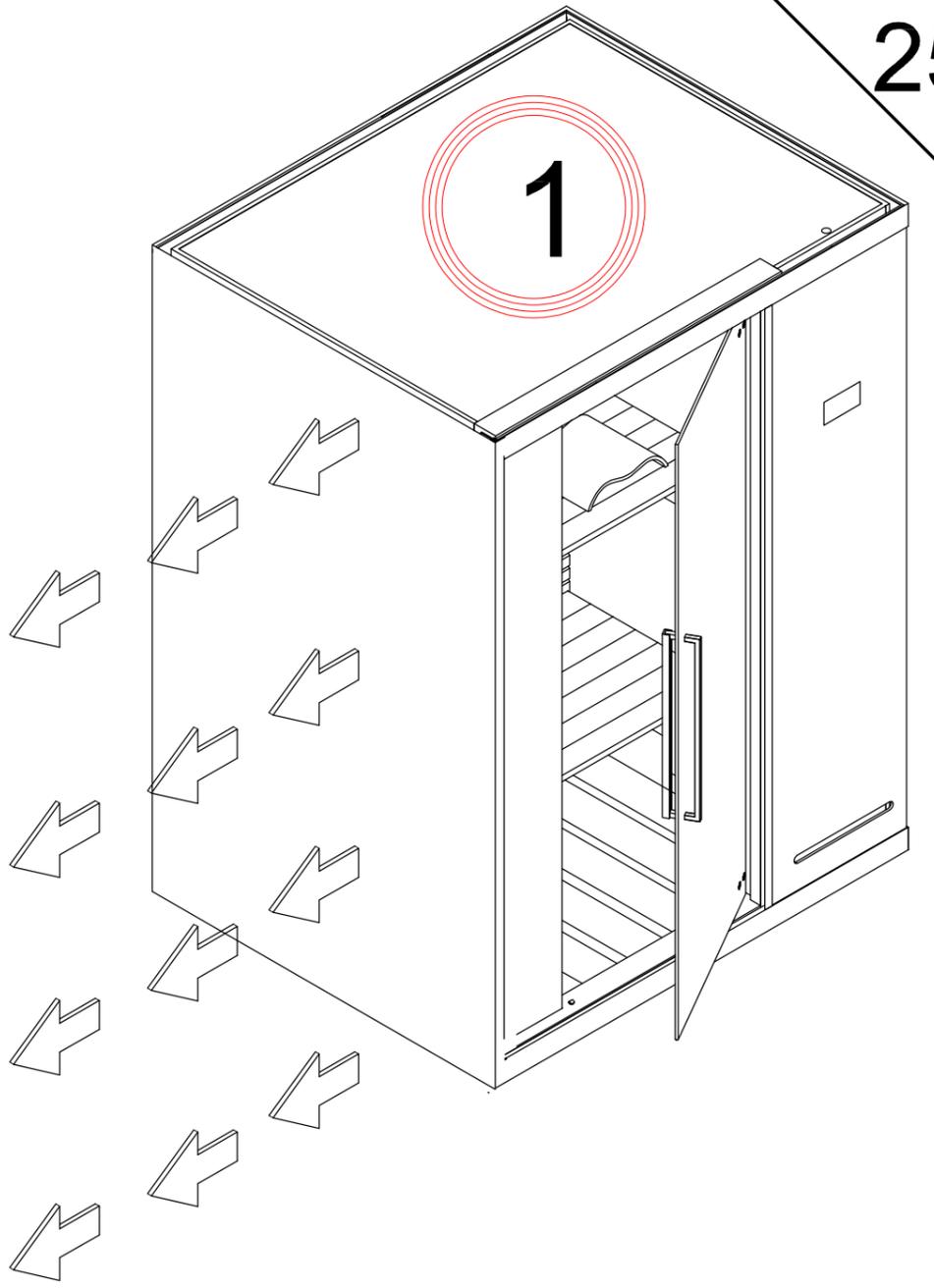
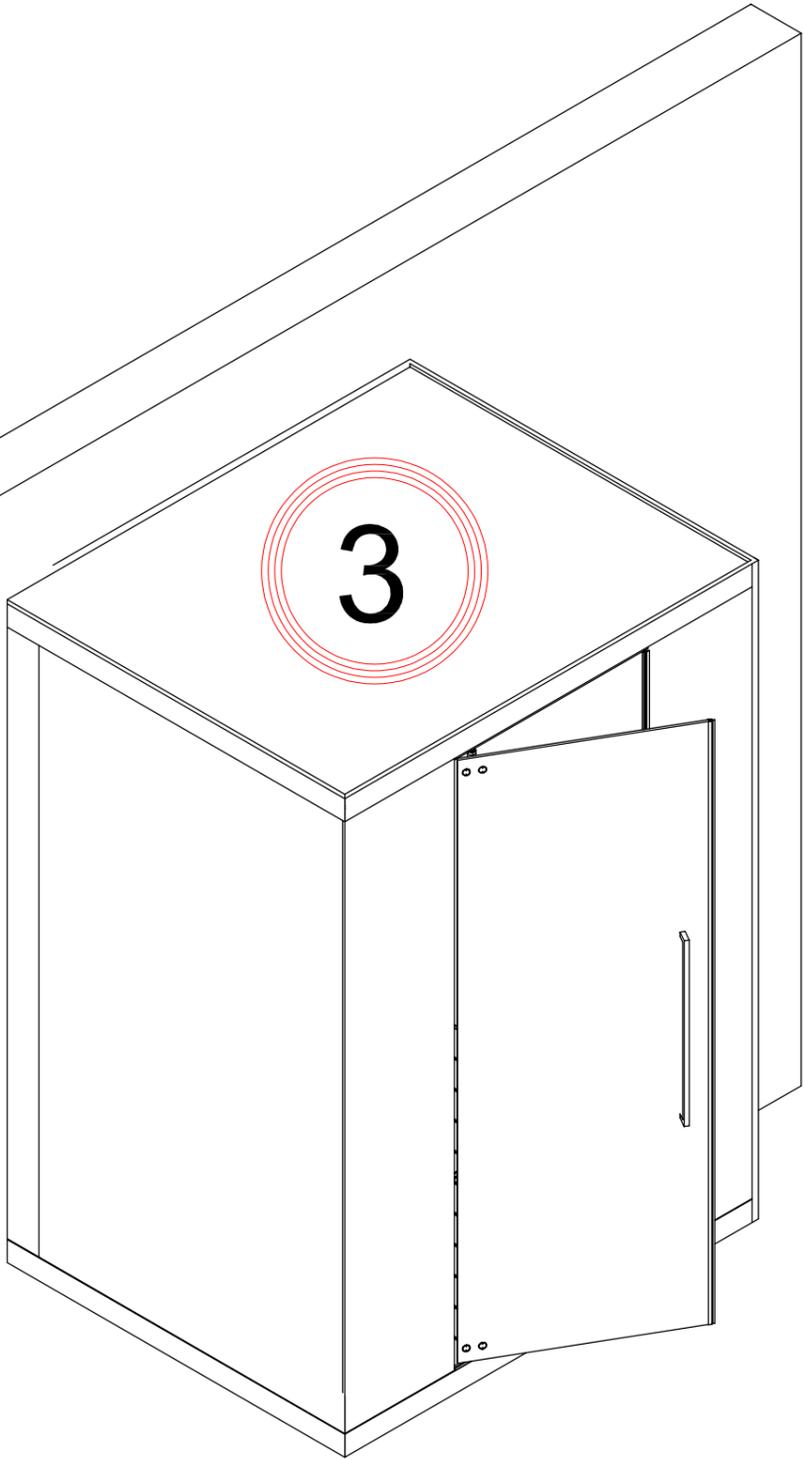


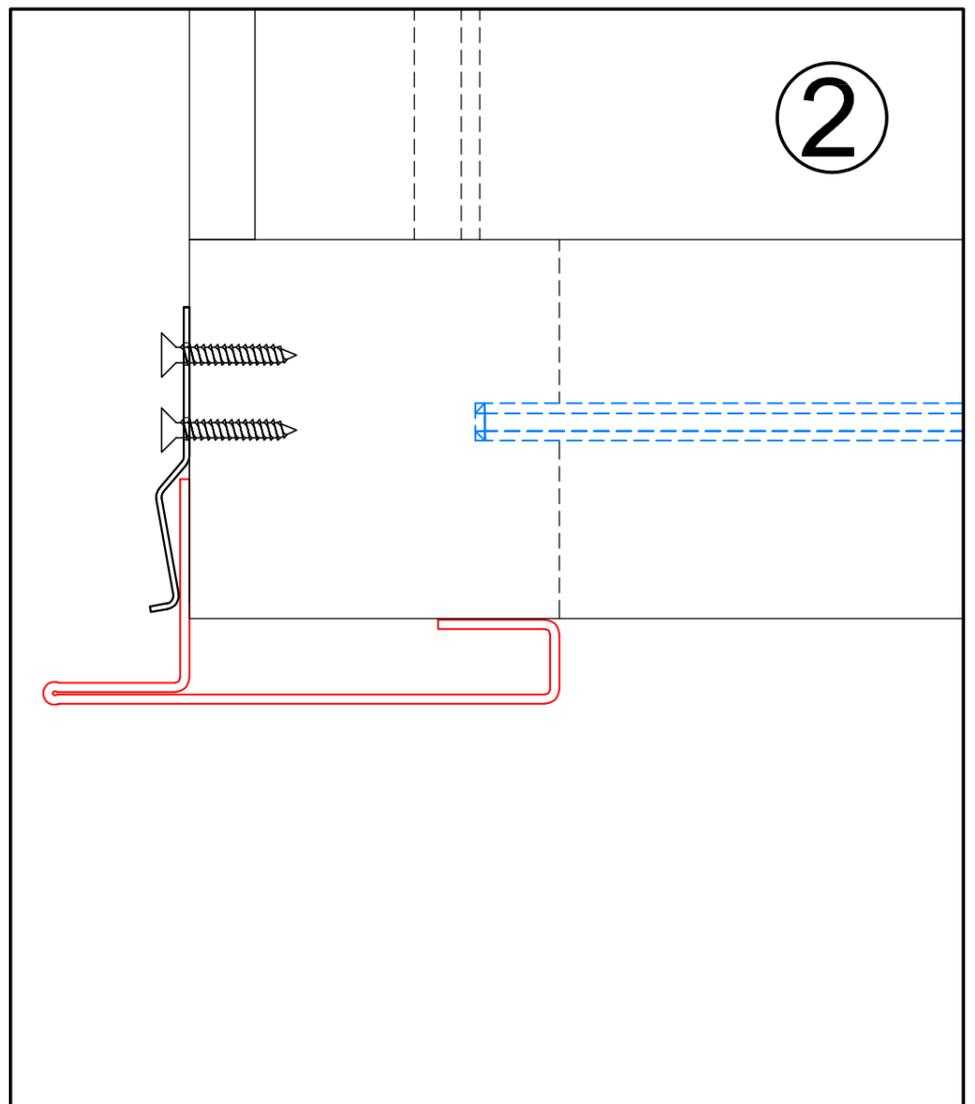
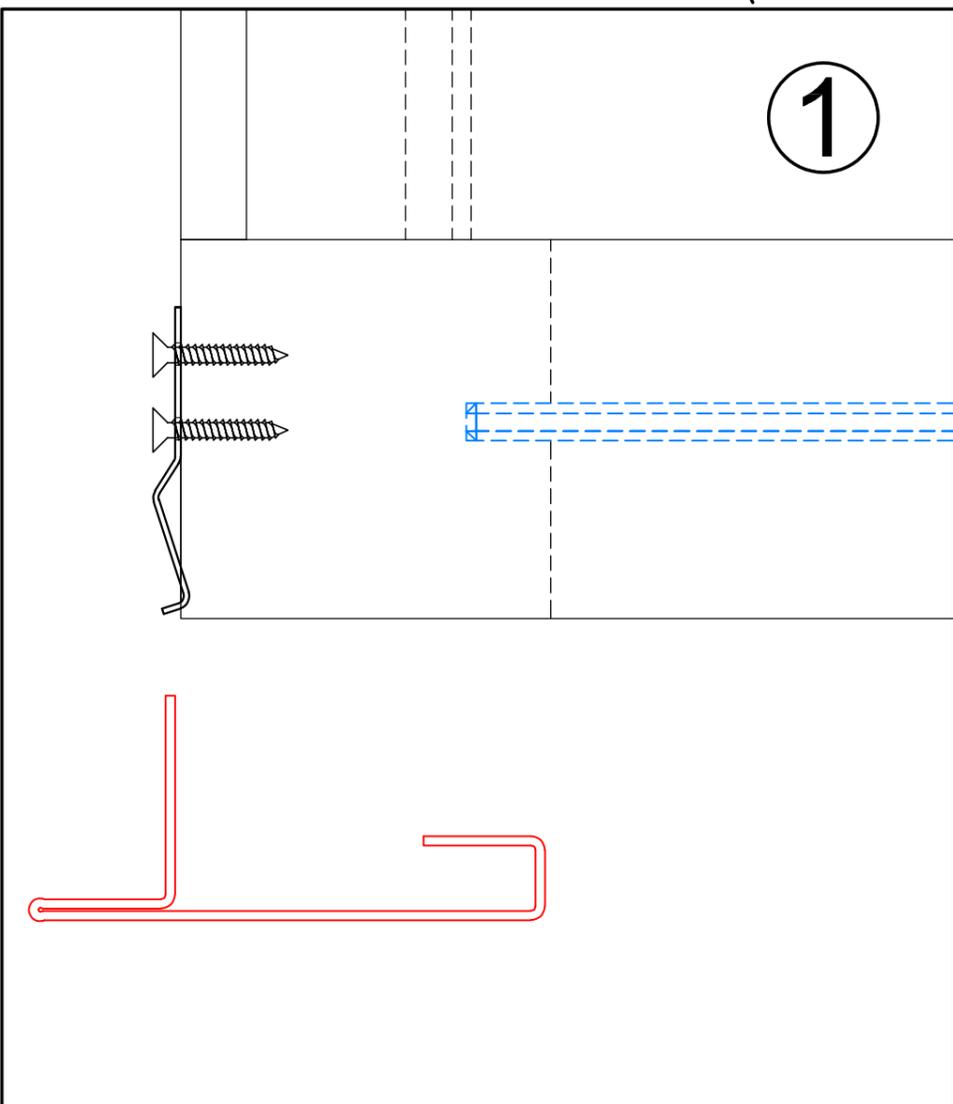
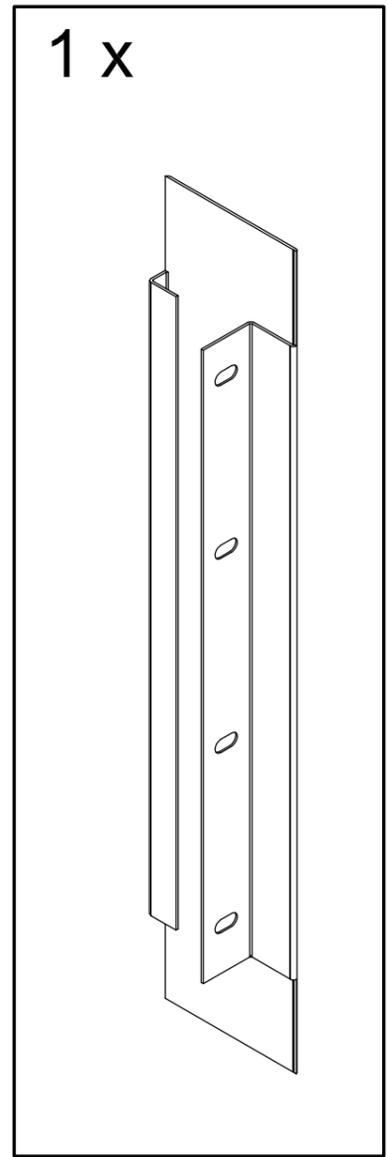
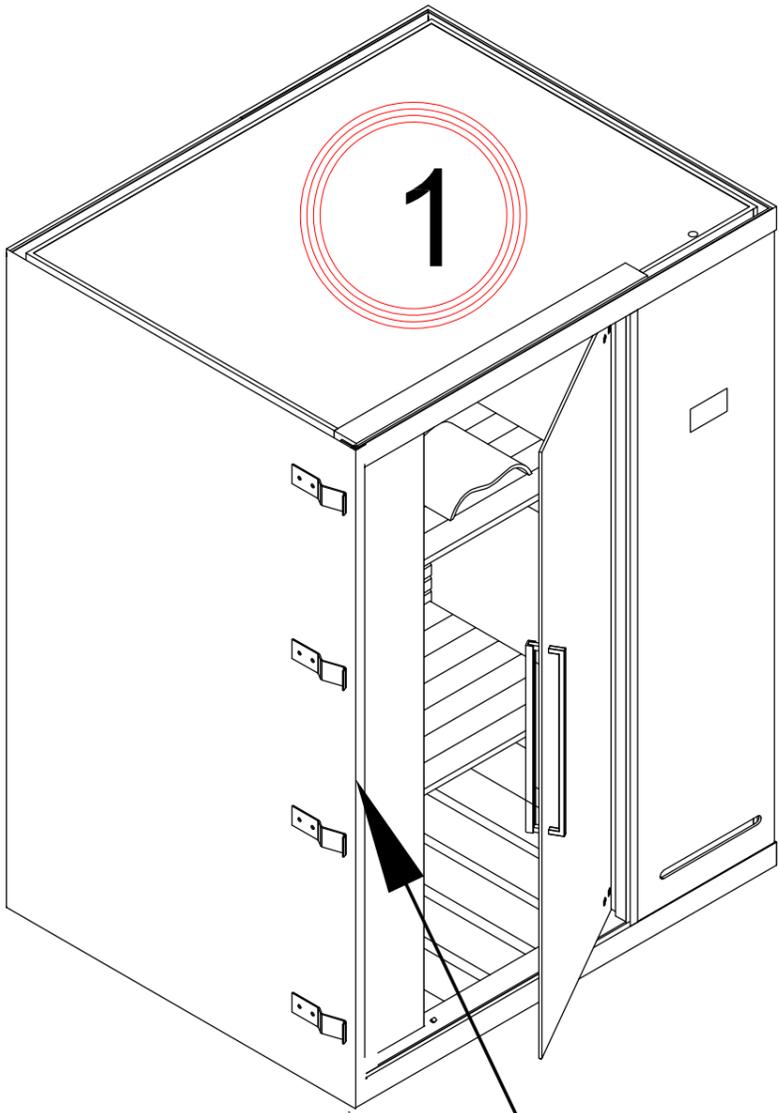


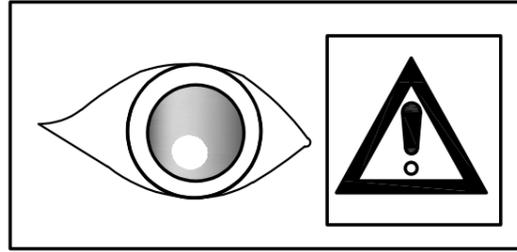






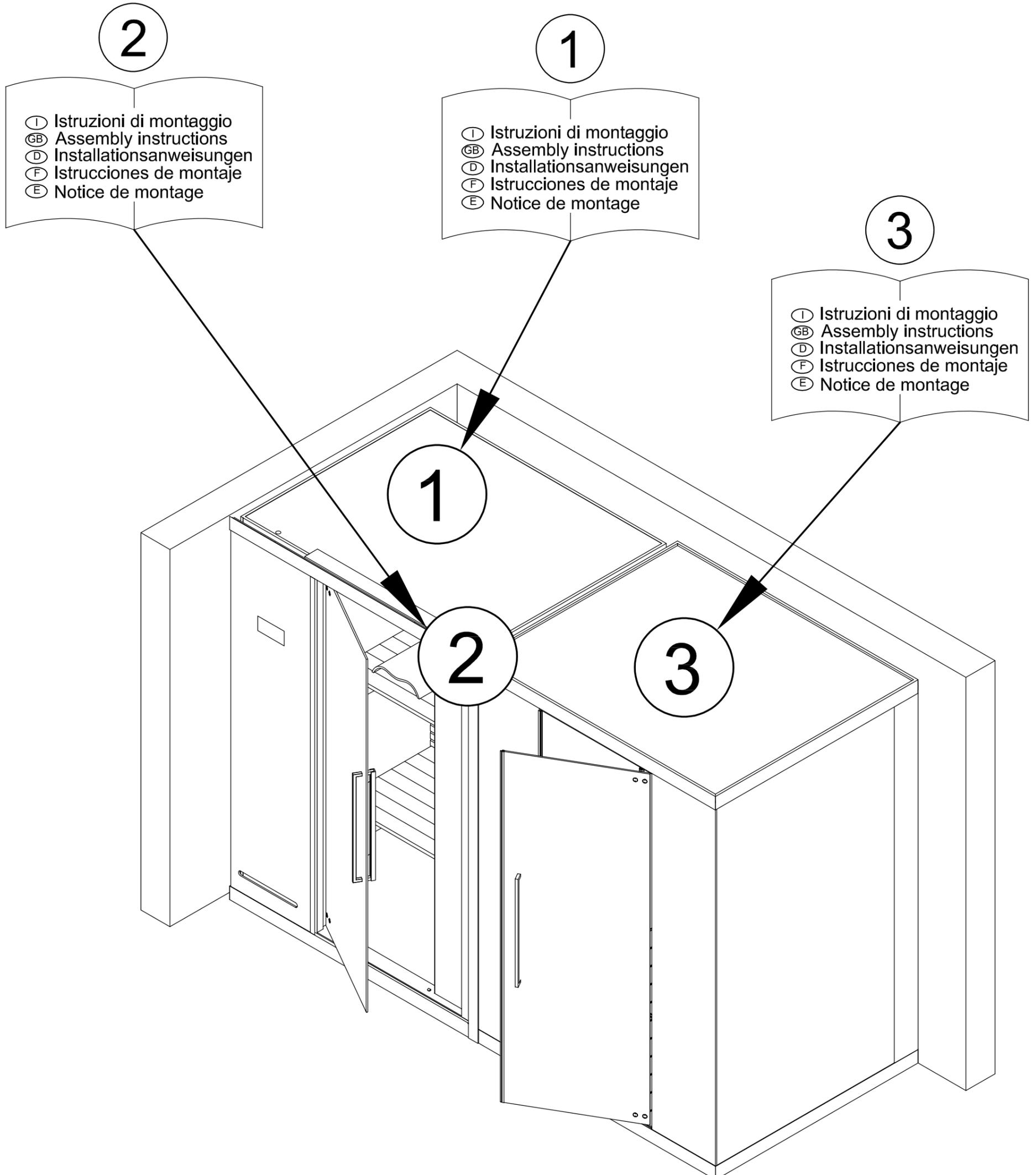


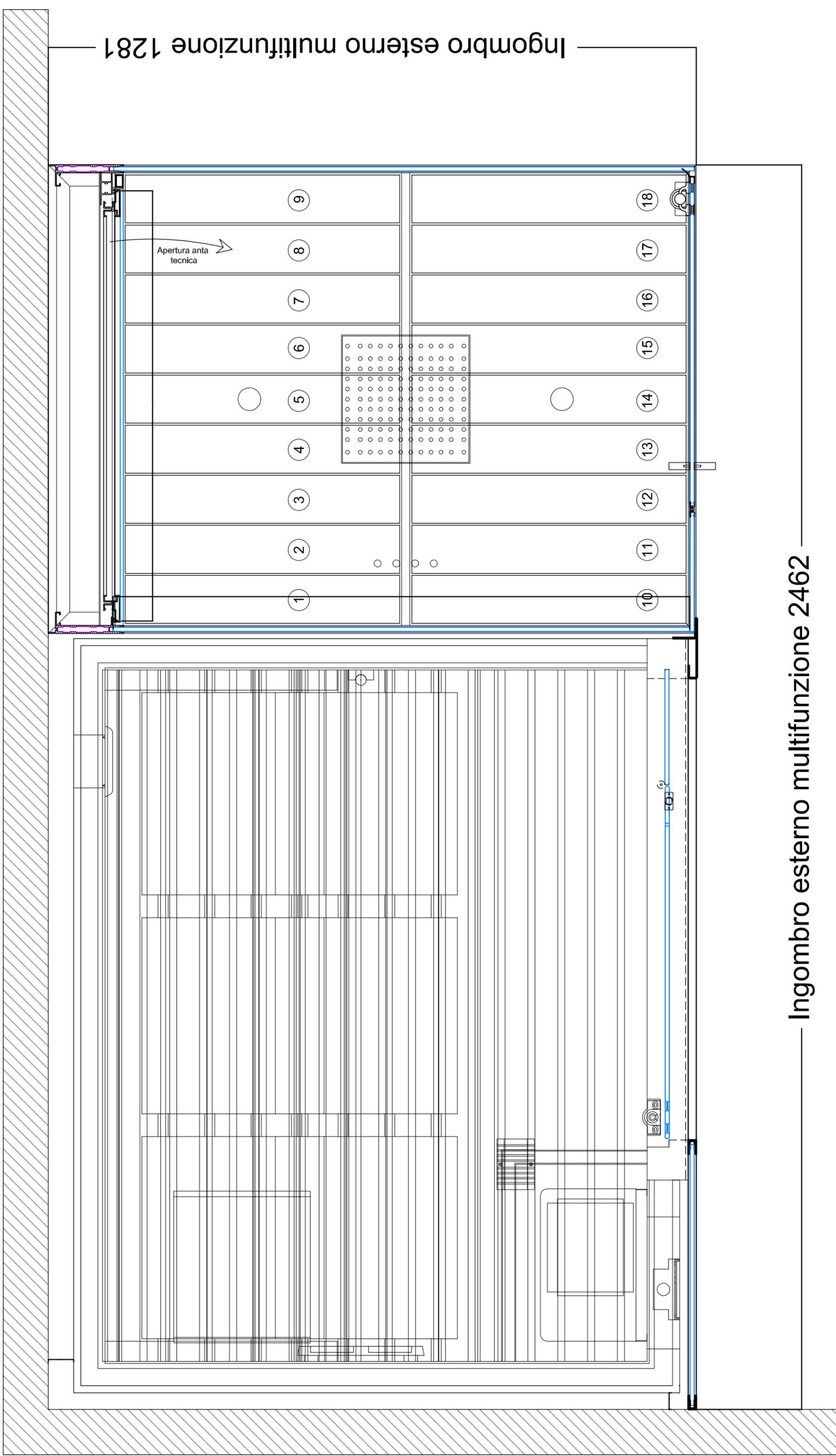




- ① Istruzioni di montaggio
- Ⓒ Assembly instructions
- Ⓓ Installationsanweisungen
- Ⓕ Instrucciones de montaje
- Ⓖ Notice de montage

PRIMA DI PROCEDERE ALL'ISTALLAZIONE,
VISIONARE LA PIANTINA FORNITA IN SEDE DI
PREVENTIVO PER LOCALIZZARE LA POSIZIONE
DEGLI ELEMENTI CHE FORMANO LA CABINA
(ES. PORTA E VETRI RETROVERNICIATI)



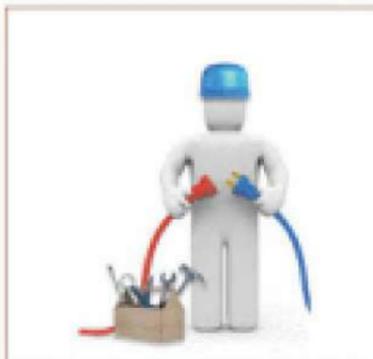


Ingombro esterno multifunzione 2462

Tecnici/Technicians



Operaio Generico
Worker Generic



Elettricista
Electrician



Idraulico
Plumber

DPI



Attrezzature/Tools



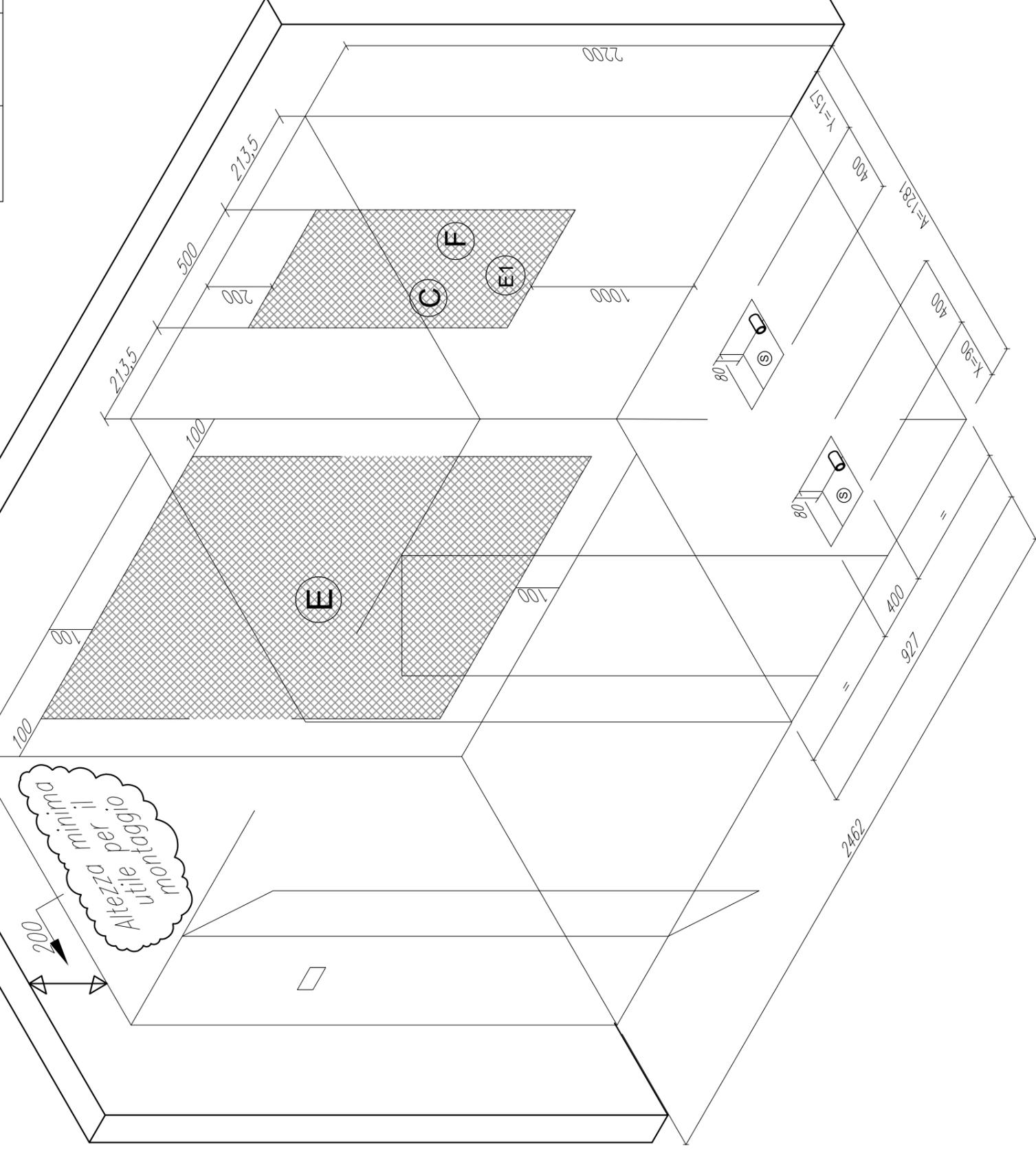
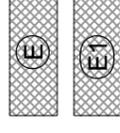
Scheda preinstallazione Versione SX
Saune NIRVANA COMBI1 AD ANGOLO

Rev.00 del 22/02/2018

Quote espresse in mm.

Misure nominali sauna	Misure nominali bagno turco	Misure MAX	Potenza elettrica kW sauna	Potenza elettrica kW bagno turco	Misura A	Misura X	Misura Y
1500x1200	927x1281	2462x1281	3.0 kW	2.75 kW	1281	1115	182

Area idonea per predisposizione collegamento elettrico.



SICUREZZA ELETTRICA

Il prodotto presuppone che l'impianto a cui si allaccia ed il locale in cui si installa rispondano ai requisiti di sicurezza previsti da norme e leggi tra i quali si ricorda in particolare:

- Disporre di un circuito di protezione (messa a terra) efficiente.
- Disporre di un dispositivo di protezione differenziale ad alta sensibilità secondo la potenza del generatore di calore.
- Limitazione dei dispositivi elettrici nelle zone (zone 0, 1, 2, 3) dei locali da bagno ed equipotenziabilità degli stessi.
- Predisporre un sezionatore di rete con apertura contatti < 3 mm e caratteristiche idonee ai dati nominali della sauna.
- Predisporre un idoneo sistema di collegamento con cavo a normativa secondo la potenza installata.
- Uso di materiale elettrico certificato secondo le norme.

INSTALLAZIONE IDRAULICA

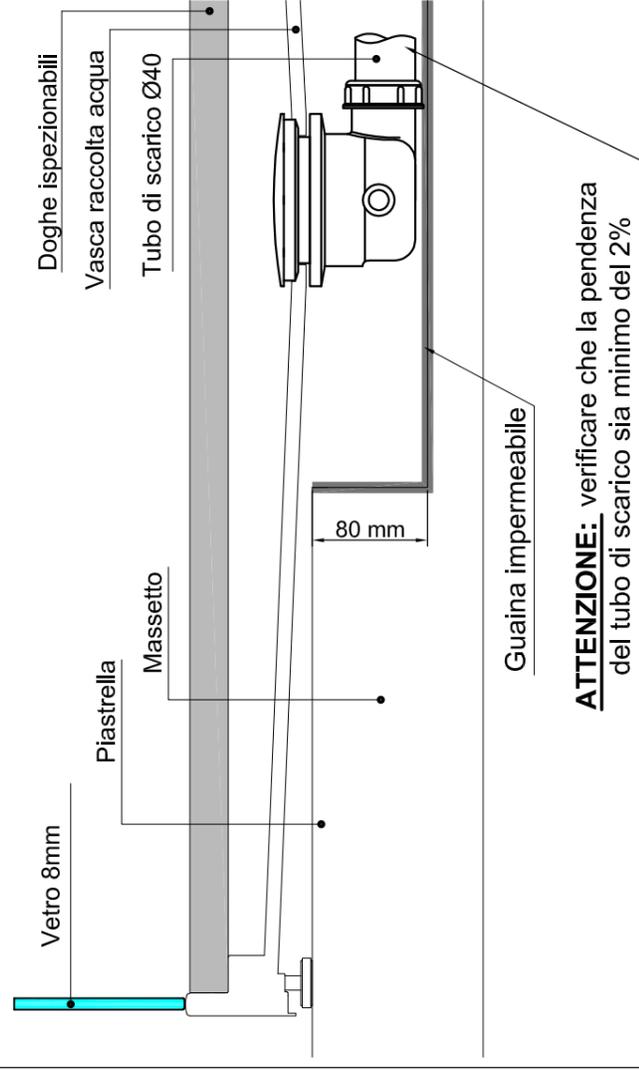
Predisporre gli allacci di alimentazione acqua calda e fredda e l'allaccio di scarico. Per il corretto funzionamento del bagno turco e delle multifunzioni l'impianto idrico deve avere le seguenti caratteristiche

- Pressione normale a 3,5 bar.
- Pressione Min/Max di rete da 2 a 5 bar.
- Temperatura di acqua calda a 60° C.
- Portata d'acqua minima 12 l/min

L'allacciamento alla rete idrica va eseguito nel rispetto delle disposizioni di legge e norme vigenti anche in materia di inquinamento delle reti idriche.

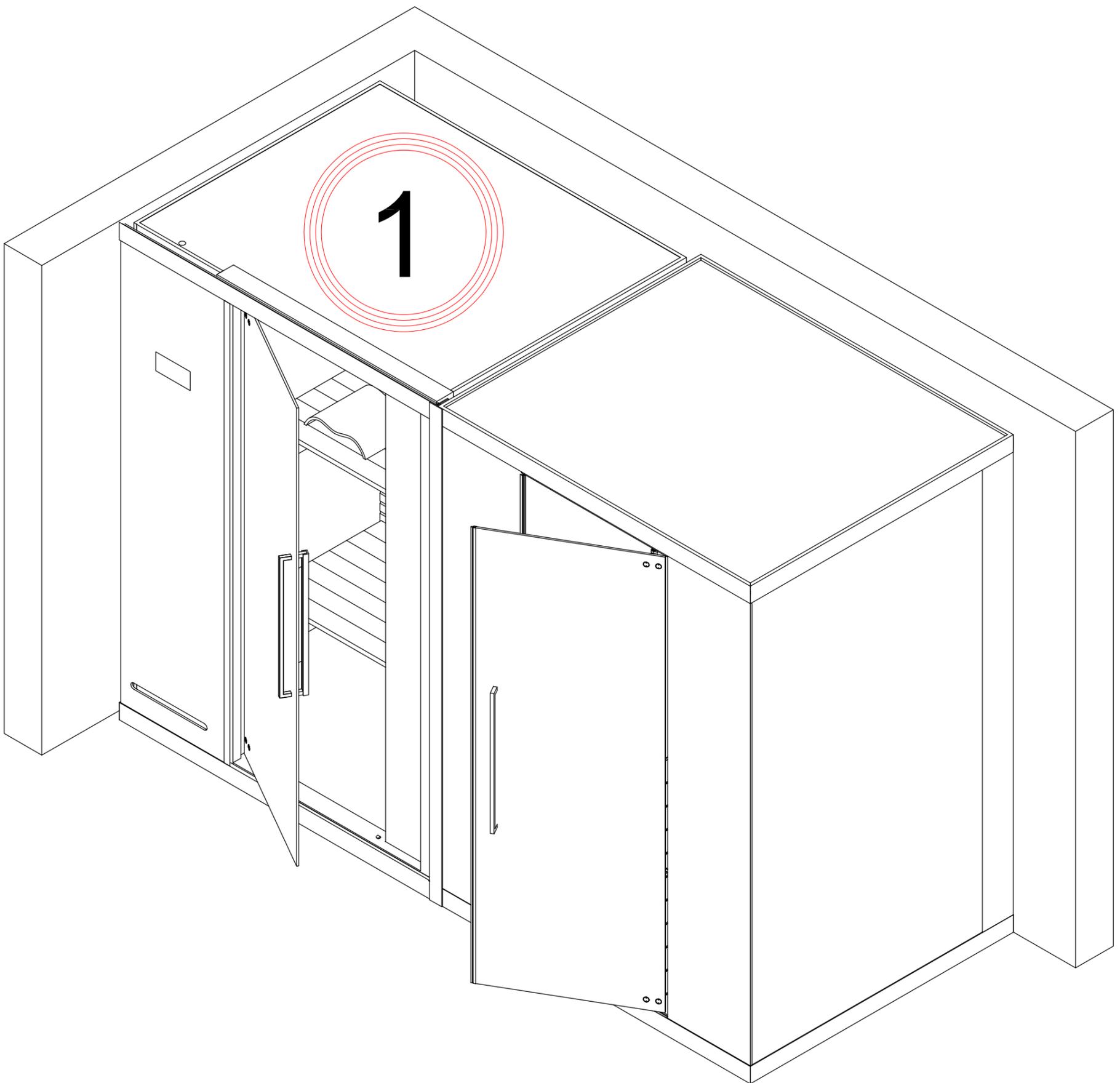
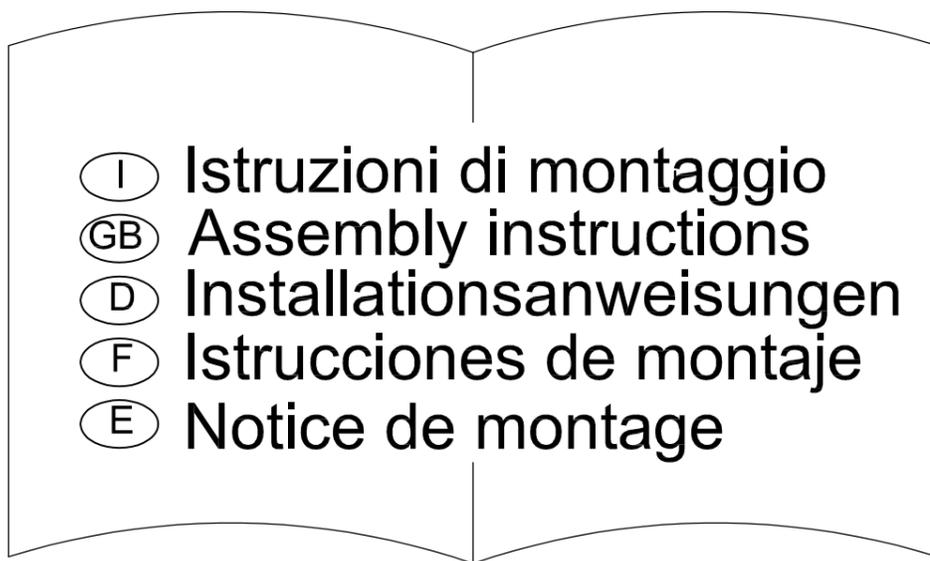
- (S)** Doppio allaccio di scarico a pavimento Ø40 mm
- (C)** Allaccio acqua calda e fredda per rubinetteria diametro ½"
- (E)** Doppia alimentazione elettrica Trifase

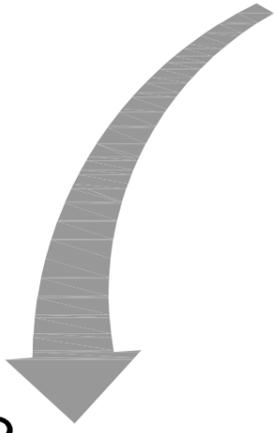
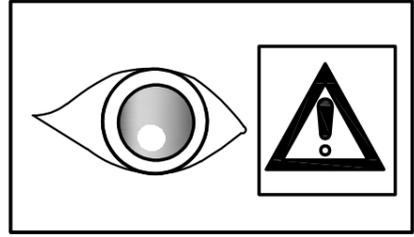
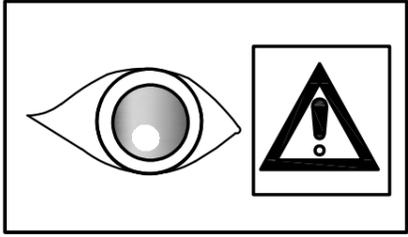
SEZIONE PIATTO



ATTENZIONE: verificare che la pendenza del tubo di scarico sia minimo del 2%

1

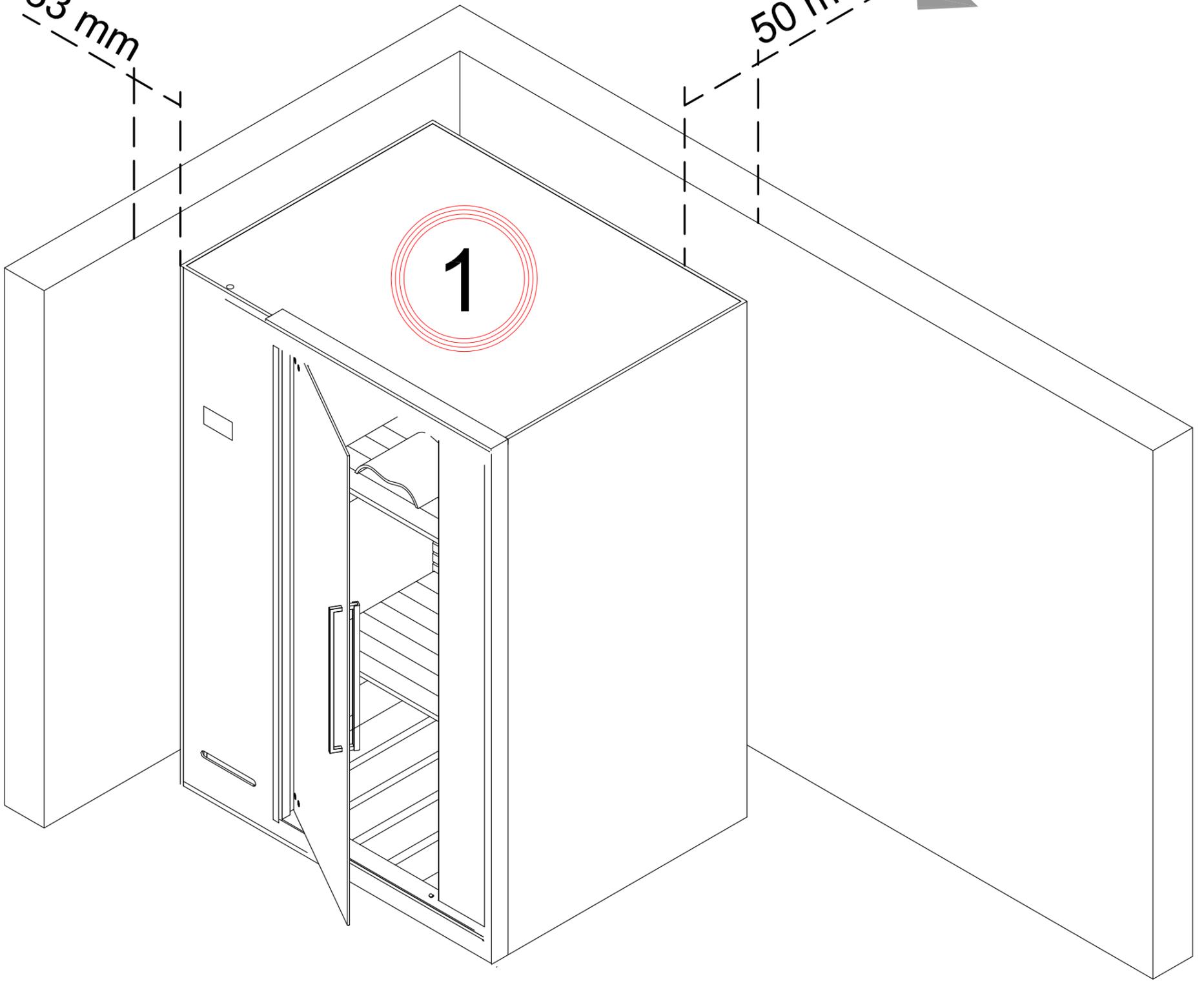




33 mm

50 mm

1



NIRVANA SAUNA

MANUALE INSTALLAZIONE

INSTALLATION MANUAL

 megius



- Prima di installare, leggere attentamente il presente manuale in ogni sua parte.
- Conservare il presente manuale per tutta la vita del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per i quali è stato concepito.
- Non apportare modifiche al prodotto, e non eseguire nessun tipo di intervento non autorizzato. La presenza di parti in tensione, e di superfici potenzialmente a temperatura elevata richiedono che ogni intervento sia eseguito da personale qualificato.
- L'utilizzo di questo prodotto è riservato alle persone. Non è inteso per l'uso da parte di soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con insufficiente esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto sorveglianza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Installare il generatore in un locale destinato a solo uso tecnico.
- Non installare il generatore all'interno del bagno turco.
- Collegare il dispositivo alla rete elettrica tramite un connettore di protezione adeguato.
- Effettuare la connessione elettrica conformemente ai dati di targa riportati sull'apparecchio nella etichetta.

Megius S.p.A. declina ogni responsabilità, sia per danni diretti o indiretti provocati a persone, animali o cose, quando:

- L'installazione non è eseguita da: personale tecnico specializzato, qualificato ed abilitato.
- Non sono applicate le norme, i regolamenti e le leggi del Paese in cui è installato questo prodotto.
- Le istruzioni per l'installazione e/o la manutenzione contenute nel presente manuale non sono state seguite.
- Sono impiegati materiali e/o ricambi non originali, o non idonei, o non certificati.

- *Before installing, please read carefully this manual in all its parts.*
- *Please keep this manual for the life of your product.*
- *Do not use the product for purposes other than those for which it was conceived.*
- *Do not make any modifications to the product, and do not perform any unauthorized intervention. The presence of powered parts and potentially high temperature surfaces require that each operation be carried out by qualified personnel.*
- *The use of this product is reserved for people. It is not intended for use by subjects with reduced physical, sensory or mental capabilities, or with insufficient experience or knowledge, unless they are under surveillance or have received instructions on the use of the device by a responsible person of their safety.*
- *Install the generator in a room intended for technical use only.*
- *Do not install the generator inside the steam bath.*
- *Connect the device to the power supply via an appropriate protected electrical connection.*
- *Make the electrical connection according to the technical specifications printed on the product label.*

Megius S.p.A. denies all responsibility when:

- *Installation is carried out by unqualified personnel, and/or unauthorized to certify the work carried out.*
- *Installation is not compliant with current norms and legal provisions regarding electric and plumbing systems in the country in which the product is installed.*
- *The instructions for installation and maintenance contained in this manual are not followed.*
- *Unsuitable and/or non-certified materials are used for installation.*

Tecnici/Technicians



Operaio Generico
Worker Generic



Elettricista
Electrician



Idraulico
Plumber

DPI



Attrezzature/Tools



01



02

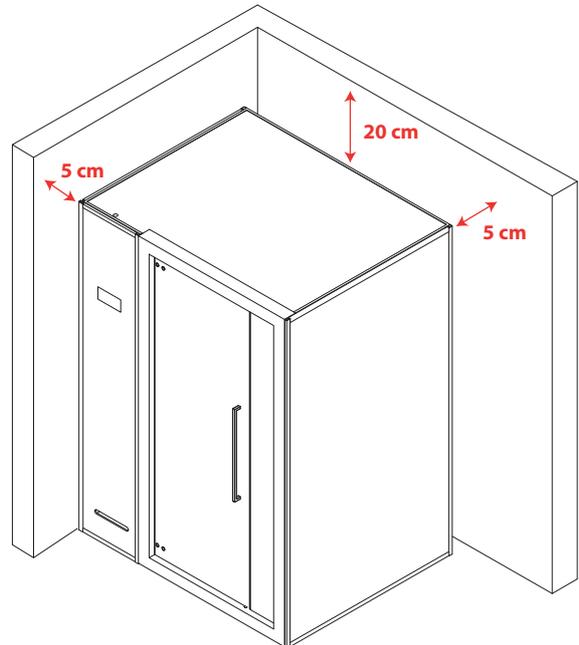


Imballo: 1 scatola su pallet
Dimensioni e peso variabili in base alla misura

03

Kitt viterie		
Pz.	Denominazione/Denomination	Impiego/use for
2	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Colonne dx-sx/Coloumn
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 5K100/60	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018615100	
8	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Panche/Bench
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K70/40	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614570	
9	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Tetti/Roofs
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
3	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Barra Led/Led Bar
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
2	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Copri Stufa/HeaterCover
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 4 X30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800430	
28	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Profili telaio vetri (opzional)/Alluminium bar for Glasses
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
2	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Clessidra/Glass hour
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
1	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Termoigrometro/Thermoigro meter (opzional)
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	

04



Kit viti

Verificare che gli spazi di installazione prima di eseguire il montaggio.

Check the space before installing the product.

05



Posizionare parete N°1

Install the wall N°1.

06



Assemblare la parete N°2 con la parete N°1 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°2 with N°1 by the metal joint (male and female).

07



Assemblare la parete N°3 con la parete N°2 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°3 with N°2 by the metal joint (male and female).

08



Controllare che il montaggio effettuato finora sia planare e se necessario spessorare sotto le pareti per correggere eventuali dislivelli del pavimento.

Check planarity of installation, and if necessary add shims under the walls in order to correct any floor unevenness.

09



Assemblare la parete N°4 con la parete N°1 (maschio femmina).

Assemble the wall N°4 with N°1 (male and female).

10



Assemblare la parete N°5 con la parete N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assemble the wall N°5 with N°4 by the metal joint (male and female).

11



Mantenere l'allineamento tra le pareti.

Keep the alignment between the walls.

12



Assemblare illuminazione led alla parete N°1

Install the led bar on the wall N°1

13



Assemblare la parete N°7 con la parete N°3 e N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°7 with N°3 and N°4 by the metal joint (male and female).

14



Assemblare il telaio di base facendo coincidere le sedi a U sulle pareti.

Install the frame under the door, matching the «U» shape with the walls.

15



Assemblare la colonna sx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column sx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

16



Assemblare la colonna dx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column dx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

17



Cerniere porta

Door hinges

18



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

19



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

20



Stringere con la chiave in dotazione

Tighten the screws with the key supplied

21



Cerniere porta a vetro: fissare il corpo nell'apposita sede del telaio

Hinges glass door: fix the body hinge into the niche on the frame.

22



Siliconare cava vetro

Put silicone on the glass channels

23



Assemblare il vetro fisso laterale inserendolo nell'apposita sede a U colonna e telaio di base.

Assembly side glass into the U channels of column and frame.

24



Assemblare telaio superiore facendo coincidere i pioli nei fori delle colonne.

Assembly the top frame, match the pins with the holes of the column.

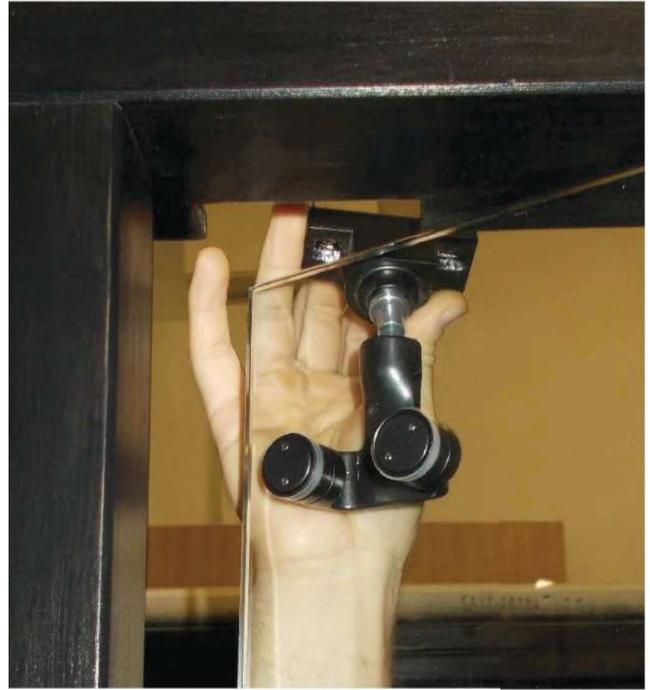
25



Assemblare la coppia di maniglie alla porta vetro. La parte rivestita in legno va posta all'interno.

Assembly the two handles on the glass door. The wooden part will be inside of sauna.

26



Installare la porta, avendo cura di fissare la cerniera superiore nell'apposita sede.

Install the door, placing the upper hinge in the proper slot.



preparare la parete per agganciare la stufa

prepare the heater wall for installing the heater

29



Assemblare il tetto inserendolo nelle apposite sedi delle pareti. Dovrebbe entrare facilmente nella sede.

Slide the roof in the wall slots. It should fall easily into place.

30



Se il tetto è composto da due parti, sollevare entrambi i tetti in prossimità della giunzione centrale per incastrare il giunto maschio/femmina. Avvitare dall'alto per bloccarlo.

If the roof is made of multiple pieces, lift the central part slightly and make sure the tongue and groove fits correctly. Screw from above to lock the parts together.

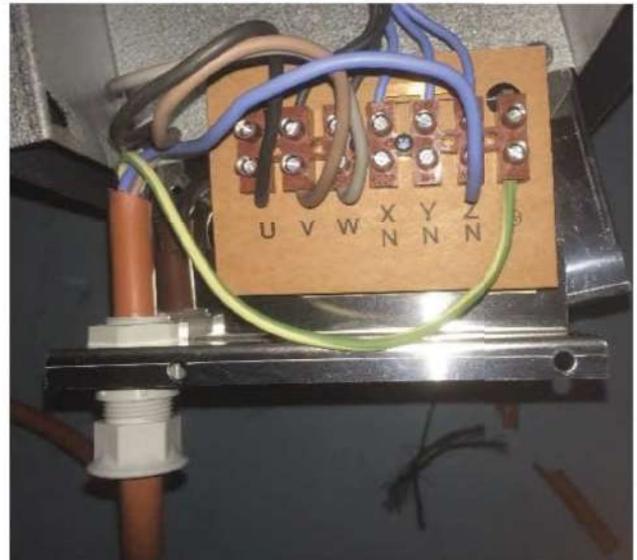
31



Assemblare pressacavo stufa.

Install the heater cable

32



Cablare la stufa secondo le indicazioni del produttore (vedi manuale stufa).

Connect the heater according to the manufacturer's specification (see heater manual).

33



Infilare il cavo di alimentazione della stufa nel foro predisposto nella parete. Infilarlo fino all'apposito segno nero.

Insert the heater cable in the wall hole, up to the black mark.

34



Uscita cavo stufa nel tetto.

Heater cable exit on the roof.

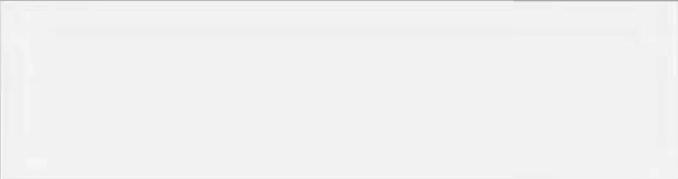
35



Installare la stufa appendendola alle viti precedentemente predisposte.

Install the heater hanging it from the screws previously prepared.

36



37



Eliminare la pellicola protettiva dalla barra led. Collegare le connessioni maschio/femmina.

Remove the plastic cover from the led. Connect the cable.

38



Fissare la barra led alla parete di fondo tramite le 3 viti in dotazione.

Fix the led to the back wall using the screws supplied.

39



Assemblare le panche.

Install the benches.

40



Assemblare il copristufa.

Install the heater cover.

41



Lavare le pietre, asciugarle e appoggiarle sulla stufa fino a completa copertura delle resistenze.

Wash the stones, dry them and place them on the heater until the heating elements are completely covered.

42



Attaccare alla parete in corrispondenza dei punti preforati e predisposti posti in prossimità della stufa e a ridosso del tetto il Termoigrometro (opzionale) e la clessidra.

Hang up the thermo-hygrometer (optional) and the hourglass. Find the prepared holes on the wall next to the heater.

43



Far passare i cavi della sonda nell'apposito foro posto sul tetto nella verticale sopra la stufa.

Pull the probe cables through the roof, the hole is above the heater.

44



Fissare la sonda con le due viti in dotazione. Assemblare la griglietta con le due viti in dotazione.

Fix the probe with the two screws supplied. Fix the cover with the two screws supplied.

45



SE PREVISTO IL RIVESTIMENTO ESTERNO OPZIONALE:
 Installare il profilo esterno posteriore.
 IF OPTIONAL EXTERNAL COVERING IS INCLUDED:
 Install the external aluminium profiles on the back.

46



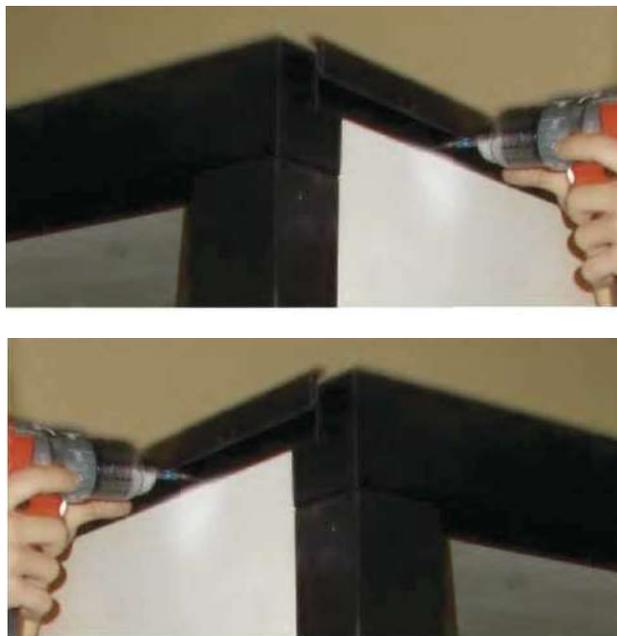
Procedere con i profili alto e basso
 Proceed with top and bottom profiles

47



Inserire vetro frontale facendolo scorrere lateralmente
 Fissare il profilo frontale bloccandolo a pressione sul vetro
 Insert the frontal glass by sliding it sideways
 Fix the front profile by pressure-locking it with the glass

48



Ripetere per tutti i lati con il rivestimento esterno opzionale
 Repeat the process for all sides with optional external covering

53



Assemblare le griglie a pavimento.
 Assemble the mats on the sauna floor.

54



Pavimento finito
 Finished floor

55



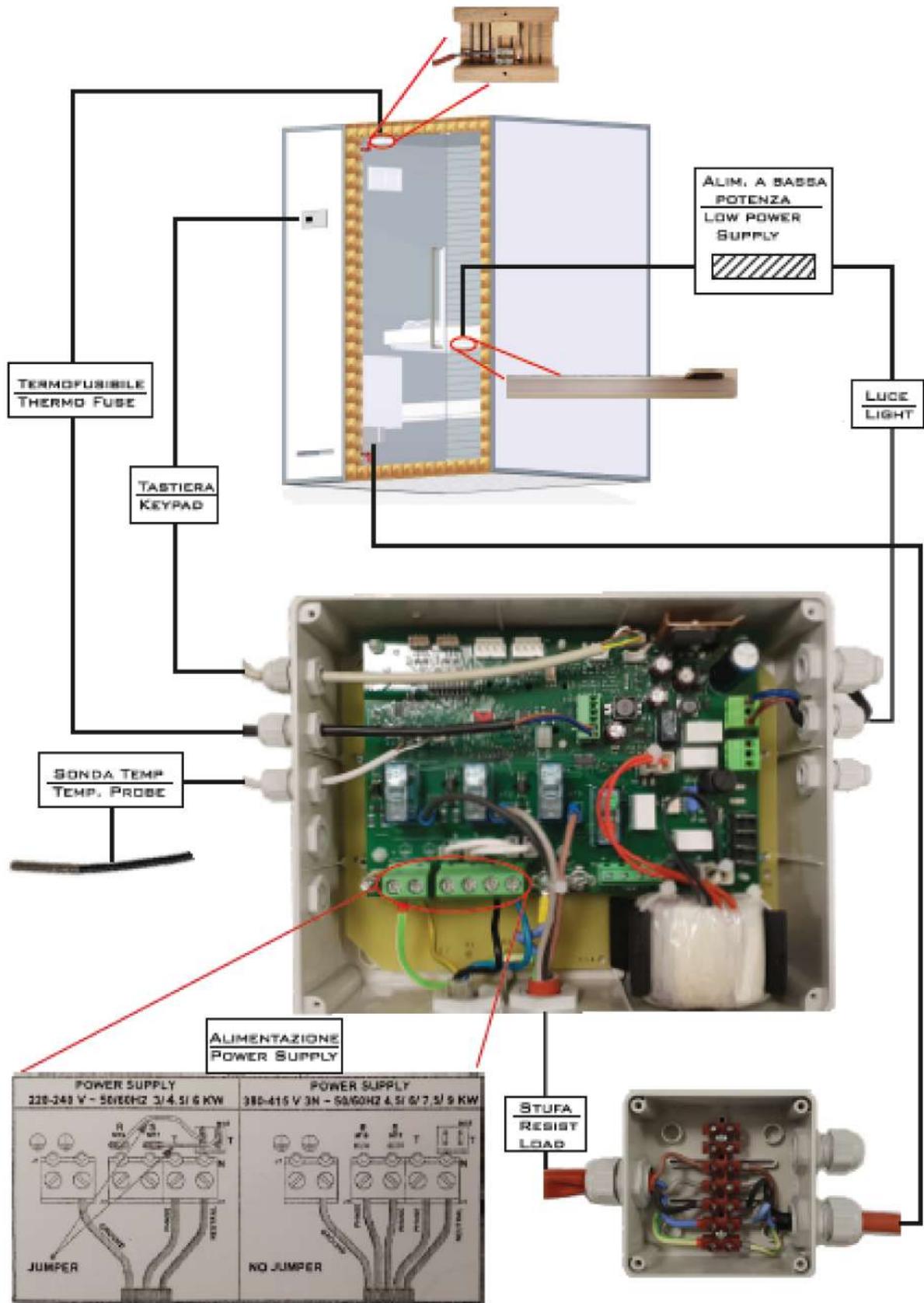
Unire i connettori elettrici
 Join the electrical connectors together

56



Inserire a pressione il display nella nicchia
 Insert the display with a little pressure into the hole

Collegamento centralina



65



Mestolo e secchiello

Bucket and ladle

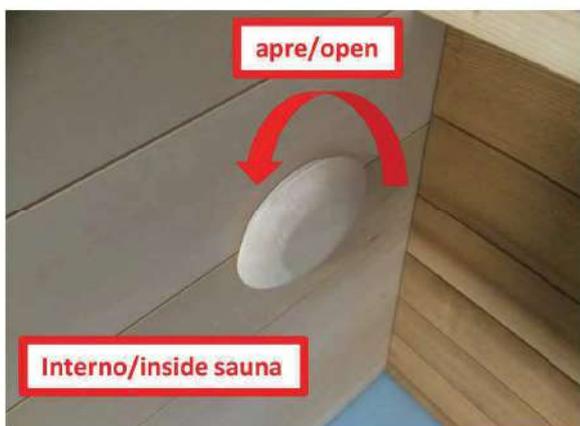
66



Termoigrometro (opzionale)

ThermoHygrometer (optional).

67



Per aumentare il ricambio aria all'interno della sauna svitare il piattello in senso antiorario. Per diminuire avvite in senso orario il piattello.
 To increase the fresh air inside the sauna turn the disk anticlockwise. To reduce turn clockwise.

68



Bocchetta di ricircolo aria dietro sauna (non chiudere!).

Air flow opening behind the sauna (do not block!)

Gentile Cliente, Complimenti!

Grazie per aver scelto un prodotto Megius S.p.A.

Prima di utilizzare il prodotto si conceda qualche minuto di tempo, per la lettura di questo manuale in ogni sua parte. Ciò Le consentirà un utilizzo migliore ed in totale sicurezza.

Questo manuale è un'appendice e riguarda il funzionamento della sola tastiera di comando.

Megius S.p.A. si riserva il diritto di fare qualsiasi tipo di modifica, anche senza preavviso.

LEGENDA DEI SIMBOLI



Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto.



Avvertenza importante che segnala situazioni di pericolo.



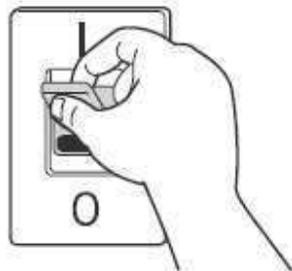
AVVERTENZE GENERALI

- I dati e le caratteristiche riportati nel presente manuale non impegnano la Megius S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione.
- Prima di utilizzare il prodotto, è fondamentale leggere attentamente il presente manuale e attenersi a quanto prescritto.
- Per interventi di manutenzione straordinaria contattare l'assistenza tecnica Megius S.p.A.
- Megius S.p.A. non si assume nessuna responsabilità per quanto possa derivare da un uso improprio del prodotto.

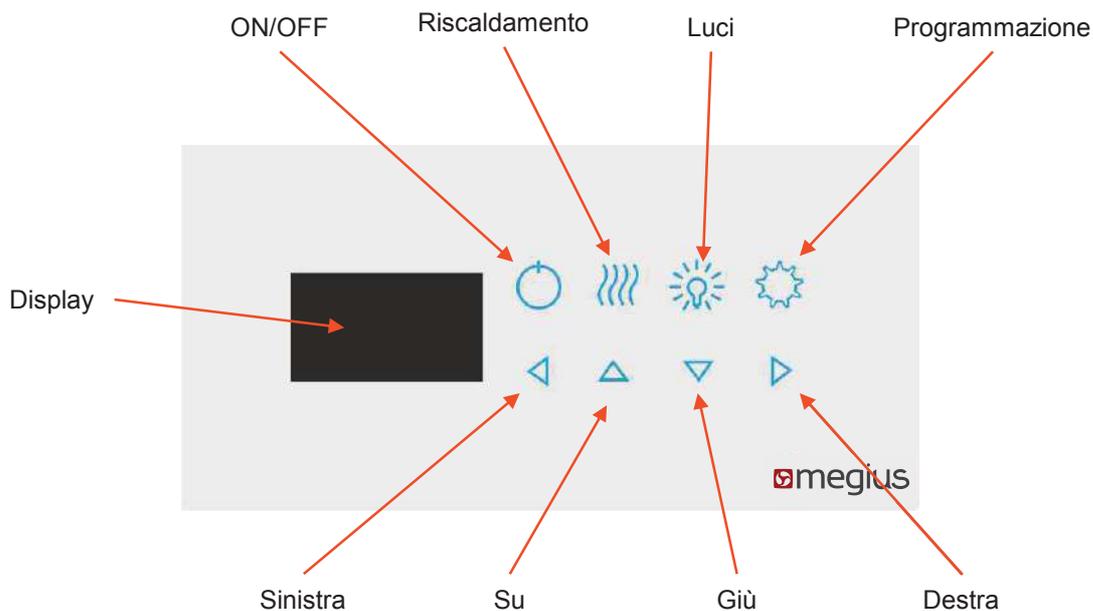


OPERAZIONI ELETTRICHE

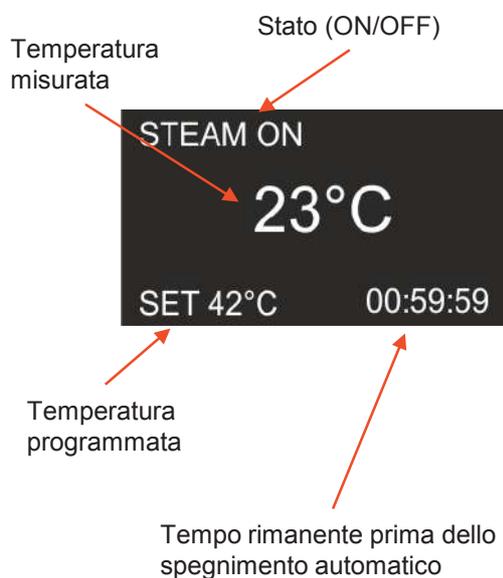
Togliere tensione all'impianto prima di qualsiasi operazione sulle componenti elettriche.



Descrizione dei tasti

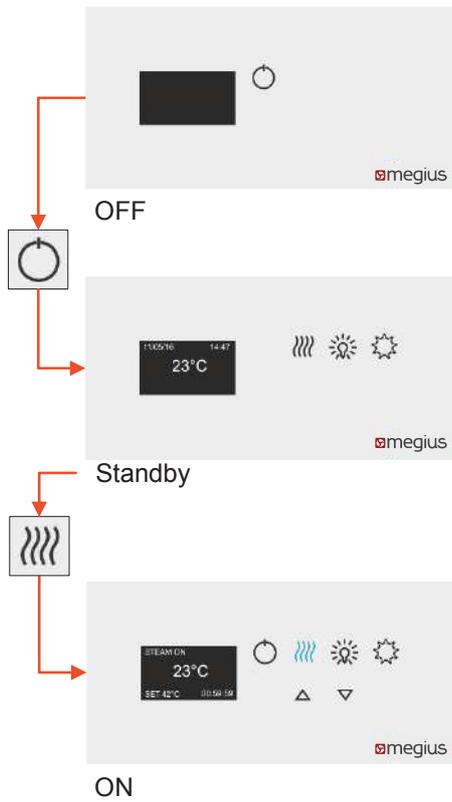


Descrizione del display

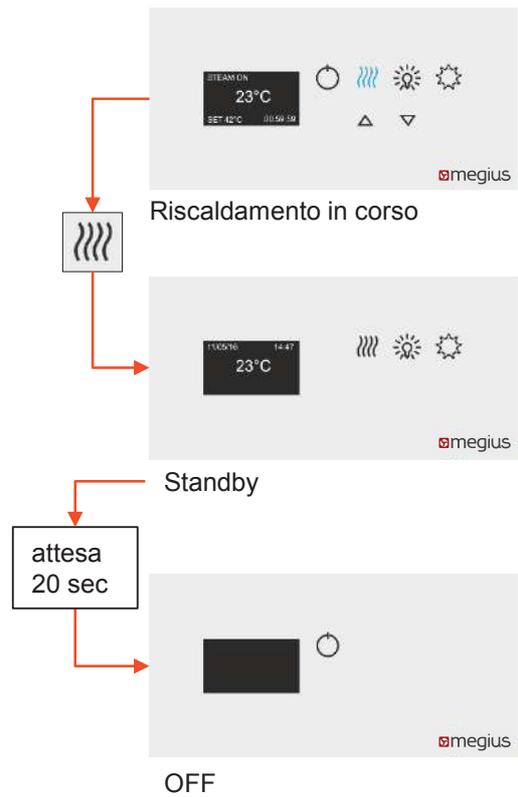


 I valori di temperatura e umidità visualizzati a display sono puramente indicativi, e relativi alla posizione in cui il sensore è installato. Sono possibili scostamenti fra valori visualizzati e valori reali fino al 10%.

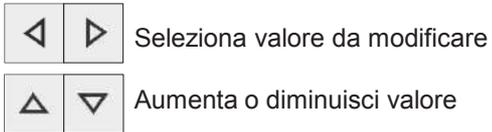
Accensione



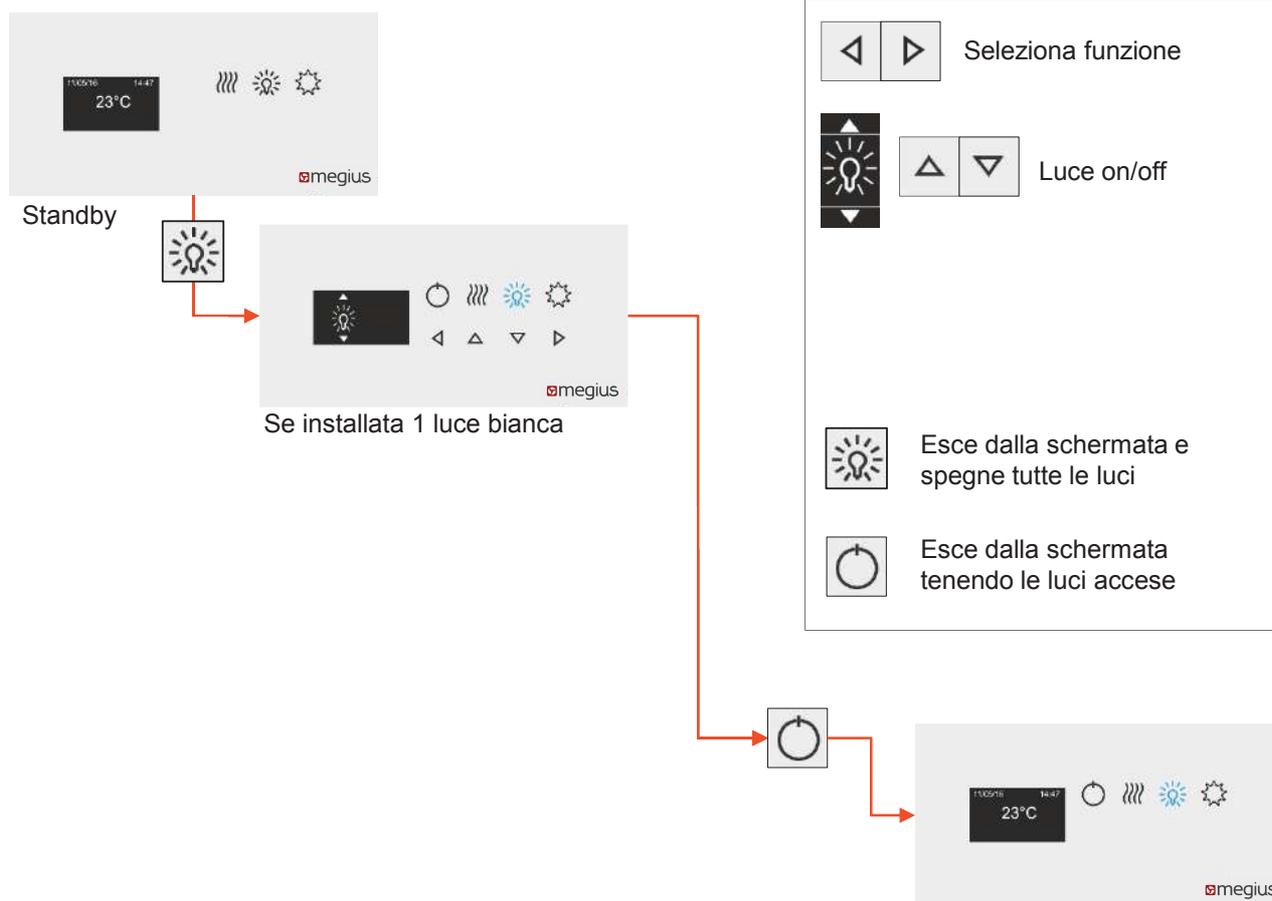
Spegnimento



Per regolare la temperatura:

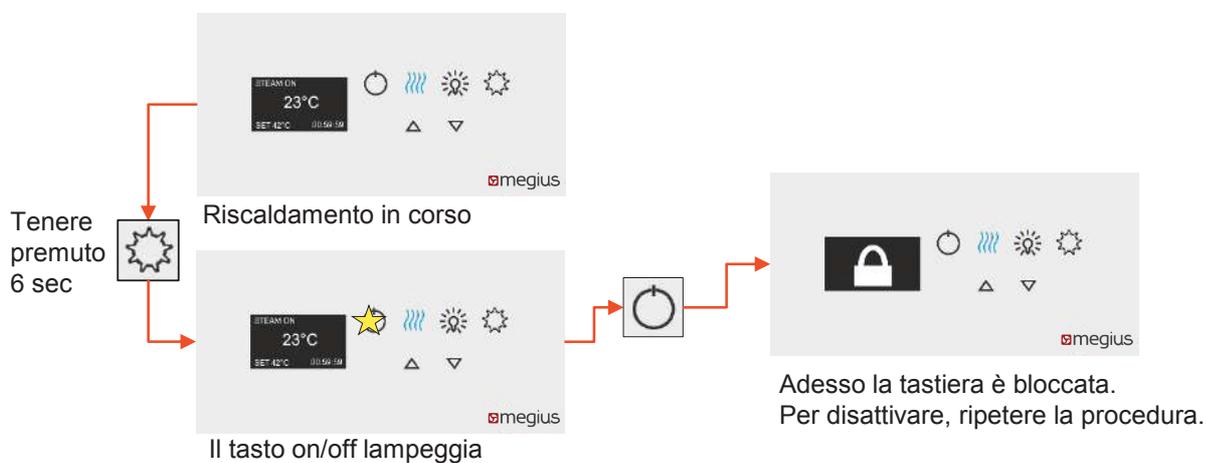


Accendere le luci



* La seconda luce è visibile solo se configurata in fase di installazione.

Blocco tastiera

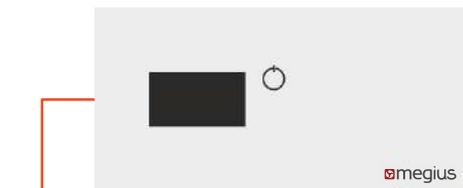


Configurazione accensione programmata

L'accensione temporizzata può essere programmata in due modi:

- 1) Accensione e spegnimento una-tantum ad un orario specifico (ad es. alle dalle 14:00 alle 20:00 del giorno dopo)
- 2) Timer settimanale che permette di programmare l'accensione indipendente in vari giorni della settimana (ad es: lun-ven dalle 14:00 alle 20:00, sabato e domenica spenta).

In entrambe i casi è possibile impostare una o due fasce orarie giornaliere (ad es. dalle 10:00 alle 13:00 e dalle 16:00 alle 20:00).



OFF



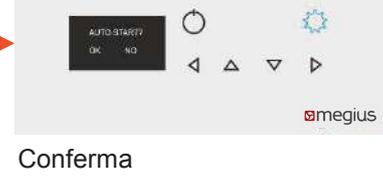
Standby



Configurazione data e ora
GG/MM/AA
HH:MM



Configurazione accensione programmata:
Il generatore si accenderà una volta sola, al raggiungimento dell'orario programmato.



Conferma



Se l'accensione automatica è impostata,
Verrà mostrato «auto start on» sul display

Commutare tra 1 fascia oraria e 2 fasce orarie giornaliere:
Usando Seleziona AUTO ON 2

AUTO ON 1 [X]	09:00	AUTO ON 1 [X]	09:00
AUTO OFF 1	13:00	AUTO OFF 1	13:00
AUTO ON 2 [X]	15:00	AUTO ON 2 []	
AUTO OFF 2	18:00		

Modifica valore

Sposta il cursore

Accetta

Annulla

Tenere premuto
3 sec



Configurazione timer settimanale.
Il bagno turco si accenderà ogni giorno della settimana selezionato, rispettando gli orari della schermata precedente.

- Mon: lunedì
- Tue: martedì
- Wed: mercoledì
- Thu: giovedì
- Fri: venerdì
- Sat: sabato
- Sun: domenica

Messaggi di errore



In caso di errori, la centralina mostra un codice numerico sul display e sospende qualsiasi funzione in corso.

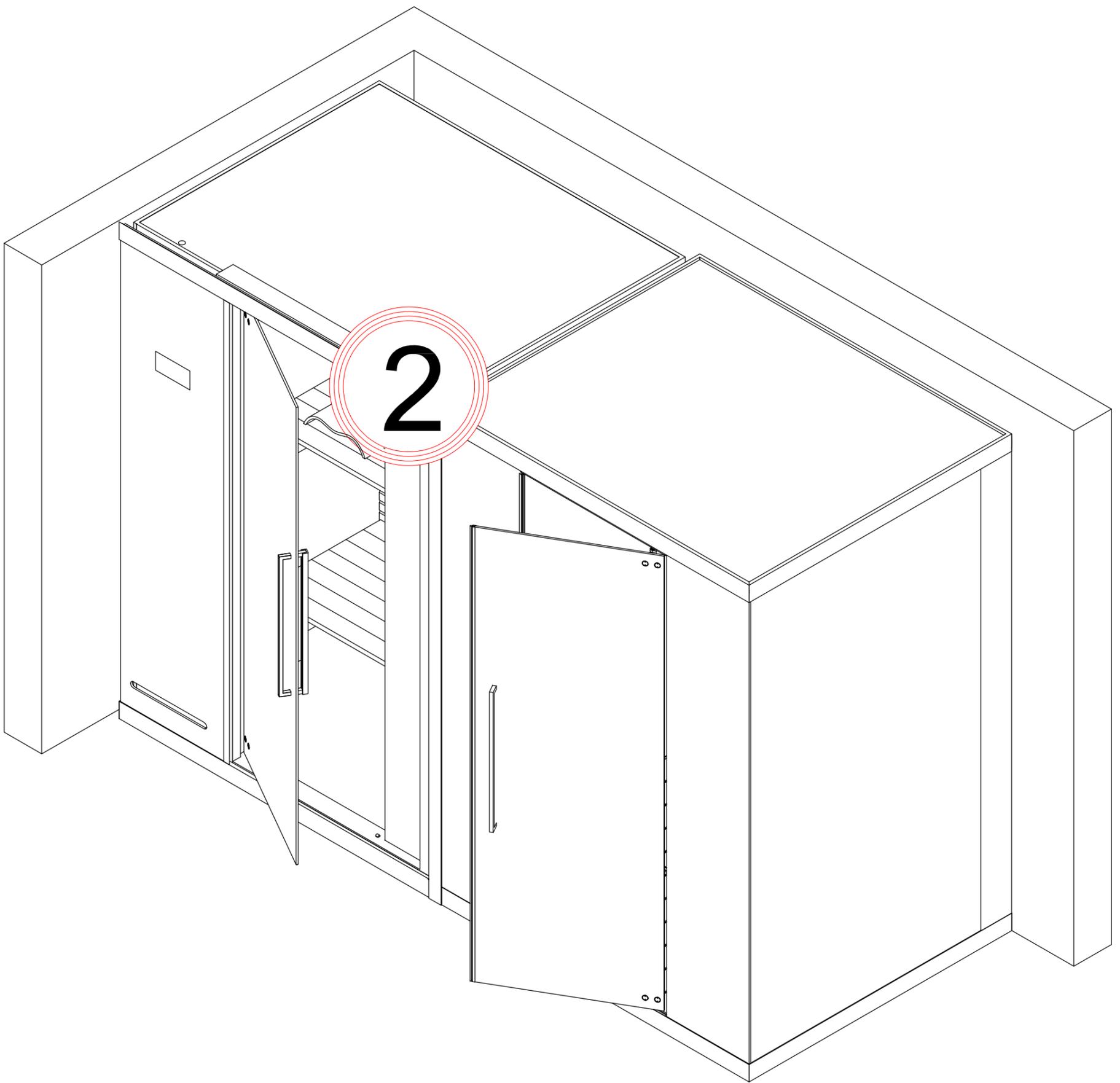
Dopo 30" la retro illuminazione torna a bassa intensità; la tastiera resta bloccata in questo stato fino al reset.



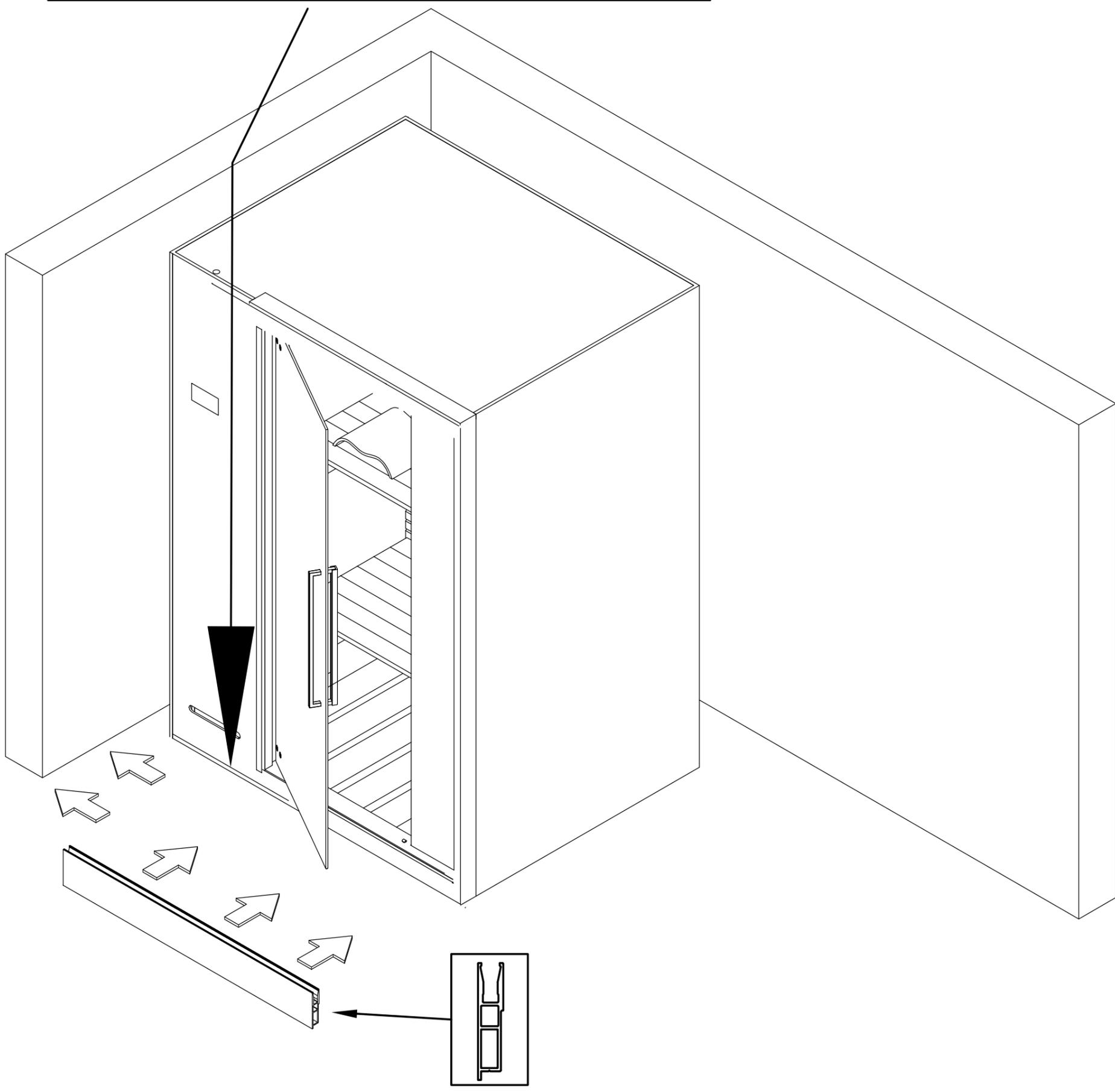
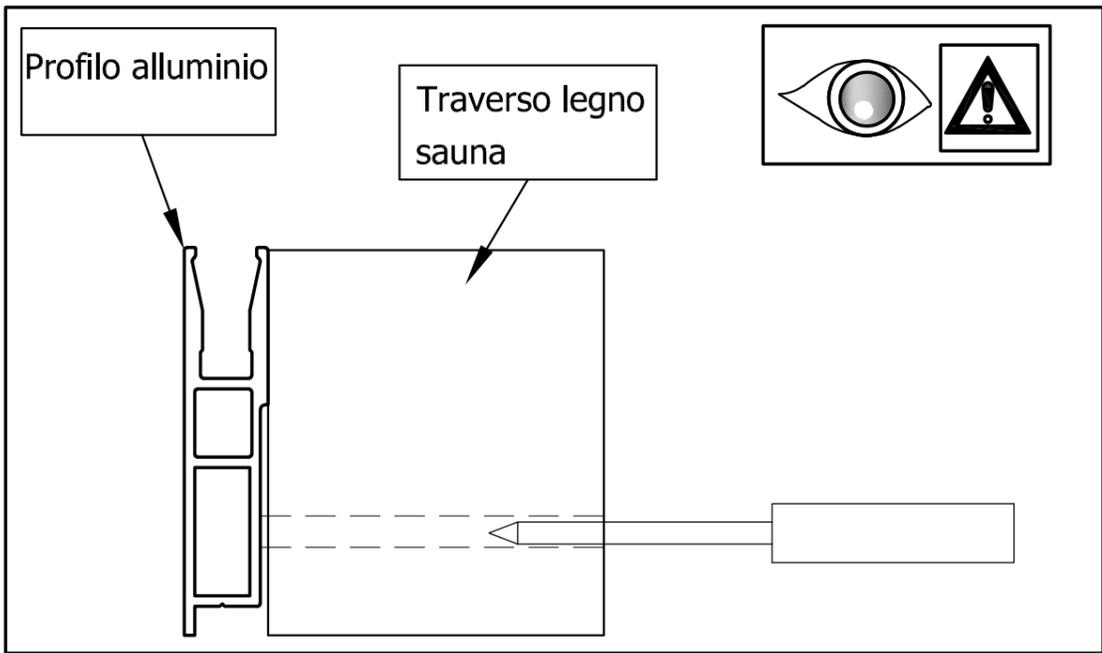
Via Torino 18, Mestrino - Padova - ITALY
Tel. +39 049 9048711
www.megius.com - megius@megius.com

2

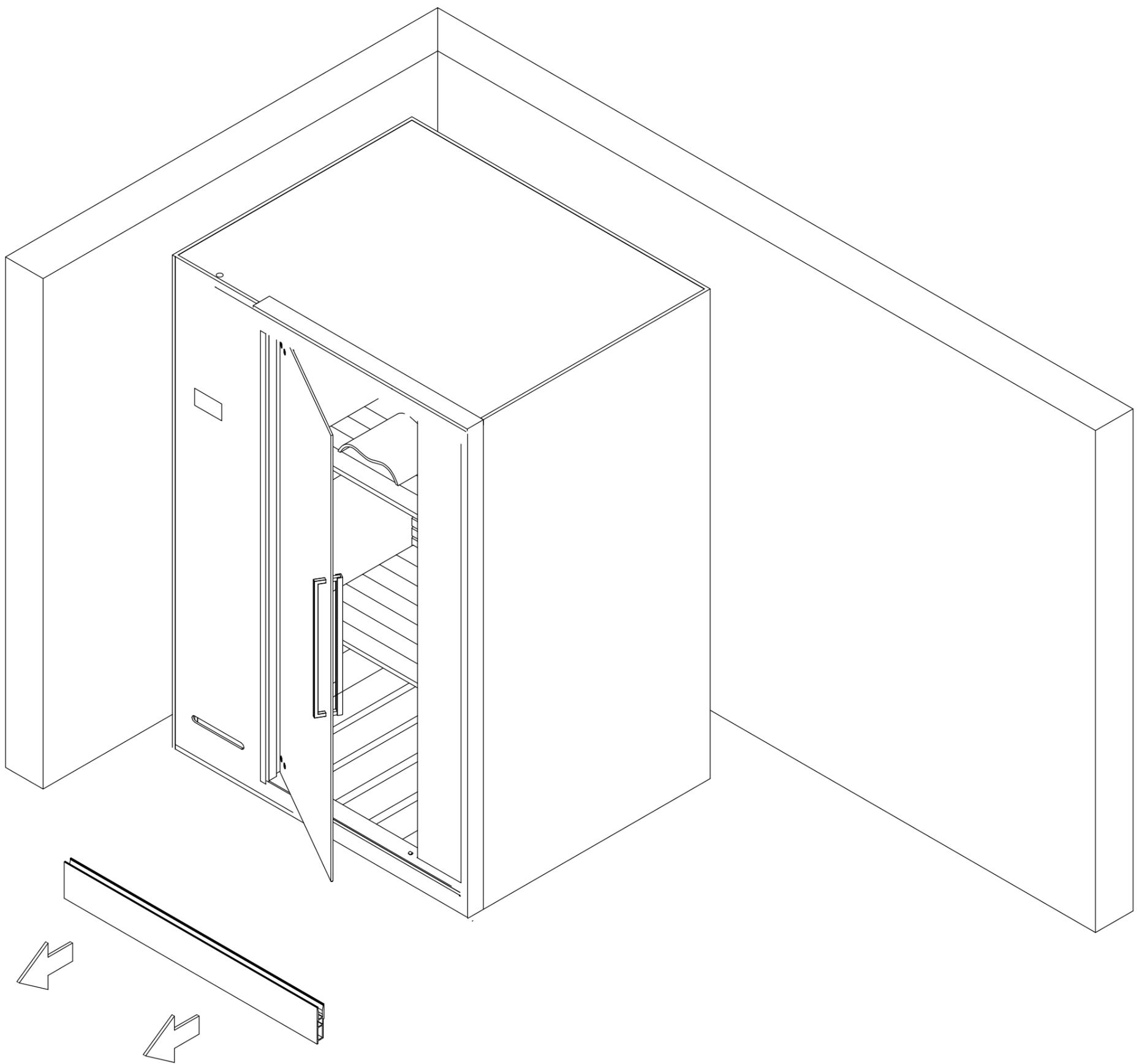
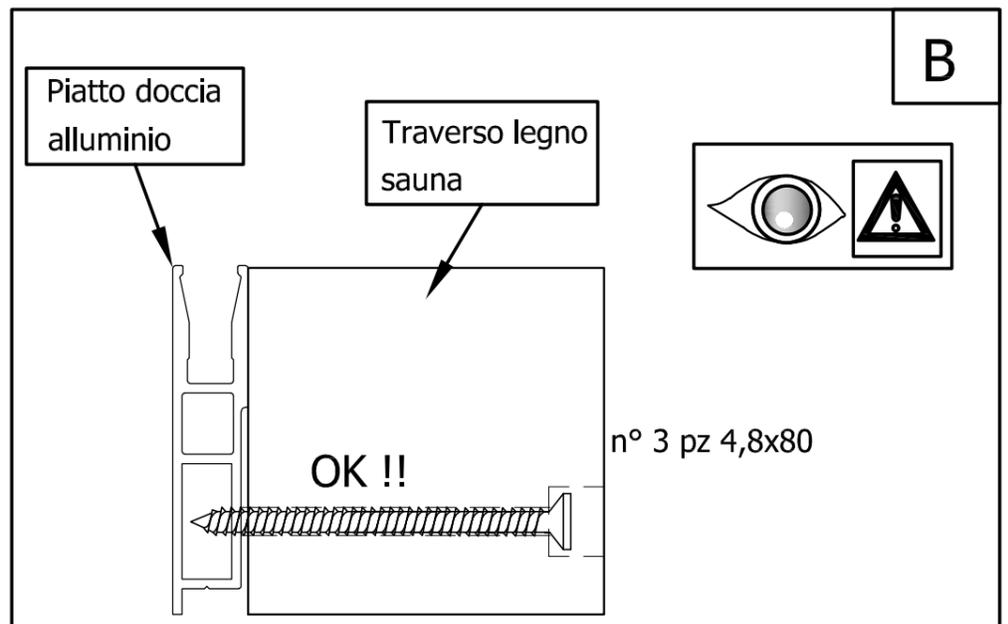
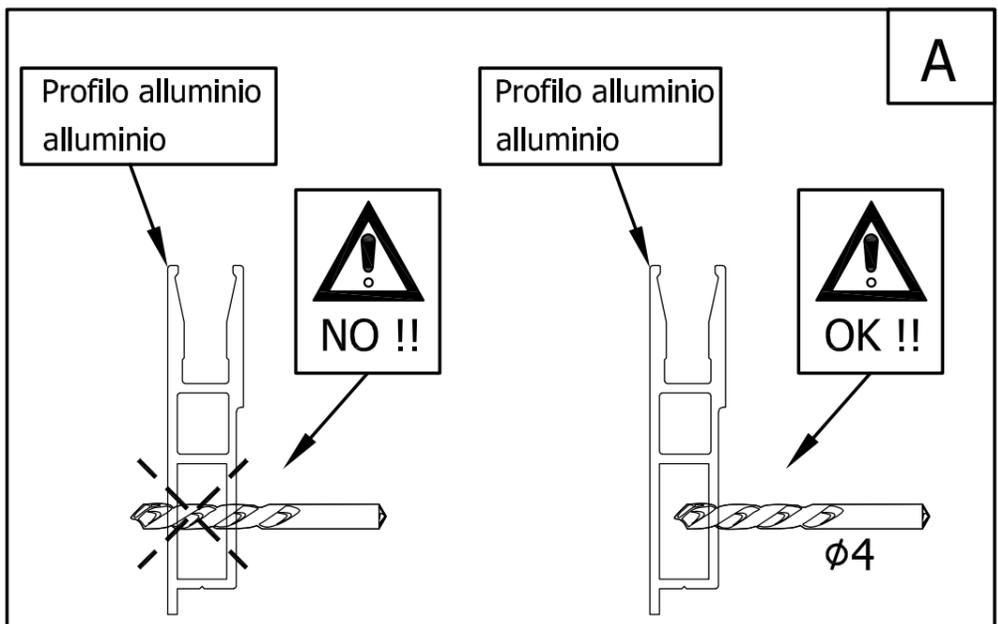
- ① Istruzioni di montaggio
- ② Assembly instructions
- ③ Installationsanweisungen
- ④ Instrucciones de montaje
- ⑤ Notice de montage

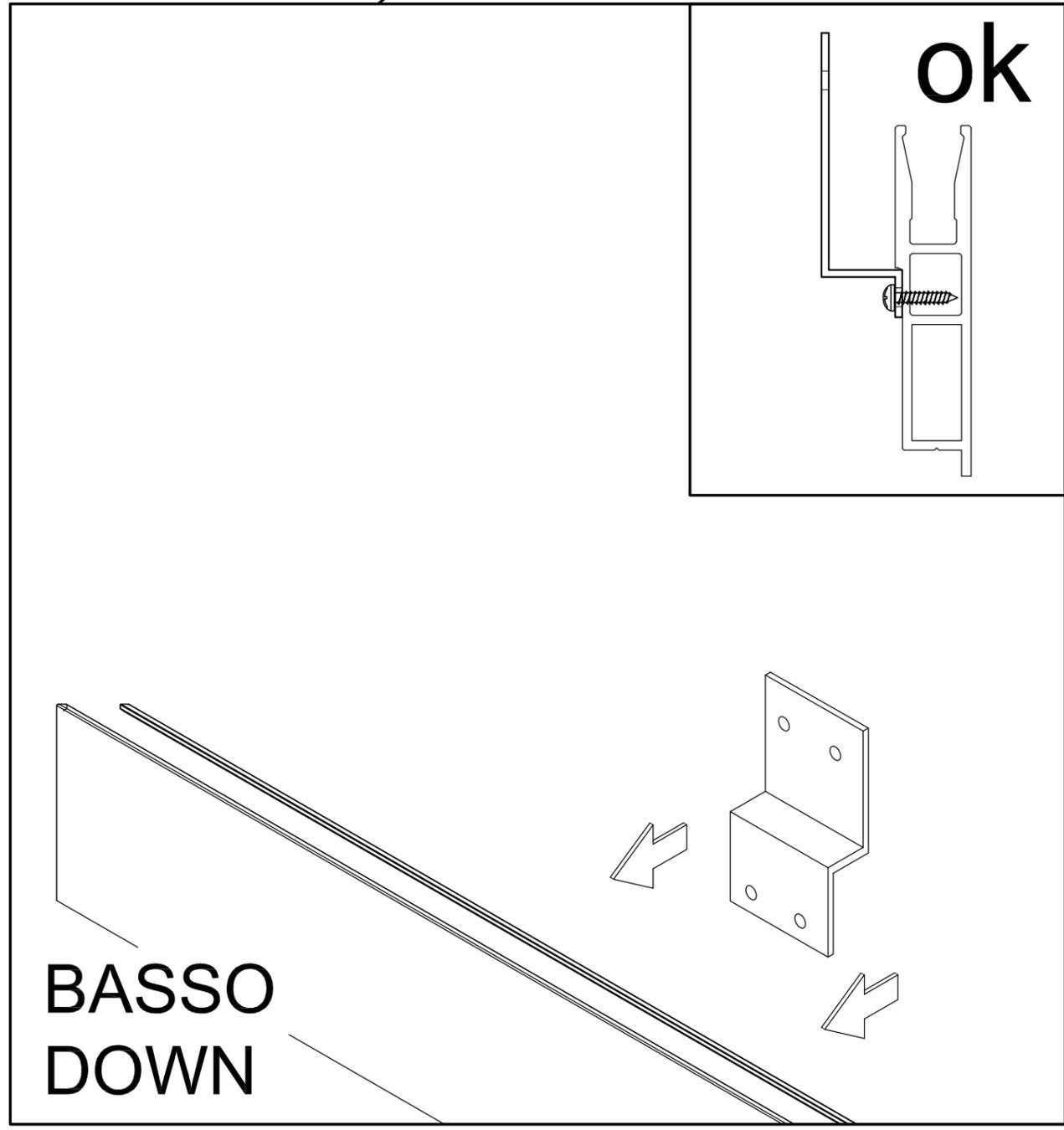
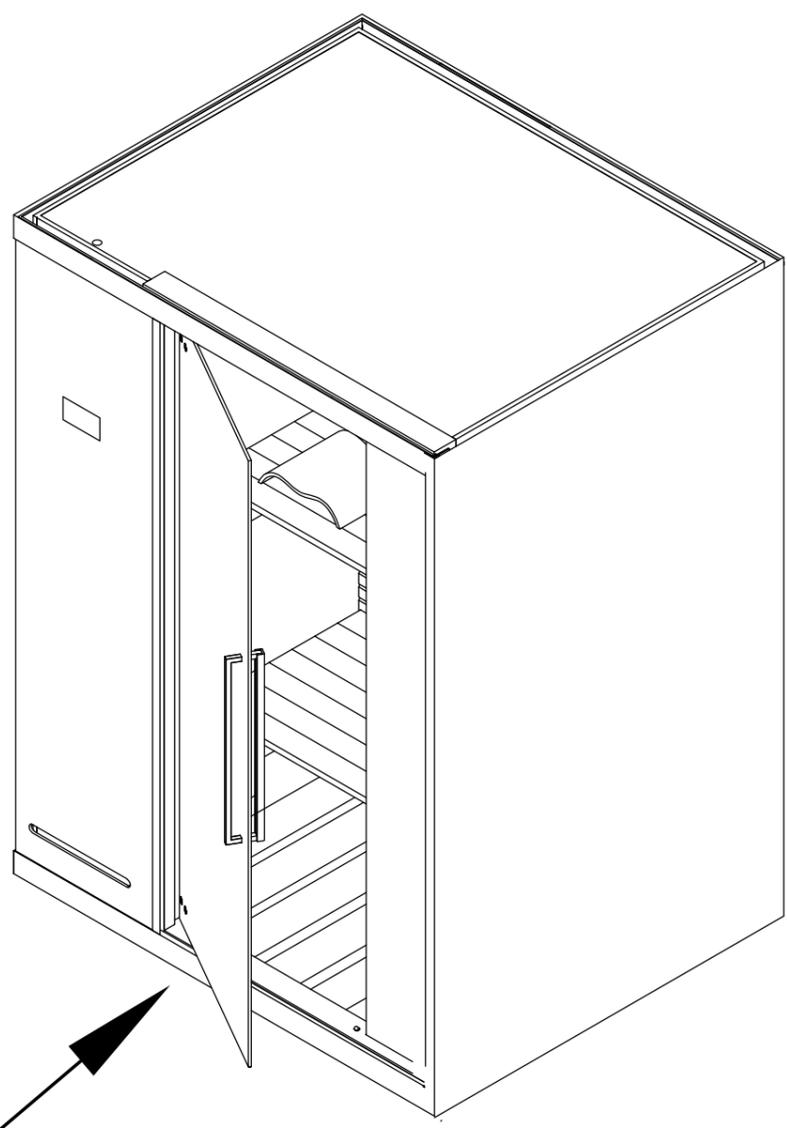


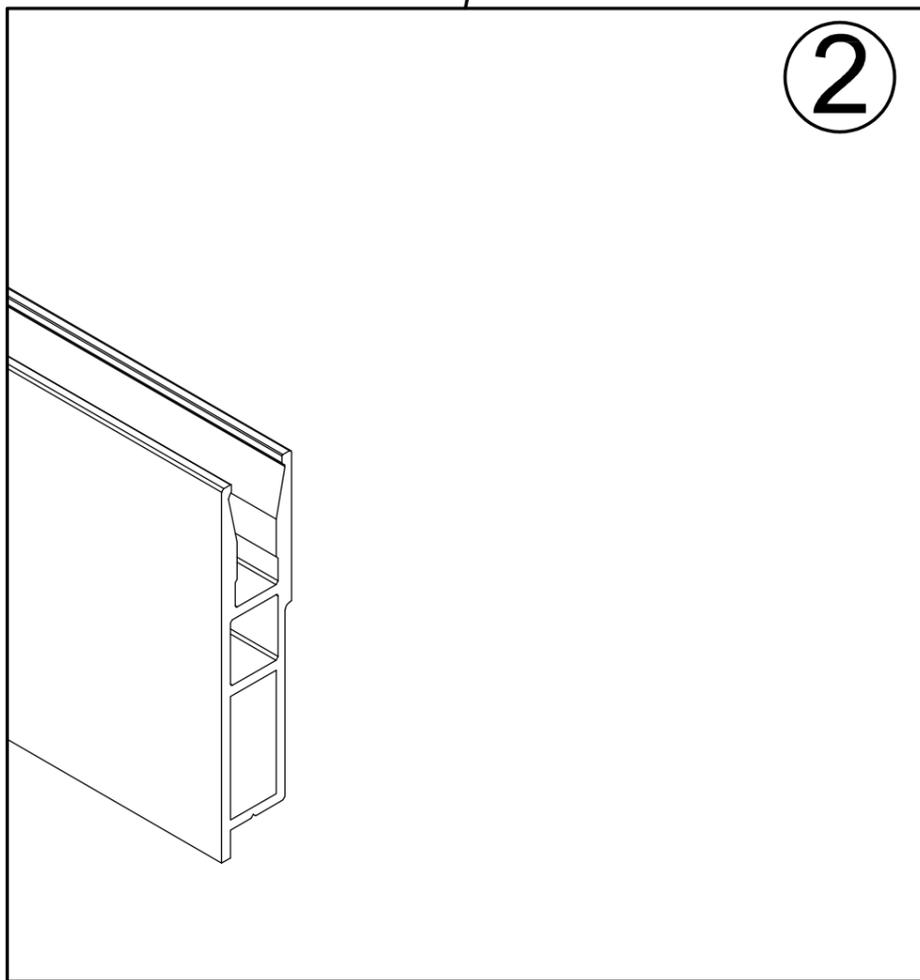
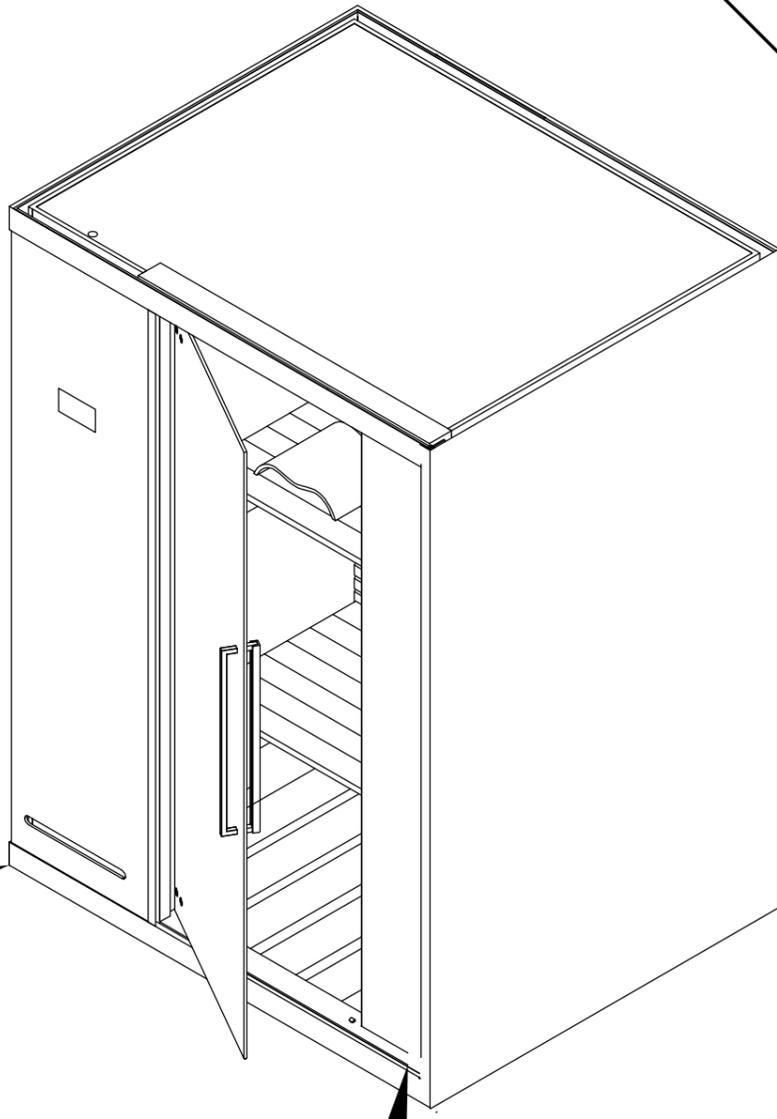
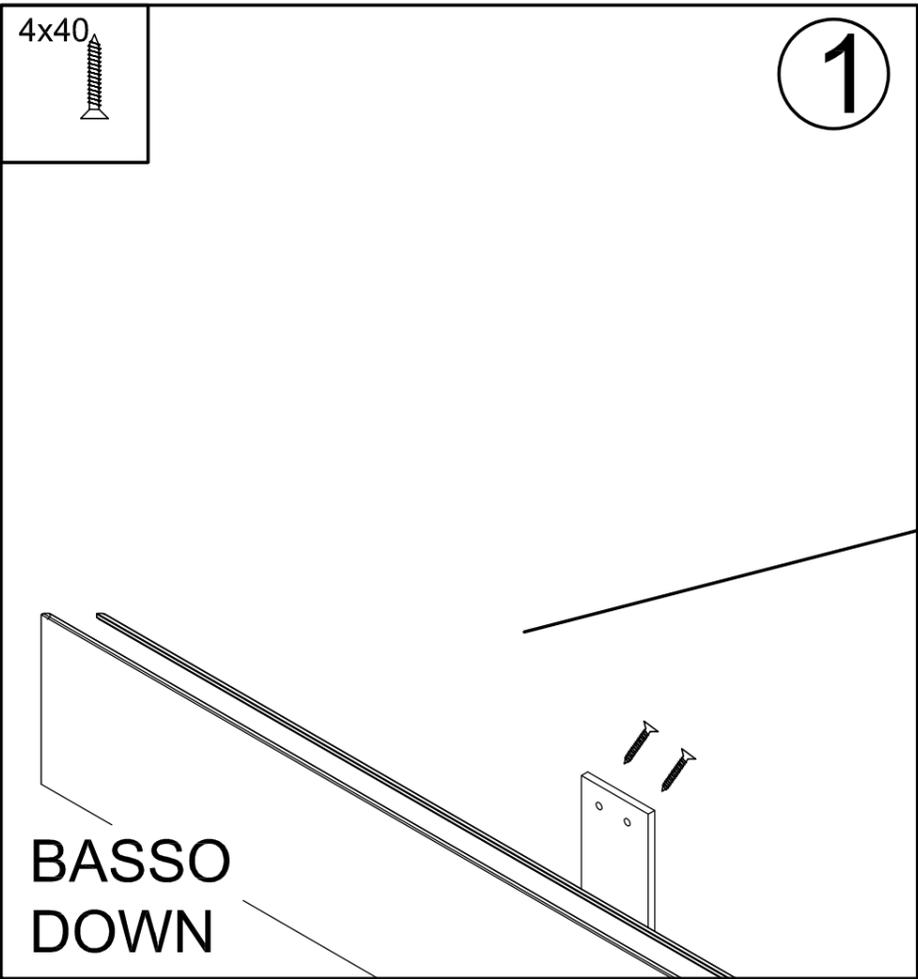
- Appoggiare il profilo senza staffa alla sauna e al muro
- Segnare i 4 fori da $\varnothing 4$ sulla parte inferiore del piatto, inserendo una punta sui fori presenti nel legno della parte inferiore della sauna.

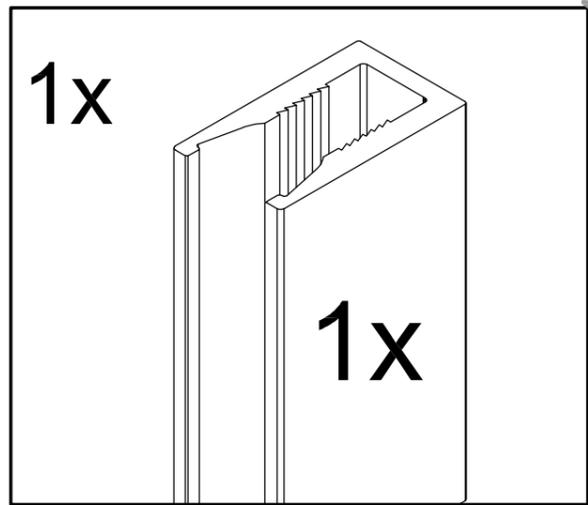
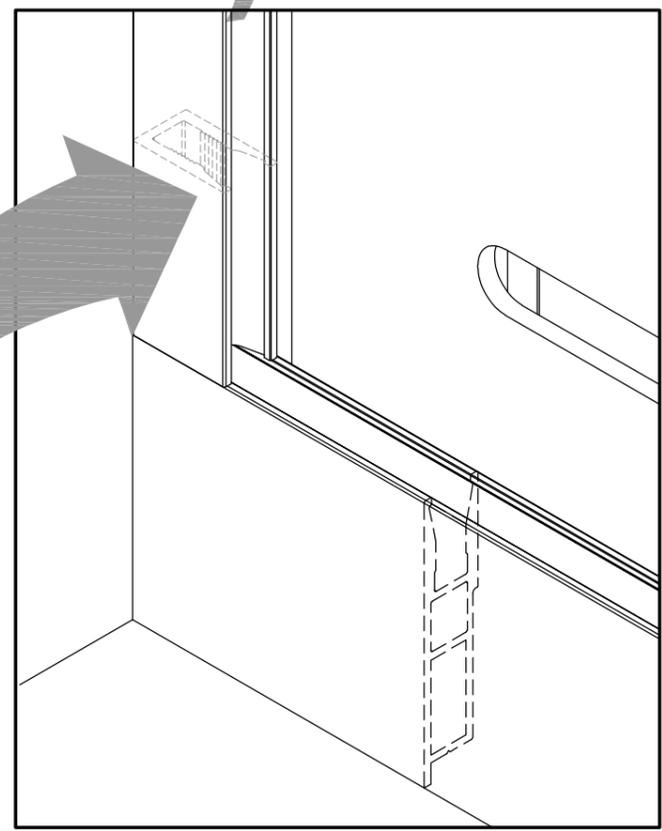
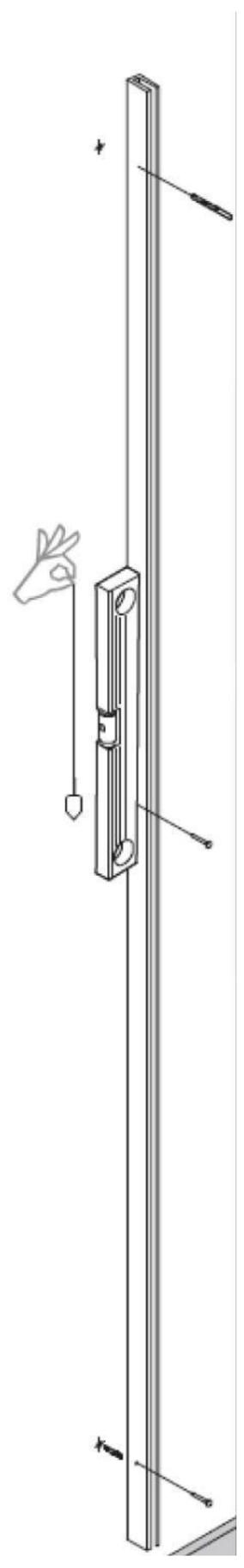
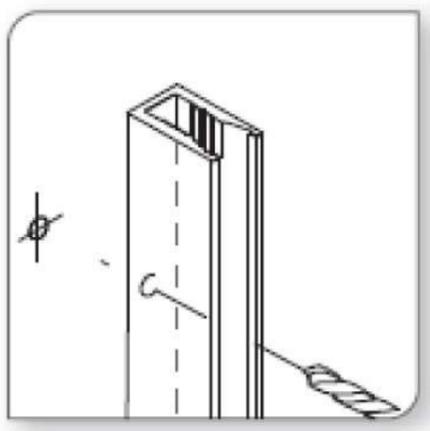
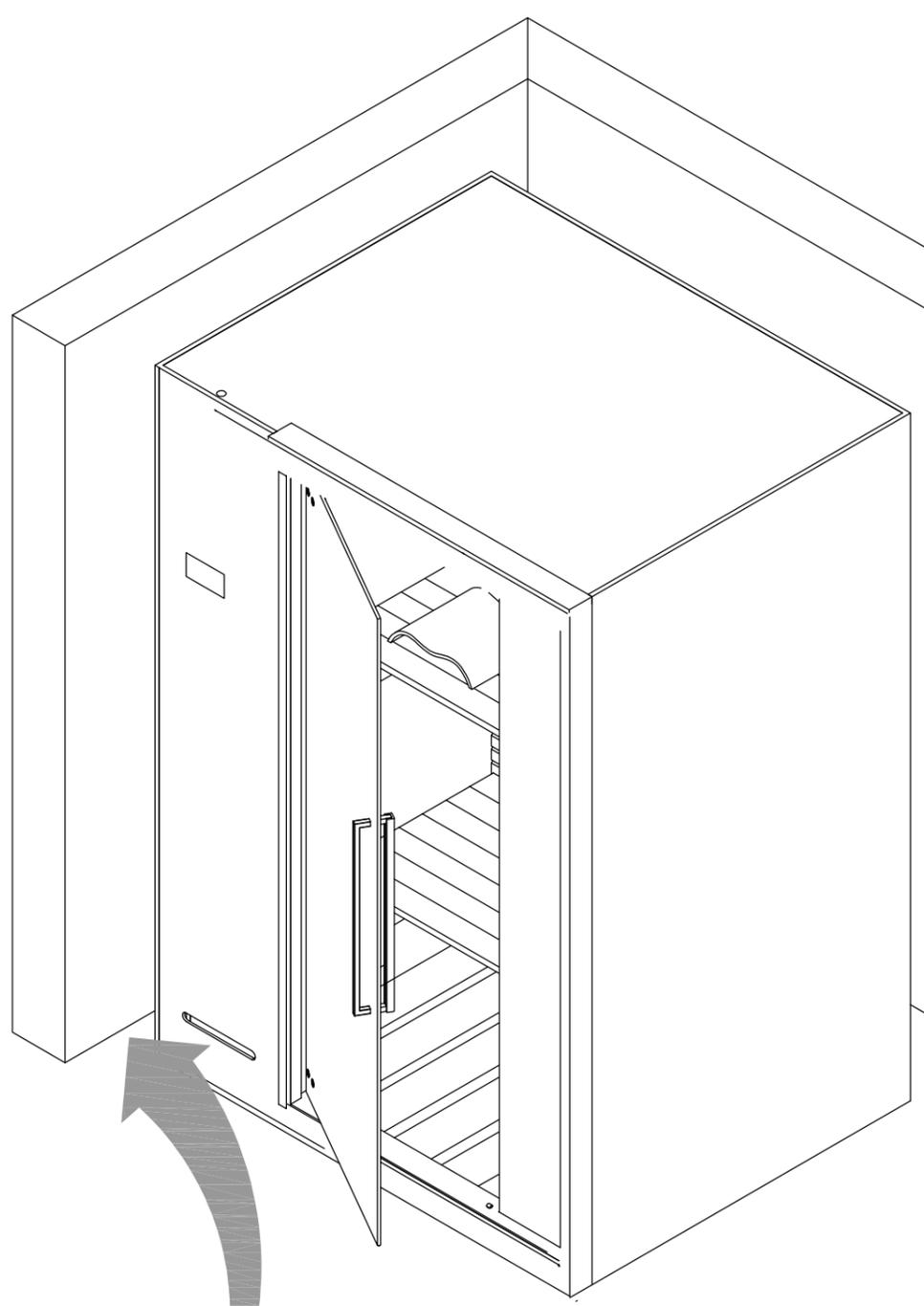


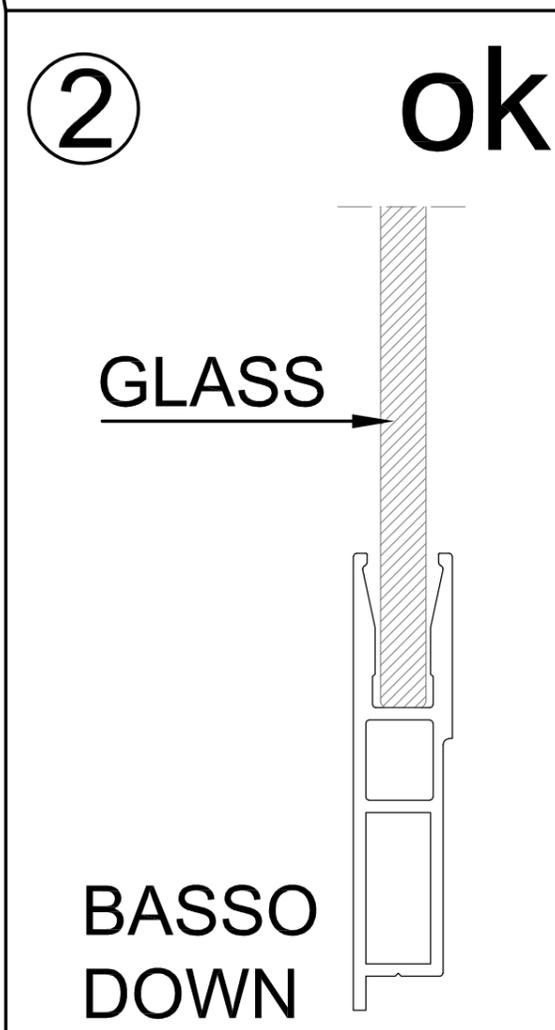
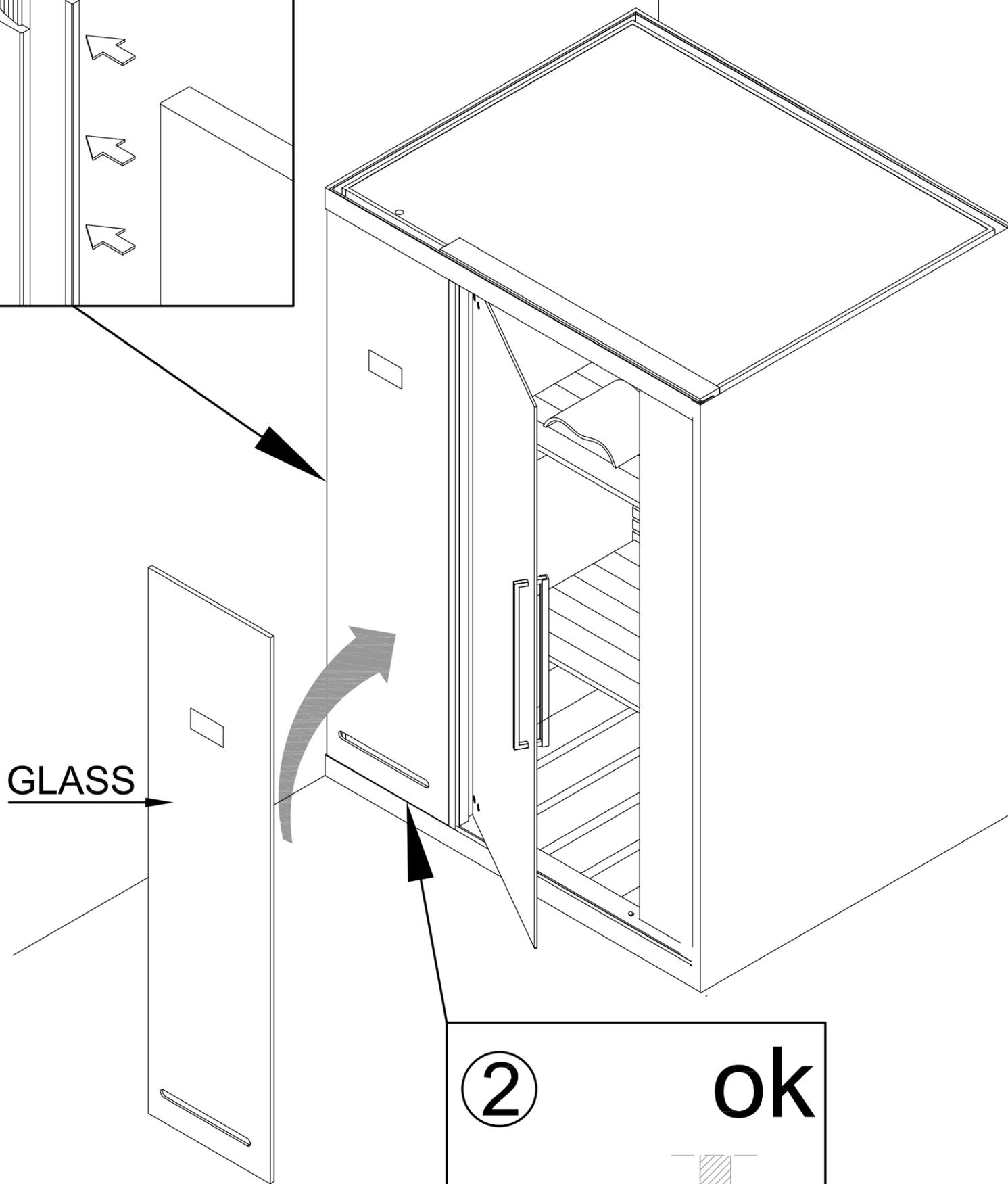
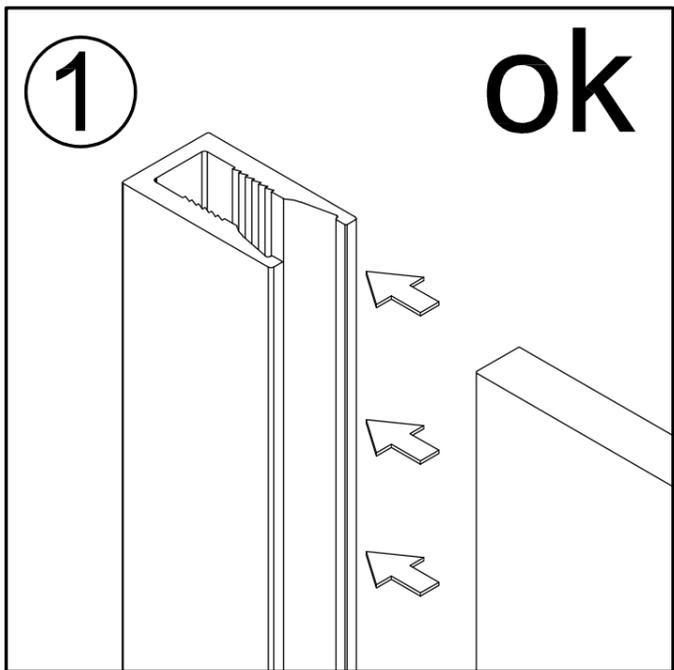
- Spostare nuovamente il profilo per agevolare la foratura da $\phi 4$,
- Forare il profilo con punta da $\phi 4$, facendo attenzione a forare solo il primo spessore del piatto (Vedi "A"),
- Appoggiare nuovamente il profilo e fissarlo con le 3 viti da 4,8x80 in dotazione (Vedi "B")





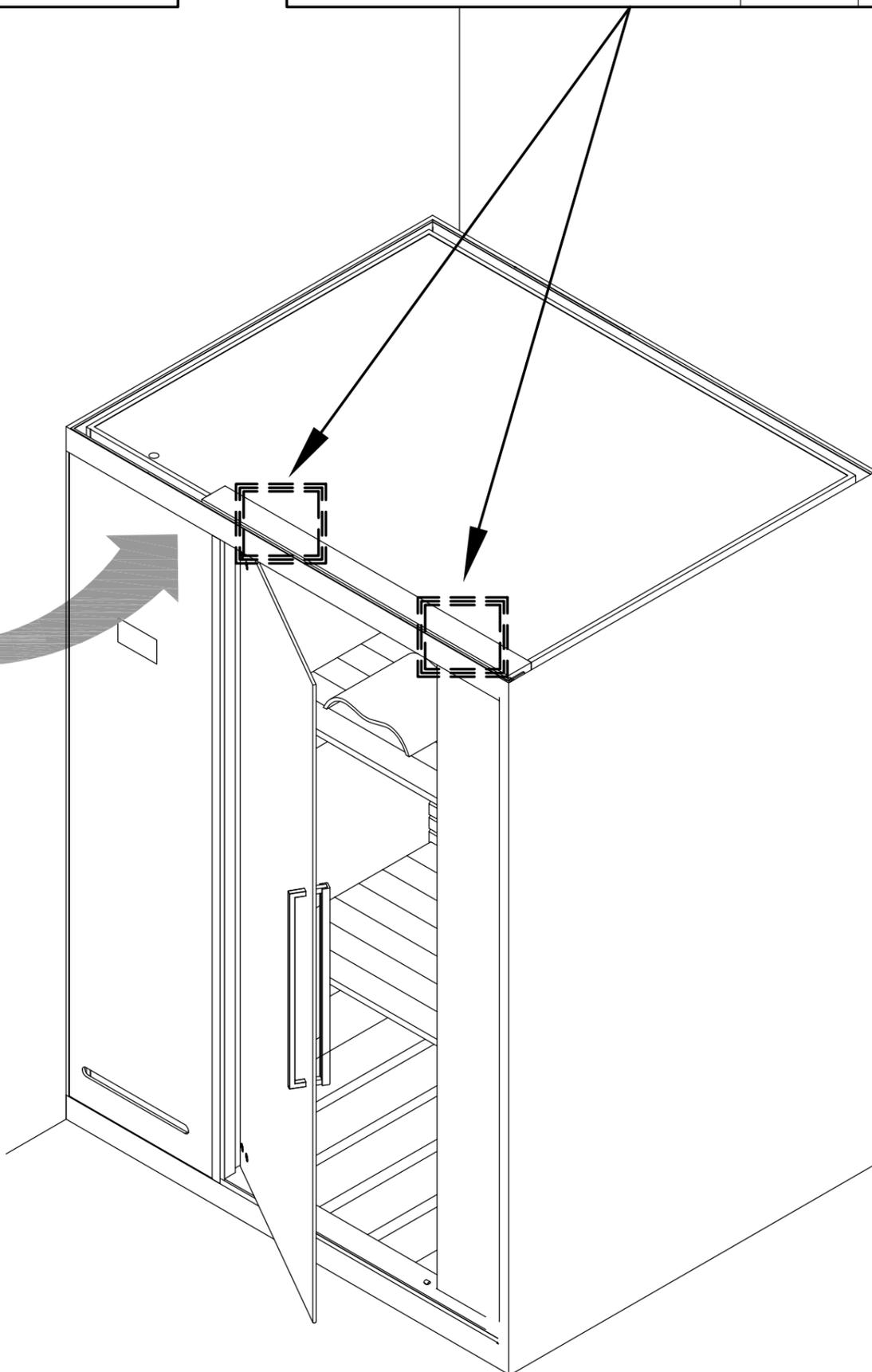
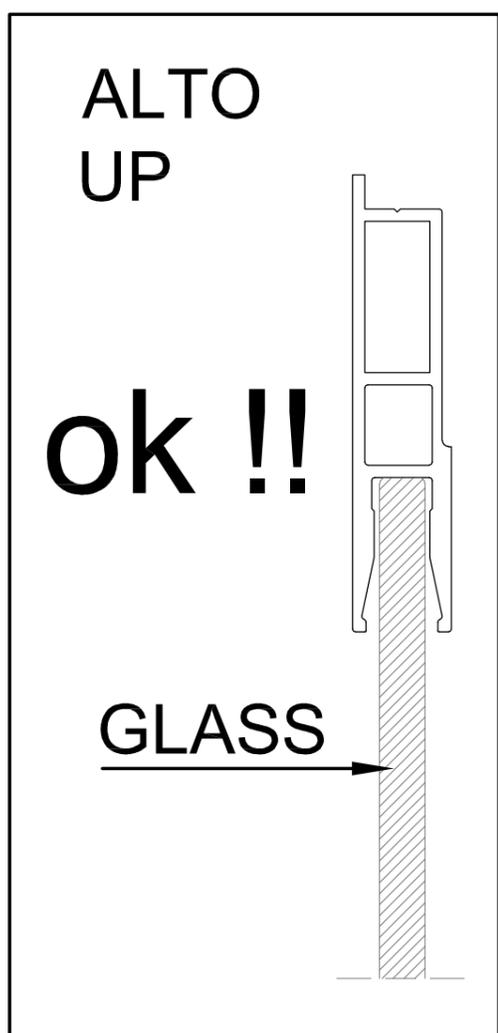
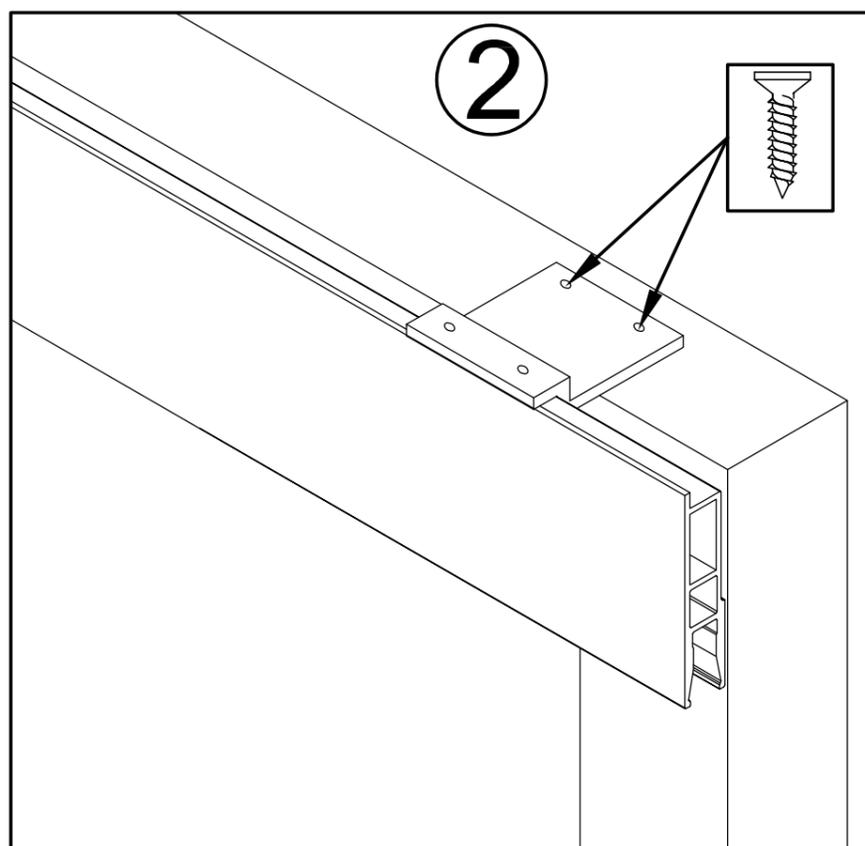
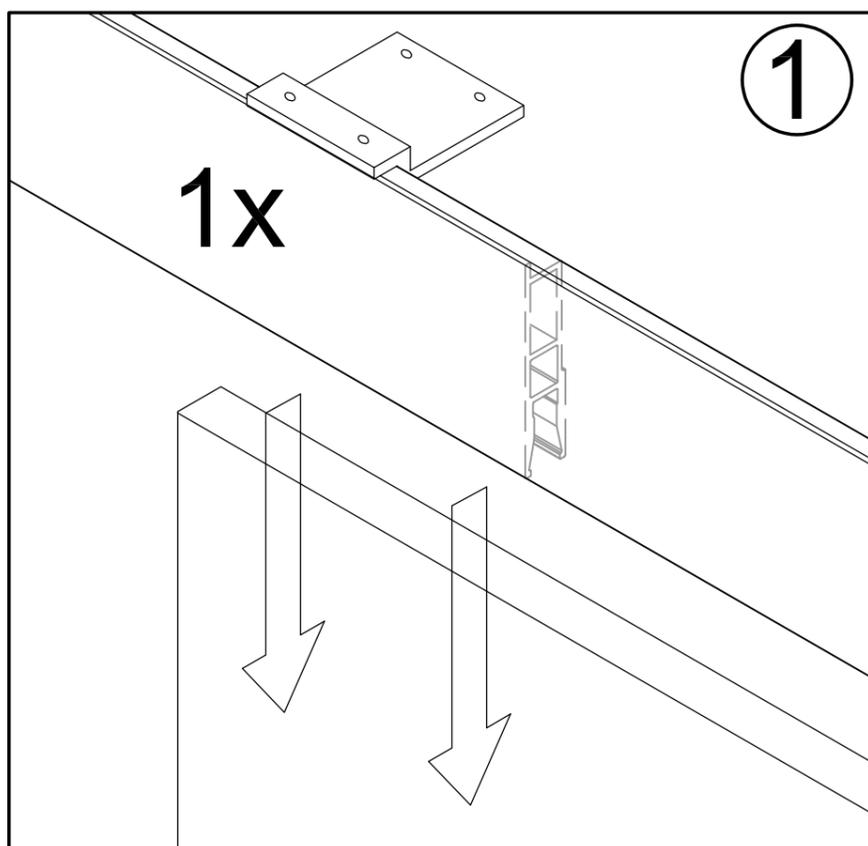


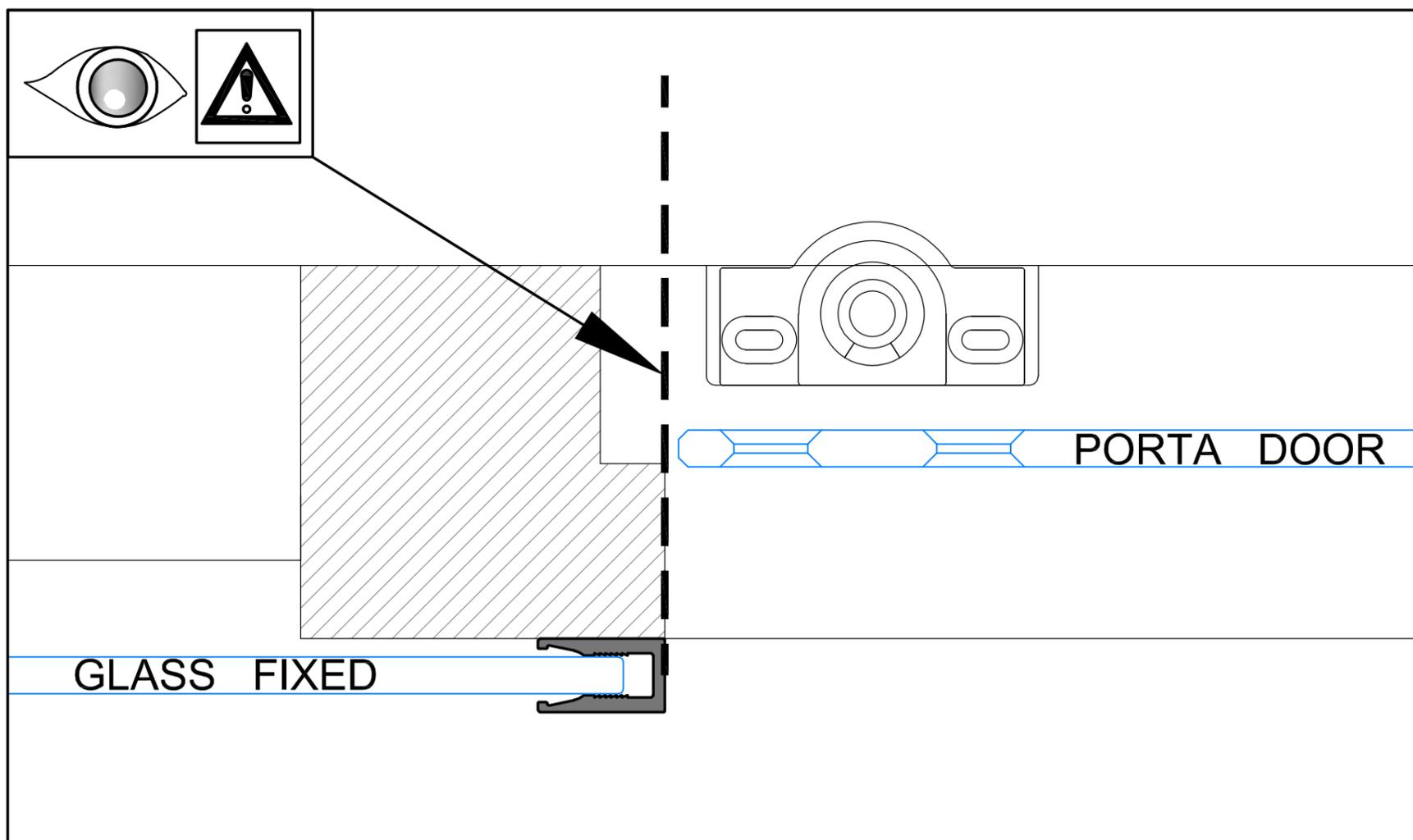
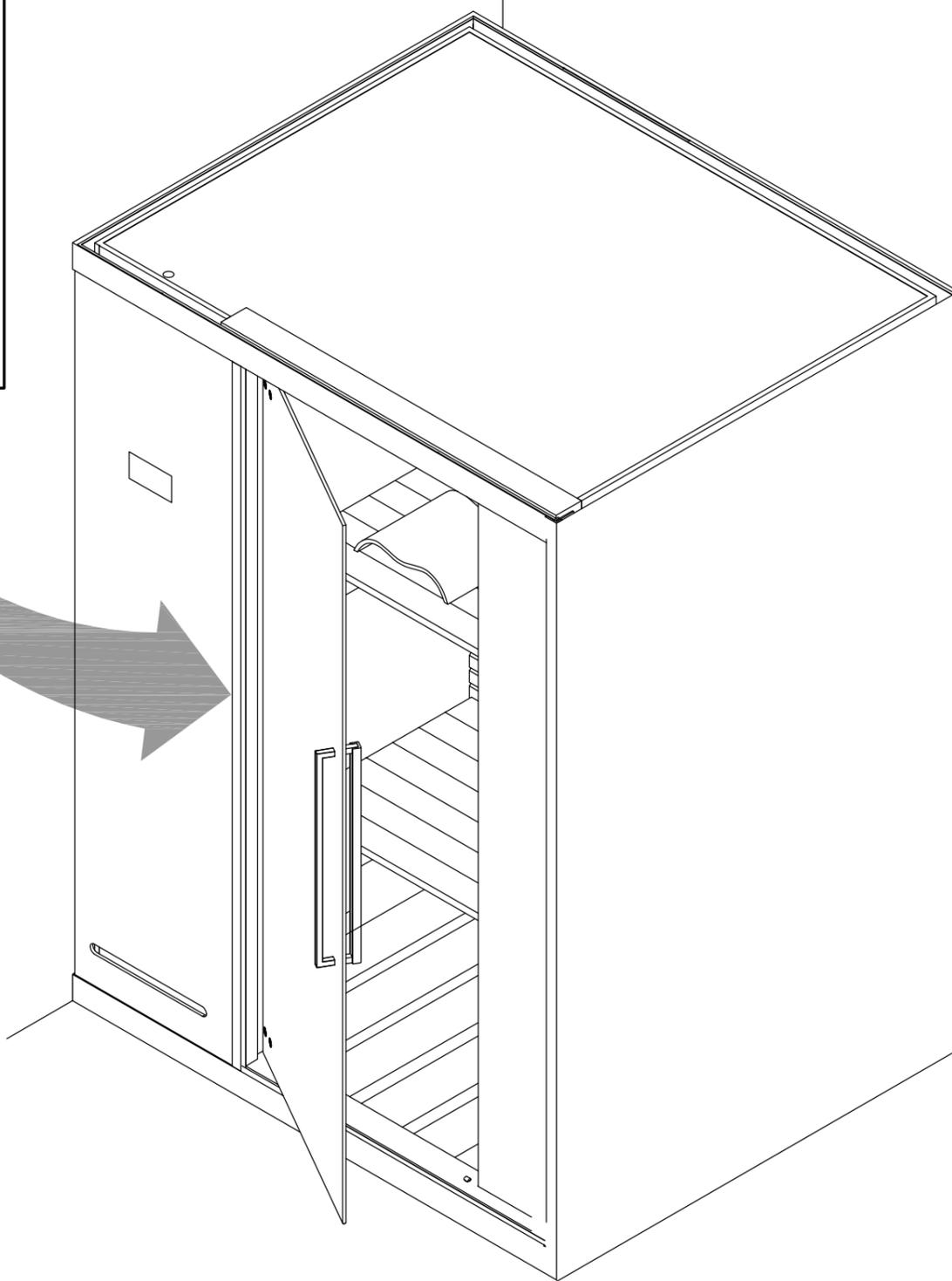
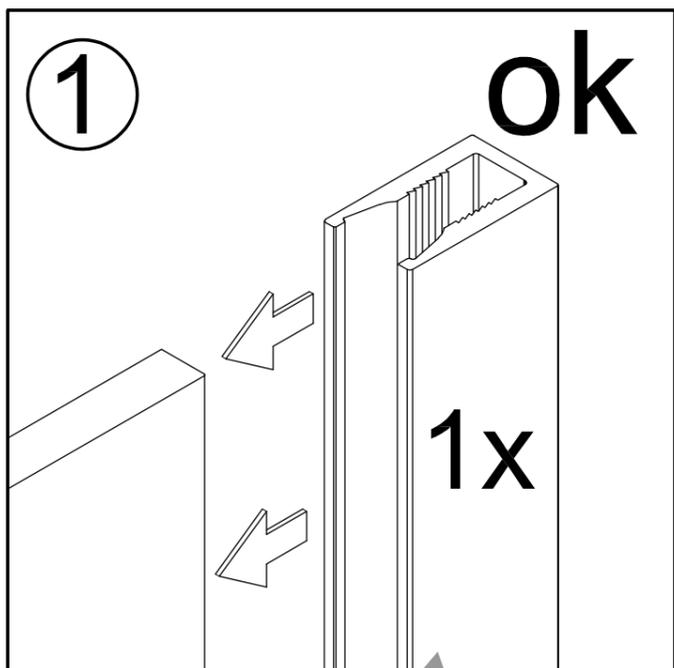


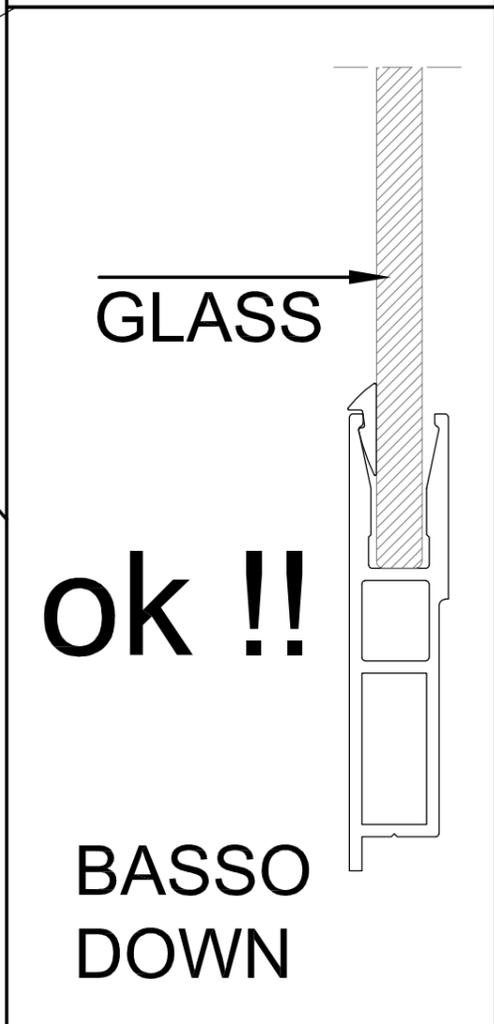
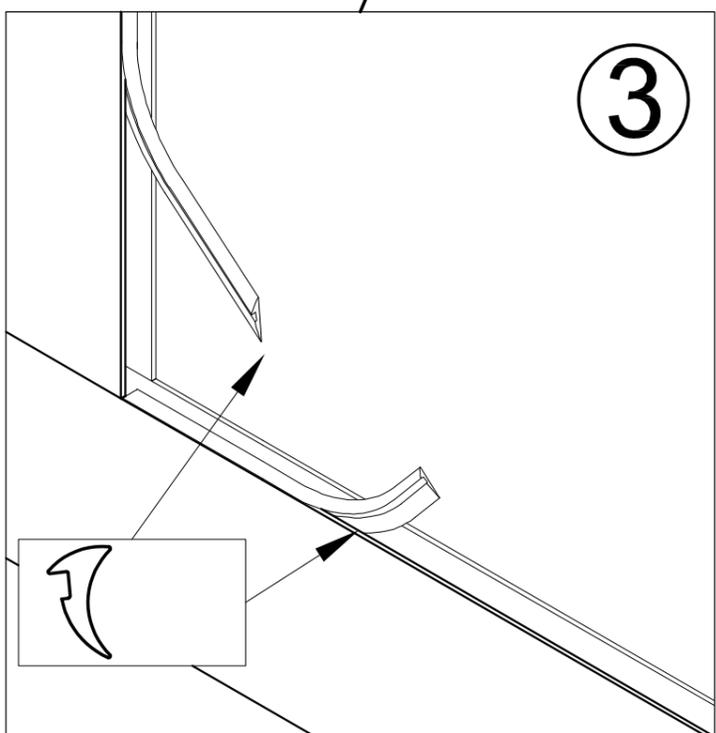
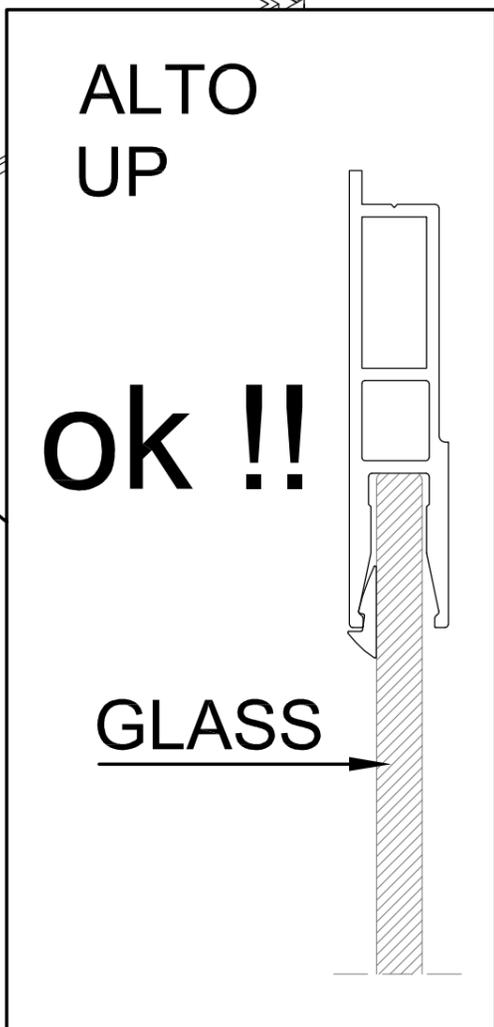
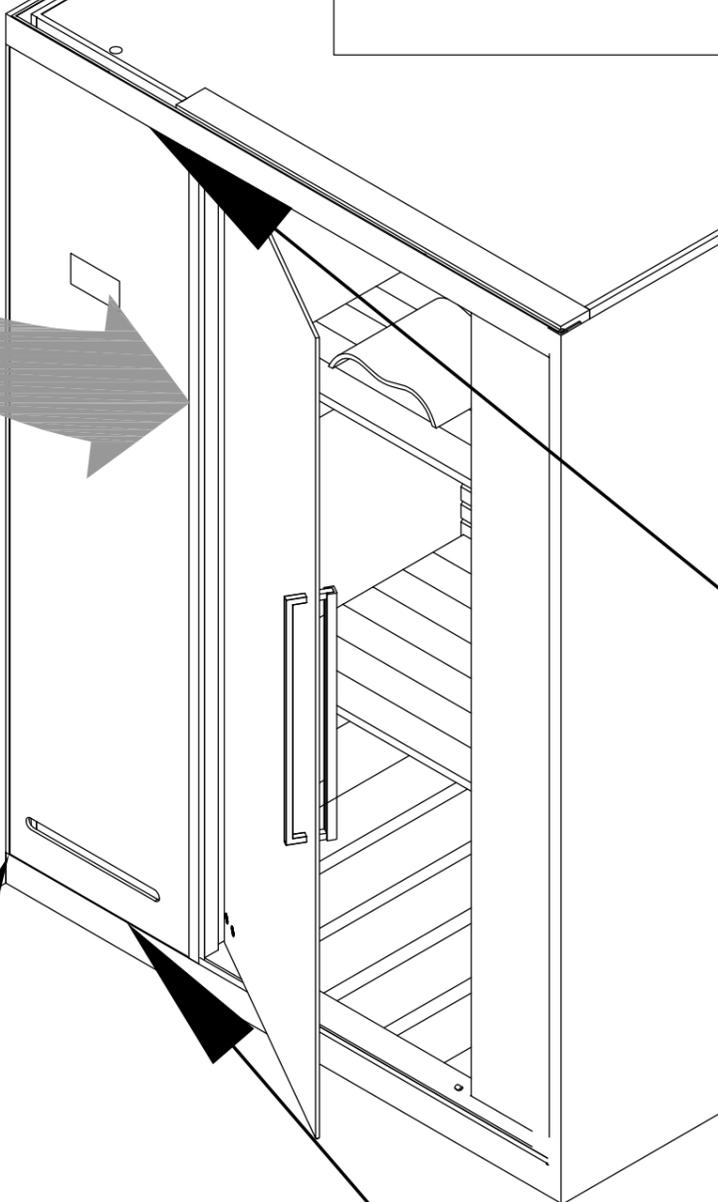
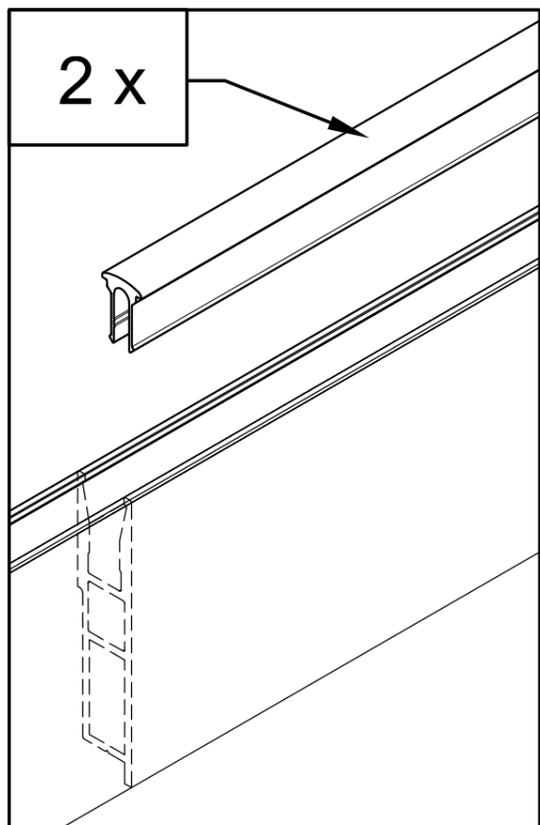
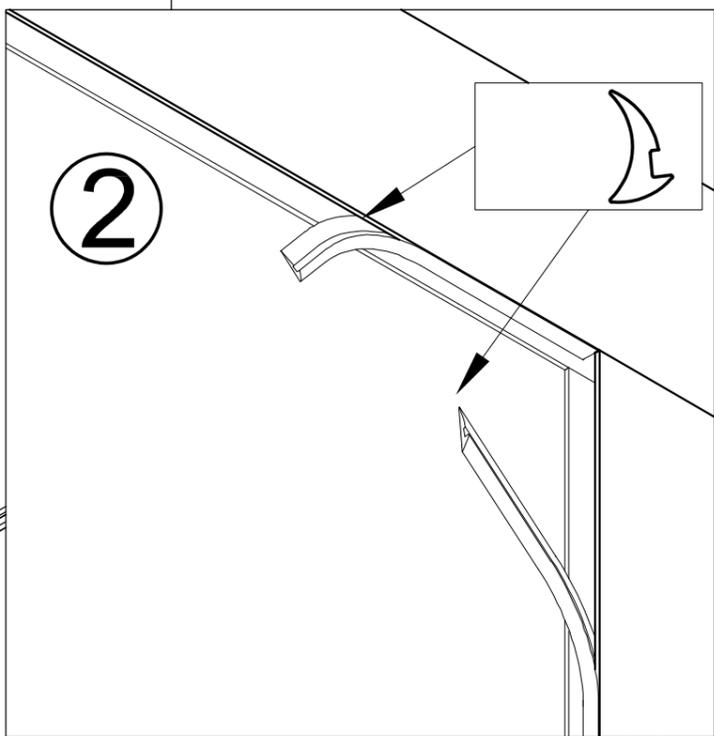
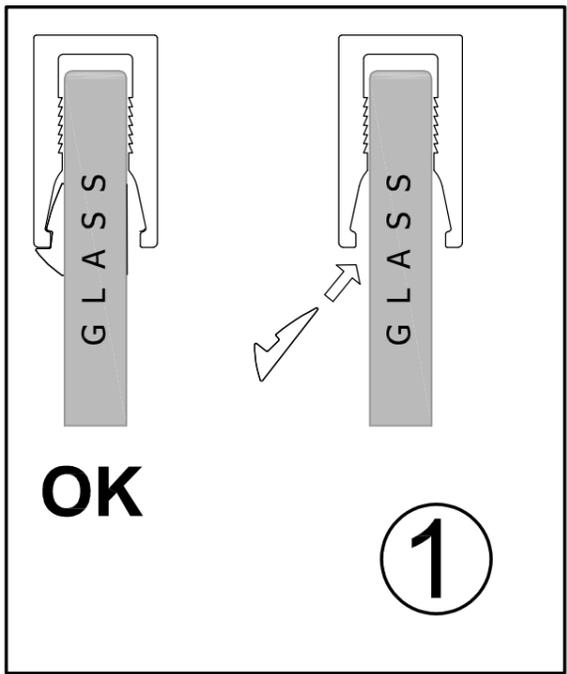


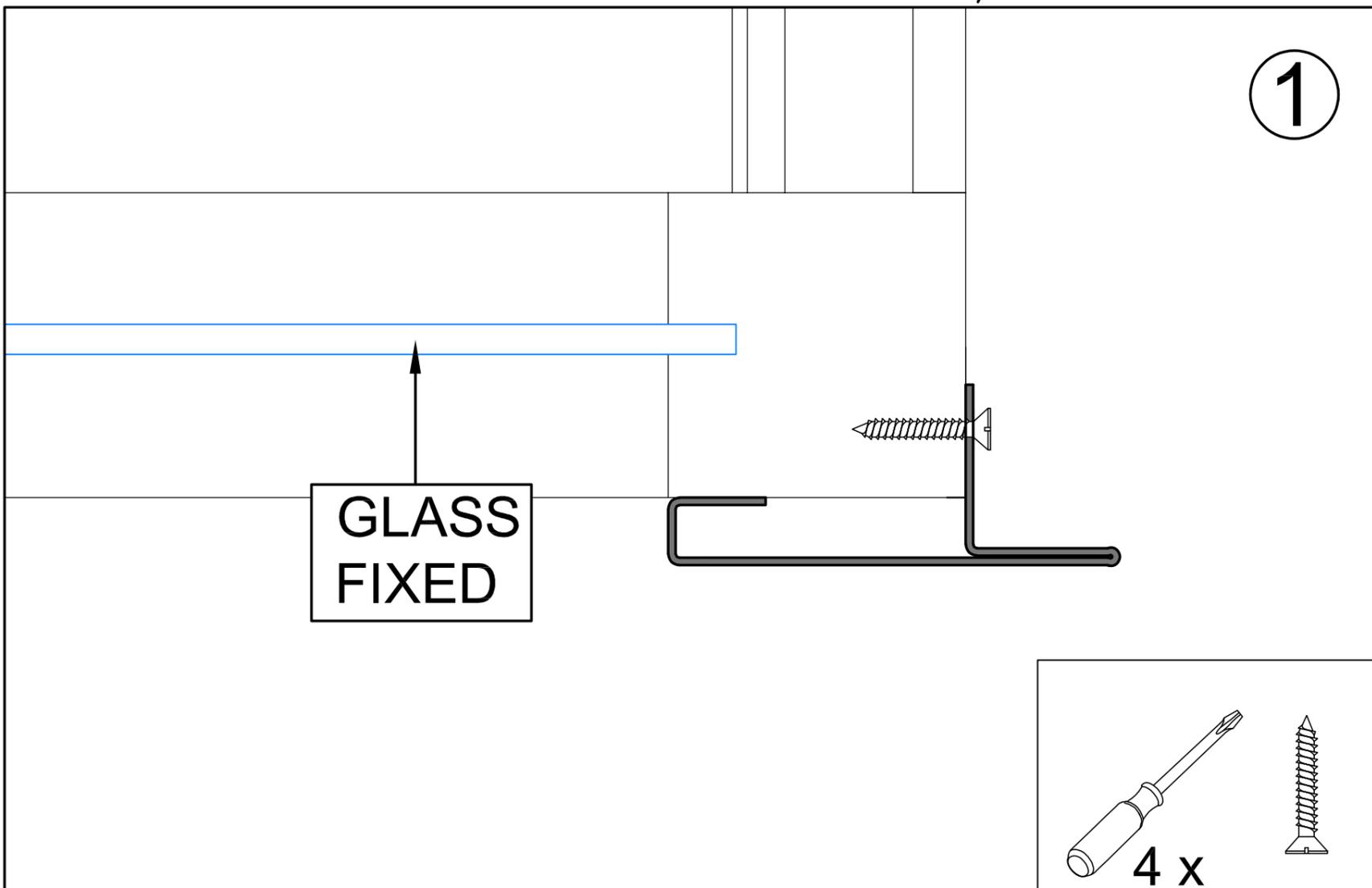
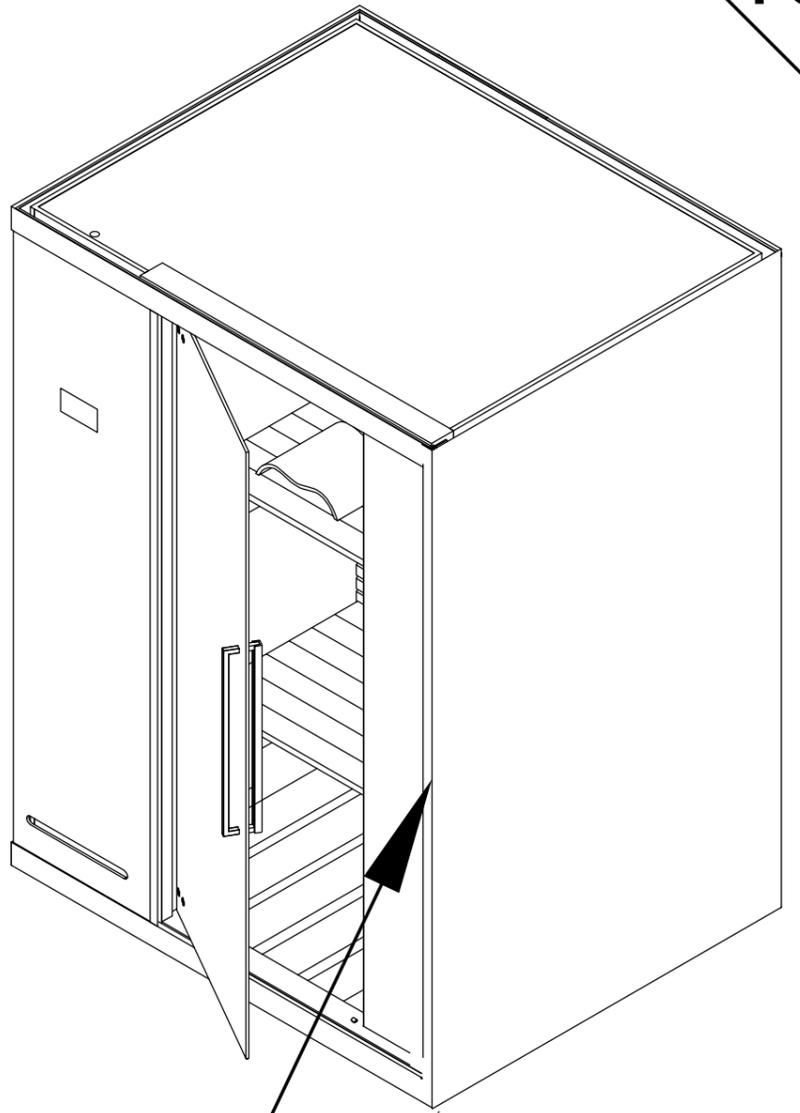
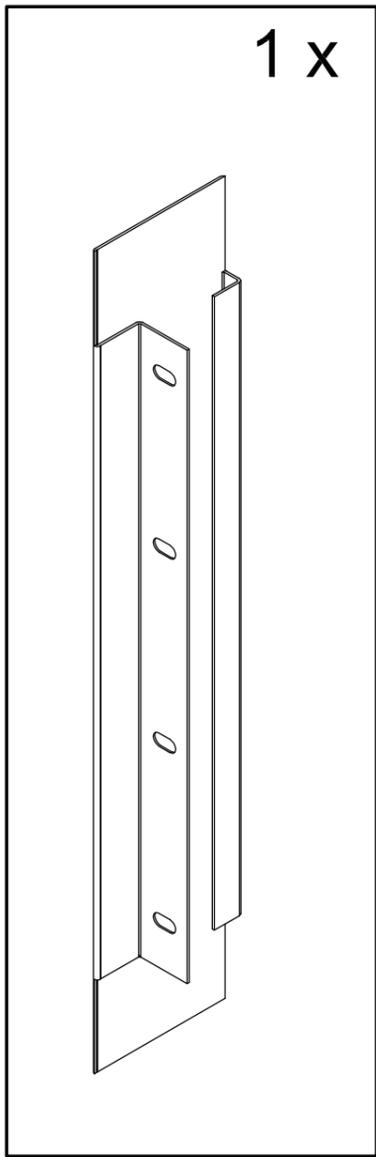
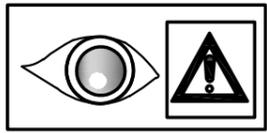
- Fissare il traverso di legno superiore della sauna al traverso di alluminio, usando le apposite staffe (n° 2pz)

7



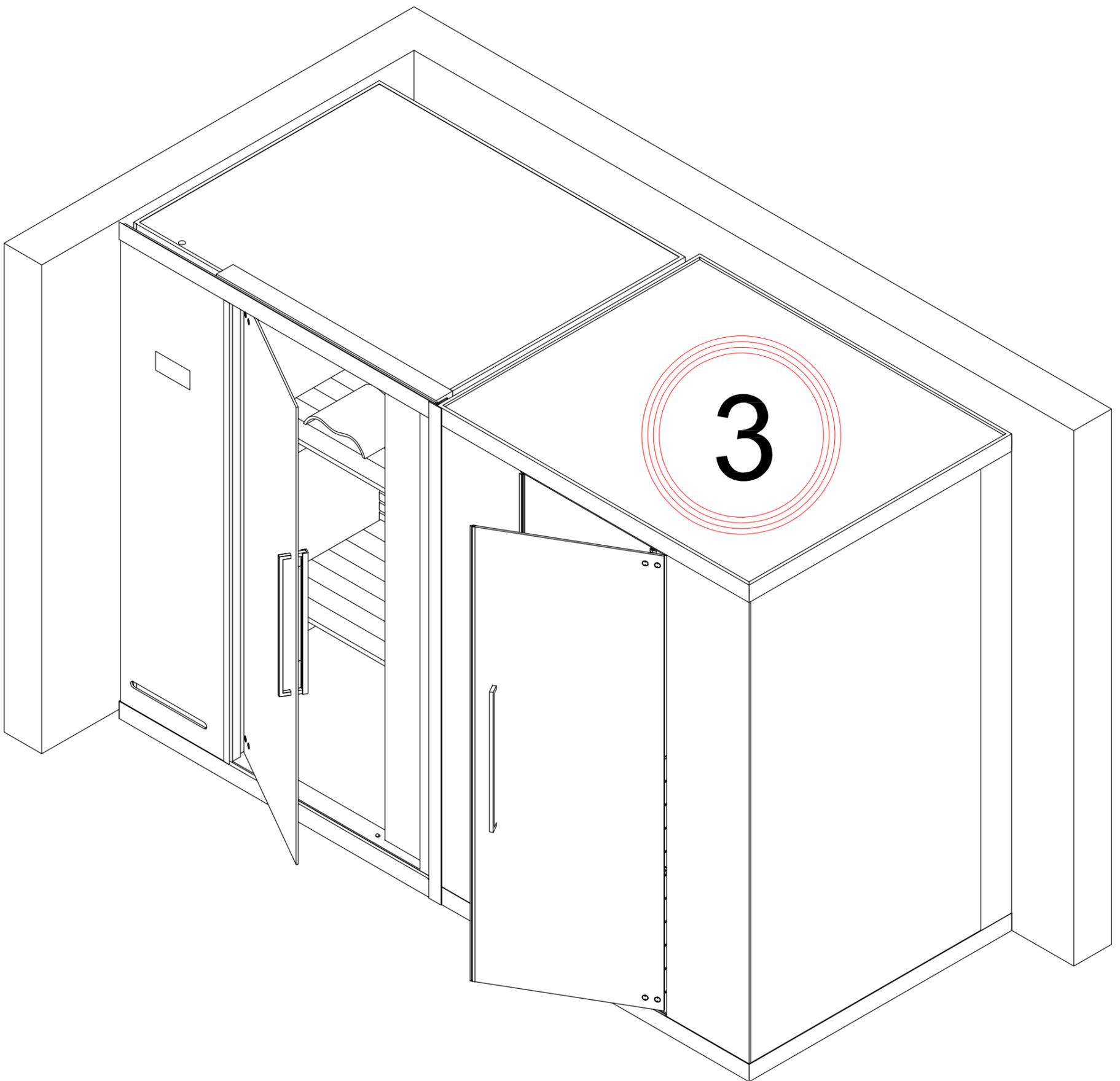


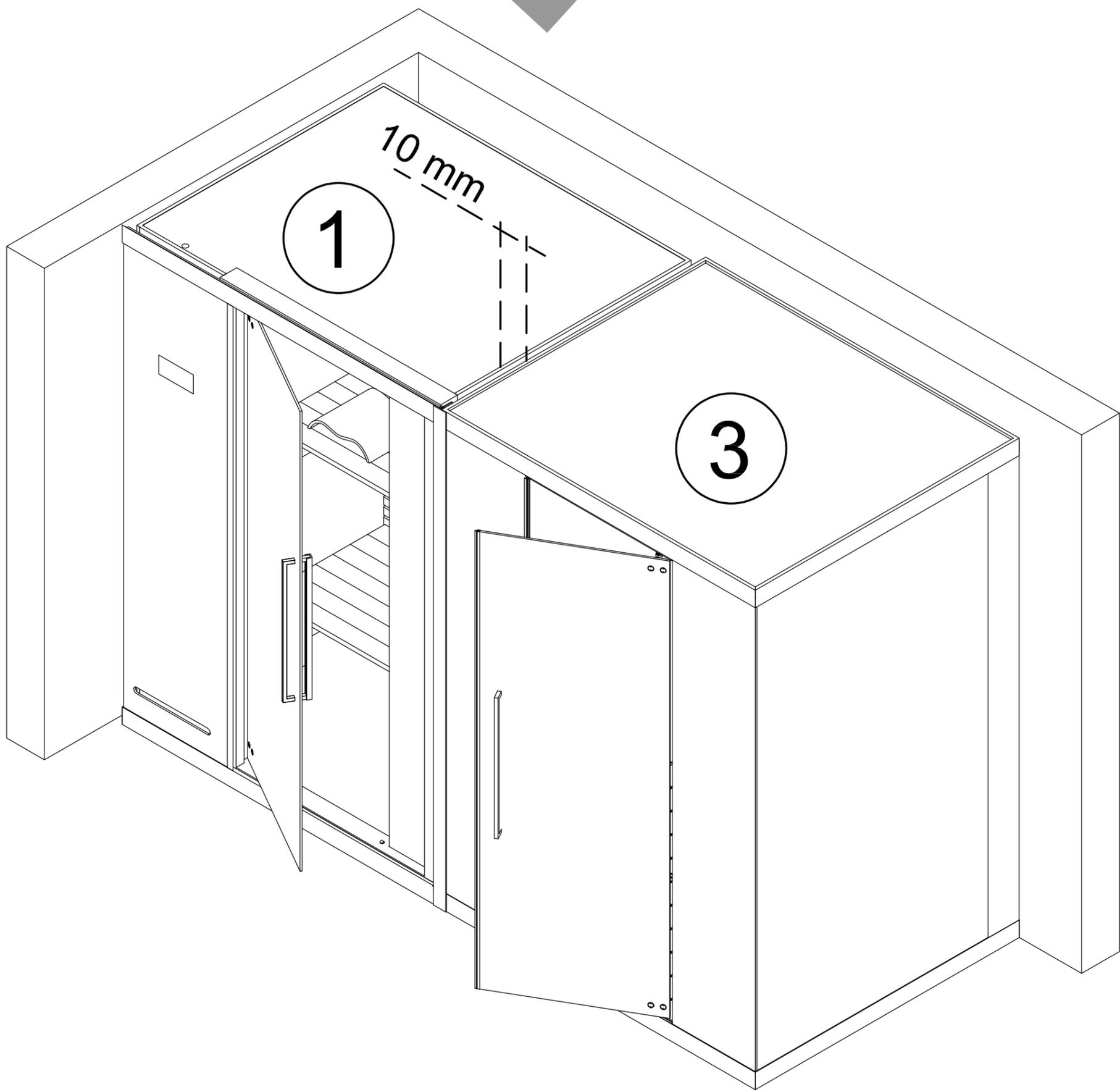
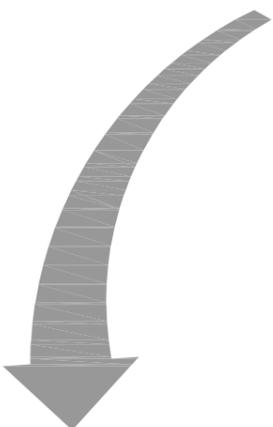
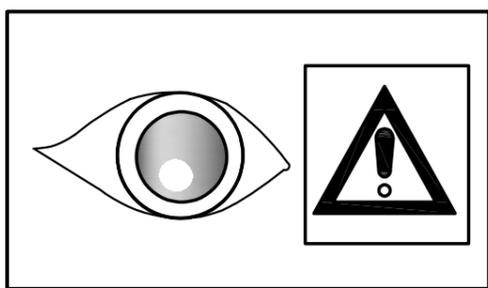




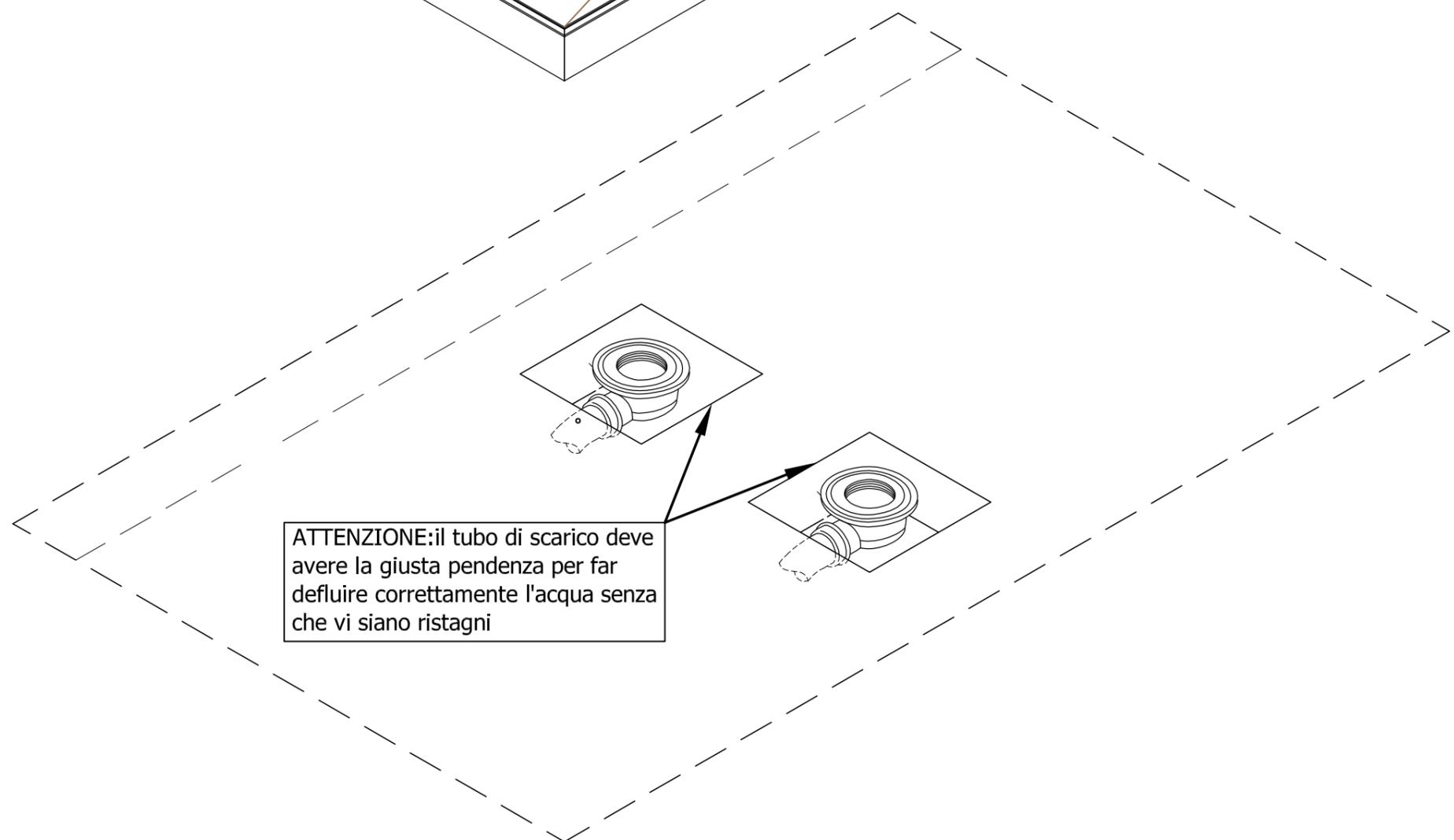
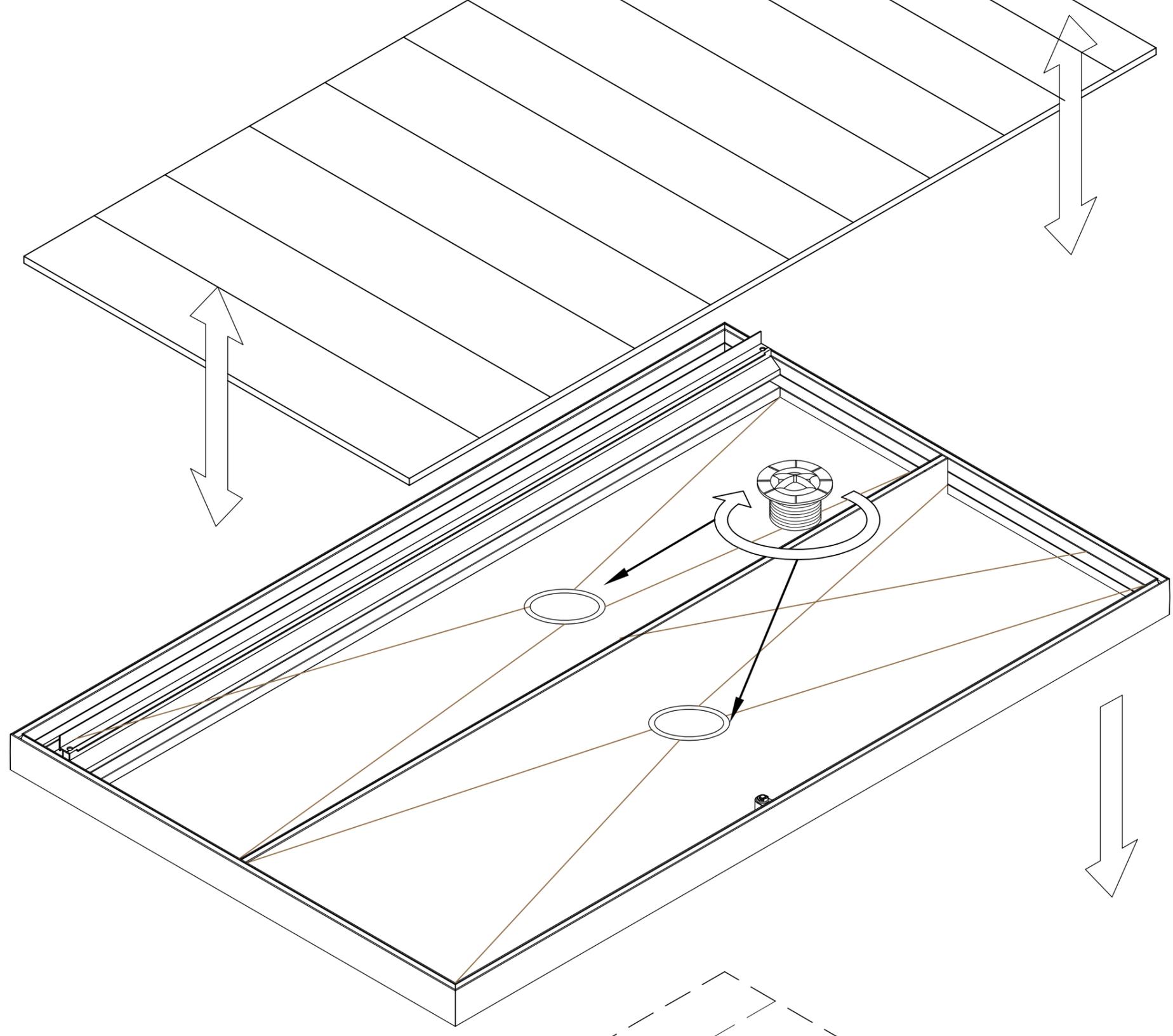
3

- ① Istruzioni di montaggio
- ② Assembly instructions
- ③ Installationsanweisungen
- ④ Instrucciones de montaje
- ⑤ Notice de montage





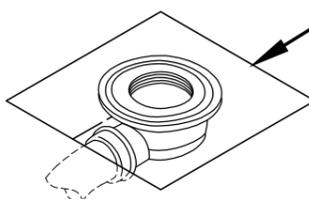
Togliere il pannello di legno, effettuare il collegamento con lo scarico e riporlo per evitare accidentali danneggiamenti alla vasca interna.



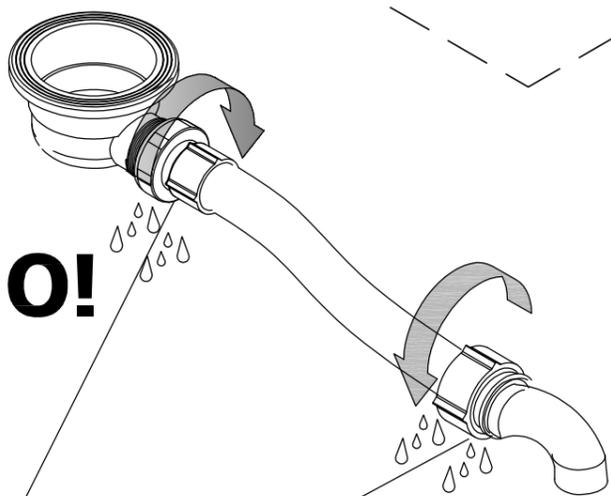
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve avere la giusta pendenza per far defluire correttamente l'acqua senza che vi siano ristagni

Collegare la piletta allo scarico
e controllare che non vi siano
perdite.

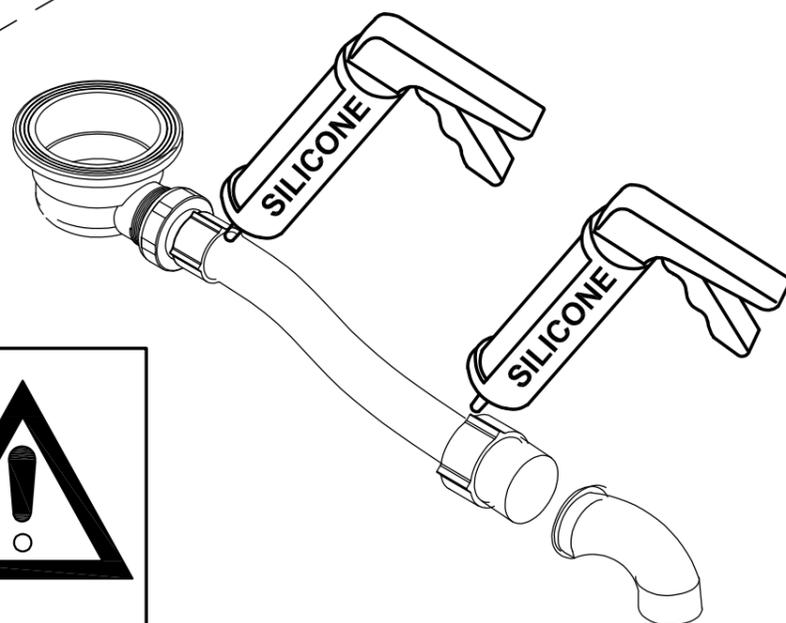
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve
avere la giusta pendenza per far
defluire correttamente l'acqua senza
che vi siano ristagni



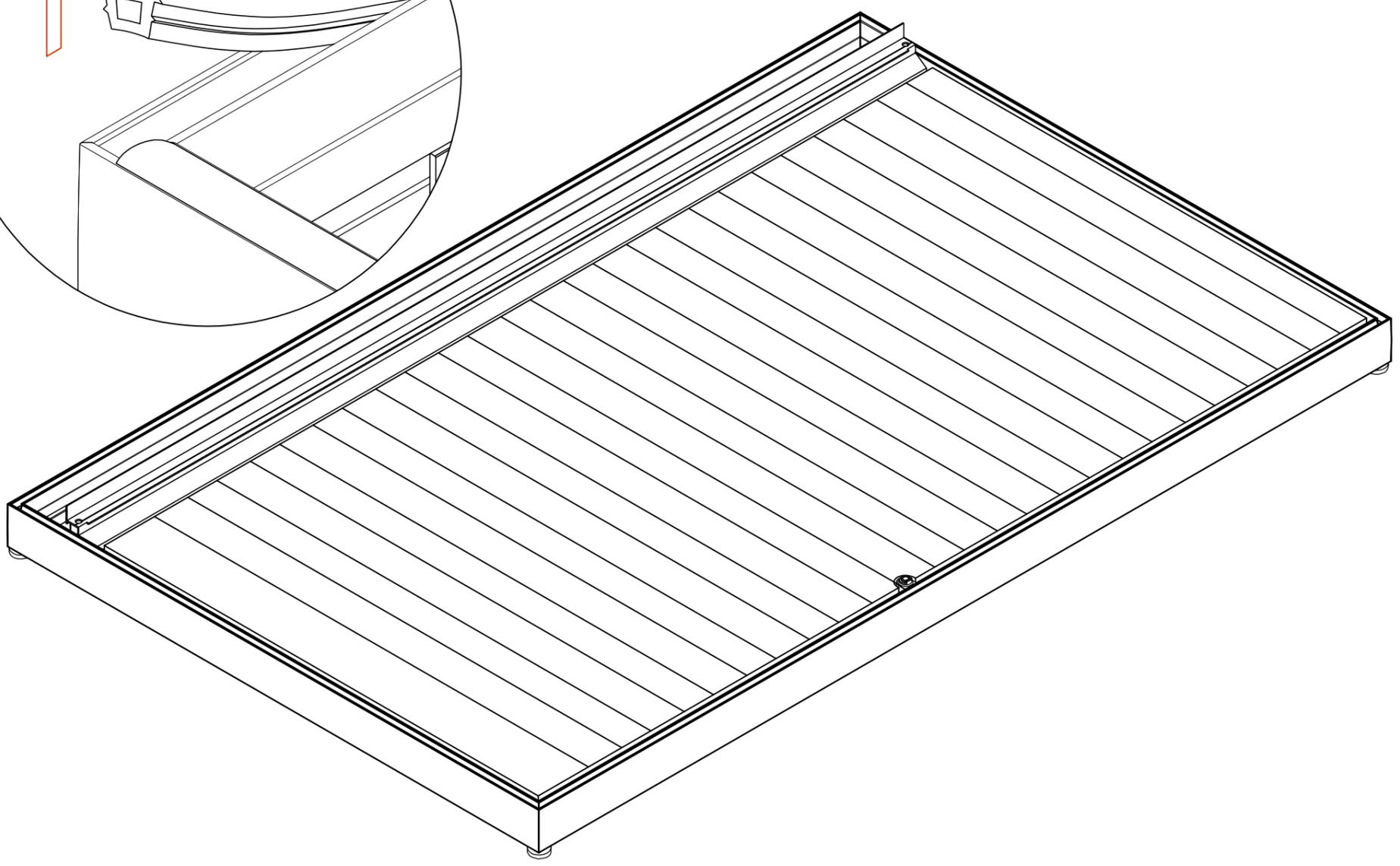
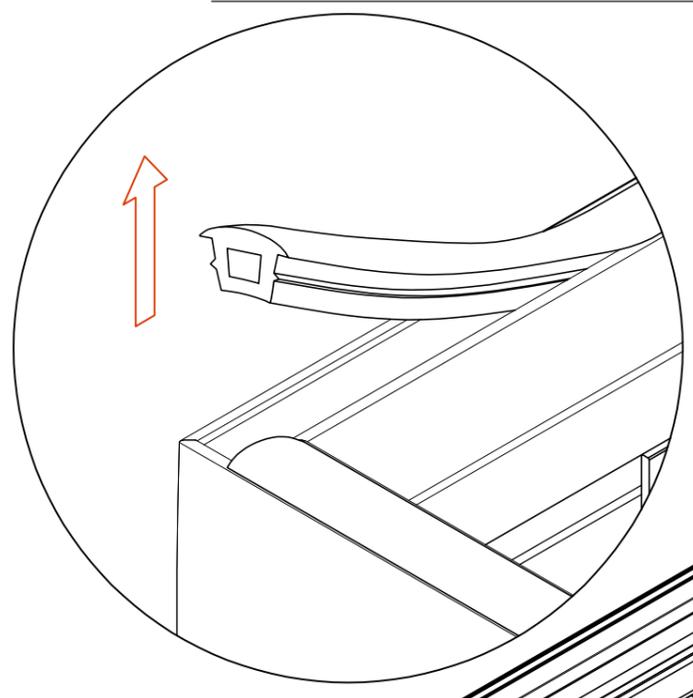
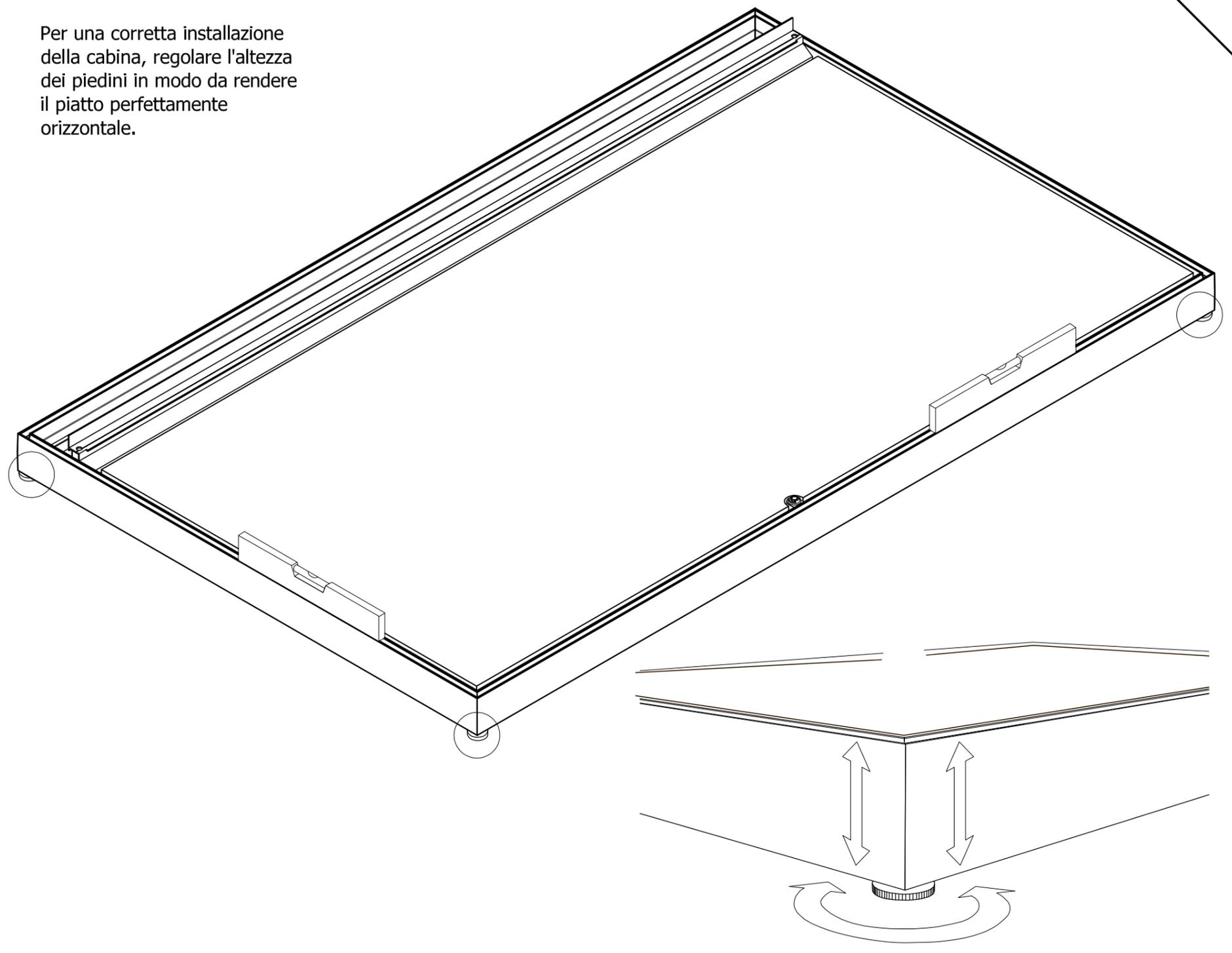
NO!



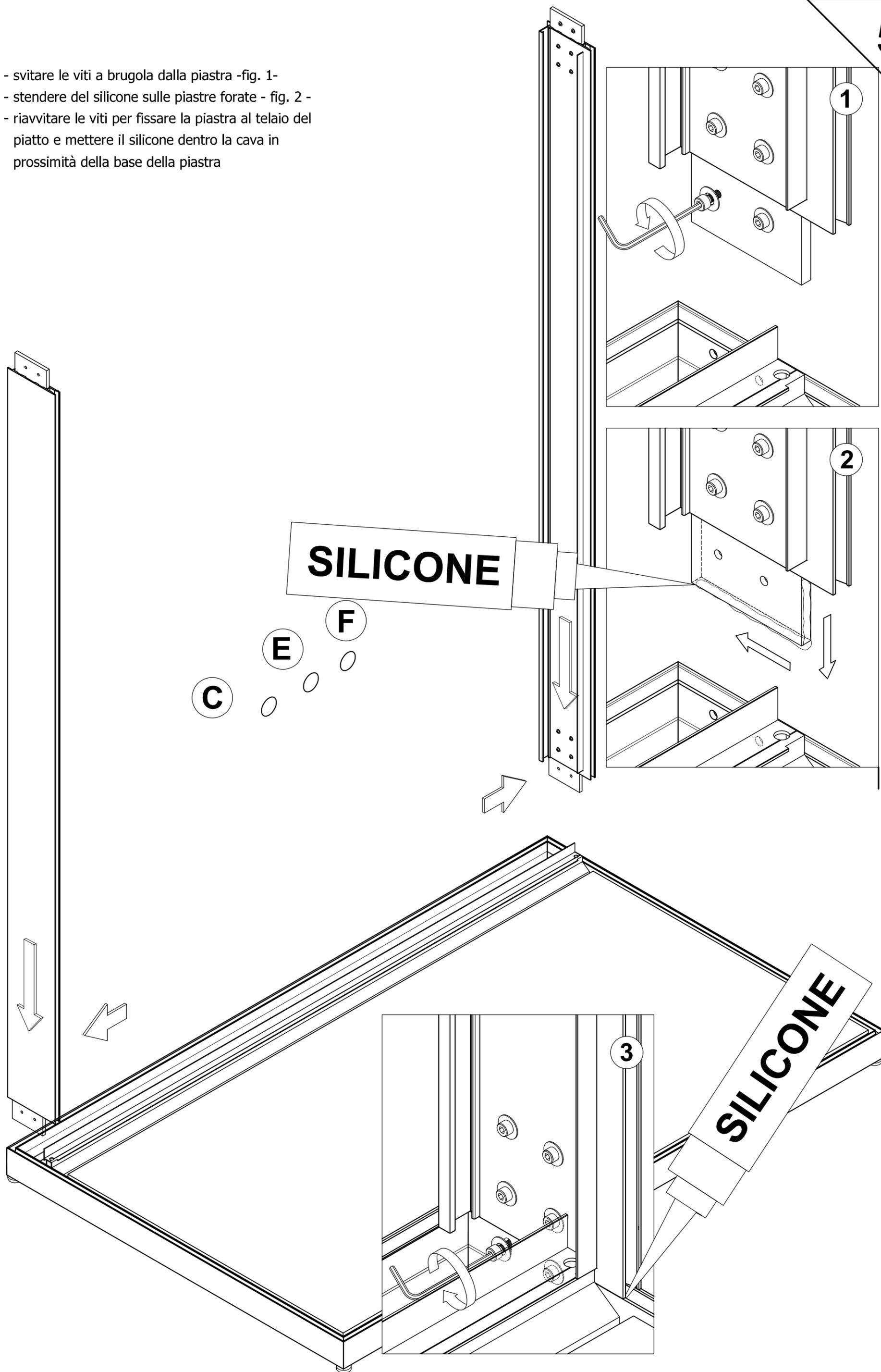
NO!

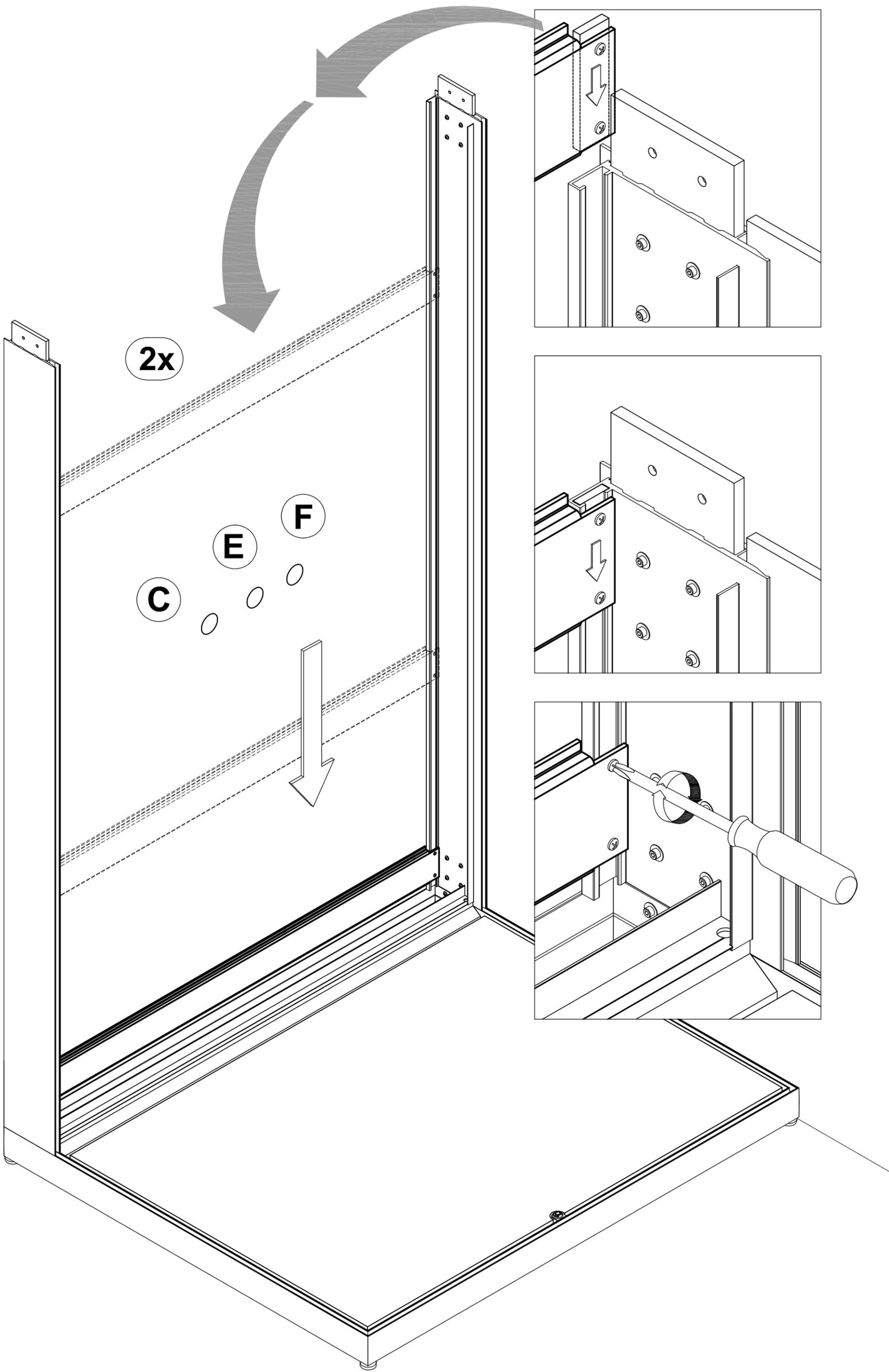


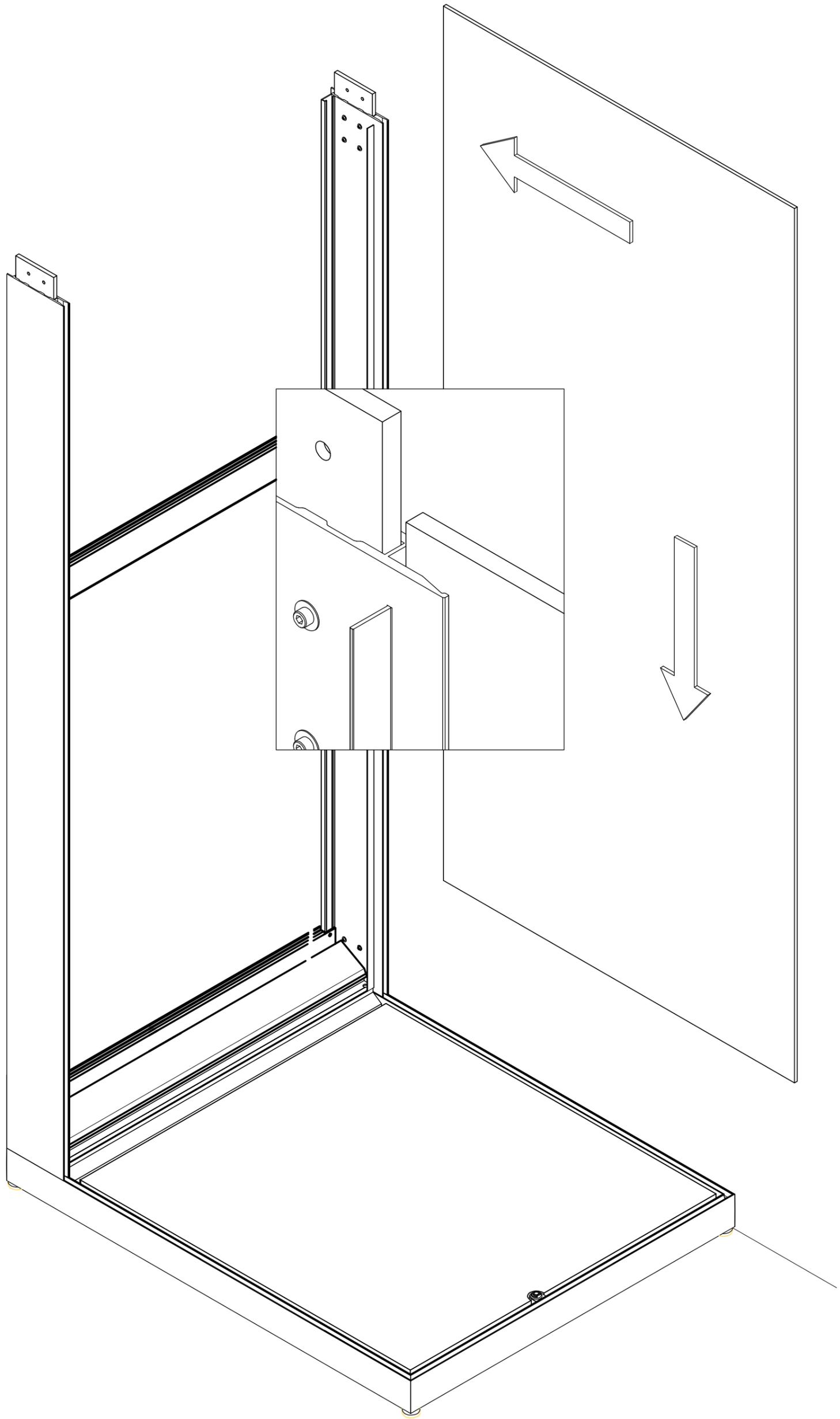
Per una corretta installazione della cabina, regolare l'altezza dei piedini in modo da rendere il piatto perfettamente orizzontale.

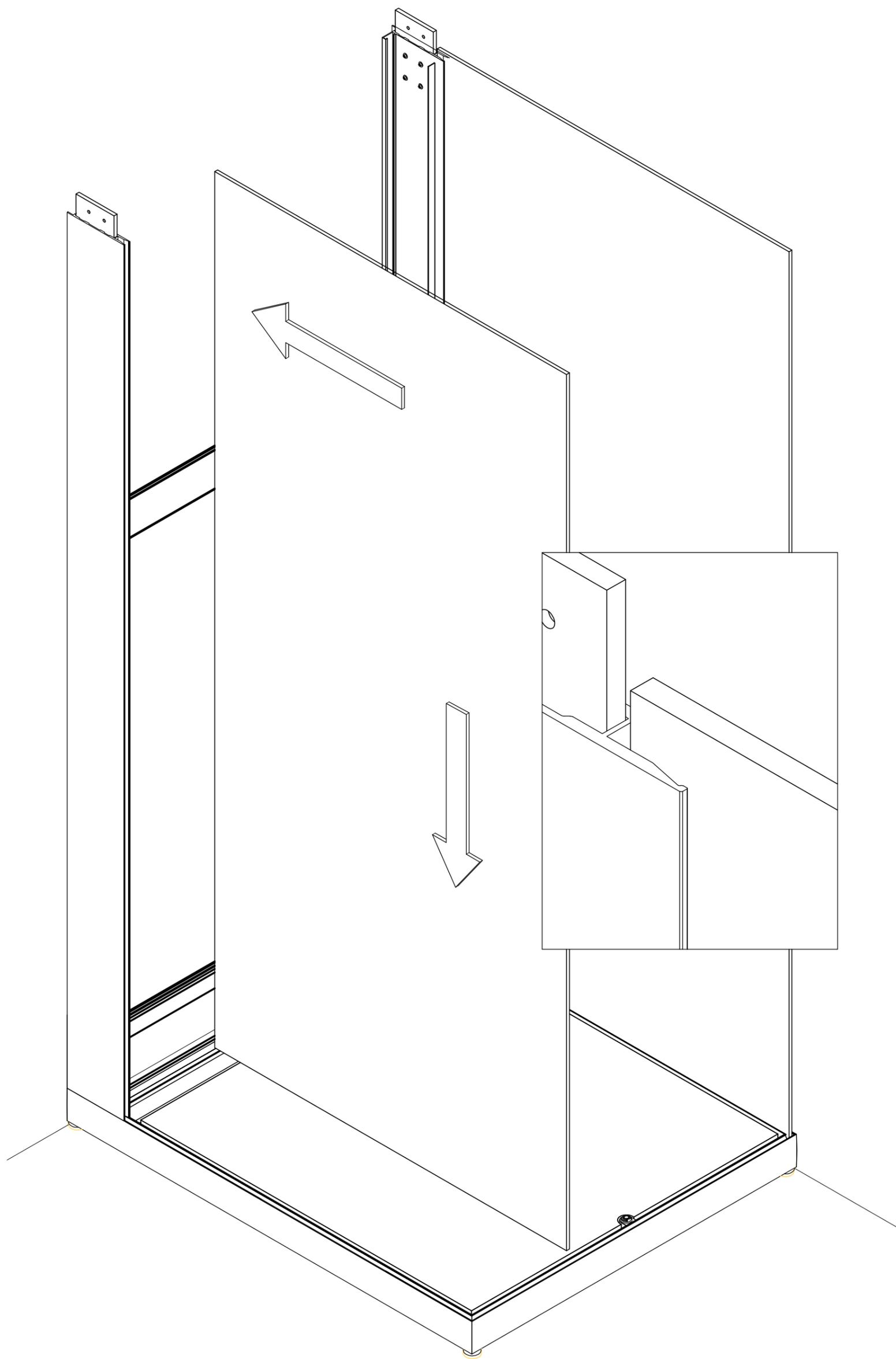


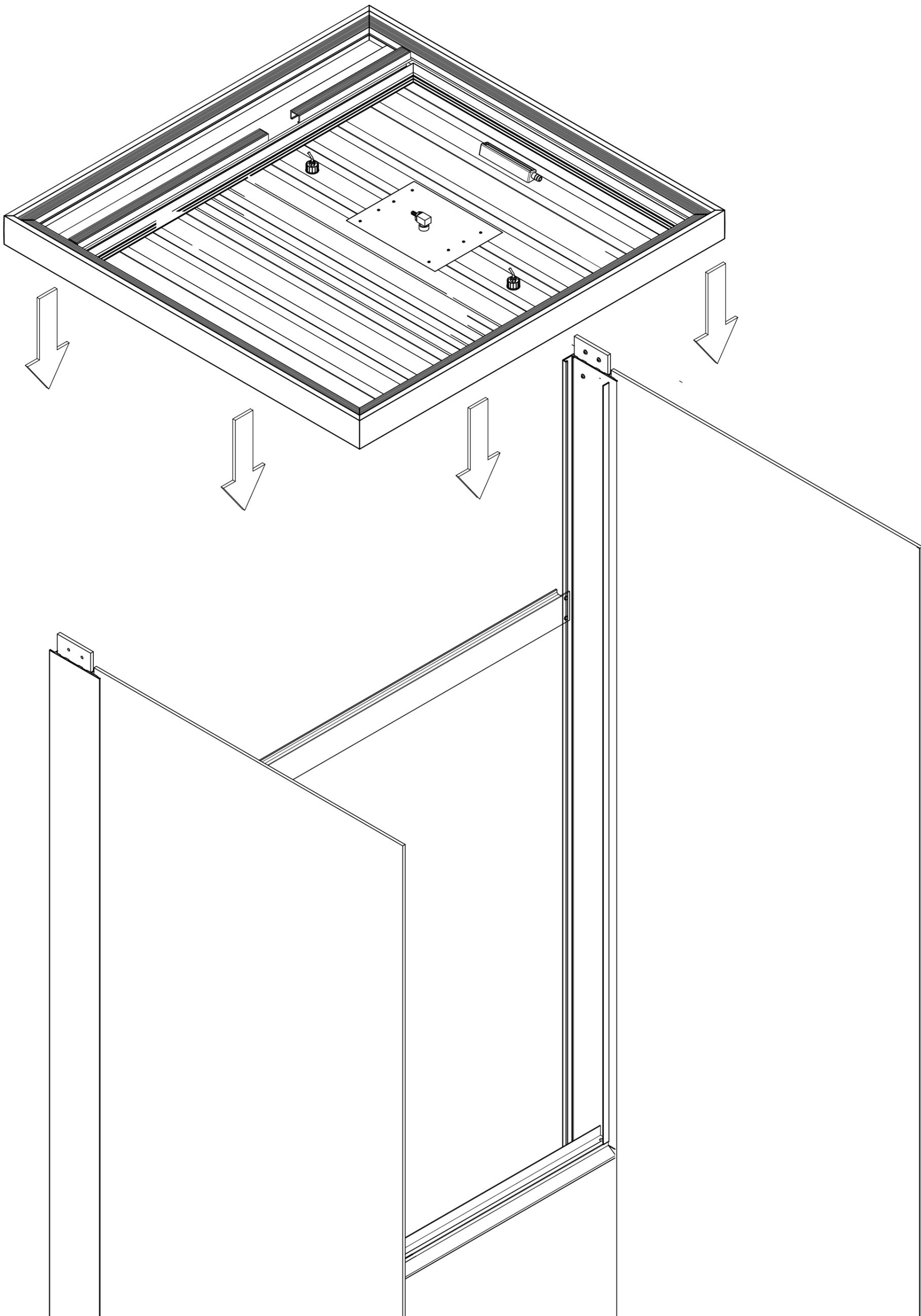
- svitare le viti a brugola dalla piastra -fig. 1-
- stendere del silicone sulle piastre forate - fig. 2 -
- riavvitare le viti per fissare la piastra al telaio del piatto e mettere il silicone dentro la cava in prossimità della base della piastra

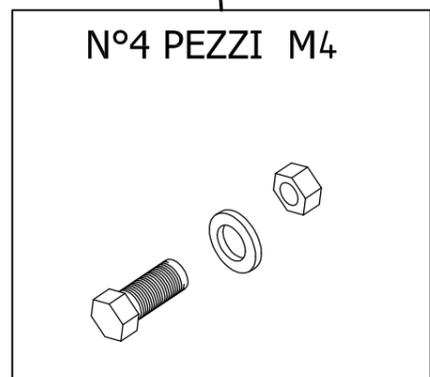
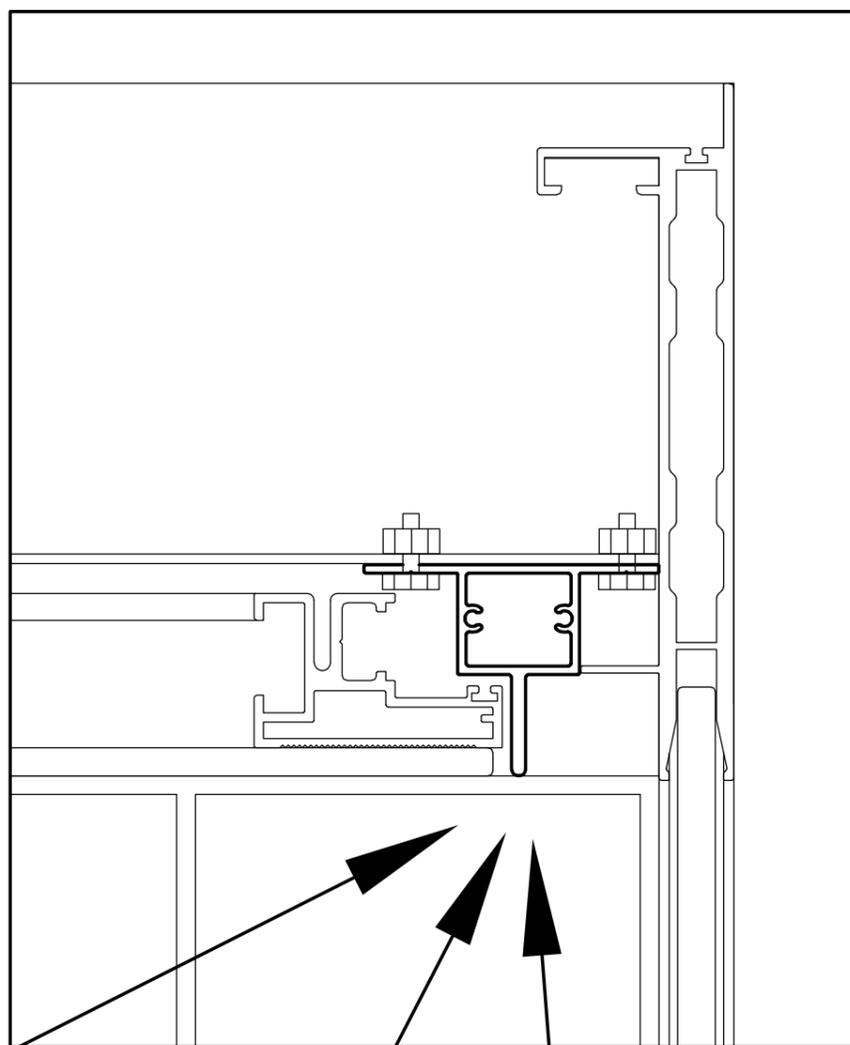
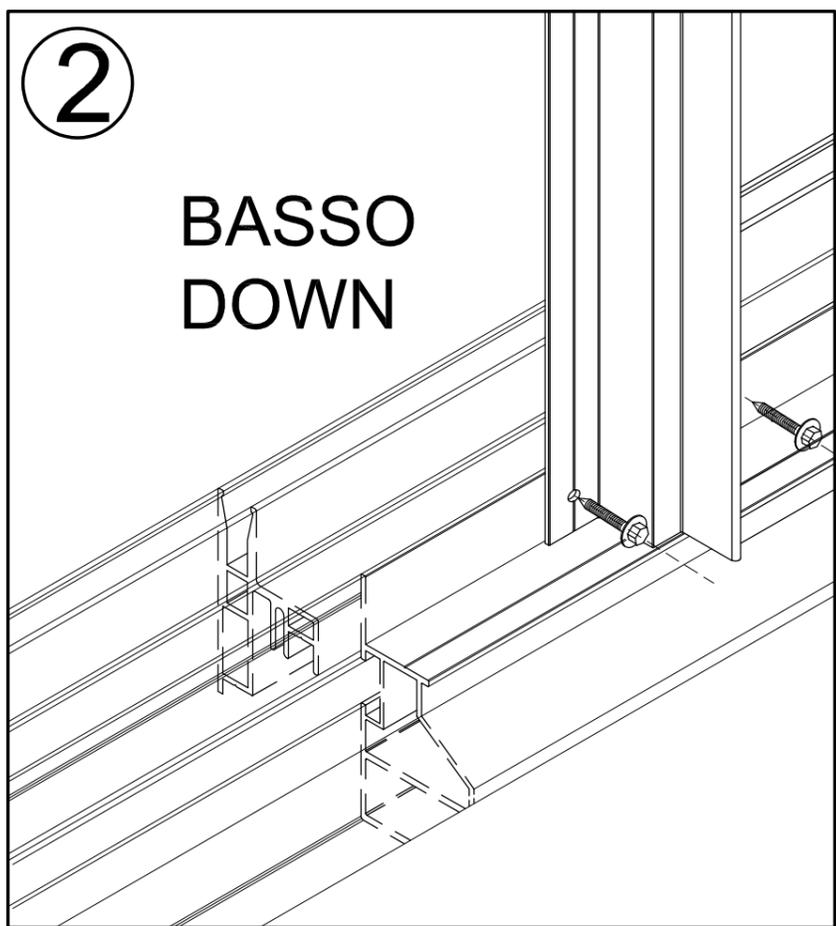
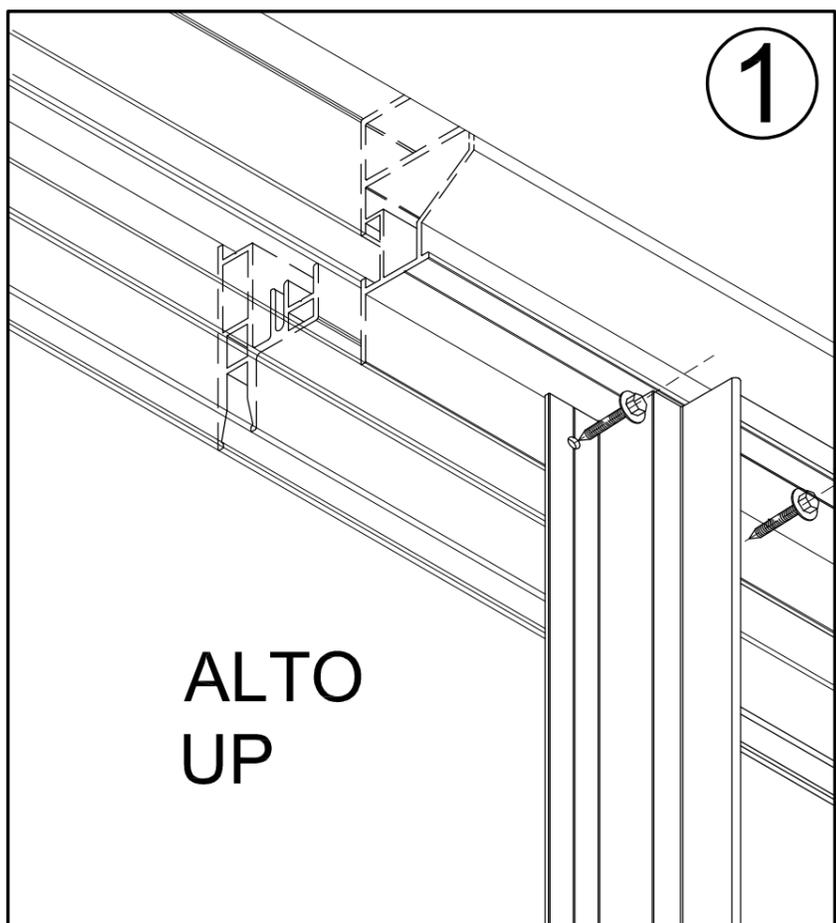


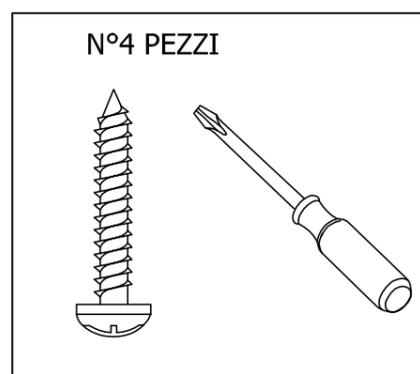
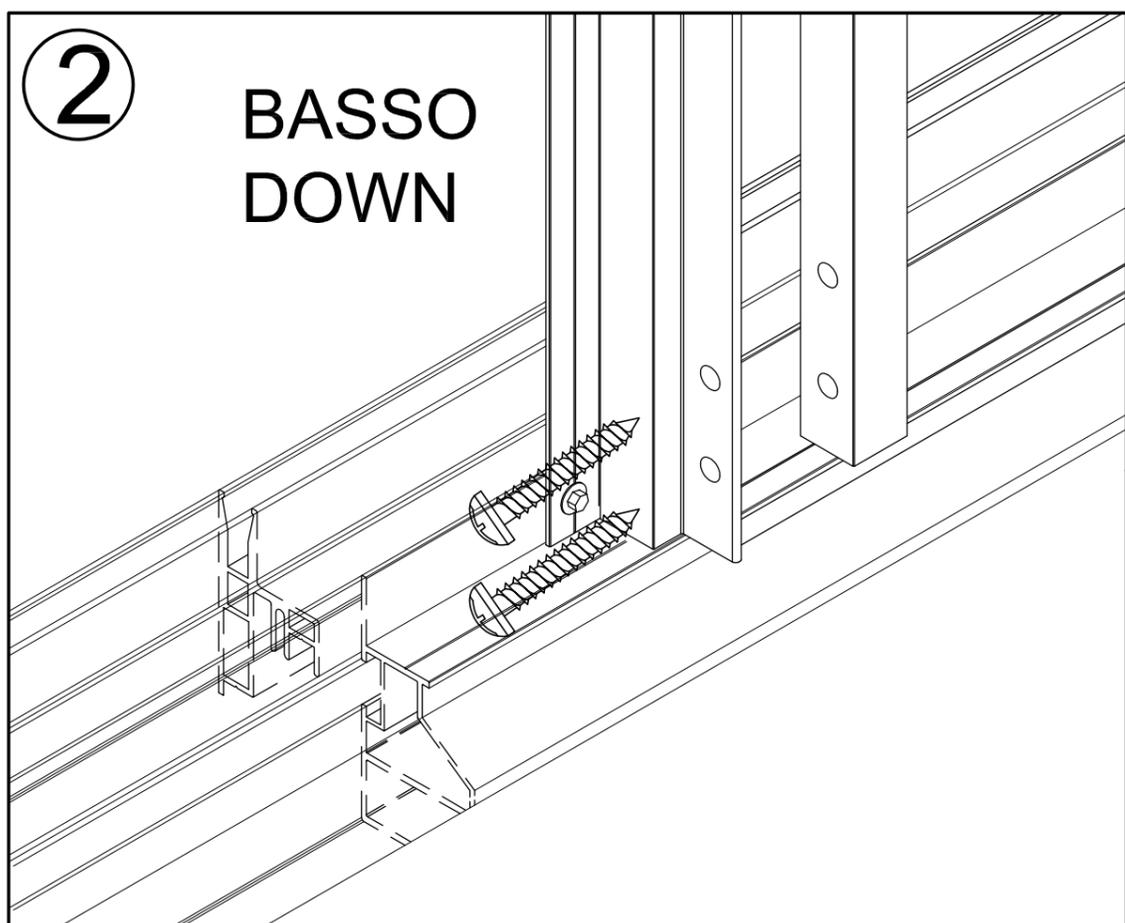
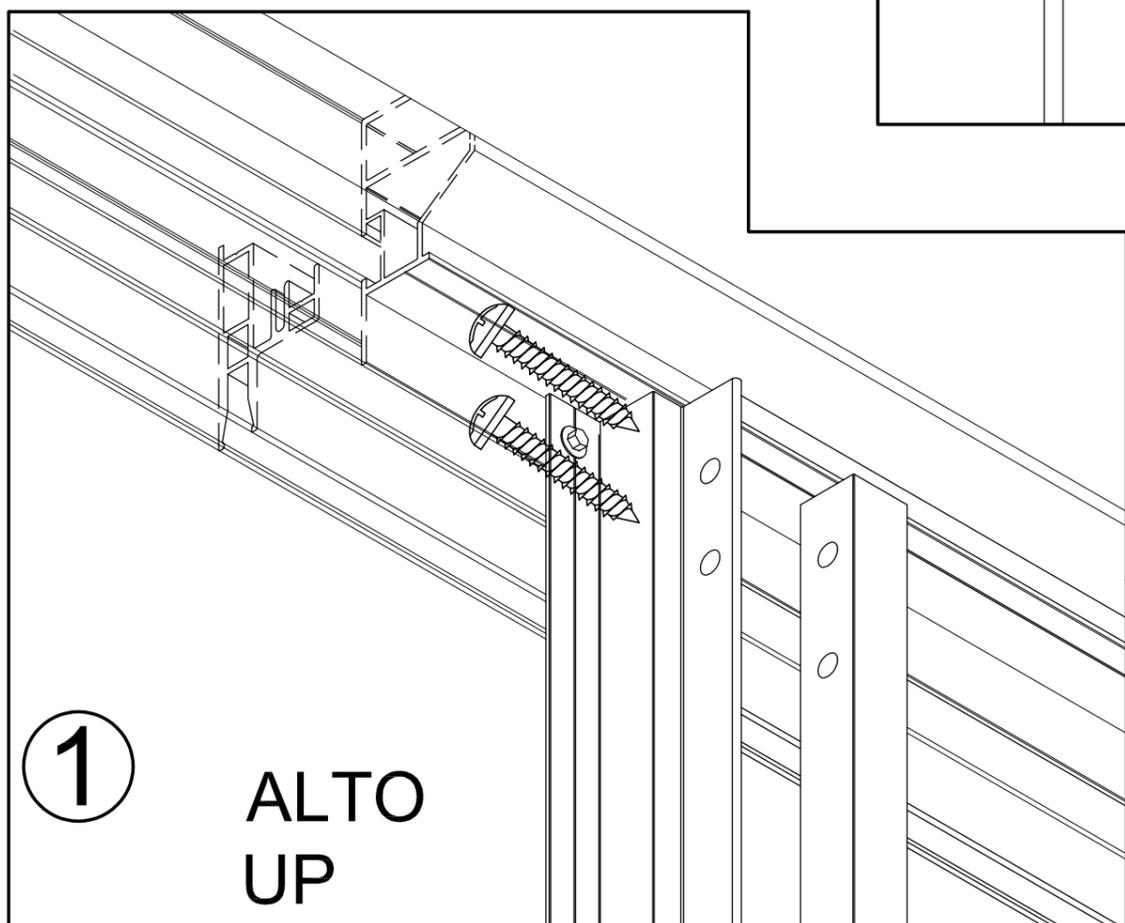
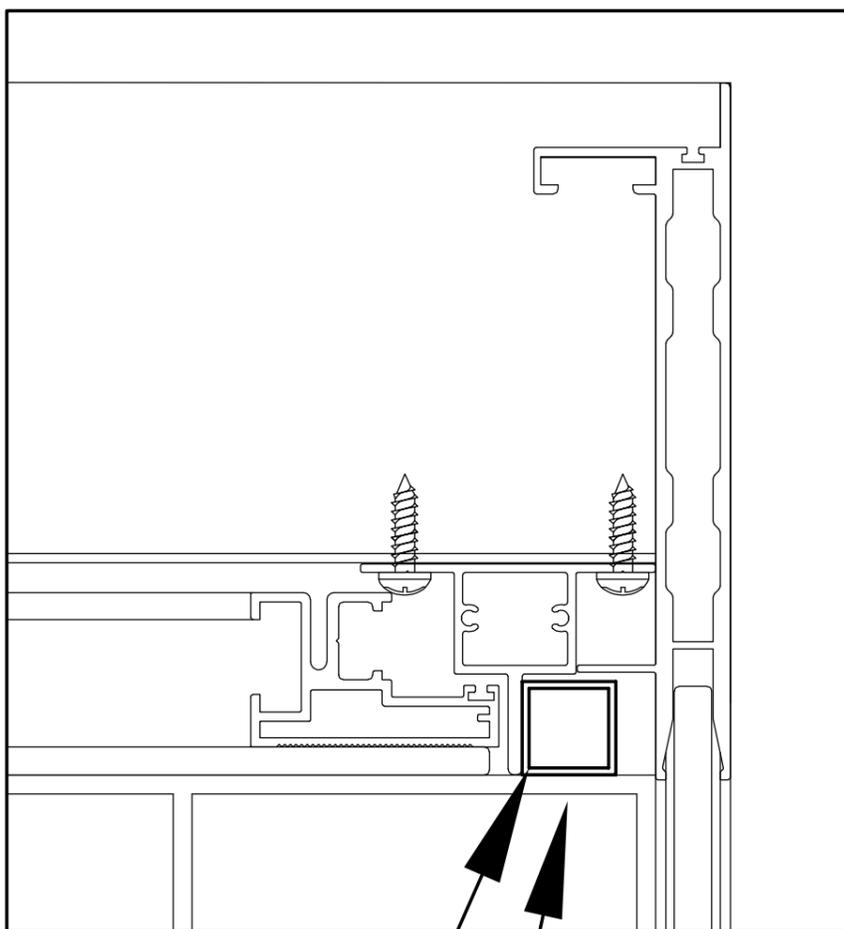


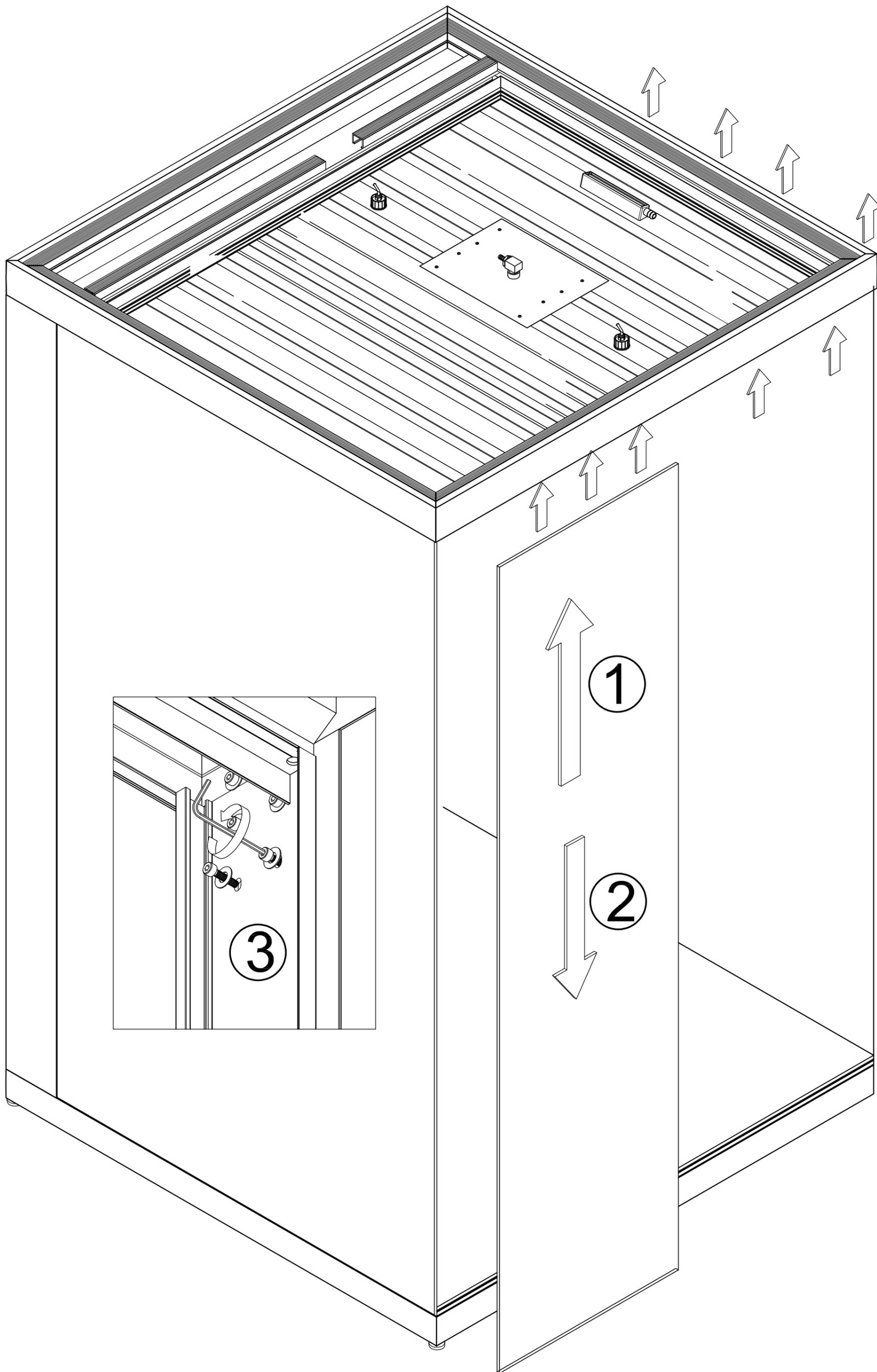




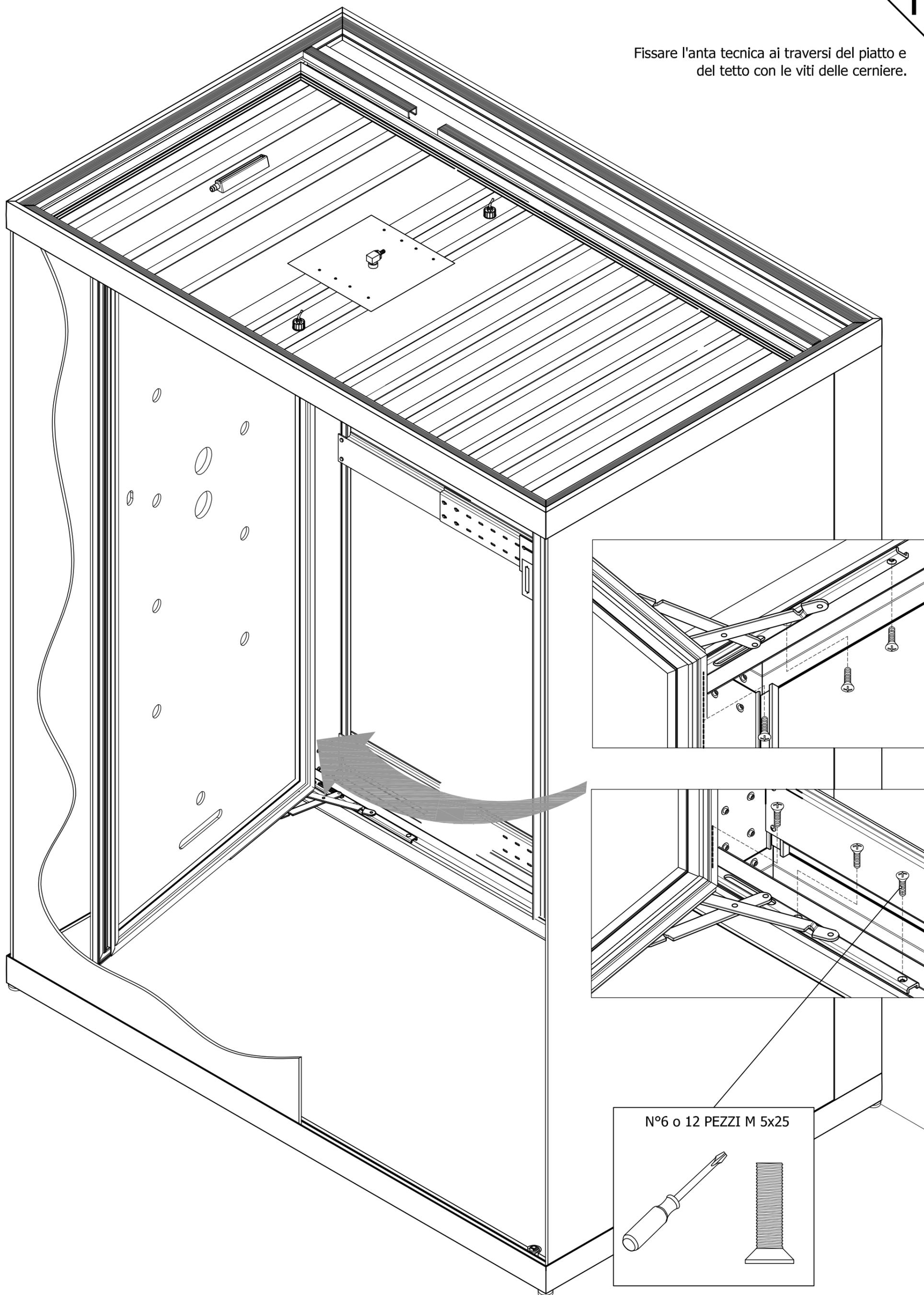




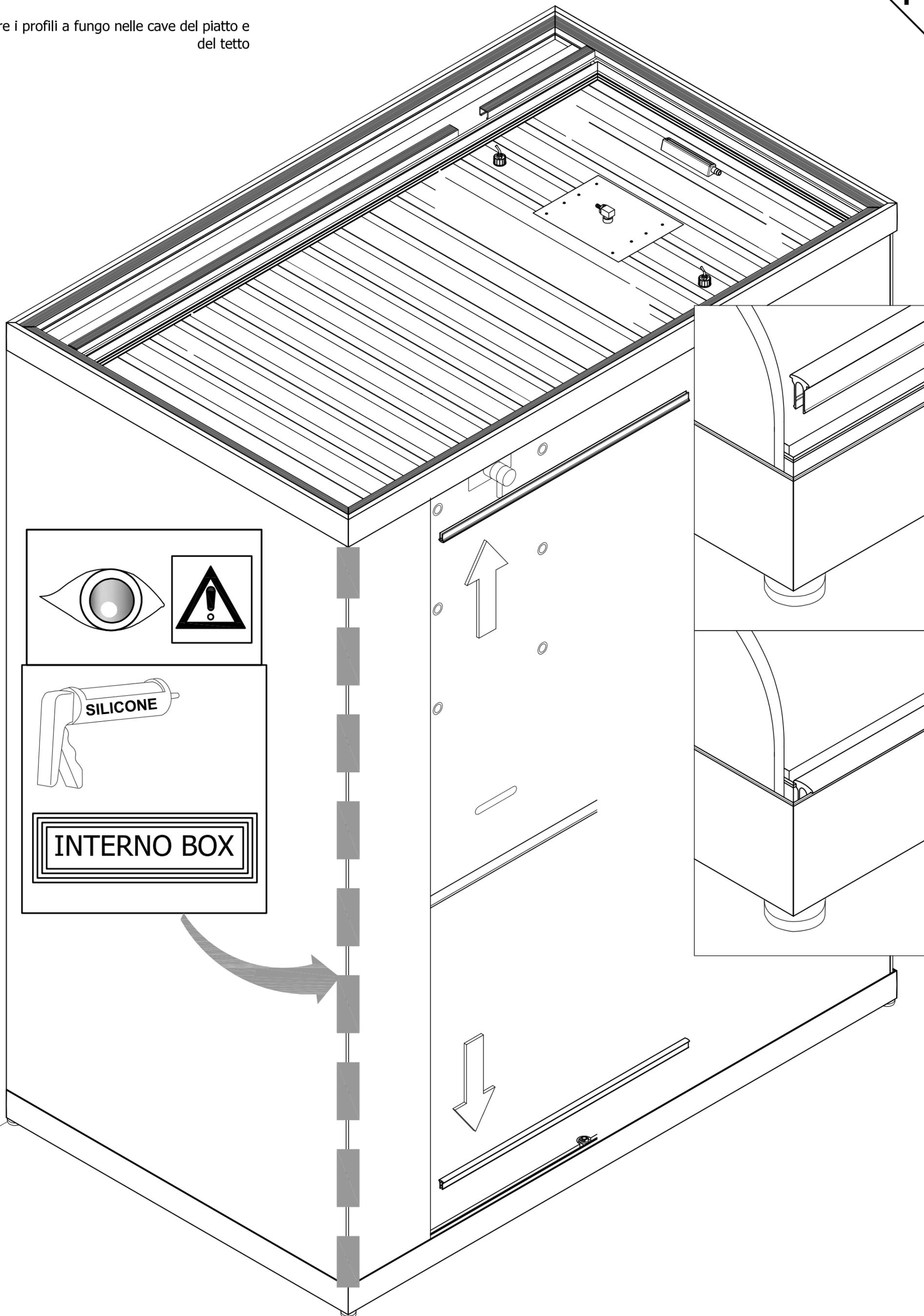




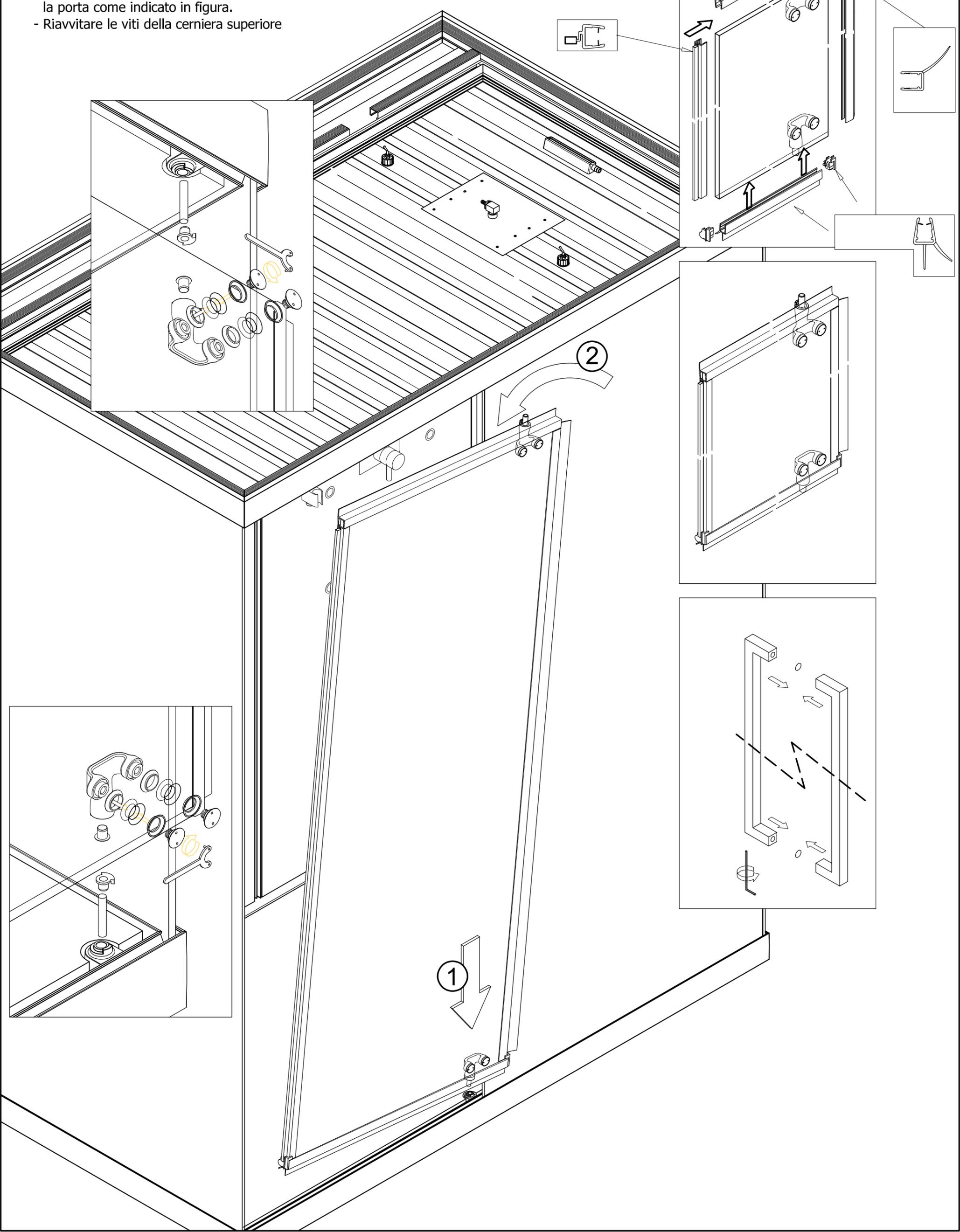
Fissare l'anta tecnica ai traversi del piatto e del tetto con le viti delle cerniere.

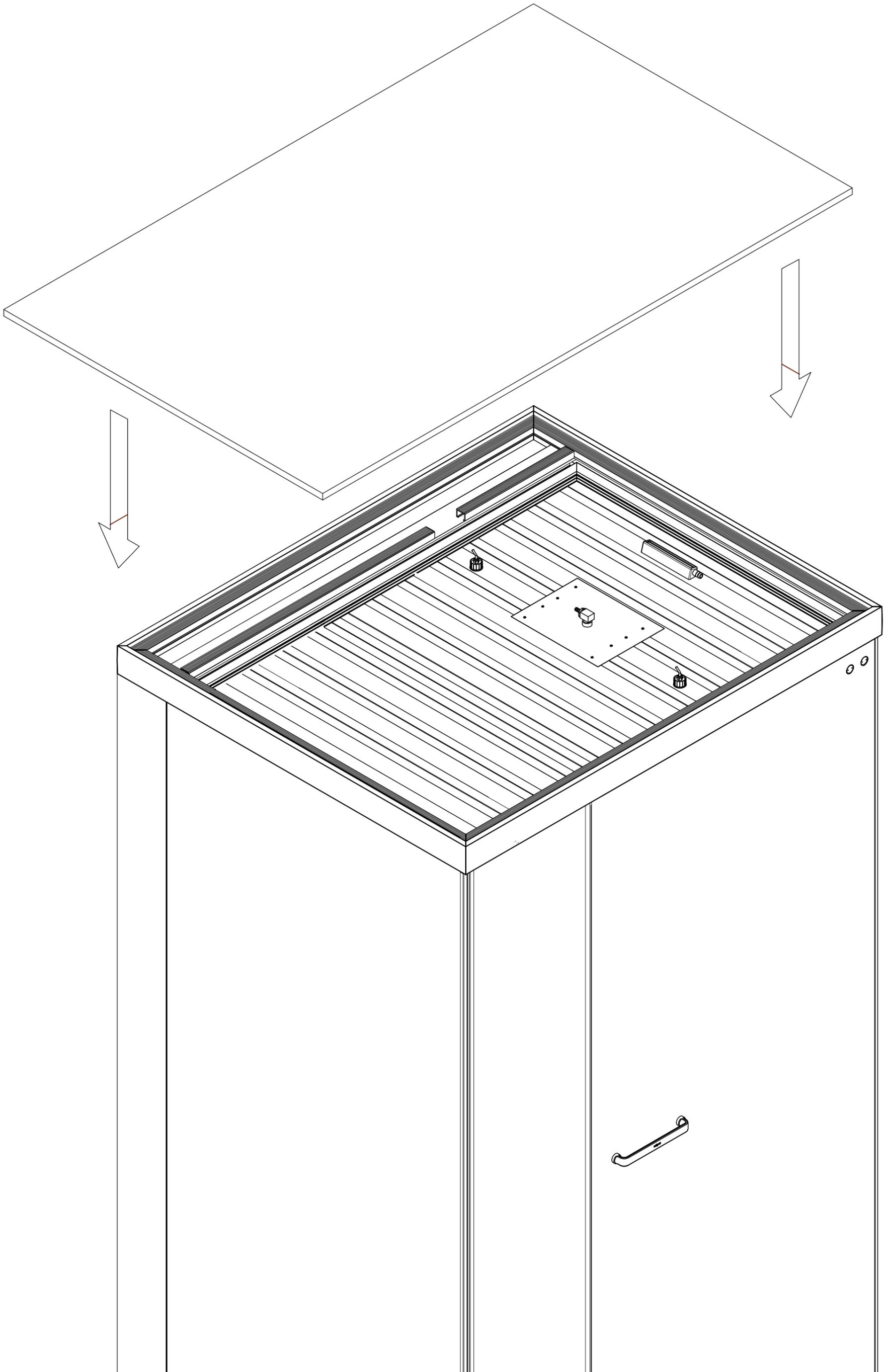


Inserire i profili a fungo nelle cave del piatto e del tetto



- Inserire le guarnizioni sul bordo della porta
- Montare la maniglia
- Svitare leggermente le viti della cerniera superiore per montare la porta. Infilare dapprima il perno della cerniera inferiore e dopo quello della cerniera superiore ruotando la porta come indicato in figura.
- Riavvitare le viti della cerniera superiore





I- Posizionare le doghe sul piatto inserendo quelle numerate alle due estremità.

GB-Place the slats on the basin inserting the numbered ones at the two ends.

D-Die Leisten in der Wanne anbringen; die nummerierten Leisten an den beiden Enden anbringen.

E-Colocar las duelas en el plato, introduciendo las enumeradas en ambos extremos.

F-Placer les lattes sur le receveur en mettant celles numérotées aux deux extrémités.

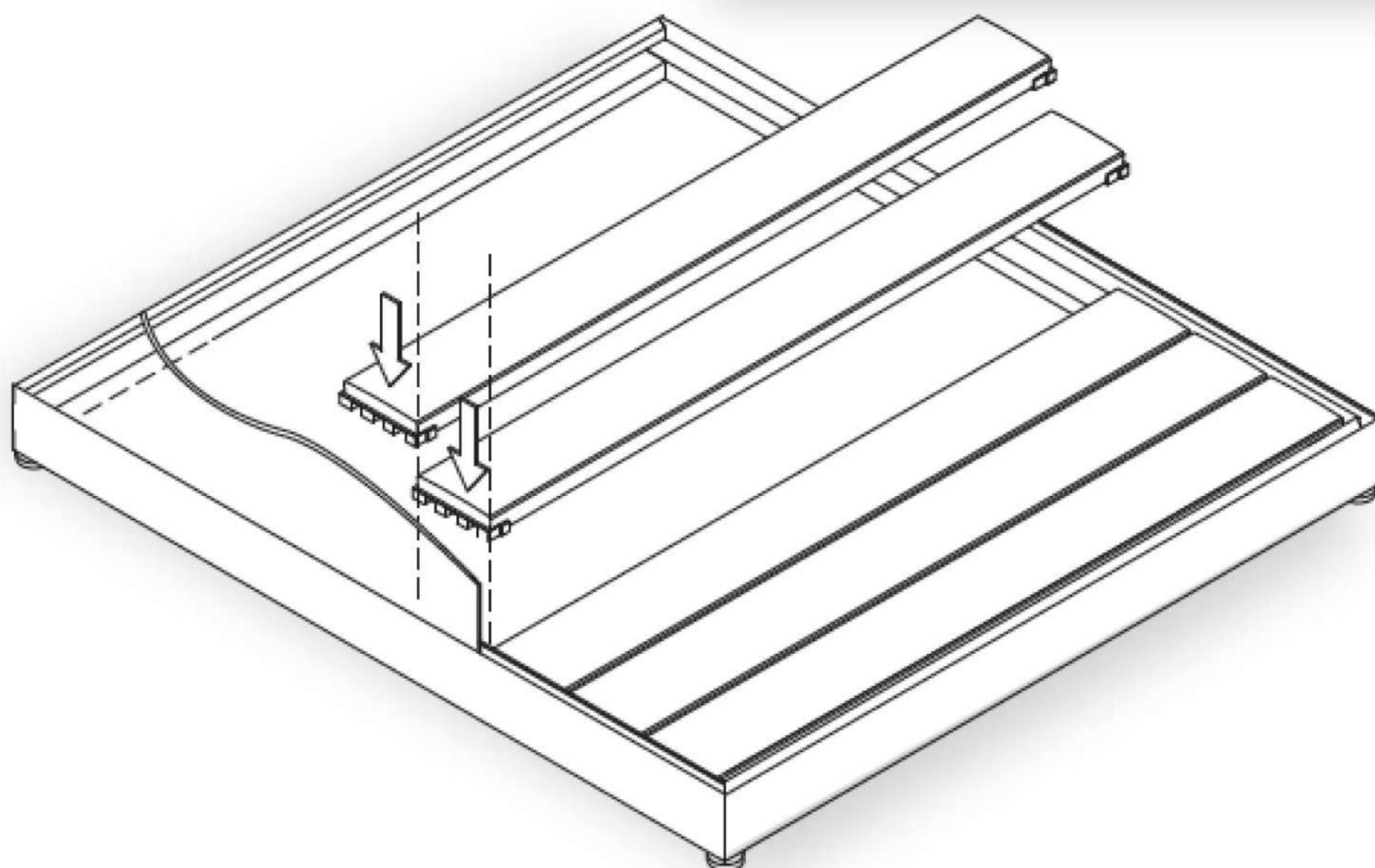
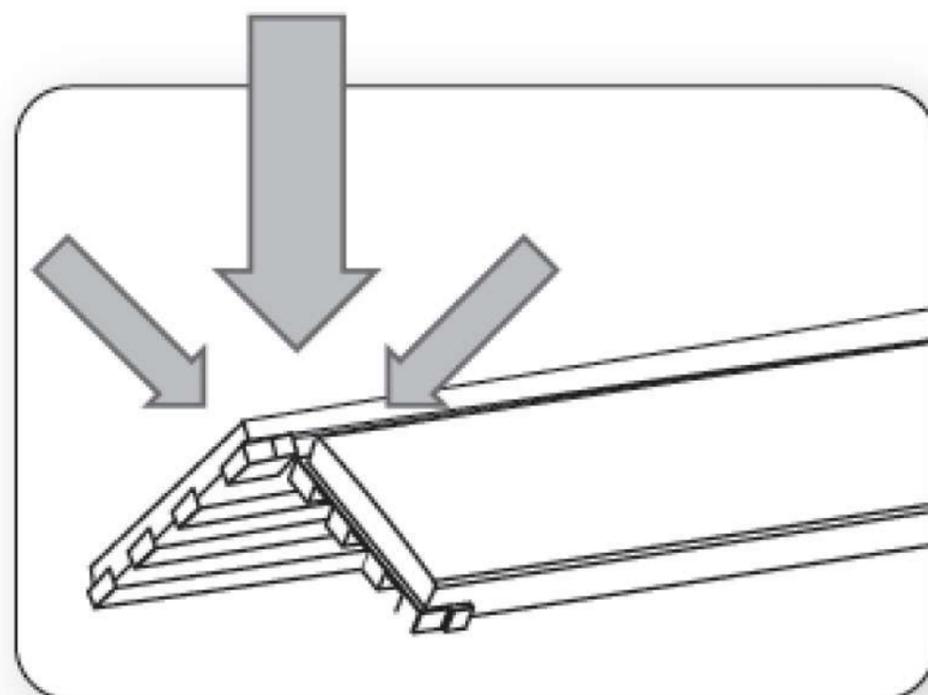
I- Le ultime due doghe devono essere inserite come nella figura.

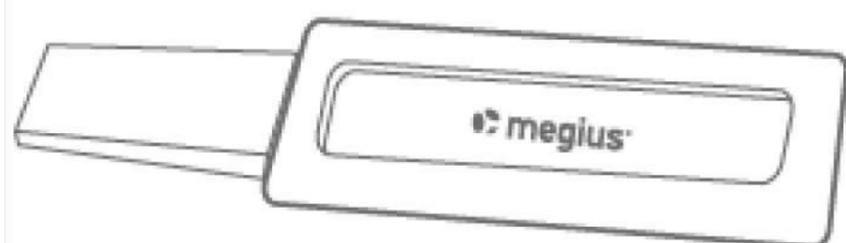
GB-The last two slats must be inserted as illustrated.

D-Die beiden letzten Leisten müssen wie in der Abbildung gezeigt eingefügt werden.

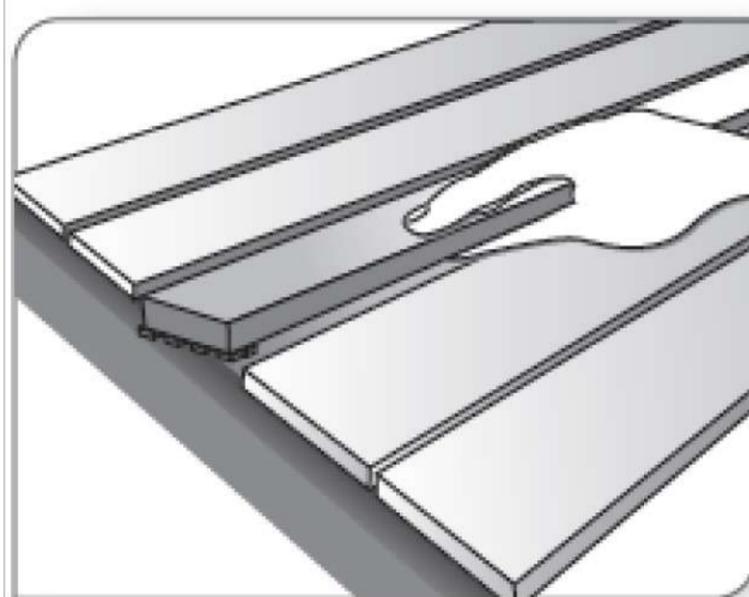
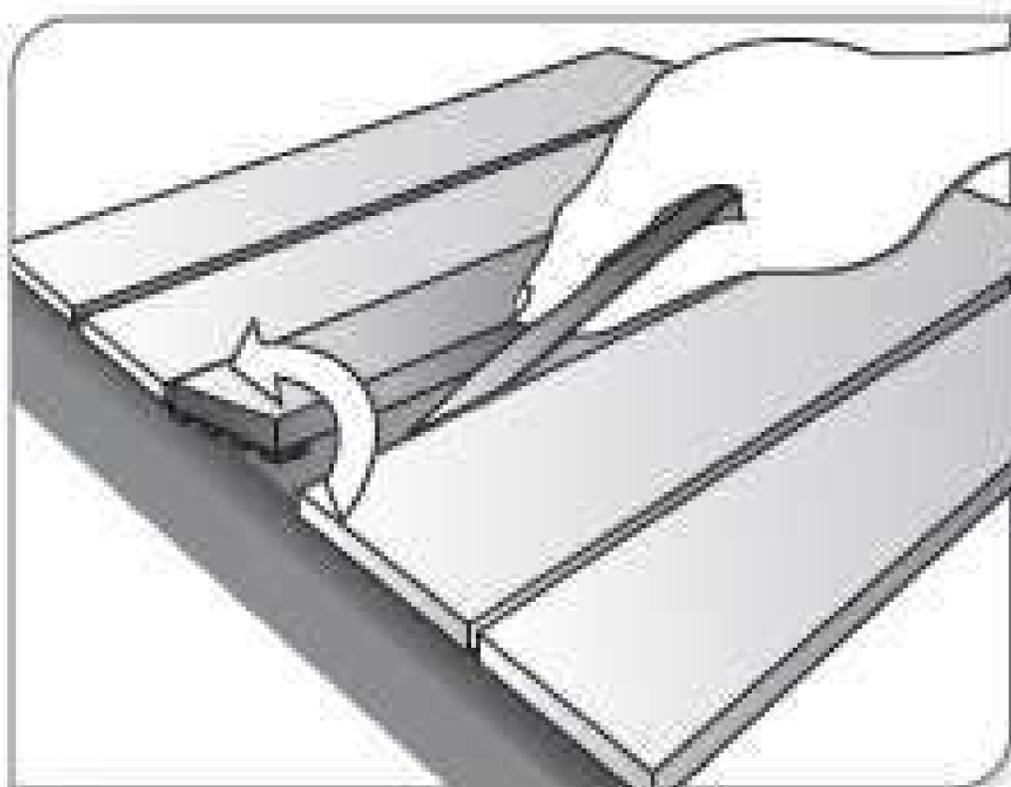
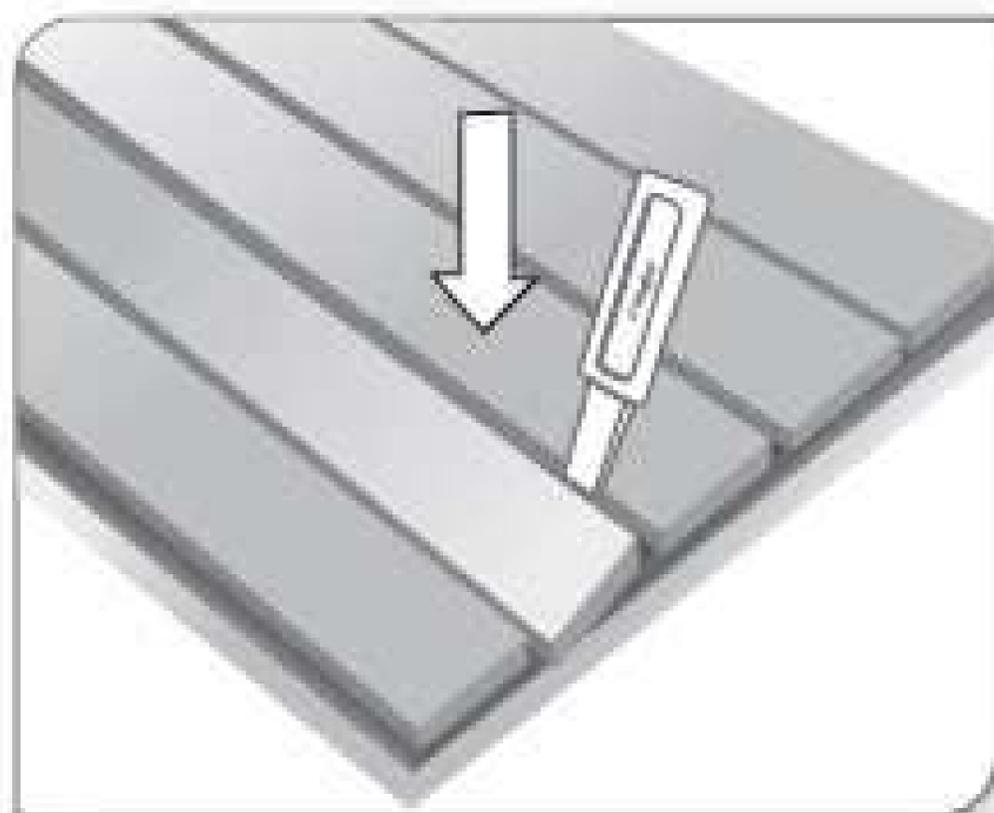
E-Las últimas dos duelas se deben colocar como se muestra en la figura.

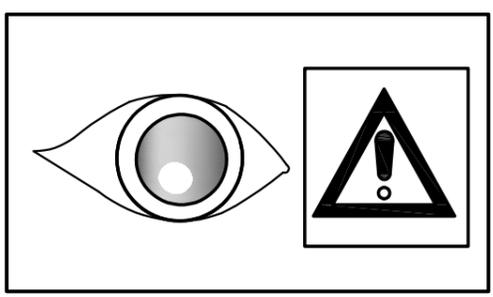
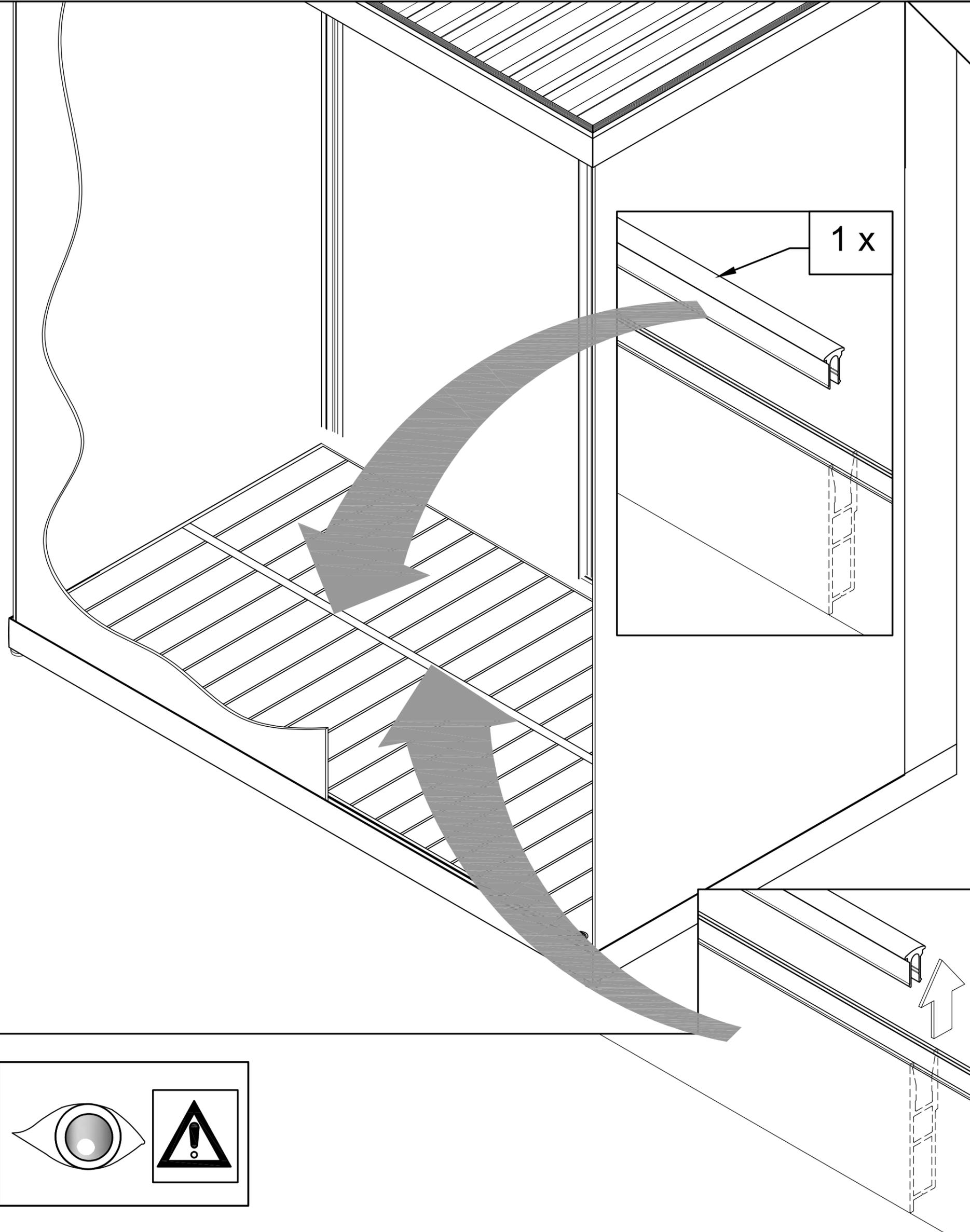
F-Les deux dernières lattes doivent être placées comme sur la figure.





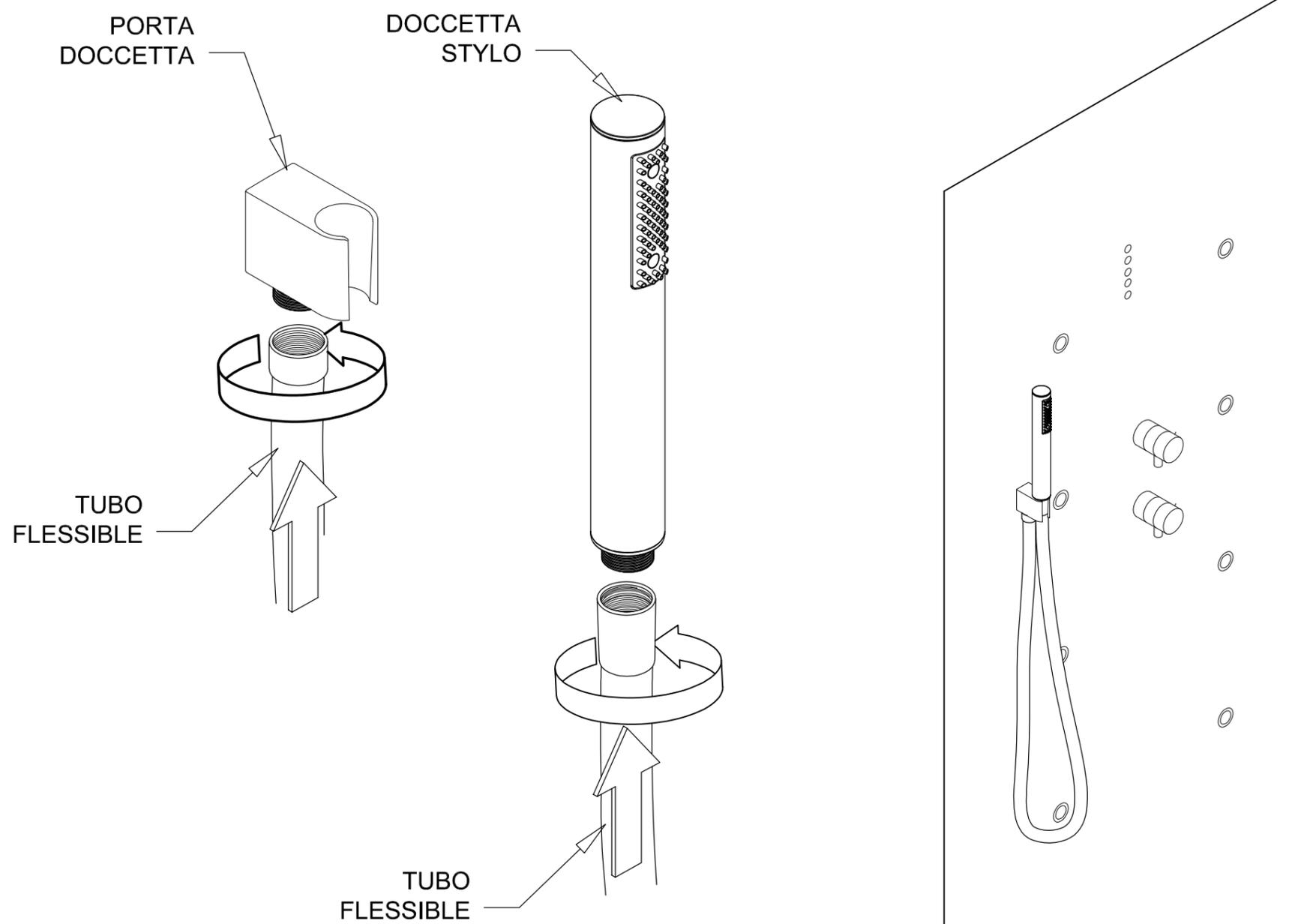
- I- ISTRUZIONI LEVADOGHE
- GB- INSTRUCTIONS TO REMOVE THE STAVES
- D- ANLEITUNG FUER BRETTESHEBEL
- E- INSTRUCCIONES PARA QUITAR LAS LAMAS
- F- NOTICE POUR ENLEVER LES LAMES



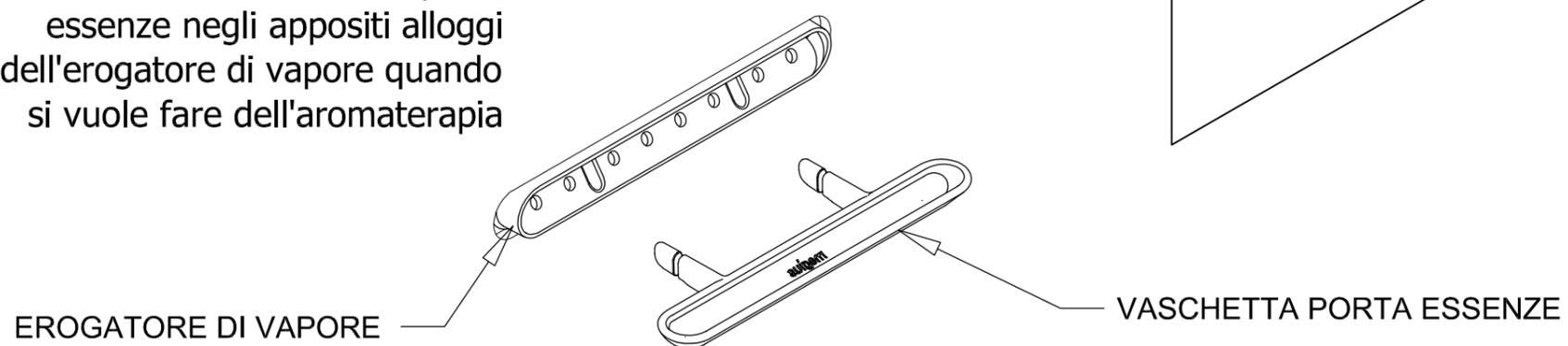


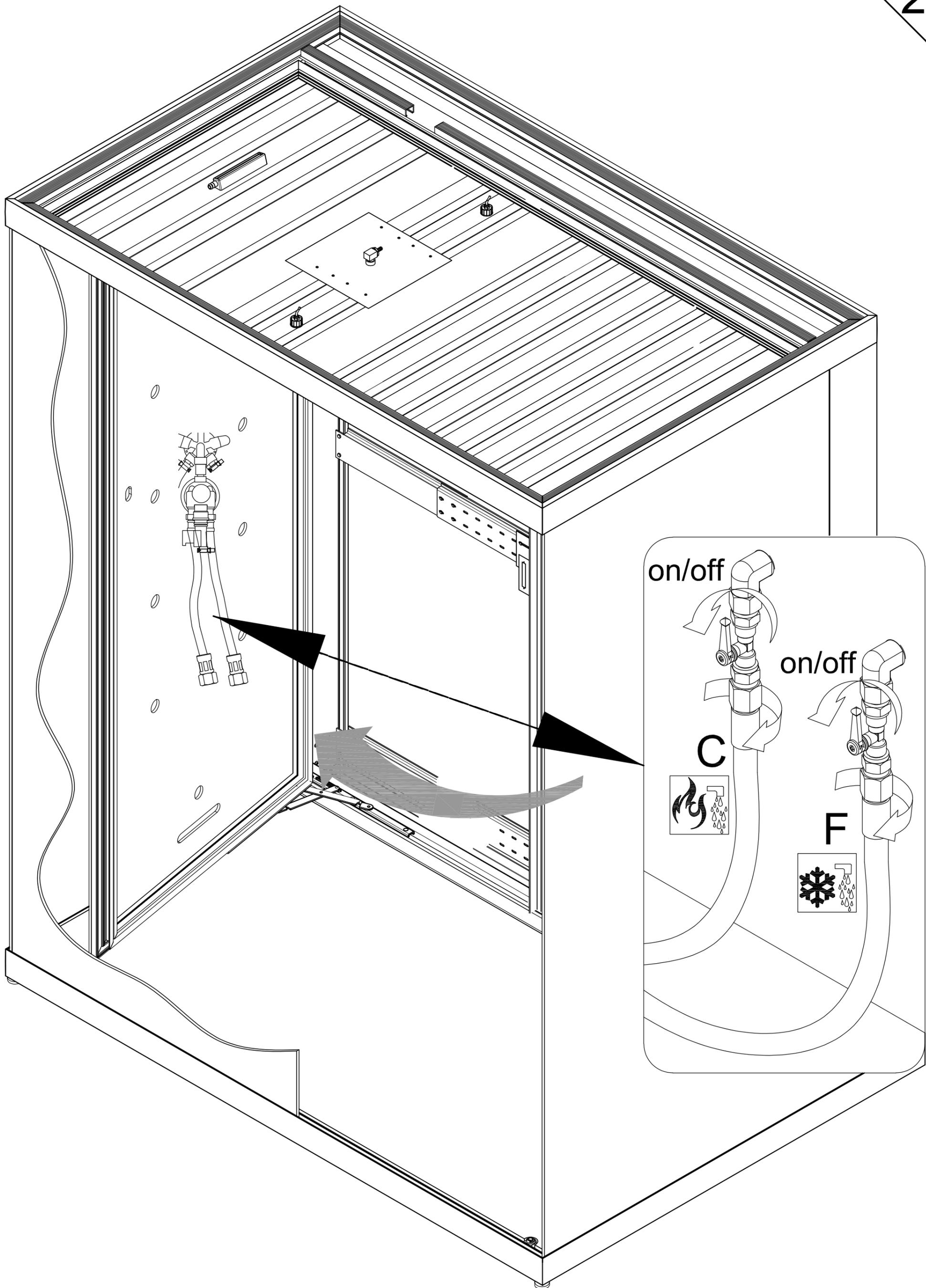
Attenzione:
In caso di apertura del pannello tecnico
per eventuali manutenzioni togliere il profilo a
"TAPPO"

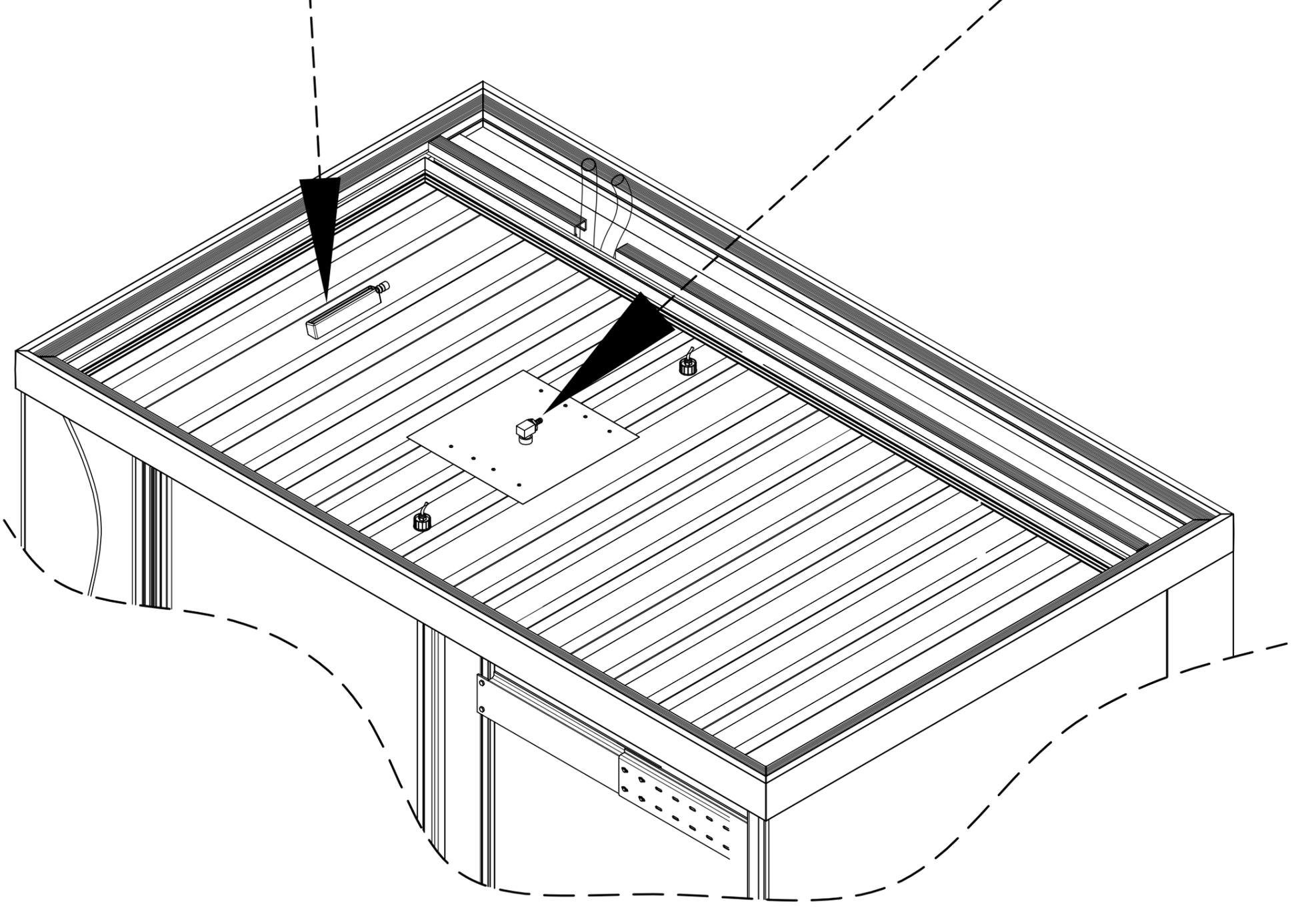
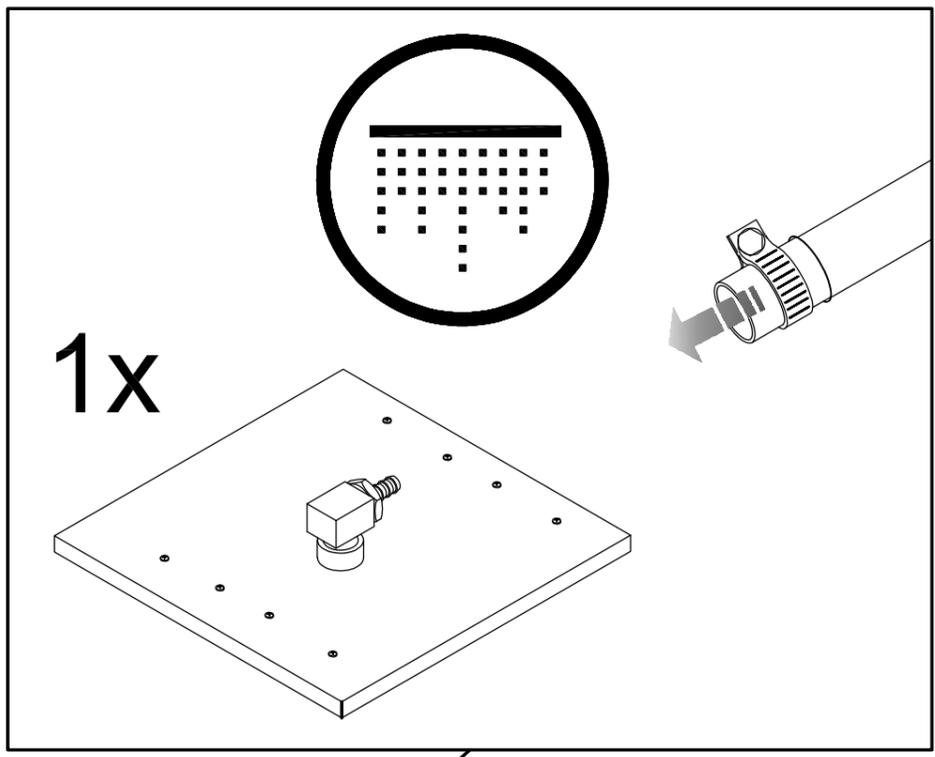
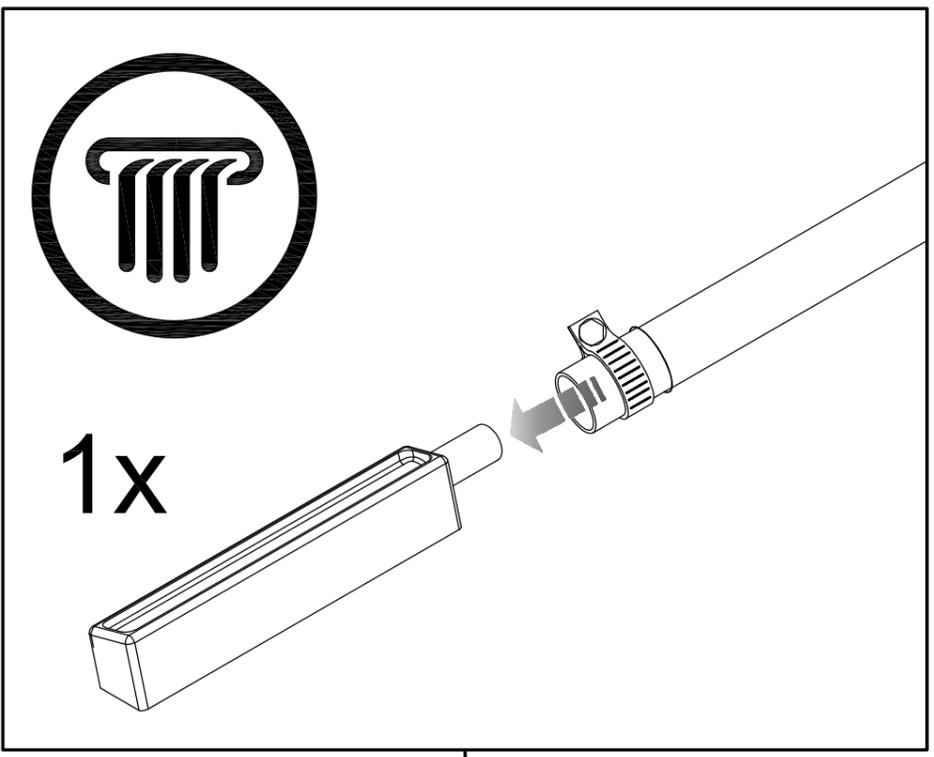
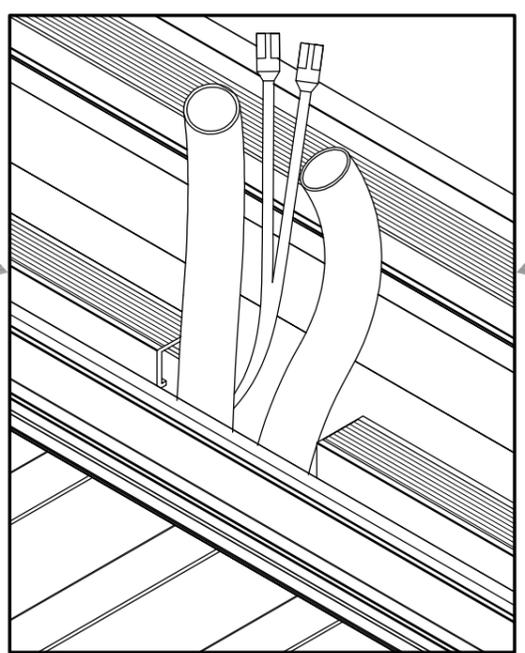
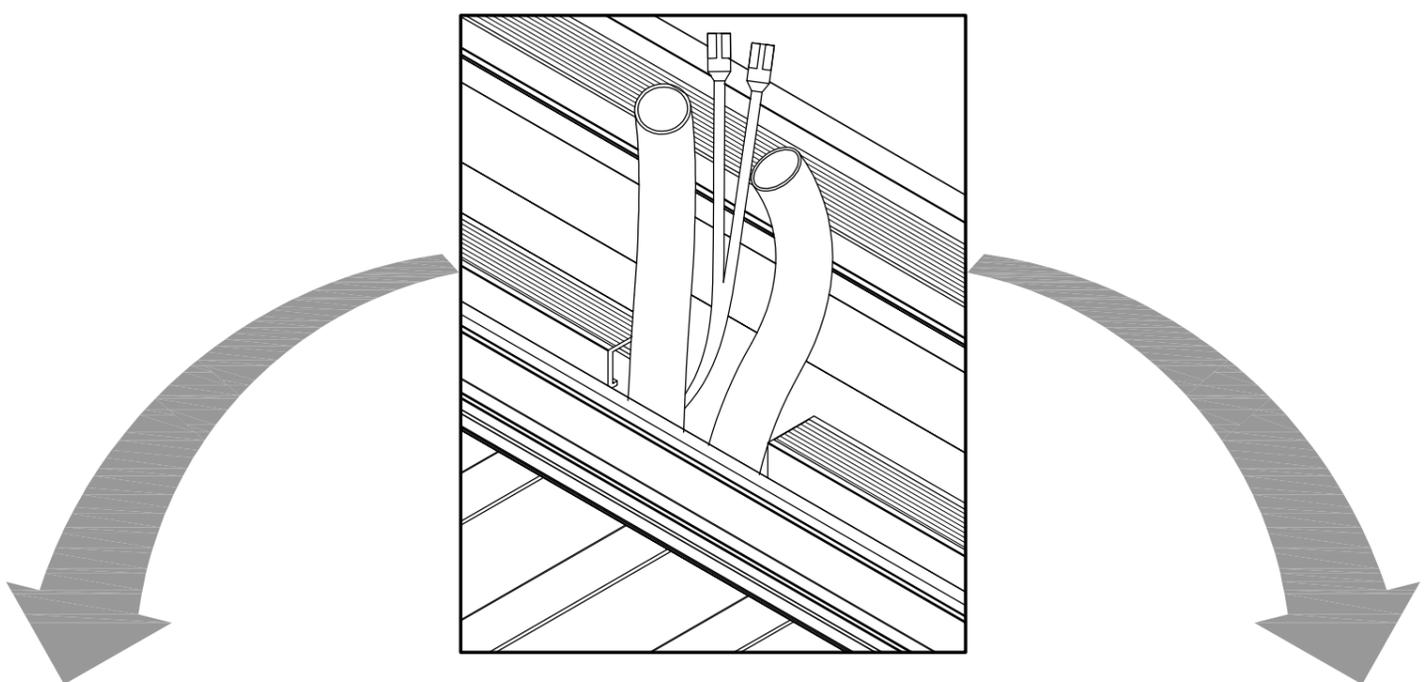
Avvitare un'estremità del tubo flessibile al portadoccetta e l'altra alla doccetta Stylo

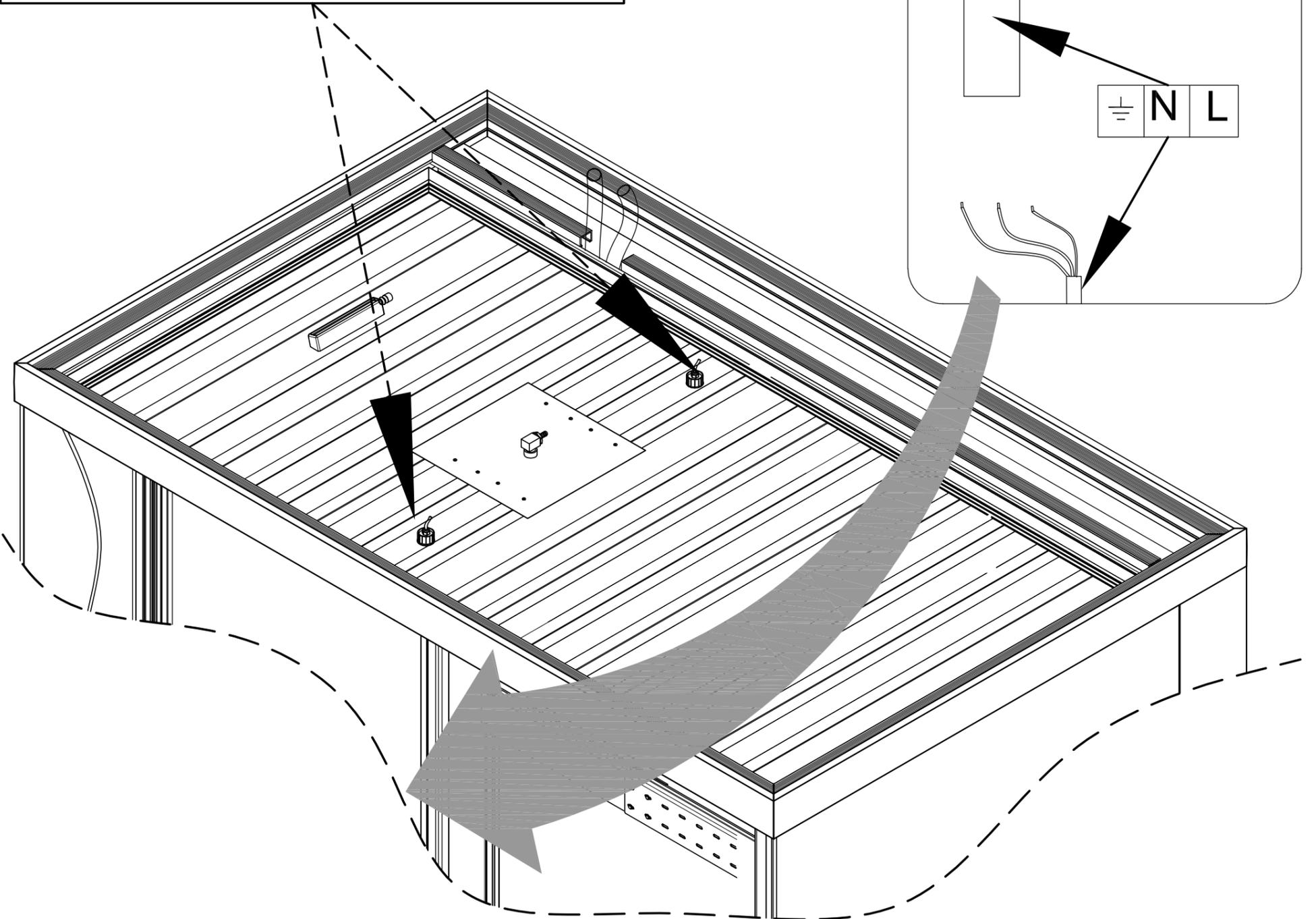
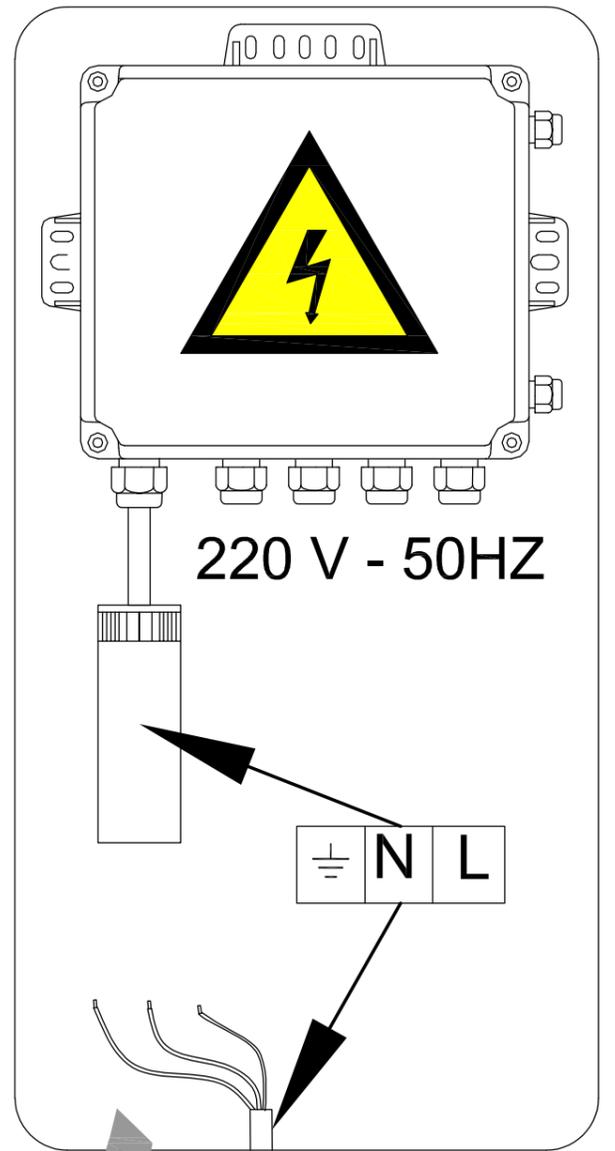
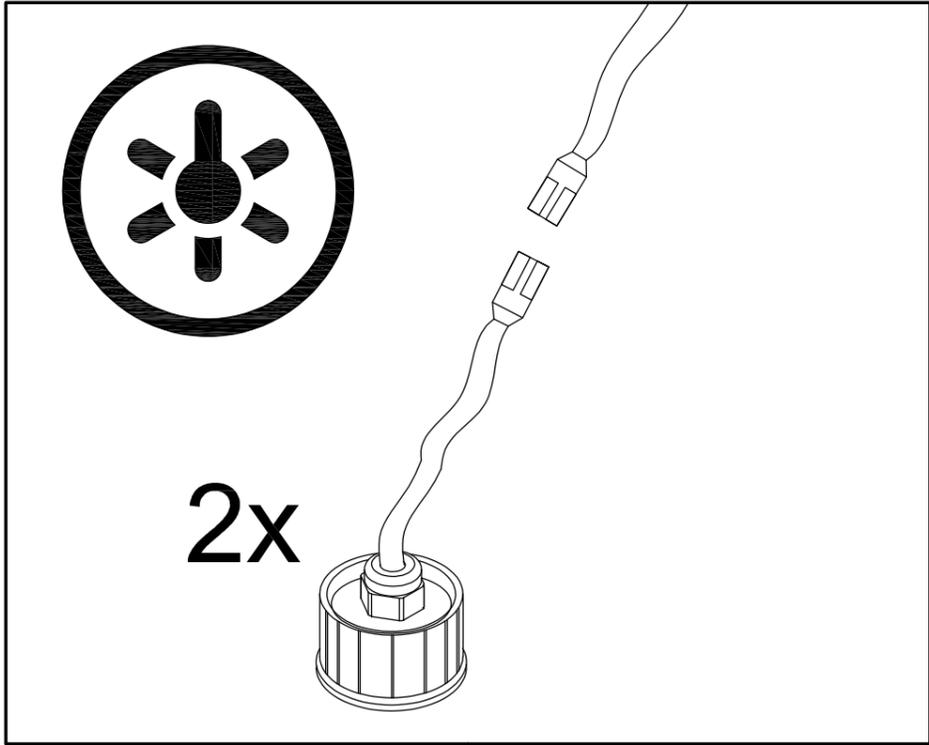
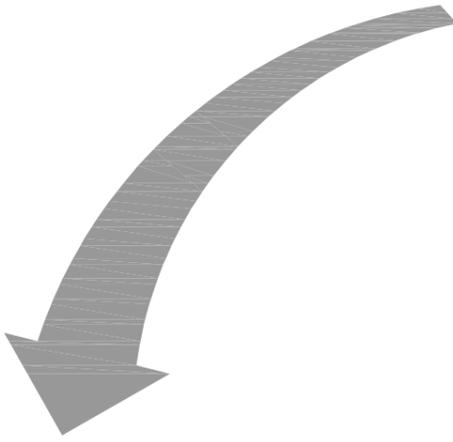
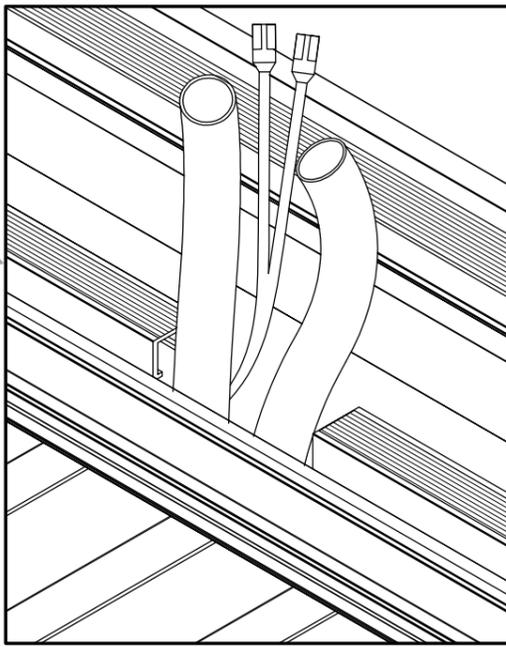


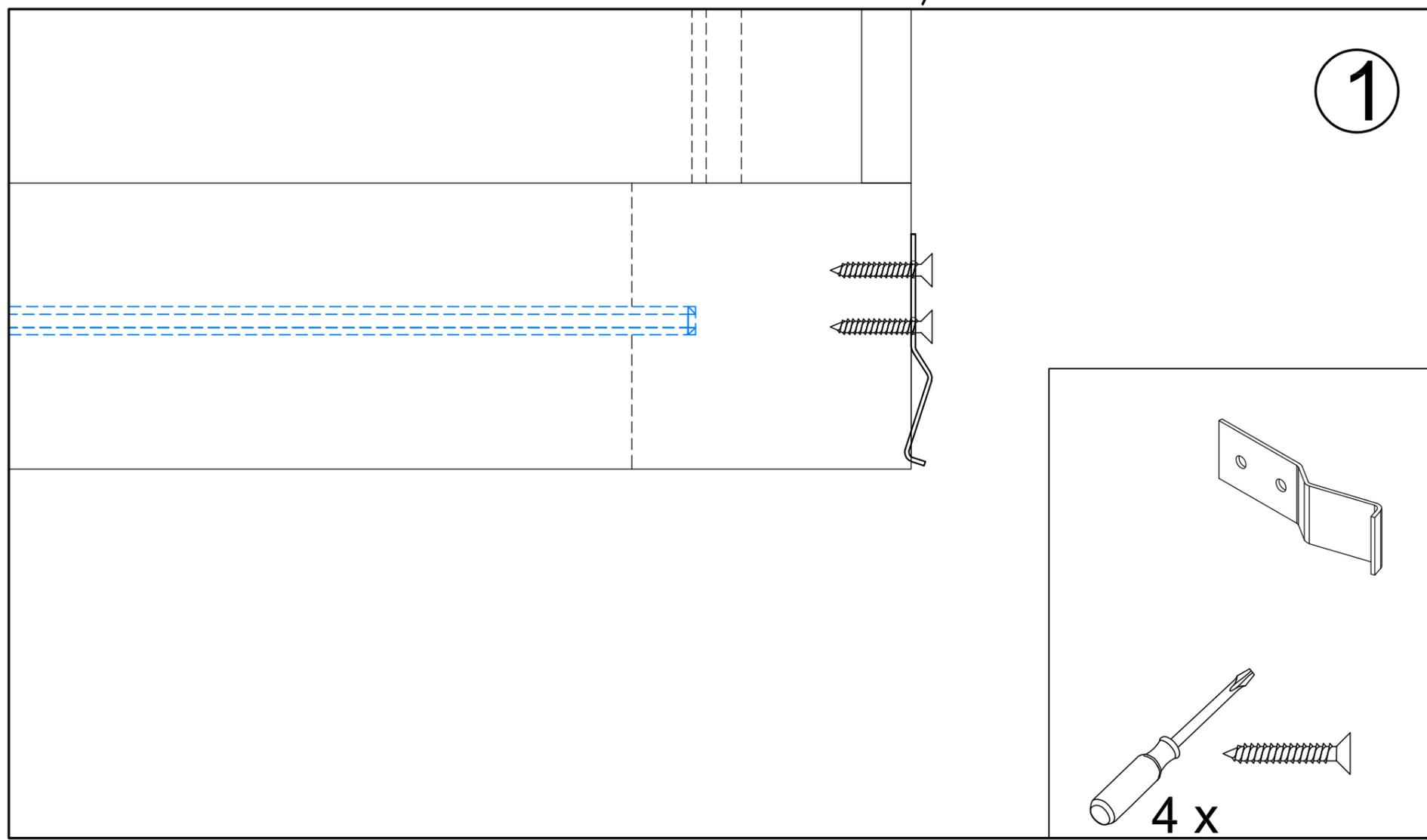
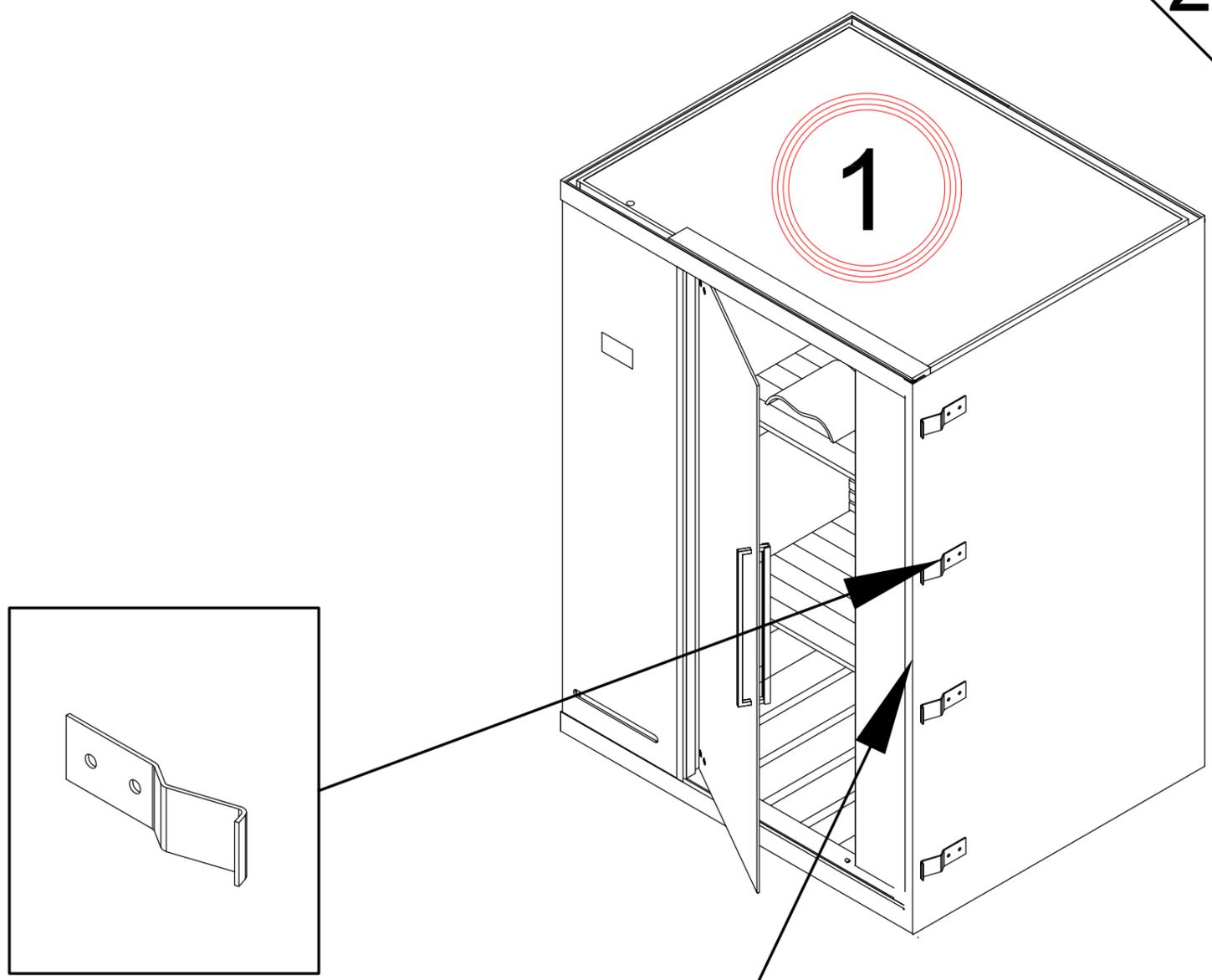
Inserire la vaschetta porta essenze negli appositi alloggi dell'erogatore di vapore quando si vuole fare dell'aromaterapia

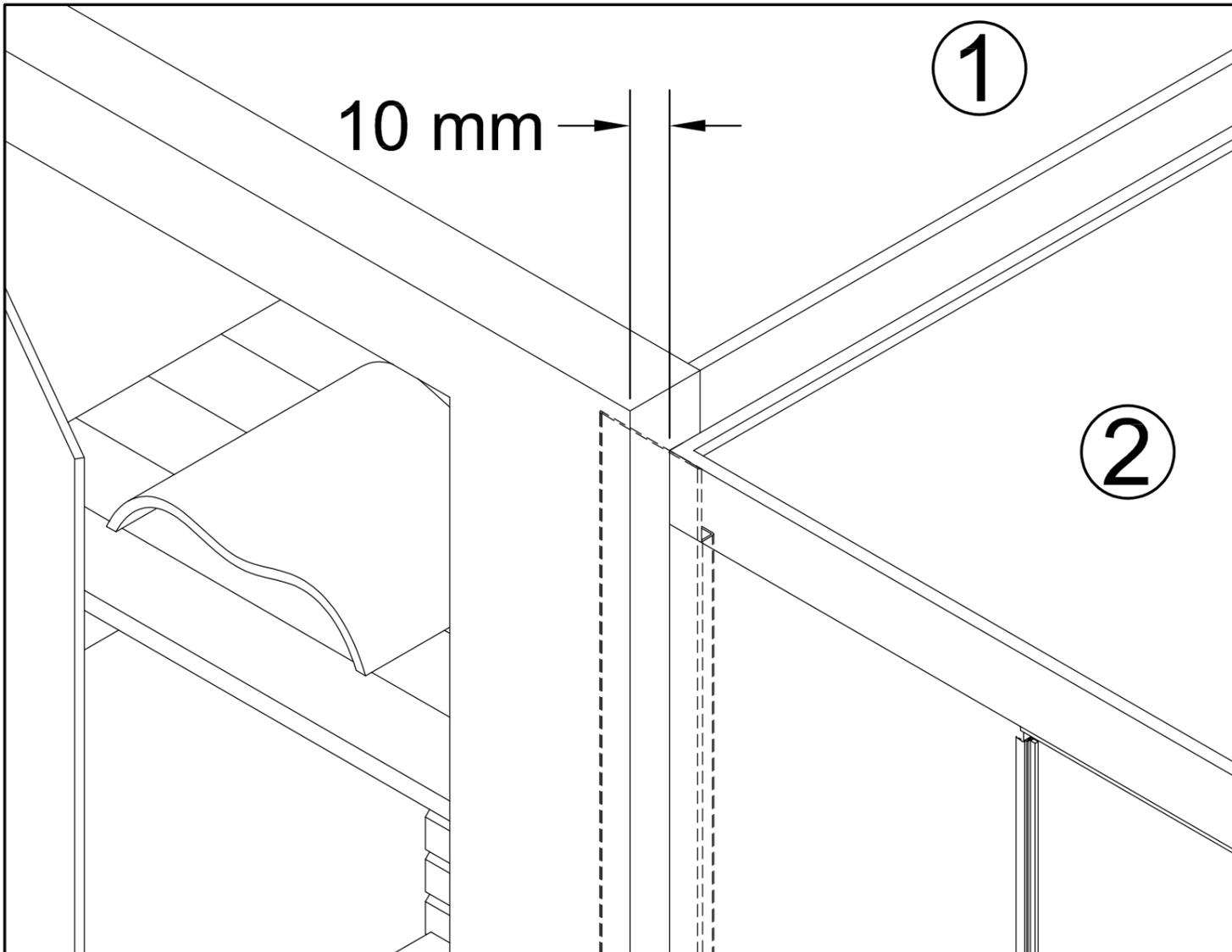
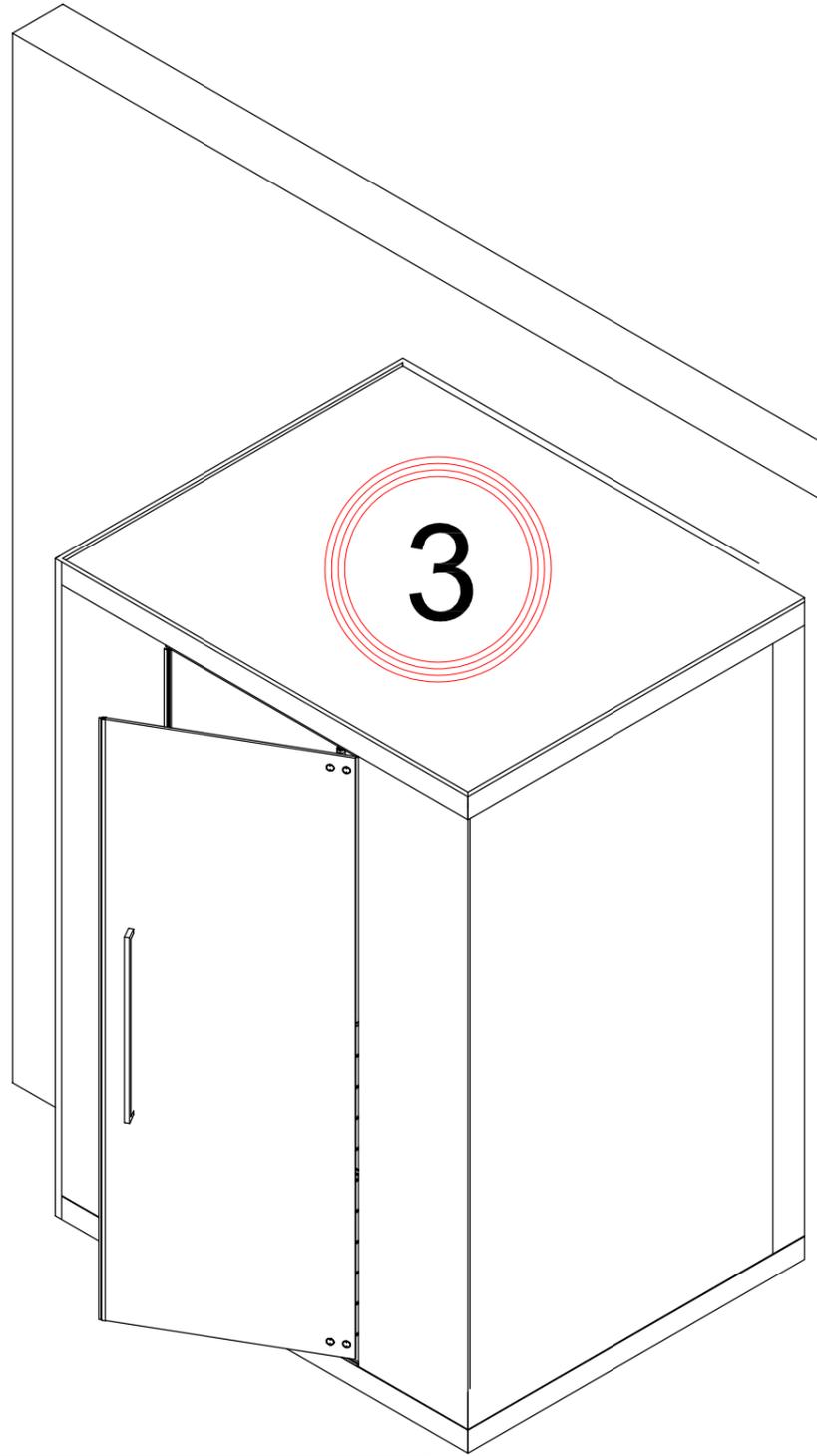
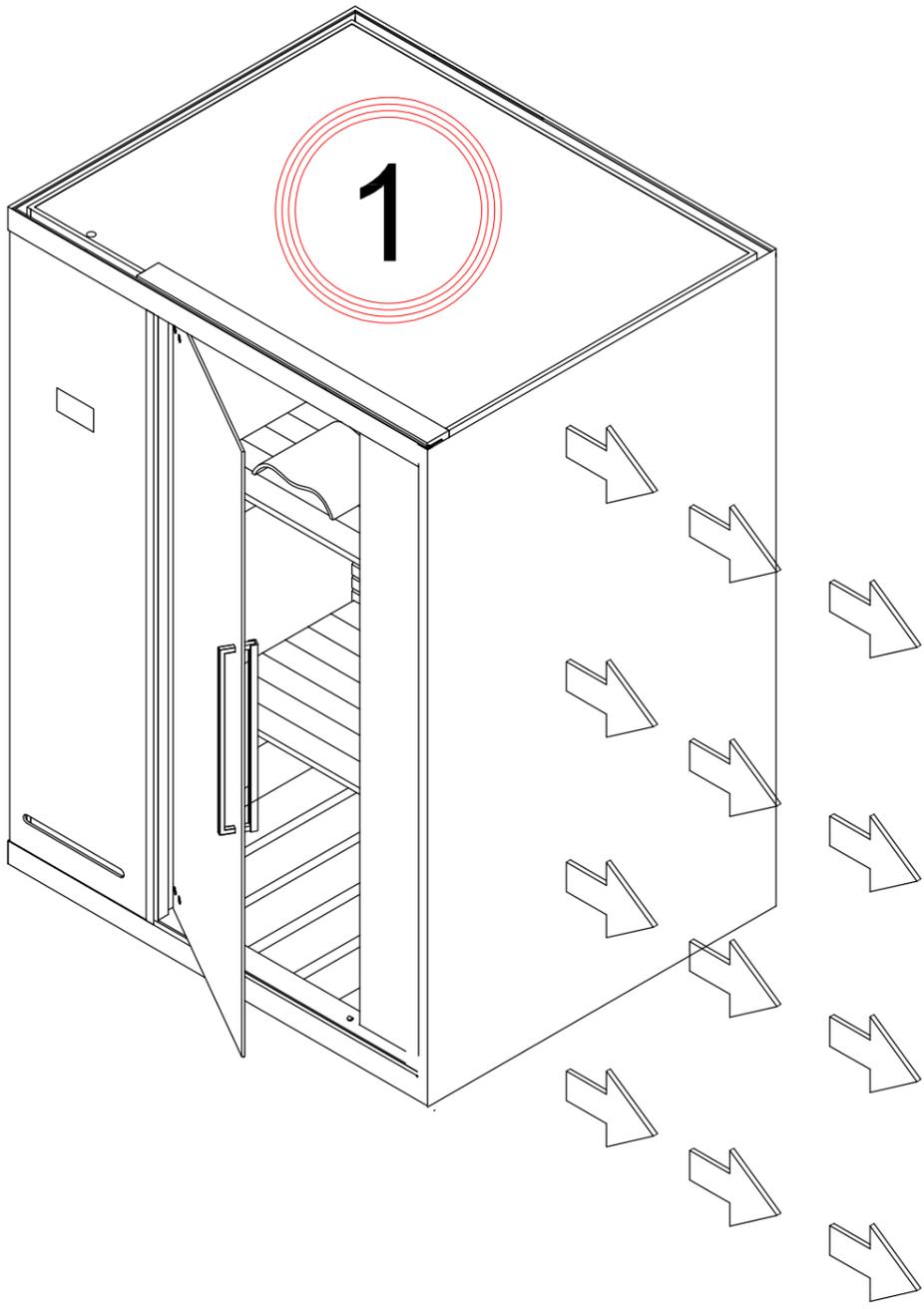


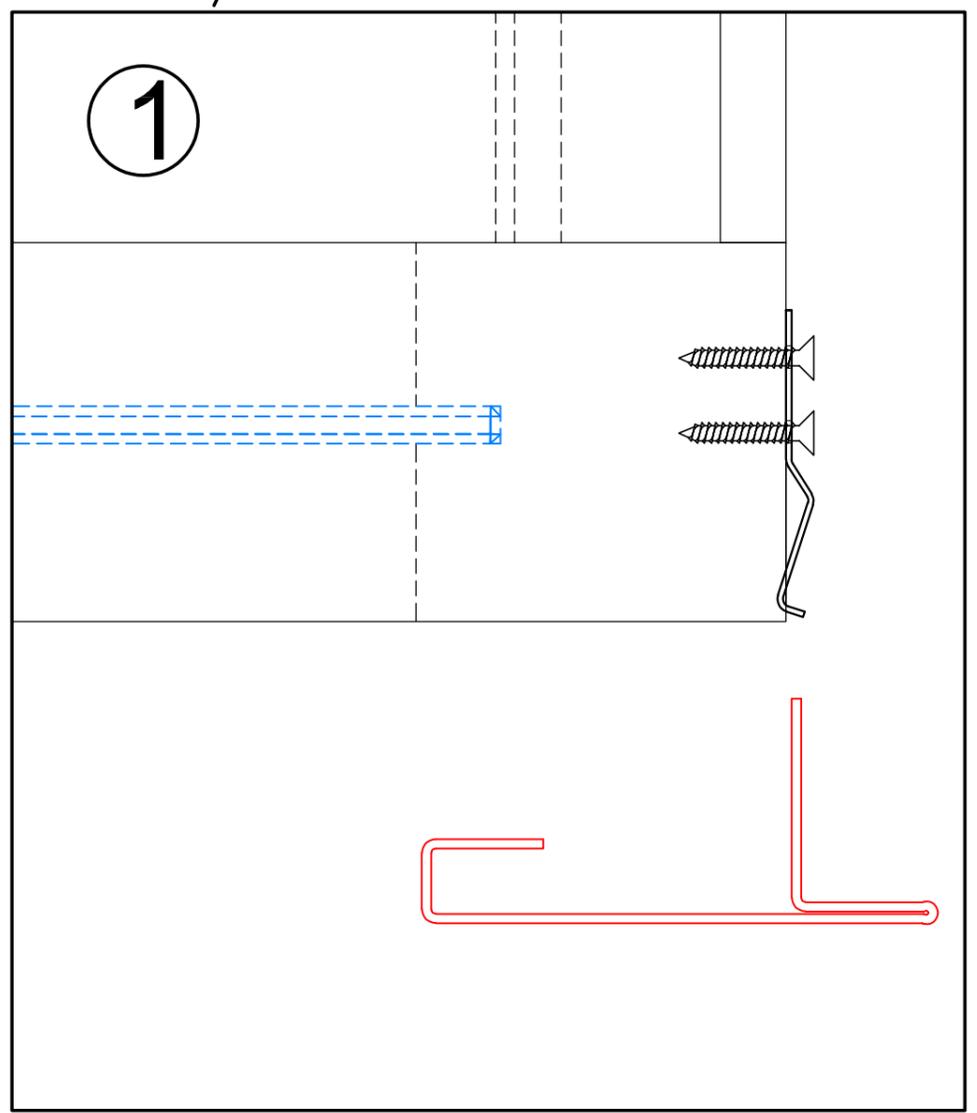
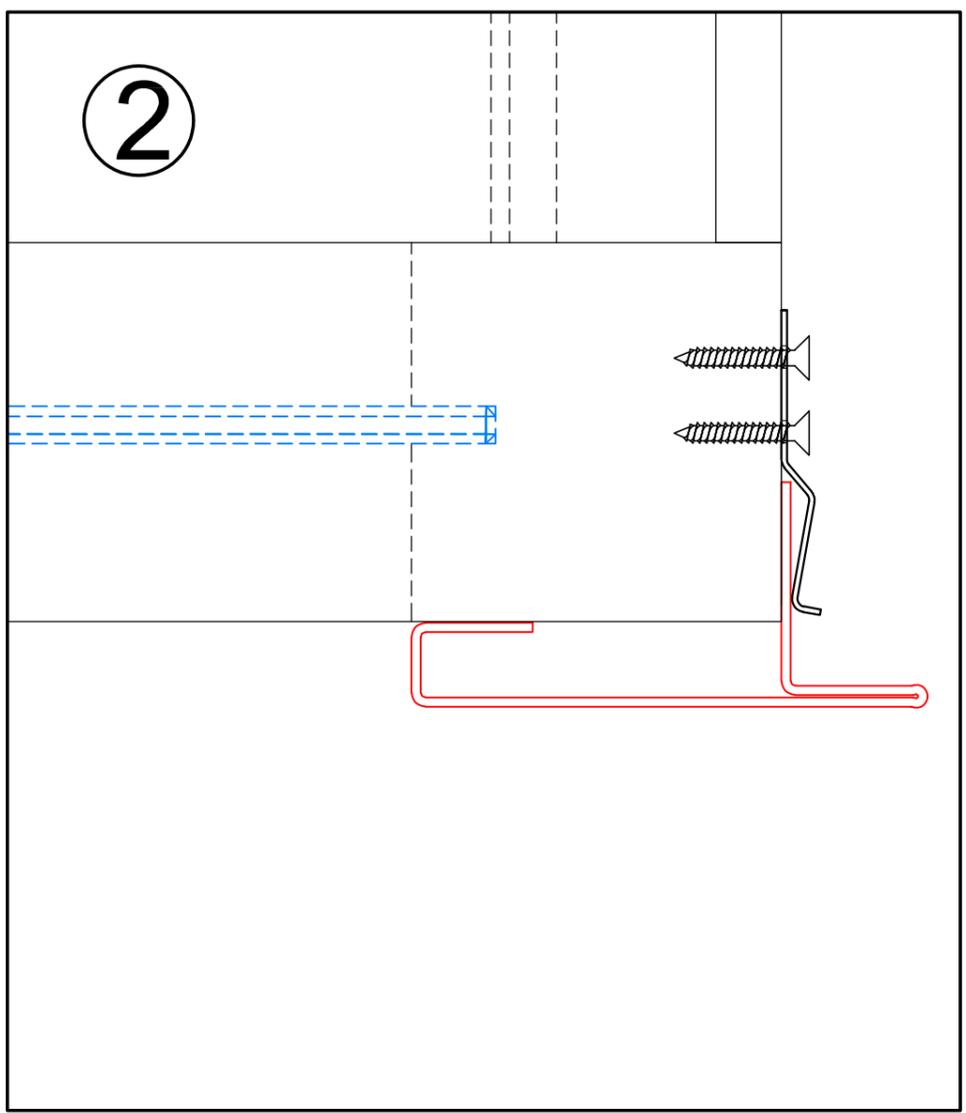
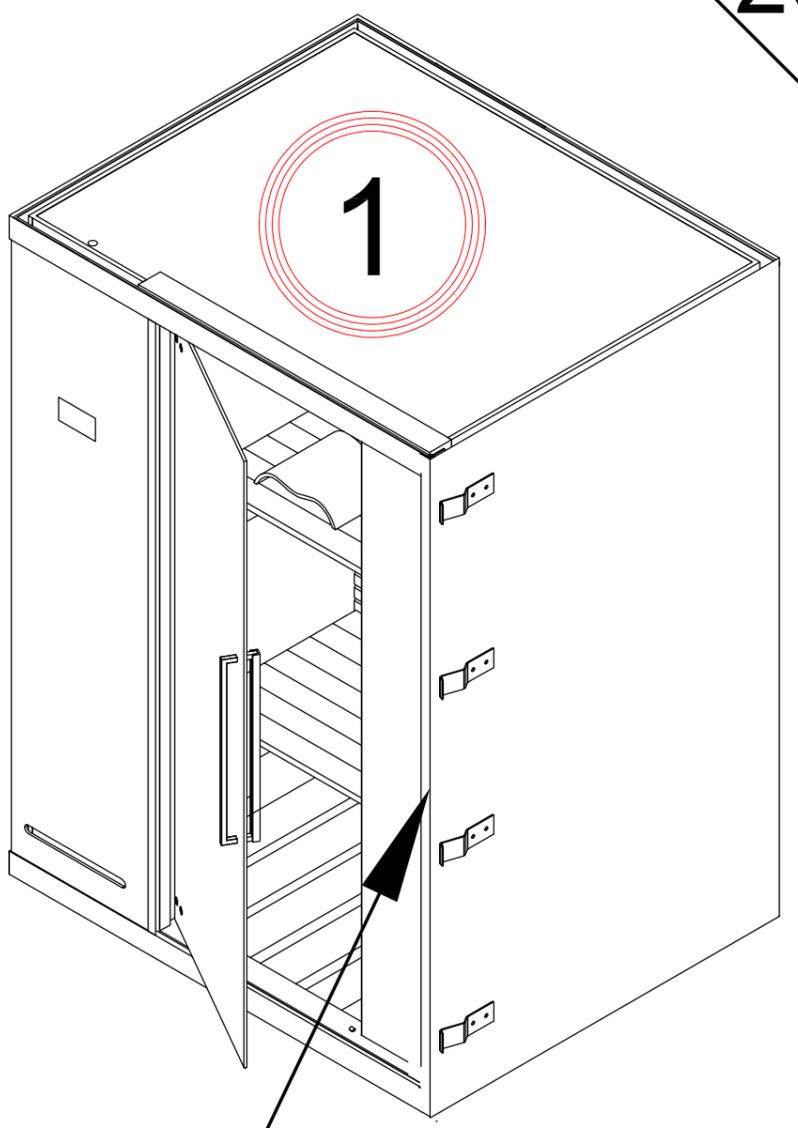
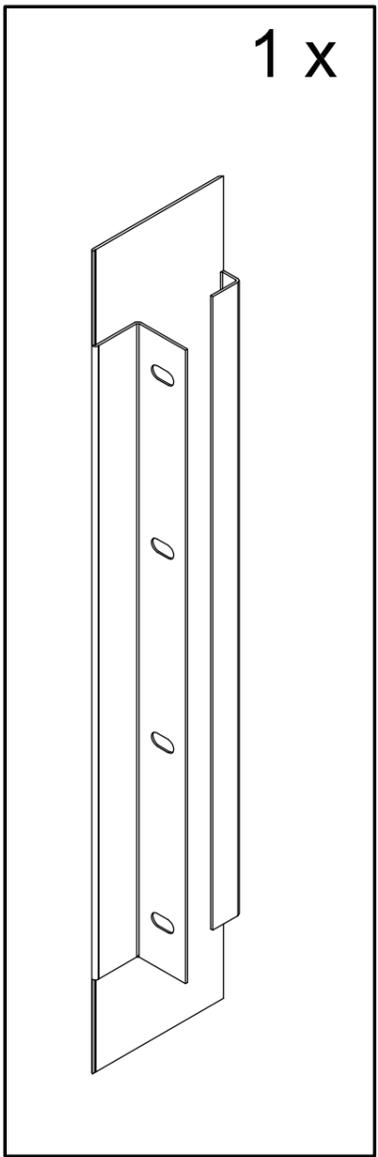












MANUALE D' USO E MANUTENZIONE

WELL BOX TOP TOUCH



Egregio Cliente,

Megius La ringrazia per aver acquistato un nostro prodotto

La preghiamo di leggere attentamente le istruzioni d'uso e manutenzione e di conservarle per consultarle qualora ne avesse bisogno.

La riproduzione anche parziale del presente manuale richiede l'espressa autorizzazione scritta di Megius S.p.a.

AVVERTENZE

L'utente deve attenersi ai suggerimenti e le avvertenze previste nel manuale d'uso.

ATTENZIONE:

Il dispositivo non deve essere usato da bambini o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e/o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, senza supervisione o senza essere state debitamente istruite.

I bambini devono essere sorvegliati in modo che non giochino con il dispositivo.

Permettere l'utilizzo da parte dei bambini senza supervisione solo dopo che siano stati adeguatamente istruiti in modo da poterne fare uso in piena sicurezza, comprendendo i potenziali pericoli derivanti da un utilizzo improprio.

L'installazione va eseguita da personale qualificato nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

L'installatore, prima di effettuare il collegamento elettrico ed idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, secondo legislazione vigente.

In mancanza di tale documentazione la società Megius S.p.a. declina ogni responsabilità sul funzionamento e sicurezza del prodotto.

SICUREZZA ELETTRICA

Il prodotto se installato da personale qualificato secondo le prescrizioni fornite da MEGIUS s.p.a. risponde alle norme di sicurezza cogenti.

Per garantire la sicurezza l'utente deve :

- Provvedere a far eseguire l'installazione da parte di personale qualificato ed abilitato a certificare l'installazione conformemente alle norme e leggi vigenti.
- Conservare la certificazione dell'installazione conforme di cui sopra
- Garantire mediante verifiche periodiche, che l'impianto elettrico a cui il box è allacciato sia efficiente ed in particolare:
 1. che il circuito di protezione (messa a terra) sia efficiente
 2. che l'interruttore differenziale ad alta sensibilità ($I_d < 30\text{mA}$) sia efficiente
 3. che l'interruttore sezionatore di rete(interruttore generale del Box) sia efficiente e venga azionato prima di eseguire una prestazione e venga disattivato a fine operazione.
- In caso di malfunzionamento o guasto elettrico scollegare il Well Box dalla rete agendo sul selezionatore sopra citato e provvedere a segnalare il problema al centro di assistenza MEGIUS S.p.a.

Si ricorda che interventi diversi da quelli eseguiti dai centri d'assistenza MEGIUS S.p.a., modifiche, uso di ricambi non originali compromettono la sicurezza e il funzionamento del prodotto. La Megius S.p.A., in tal caso, declina ogni responsabilità e decade ogni condizione di garanzia.

IMPORTANTE

Il simbolo in figura posizionato in prossimità della bocchetta di uscita del vapore, indica che siamo in presenza di una superficie calda.



Attenzione: l'erogazione dell'acqua avviene elettronicamente e manualmente previa apertura del rubinetto, una volta terminato l'uso del Well Box, spegnere tutte le funzioni e chiudere i rubinetti per non lasciare l'impianto sotto pressione.

TARGA D' IDENTIFICAZIONE

L'etichetta sotto riportata Certifica la conformità del prodotto Megius alla normativa europea CE relativa alla sicurezza degli impianti idraulico ed elettrico.

L'etichetta identifica :

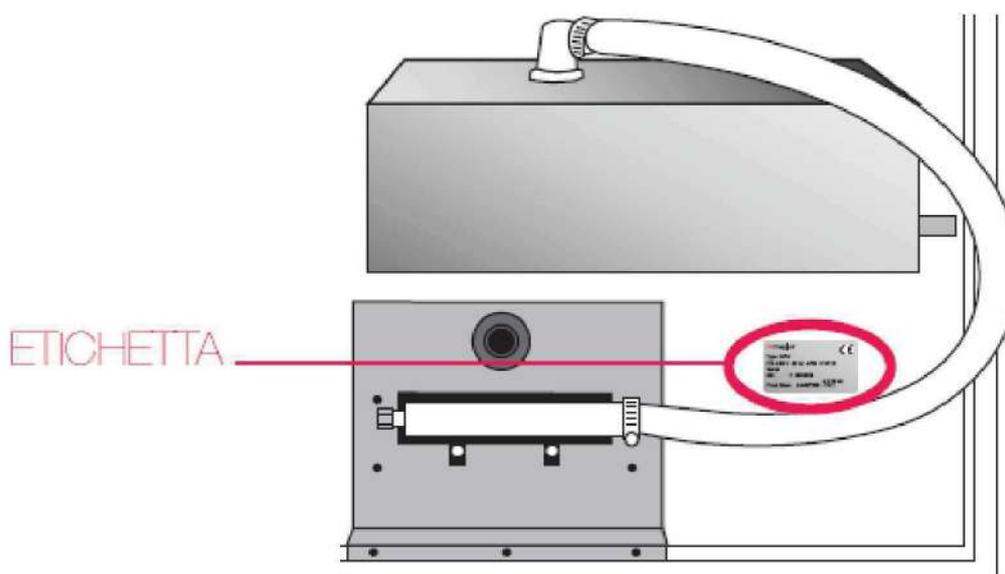
La tipologia di elettronica installata (Vedi Type)

Le caratteristiche della stessa (V – Hz- W – IP)

Il numero di serie e data di produzione



Non rimuovere o modificare l'etichetta in nessun caso poiché la manomissione comporta la decadenza della garanzia.



Produttore e modello del box doccia sono identificati da un'etichetta posizionata in vista sulla struttura metallica esterna.

TASTIERA TOUCH

La tastiera è composta da cinque pulsanti, adibiti al controllo di: cromoterapia, doccetta, cascata, getti dorsali, e Bagno di vapore.

Disposizione tasti e funzione legata

Cromoterapia	
Doccetta	
Cascata	
Getto dorsali	
Bagno vapore	

1. Funzionamento Cromoterapia

Il tasto accende e spegne l'uscita per la luce bianca. Quando l'uscita è attiva sulla tastiera è acceso il led bianco, altrimenti quello blu. L'uscita spot è sempre attiva, in qualsiasi impostazione di sistema (TOP). Luce e cromoterapia sono le uniche funzioni prive di timeout nei sistemi TOP. Se è installata la cromoterapia il tasto permette l'accensione e il cambio di colori (rosso, giallo, arancio, verde, azzurro, blu e viola) o l'attivazione di cicli automatici secondo la procedura seguente: L'accensione è sempre in luce bianca.

Uno spegnimento e la successiva accensione entro un tempo di 10s dalla accensione precedente determina il cambio ciclo automatico o di colore fisso secondo la sequenza:

Ciclo energizzante

Ciclo rilassante

Ciclo tonificante

Se si continua a spegnere e riaccendere il tasto, la sequenza riprende dal bianco. Il led del tasto commuta dal blu al bianco ad ogni pressione.

Lasciando il tasto spento, si spegne anche la cromoterapia entro 10s. Con cromoterapia accesa, una pressione effettuata dopo 10s dalla precedente, provoca lo spegnimento della cromoterapia; una ulteriore pressione, ANCHE SE IMMEDIATA, attiverà quindi la cromoterapia in luce BIANCA, resettando la sequenza di attivazione dei colori.

2. Funzioni acqua: Doccetta - Cascata - Getti dorsali

Alla pressione di un tasto, il colore da BLU diventa BIANCO ed ATTIVA la funzione ad esso associata.

Premendo nuovamente lo stesso tasto, da BIANCO torna BLU, e DISATTIVA la funzione associata.

Soffione, Getti dorsali, Cascata e Doccetta, vanno utilizzati uno alla volta, e consigliamo di spegnere la funzione acqua attiva prima di accenderne un'altra.

NB: Sconsigliamo quindi di utilizzarli contemporaneamente, poiché la pressione dell'acqua in uscita potrebbe risultare insufficiente.

Se la tastiera non viene toccata per 60 minuti, le funzioni Doccino-cascata-getti dorsali se attive si spengono automaticamente.

3. Funzionamento Soffione

Il soffione è funzionante aprendo prima il rubinetto in posizione **B**, vedi cap *FUNZIONAMENTO MISCELATORI*.

L'apertura manuale garantisce la possibilità di usare il soffione anche in assenza di corrente, *NB: Se ne sconsiglia l'uso durante il bagno vapore in quanto abbatterebbe la temperatura e l'effetto nebbia.*

4. Bagno Vapore

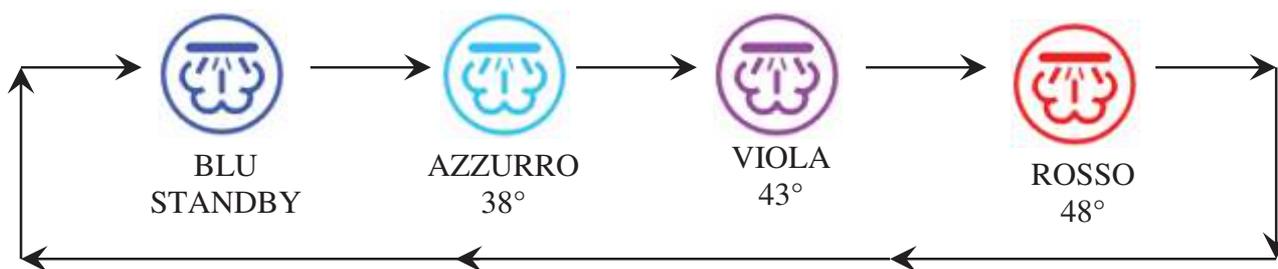
4.1 Funzionamento

Per attivare il bagno di vapore, premere il tasto 

Il tasto cambia colore, ed inizia la preparazione del bagno di vapore (il carico dell'acqua nella caldaia)

Il colore che ci mostra il tasto, è legato alla temperatura da raggiungere e segue l'ordine dello schema in basso.

Per accedere alle altre temperature è necessario ripremere il tasto fino a portarsi alla temperatura desiderata.



- La fase di preparazione consiste nel creare un ambiente saturo di vapore alla temperatura desiderata, ciò è possibile solo se la cabina è chiusa

- Quando il box raggiunge la temperatura programmata dall'utente (38° / 43° / 48°), la vaporiera smette di emettere vapore.

Successivamente durante il bagno di vapore, per mantenere in temperatura il box, la caldaia accende/spegne il getto di vapore.

- Durante la funzione VAPORE si può utilizzare SOLO la funzione cromoterapia (versione TOP)

Per interrompere il ciclo di vapore, premere il tasto  fino a portarsi in posizione STANDBY.

Il tasto lampeggia per un minuto in attesa di una eventuale nuova pressione.

In questo periodo di tempo è possibile riportarsi ad una temperatura del vapore, prima che la caldaia cominci lo scarico.

(ad esempio per portarsi dai 48° ai 38° dovrò passare dalla posizione STANDBY)

Se invece si lascia il tasto in posizione standby, trascorso un minuto, comincerà la fase di scarico della caldaia.

Durante tutto lo scarico della caldaia, il tasto continuerà a lampeggiare.

NB: per evitare il ristagno dell'acqua nella caldaia, non scollegare mai dalla rete elettrica il box durante il lampeggiamento del tasto vapore.

4.2 Informazioni generali sul funzionamento della caldaia

-Dall'ultimo tocco sul tasto vapore, la caldaia emetterà vapore per un massimo di 60 minuti.

Se durante il ciclo vapore viene premuto il tasto per modificare la temperatura, il conteggio dei 60 minuti riparte.

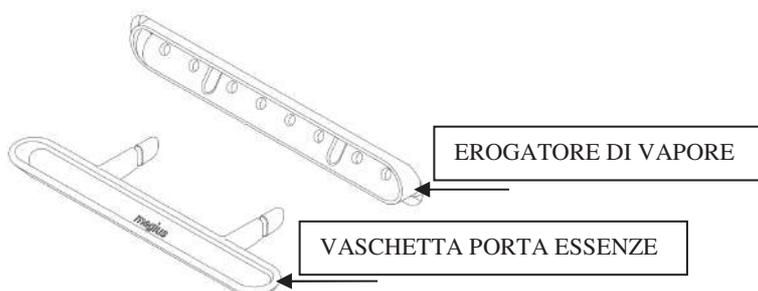
Al termine dei 60 minuti viene effettuato lo scarico della caldaia.

-Se la caldaia non riesce a riempirsi entro cinque minuti dallo start della funzione Bagno Vapore, la funzione viene abortita e parte la sequenza di scarico.

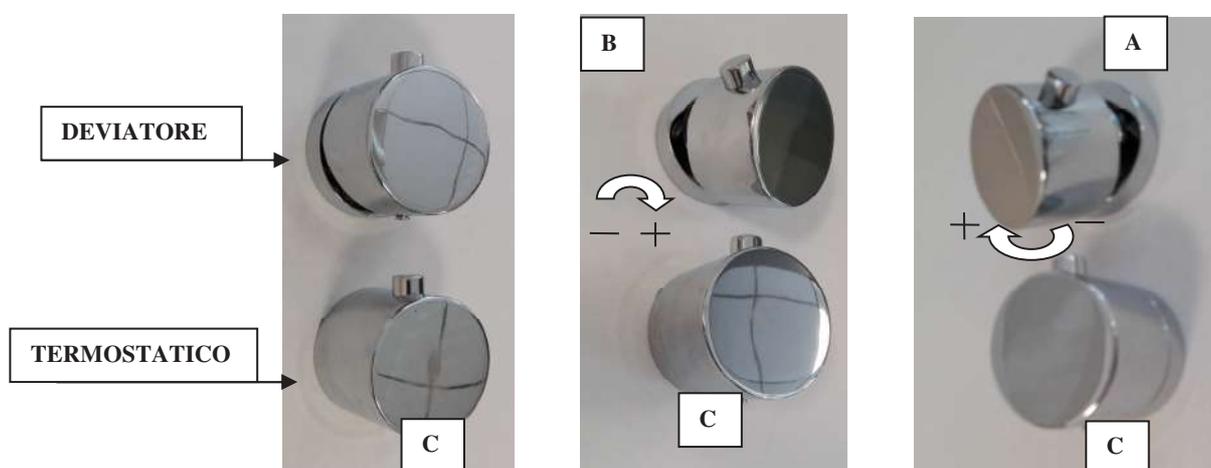
Qualora durante la fase di riscaldamento iniziale manchi il livello dell'acqua nella caldaia per più di tre secondi viene spenta la resistenza per evitare che si bruci; verrà riaccesa dopo il ripristino del livello dell'acqua nella caldaia.

AROMATERAPIA

Per utilizzare tale funzione inserire l'apposito contenitore nell'erogatore di vapore (Vedi Fig.) e attivare la funzione vapore.



FUNZIONAMENTO MISCELATORI



- Per utilizzare le funzioni Doccetta-Cascata-Getti dorsali, ruotare la manopola del deviatore nella posizione **A** (senso orario).
- Per utilizzare il Soffione, ruotare la manopola del deviatore nella posizione **B** (senso antiorario).
- La regolazione della temperatura dell'acqua avviene tramite la rotazione della manopola del miscelatore termostatico **C**: acqua più fredda girando in senso antiorario, acqua più calda girando in senso orario.
- Per raggiungere una temperatura superiore ai 38°, premere il pulsante di sicurezza e continuare la rotazione della manopola.
- Per aprire, chiudere e regolare la portata d'acqua agire sulla leva del deviatore come indicato dalle frecce +/-.

CERTIFICATO DI GARANZIA E DI ORIGINE:

Il prodotto indicato nel presente certificato è garantito per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto comprovata dalla ricevuta o scontrino fiscale o da altro documento che identifica l'effettiva data di acquisto.

La garanzia è data, in Italia, nei limiti di cui al D.L.2 febbraio 2002, n.24 e negli altri paesi CEE nei limiti delle norme emanate in esecuzione della direttiva 1999/44/CE.

L'acquirente è titolare dei diritti minimi previsti della legislazione nazionale in materia di vendita di beni di consumo. La garanzia lascia impregiudicati tali diritti.

ISTRUZIONE PER UN CORRETTO UTILIZZO E UNA BUONA MANUTENZIONE.

Per mantenere bello nel tempo il prodotto da lei scelto, la preghiamo di attenersi a quanto riportato in questo tagliando.

- sciacquare il vetro ed i profili con acqua dopo la doccia: in questo modo si eliminano eventuali residui dei prodotti da voi utilizzati evitando depositi di materiale che possono deteriorare la cabina.
- asciugare i vetri ed i profili con un panno morbido, ma solo quando la cabina è bagnata per non graffiare le superfici
- utilizzare i prodotti realizzati appositamente da Megius per una corretta pulizia della cabina in quanto i vetri sono trattati con protective glass.

Consultare i nostri rivenditori per maggiori informazioni.

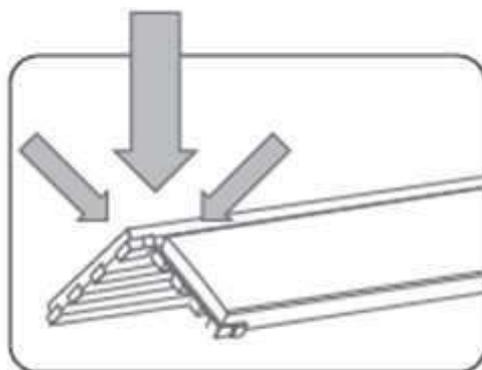
- Non utilizzate mai ed in nessun caso prodotti abrasivi, aggressivi, corrosivi o a base alcolica che possono danneggiare la superficie del vetro, gli accessori e le parti in acrilico
- Si consiglia di utilizzare silicone o prodotti siliconici idonei all'installazione di cabine doccia.
- Nel caso di cabine doccia multifunzione con idromassaggio verticale e/o bagno turco e di vasche con idromassaggio:
- L'installazione deve essere eseguita da personale competente e autorizzato. Nel rispetto delle norme IEC e delle disposizioni nazionali relative agli impianti elettrici civili ed idraulici.

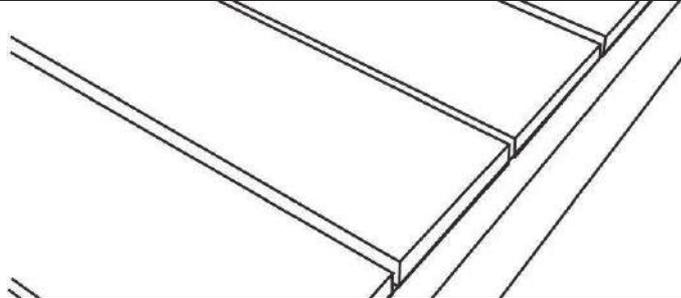
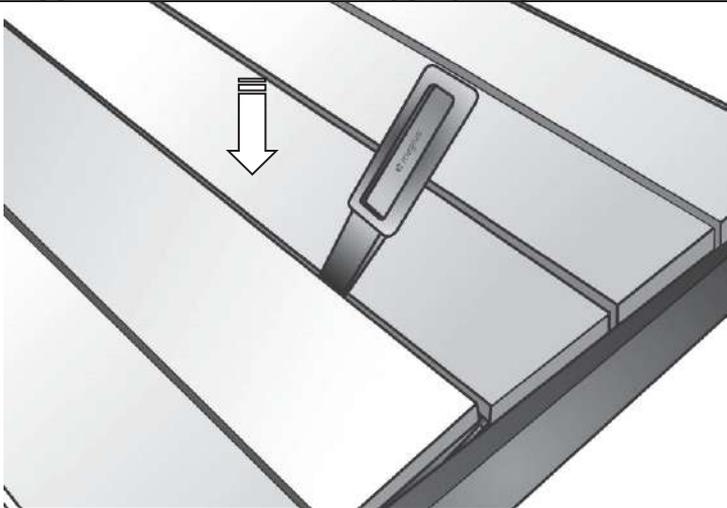
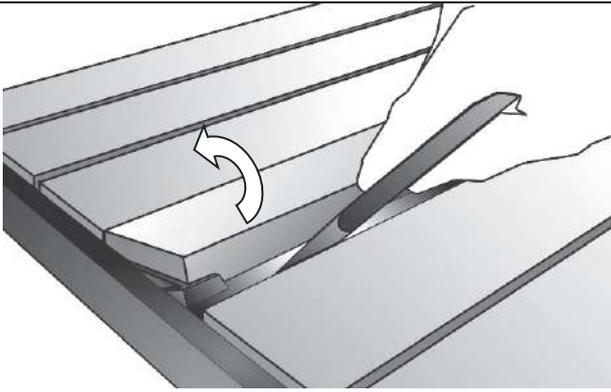
L'installatore, prima di effettuare il collegamento elettrico ed idraulico dell'apparecchiatura, deve pretendere dall'utente la dichiarazione di conformità degli impianti dello stabile, prevista dalle leggi cogenti. In mancanza di tale documento, il Costruttore declina qualsiasi responsabilità per gli impianti o locali destinati ad accogliere le proprie apparecchiature.

- Si raccomanda di non utilizzare essenze per aromaterapia a base alcolica. Questi danneggiano gravemente il materiale utilizzato.

SI CONSIGLIA DI FAR ASCIUGARE PERIODICAMENTE LE DOGHE IN LEGNO NATURALE IN AMBIENTE ESTERNO. EVENTUALI RESIDUI DI SAPONI O LA COMPARSA DI MUFFE VANNO RIMOSSE CON UNA SPUGNA LEGGERMENTE RUVIDA.

Al momento del reinserimento delle doghe le ultime due devono essere inserite come nelle figure esplicative.



<p>Istruzioni LEVADOGHE</p>	
<p>Inserire il lato più sottile dell'apposito levadoghe marchiato megius®, nella fessura tra doga e doga (come in figura).</p>	
<p>Applicare una leggera pressione sulla doga e sollevare senza sforzare eccessivamente. Alzata la prima doga, sollevare successivamente anche le altre.</p>	
	

Poiché le doghe il legno sono prodotti naturali, è necessario sciacquare con acqua e asciugarle periodicamente, per evitare formazioni di muffe e l'insorgere di cattivi odori che possono generarsi da residui di saponi.

Le Doghe in alluminio vanno pulite con acqua e detersivi non aggressivi

CONDIZIONI DI GARANZIA:

La garanzia decade automaticamente qualora non venissero applicate le indicazioni sopra riportate.

Il sistema Qualità di MEGIUS SPA è certificato secondo la norma ISO 9001:2008.

Un accurato controllo qualità verifica la conformità di tutte le cabine MEGIUS; se nonostante i numerosi controlli e l'accurata lavorazione dovreste rilevare un difetto, vi chiediamo di attenervi alle seguenti istruzioni. Il tagliando di garanzia e il documento di acquisto devono sempre essere esibiti per avvalersi della garanzia stessa. Nessuna segnalazione sarà riconosciuta senza l'esibizione del certificato di garanzia e del documento di acquisto.

Nel Caso di difetti estetici o strutturali, rilevati all'apertura dell'imballo, non installare in nessun caso il prodotto. Comunicate subito e per iscritto il danno/difetto rilevato, allegando copia del tagliando e del documento di acquisto. In caso di installazione di merce danneggiata decadono tutti i diritti di garanzia.

La garanzia non copre le parti in vetro, gli specchi, le lampade, i fusibili di protezione, le parti estetiche e tutte le altre parti e componenti che dovessero risultare difettate a causa di negligenza, di trascuratezza nell'uso, di errata installazione o manutenzione, di interventi da parte di personale non autorizzato, di trasporto incauto, o di circostanze non imputabili a difetti di fabbricazione del prodotto, quali: sbalzi di tensione elettrica, fulmini, elettrolisi, corrosione, ed in genere cause attribuibili all'impianto elettrico e idraulico di alimentazione, a caso fortuito o a forza maggiore.

Sono comunque escluse dalla garanzia:

- le differenze di tonalità del colore;
- i difetti superficiali dei materiali e comunque previsti dalla normativa di riferimento;
- le parti consumate a causa di uno scorretto utilizzo (ruote, cerniere, guarnizioni,)

In questi casi MEGIUS SPA si riserva il diritto di decidere per la sostituzione o per la riparazione del prodotto.

La garanzia verrà comunque riconosciuta solo in seguito al controllo del nostro Ufficio Assicurazione Qualità.

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, cose o animali, diretti o indiretti, derivanti dalla mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito manuale d'installazione e utilizzo che accompagna il prodotto.

Nell'ambito della garanzia, qualora venga riconosciuto un effettivo difetto di fabbricazione, direttamente imputabile al produttore, questo riparerà o sostituirà il prodotto o parti di esso, a proprie spese e in maniera più sollecita possibile, compatibilmente con le esigenze organizzative dell'azienda. Rimarrà comunque escluso, per l'acquirente che si avvalga della garanzia, il diritto a chiedere la risoluzione del contratto ed il risarcimento del danno.

Trattamento dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

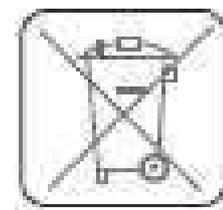
Il prodotto al termine del suo ciclo di vita deve essere smaltito seguendo le norme vigenti relative allo smaltimento differenziato e non può essere trattato come un semplice rifiuto urbano.

Il prodotto deve essere smaltito presso i centri di raccolta dedicati o deve essere restituito al rivenditore nel caso in cui si voglia sostituire il prodotto con un altro equivalente nuovo.

Il simbolo Indica che il prodotto risponde ai requisiti richiesti dalle nuove direttive introdotte a

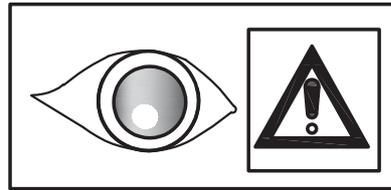
dell'ambiente (2002/95/EC, 2002/96/EC, 2003/108/EC) e che deve essere smaltito in modo appropriato al termine del suo ciclo di vita Chiedere informazioni alle autorità locali in merito alle zone dedicate allo smaltimento dei rifiuti.

Chi non smaltisce il prodotto seguendo quanto indicato in questo paragrafo risponde secondo le norme vigenti.

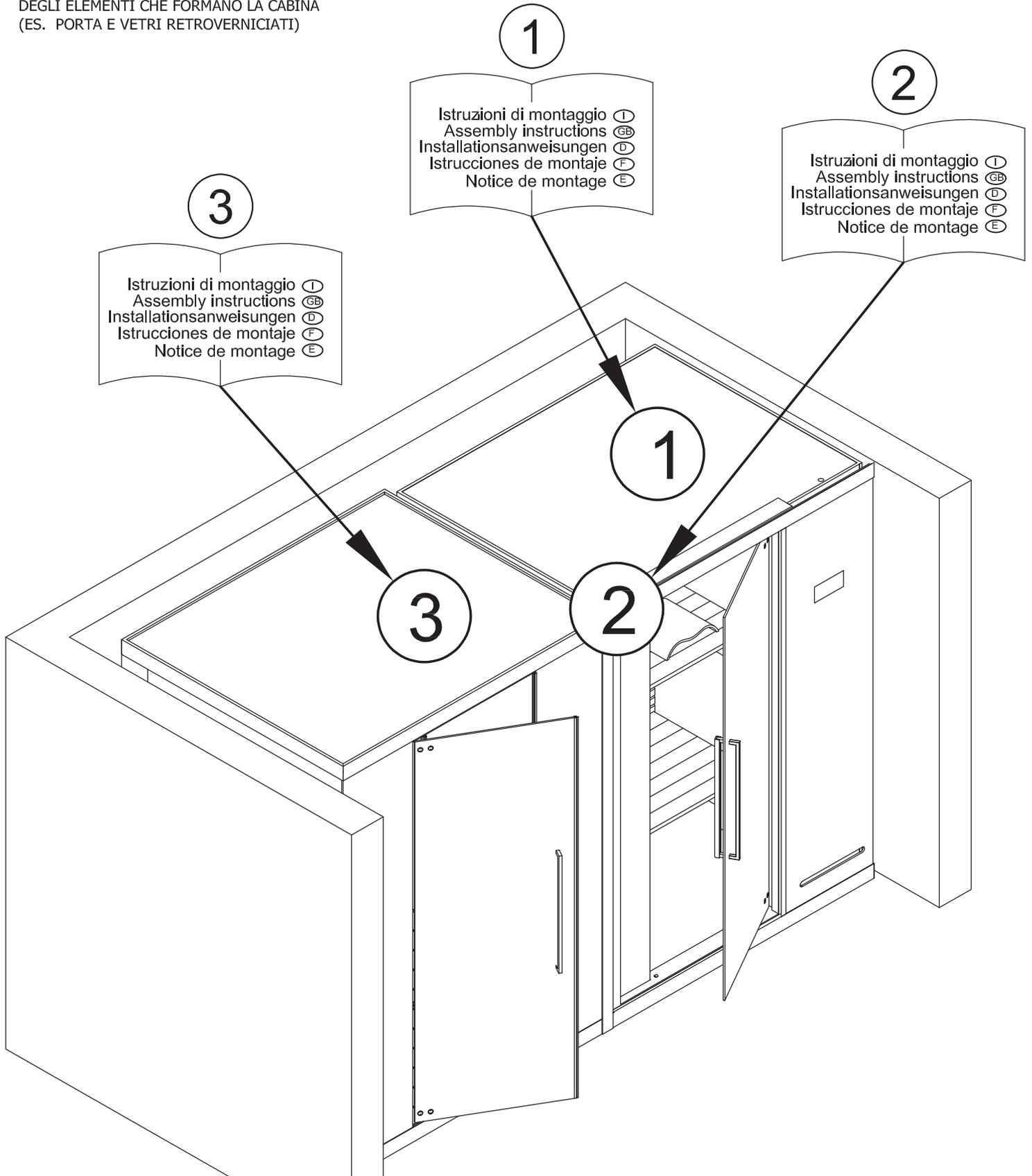


tutela

- ① Istruzioni di montaggio
- Ⓒ Assembly instructions
- Ⓓ Installationsanweisungen
- Ⓕ Instrucciones de montaje
- Ⓔ Notice de montage



PRIMA DI PROCEDERE ALL'INSTALLAZIONE,
VISIONARE LA PIANTINA FORNITA IN SEDE DI
PREVENTIVO PER LOCALIZZARE LA POSIZIONE
DEGLI ELEMENTI CHE FORMANO LA CABINA
(ES. PORTA E VETRI RETROVERNICIATI)



Tecnici/Technicians



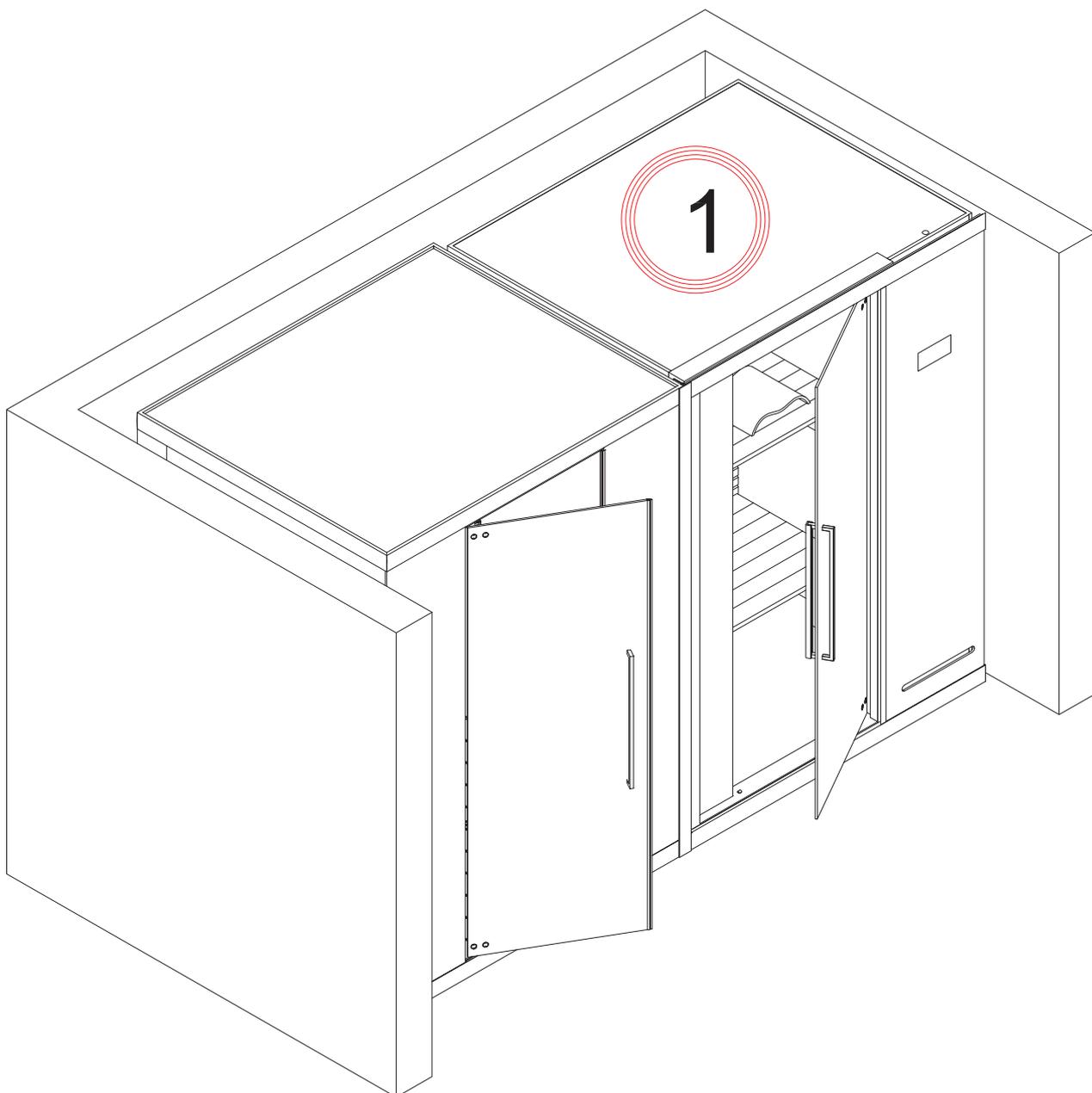
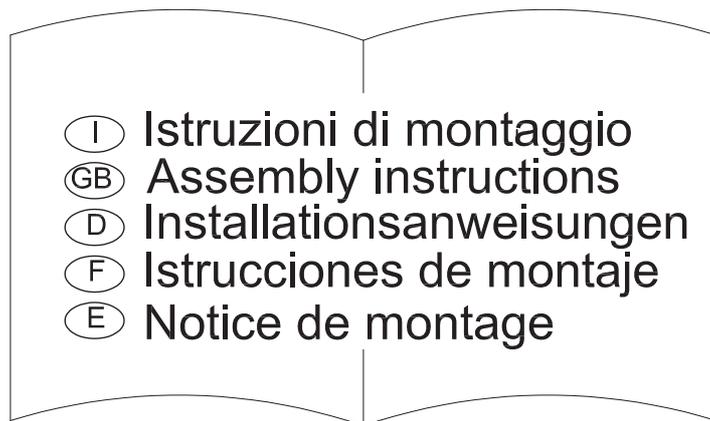
DPI

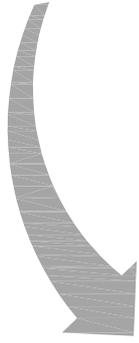
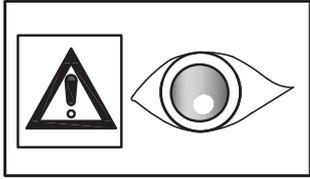


Attrezzature/Tools

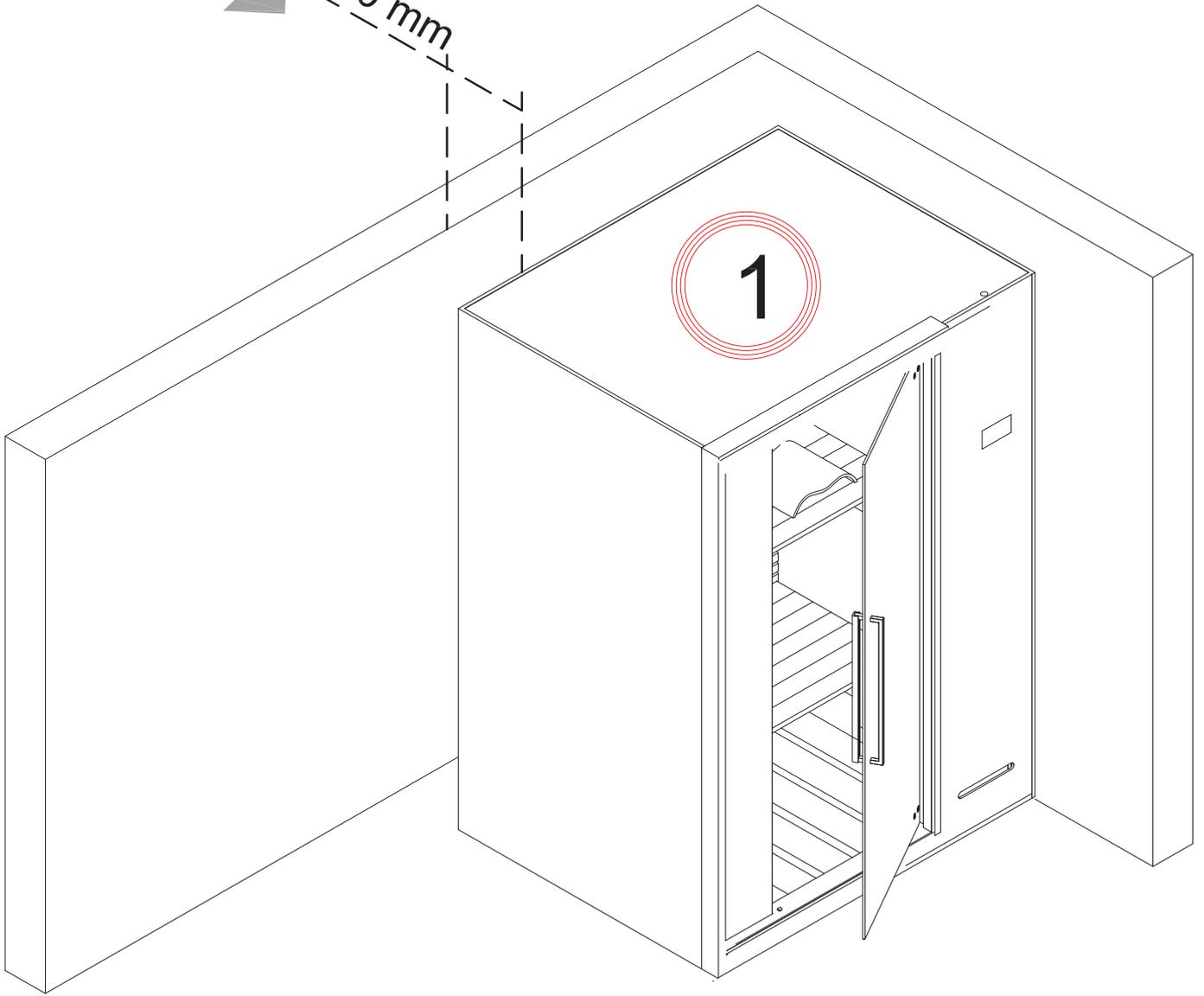


1





50 mm



NIRVANA SAUNA

MANUALE INSTALLAZIONE

INSTALLATION MANUAL

 megius



- Prima di installare, leggere attentamente il presente manuale in ogni sua parte.
- Conservare il presente manuale per tutta la vita del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per i quali è stato concepito.
- Non apportare modifiche al prodotto, e non eseguire nessun tipo di intervento non autorizzato. La presenza di parti in tensione, e di superfici potenzialmente a temperatura elevata richiedono che ogni intervento sia eseguito da personale qualificato.
- L'utilizzo di questo prodotto è riservato alle persone. Non è inteso per l'uso da parte di soggetti con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con insufficiente esperienza o conoscenza, a meno che non siano sotto sorveglianza o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Installare il generatore in un locale destinato a solo uso tecnico.
- Non installare il generatore all'interno del bagno turco.
- Collegare il dispositivo alla rete elettrica tramite un connettore di protezione adeguato.
- Effettuare la connessione elettrica conformemente ai dati di targa riportati sull'apparecchio nella etichetta.

Megius S.p.A. declina ogni responsabilità, sia per danni diretti o indiretti provocati a persone, animali o cose, quando:

- L'installazione non è eseguita da: personale tecnico specializzato, qualificato ed abilitato.
- Non sono applicate le norme, i regolamenti e le leggi del Paese in cui è installato questo prodotto.
- Le istruzioni per l'installazione e/o la manutenzione contenute nel presente manuale non sono state seguite.
- Sono impiegati materiali e/o ricambi non originali, o non idonei, o non certificati.

- *Before installing, please read carefully this manual in all its parts.*
- *Please keep this manual for the life of your product.*
- *Do not use the product for purposes other than those for which it was conceived.*
- *Do not make any modifications to the product, and do not perform any unauthorized intervention. The presence of powered parts and potentially high temperature surfaces require that each operation be carried out by qualified personnel.*
- *The use of this product is reserved for people. It is not intended for use by subjects with reduced physical, sensory or mental capabilities, or with insufficient experience or knowledge, unless they are under surveillance or have received instructions on the use of the device by a responsible person of their safety.*
- *Install the generator in a room intended for technical use only.*
- *Do not install the generator inside the steam bath.*
- *Connect the device to the power supply via an appropriate protected electrical connection.*
- *Make the electrical connection according to the technical specifications printed on the product label.*

Megius S.p.A. denies all responsibility when:

- *Installation is carried out by unqualified personnel, and/or unauthorized to certify the work carried out.*
- *Installation is not compliant with current norms and legal provisions regarding electric and plumbing systems in the country in which the product is installed.*
- *The instructions for installation and maintenance contained in this manual are not followed.*
- *Unsuitable and/or non-certified materials are used for installation.*

Tecnici/Technicians



Operaio Generico
Worker Generic



Elettricista
Electrician



Idraulico
Plumber

DPI



Attrezzature/Tools



01



02

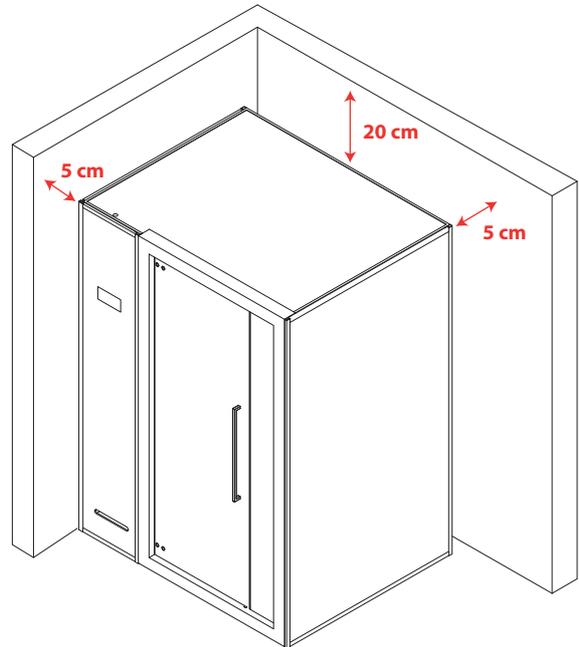


Imballo: 1 scatola su pallet
Dimensioni e peso variabili in base alla misura

03

Kitt viterie		
Pz.	Denominazione/Denomination	Impiego/use for
2	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Colonne dx-sx/Coloumn
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 5K100/60	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018615100	
8	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Panche/Bench
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K70/40	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614570	
9	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Tetti/Roofs
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
3	WUPOFAST acciaio zn. giallo filetto parziale TPS Z	Barra Led/Led Bar
	VITI TRUCIOL.TPS PZD ZN G. 4K50/30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 018614550	
2	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Copri Stufa/HeaterCover
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 4 X30	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800430	
28	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Profili telaio vetri (opzional)/Alluminium bar for Glasses
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
2	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Clessidra/Glass hour
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	
1	WUPOFAST acciaio ottonato filetto intero TPS Z	Termoigrometro/Thermoigro meter (opzional)
	VITI TRUC.TPS PZD OTTONATE 3 X20	
	WUEPOFAST	
	Cod. art.: 019800320	

04



Kit viti

Verificare che gli spazi di installazione prima di eseguire il montaggio.

Check the space before installing the product.

05



Posizionare parete N°1

Install the wall N°1.

06



Assemblare la parete N°2 con la parete N°1 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°2 with N°1 by the metal joint (male and female).

07



Assemblare la parete N°3 con la parete N°2 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°3 with N°2 by the metal joint (male and female).

08



Controllare che il montaggio effettuato finora sia planare e se necessario spessorare sotto le pareti per correggere eventuali dislivelli del pavimento.

Check planarity of installation, and if necessary add shims under the walls in order to correct any floor unevenness.

09



Assemblare la parete N°4 con la parete N°1 (maschio femmina).

Assemble the wall N°4 with N°1 (male and female).

10



Assemblare la parete N°5 con la parete N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assemble the wall N°5 with N°4 by the metal joint (male and female).

11



Mantenere l'allineamento tra le pareti.

Keep the alignment between the walls.

12



Assemblare illuminazione led alla parete N°1

Install the led bar on the wall N°1

13



Assemblare la parete N°7 con la parete N°3 e N°4 agganciando gli attacchi a baionetta maschio femmina.

Assembly the wall N°7 with N°3 and N°4 by the metal joint (male and female).

14



Assemblare il telaio di base facendo coincidere le sedi a U sulle pareti.

Install the frame under the door, matching the «U» shape with the walls.

15



Assemblare la colonna sx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column sx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

16



Assemblare la colonna dx agganciando gli attacchi a baionetta e facendo compenetrare i perni nei fori predisposti sulla colonna.

Assembly the column dx by the metal joint (male and female). The pins will be inside the holes into the column

17



Cerniere porta

Door hinges

18



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

19



Avvitare il corpo cerniera al vetro

Screw the hinge body to the glass

20



Stringere con la chiave in dotazione

Tighten the screws with the key supplied

21



Cerniere porta a vetro: fissare il corpo nell'apposita sede del telaio

Hinges glass door: fix the body hinge into the niche on the frame.

22



Siliconare cava vetro

Put silicone on the glass channels

23



Assemblare il vetro fisso laterale inserendolo nell'apposita sede a U colonna e telaio di base.

Assembly side glass into the U channels of column and frame.

24



Assemblare telaio superiore facendo coincidere i pioli nei fori delle colonne.

Assembly the top frame, match the pins with the holes of the column.

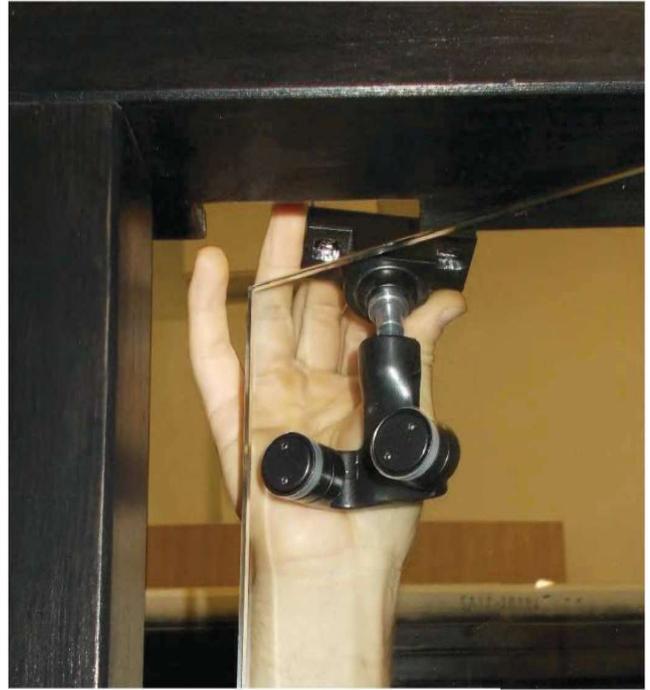
25



Assemblare la coppia di maniglie alla porta vetro. La parte rivestita in legno va posta all'interno.

Assembly the two handles on the glass door. The wooden part will be inside of sauna.

26



Installare la porta, avendo cura di fissare la cerniera superiore nell'apposita sede.

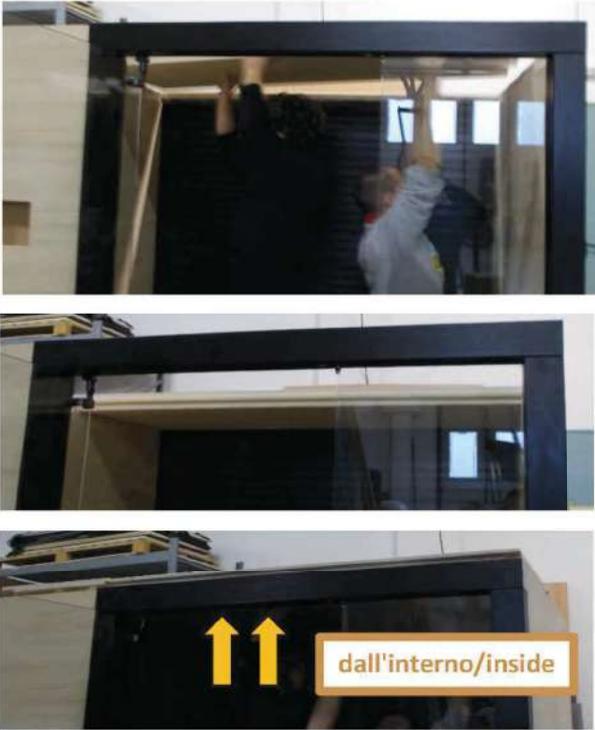
Install the door, placing the upper hinge in the proper slot.



preparare la parete per agganciare la stufa

prepare the heater wall for installing the heater

29



Assemblare il tetto inserendolo nelle apposite sedi delle pareti. Dovrebbe entrare facilmente nella sede.

Slide the roof in the wall slots. It should fall easily into place.

30



Se il tetto è composto da due parti, sollevare entrambi i tetti in prossimità della giunzione centrale per incastrare il giunto maschio/femmina. Avvitare dall'alto per bloccarlo.

If the roof is made of multiple pieces, lift the central part slightly and make sure the tongue and groove fits correctly. Screw from above to lock the parts together.

31



Assemblare pressacavo stufa.

Install the heater cable

32



Cablare la stufa secondo le indicazioni del produttore (vedi manuale stufa).

Connect the heater according to the manufacturer's specification (see heater manual).

33



Infilare il cavo di alimentazione della stufa nel foro predisposto nella parete. Infilarlo fino all'apposito segno nero.

Insert the heater cable in the wall hole, up to the black mark.

34



Uscita cavo stufa nel tetto.

Heater cable exit on the roof.

35



Installare la stufa appendendola alle viti precedentemente predisposte.

Install the heater hanging it from the screws previously prepared.

36

37



Eliminare la pellicola protettiva dalla barra led. Collegare le connessioni maschio/femmina.

Remove the plastic cover from the led. Connect the cable.

38



Fissare la barra led alla parete di fondo tramite le 3 viti in dotazione.

Fix the led to the back wall using the screws supplied.

39



Assemblare le panche.

Install the benches.

40



Assemblare il copristufa.

Install the heater cover.

41



Lavare le pietre, asciugarle e appoggiarle sulla stufa fino a completa copertura delle resistenze.

Wash the stones, dry them and place them on the heater until the heating elements are completely covered.

42



Attaccare alla parete in corrispondenza dei punti preforati e predisposti posti in prossimità della stufa e a ridosso del tetto il Termoigrometro (opzionale) e la clessidra.

Hang up the thermo-hygrometer (optional) and the hourglass. Find the prepared holes on the wall next to the heater.

43



Far passare i cavi della sonda nell'apposito foro posto sul tetto nella verticale sopra la stufa.

Pull the probe cables through the roof, the hole is above the heater.

44



Fissare la sonda con le due viti in dotazione. Assemblare la griglietta con le due viti in dotazione.

Fix the probe with the two screws supplied. Fix the cover with the two screws supplied.

45



SE PREVISTO IL RIVESTIMENTO ESTERNO OPZIONALE:
 Installare il profilo esterno posteriore.
 IF OPTIONAL EXTERNAL COVERING IS INCLUDED:
 Install the external aluminium profiles on the back.

46



Procedere con i profili alto e basso
 Proceed with top and bottom profiles

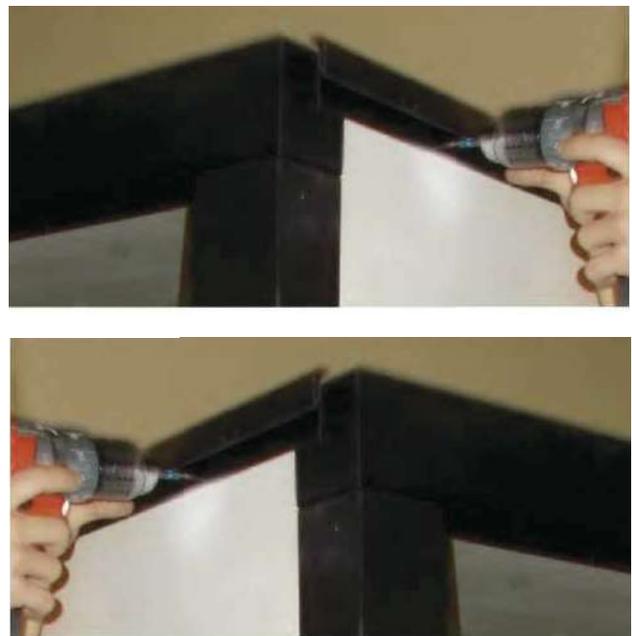
47



Inserire vetro frontale facendolo scorrere lateralmente
 Fissare il profilo frontale bloccandolo a pressione sul vetro

Insert the frontal glass by sliding it sideways
 Fix the front profile by pressure-locking it with the glass

48



Ripetere per tutti i lati con il rivestimento esterno opzionale
 Repeat the process for all sides with optional external covering

53



Assemblare le griglie a pavimento.
 Assemble the mats on the sauna floor.

54



Pavimento finito
 Finished floor

55



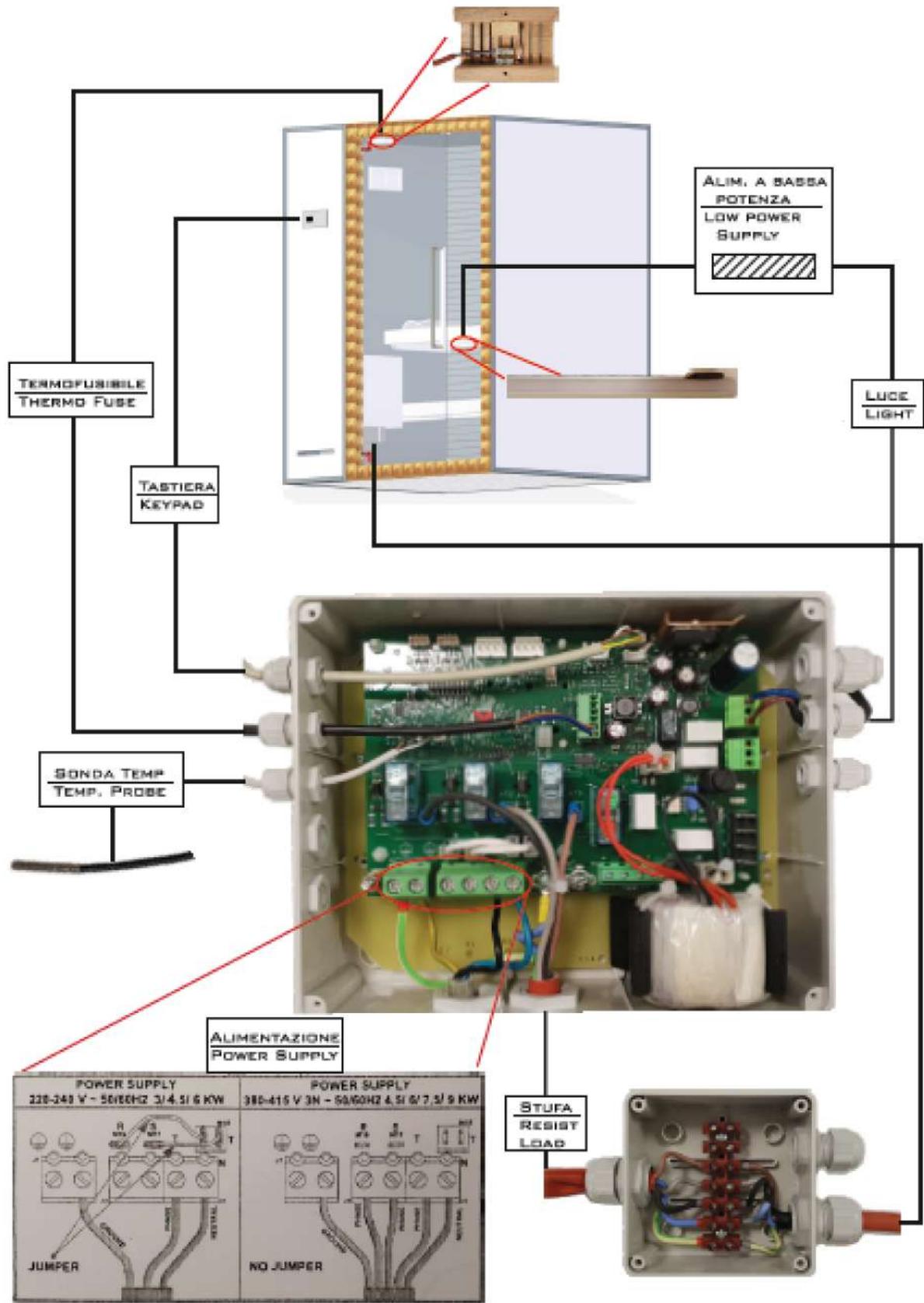
Unire i connettori elettrici
 Join the electrical connectors together

56



Inserire a pressione il display nella nicchia
 Insert the display with a little pressure into the hole

Collegamento centralina



65



Mestolo e secchiello

Bucket and ladle

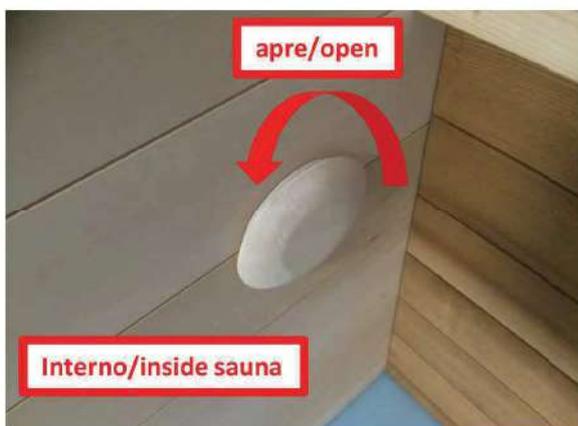
66



Termoigrometro (opzionale)

ThermoHygrometer (optional).

67



Per aumentare il ricambio aria all'interno della sauna svitare il piattello in senso antiorario. Per diminuire avvite in senso orario il piattello.

To increase the fresh air inside the sauna turn the disk anticlockwise. To reduce turn clockwise.

68



Bocchetta di ricircolo aria dietro sauna (non chiudere!).

Air flow opening behind the sauna (do not block!)

Informazioni generali

Gentile Cliente, Complimenti!

Grazie per aver scelto un prodotto Megius S.p.A.

Prima di utilizzare il prodotto si conceda qualche minuto di tempo, per la lettura di questo manuale in ogni sua parte. Ciò Le consentirà un utilizzo migliore ed in totale sicurezza.

Questo manuale è un'appendice e riguarda il funzionamento della sola tastiera di comando.

Megius S.p.A. si riserva il diritto di fare qualsiasi tipo di modifica, anche senza preavviso.

LEGENDA DEI SIMBOLI



Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto.



Avvertenza importante che segnala situazioni di pericolo.



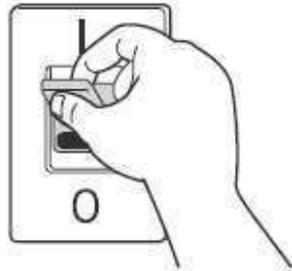
AVVERTENZE GENERALI

- I dati e le caratteristiche riportati nel presente manuale non impegnano la Megius S.p.A., che si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche ritenute opportune senza obbligo di preavviso o sostituzione.
- Prima di utilizzare il prodotto, è fondamentale leggere attentamente il presente manuale e attenersi a quanto prescritto.
- Per interventi di manutenzione straordinaria contattare l'assistenza tecnica Megius S.p.A.
- Megius S.p.A. non si assume nessuna responsabilità per quanto possa derivare da un uso improprio del prodotto.

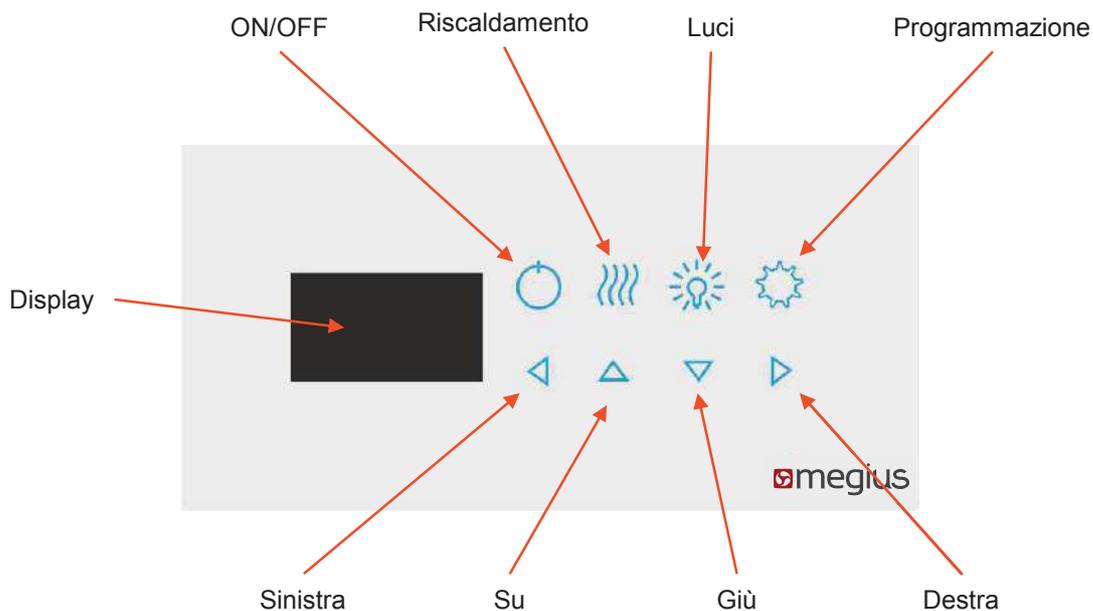


OPERAZIONI ELETTRICHE

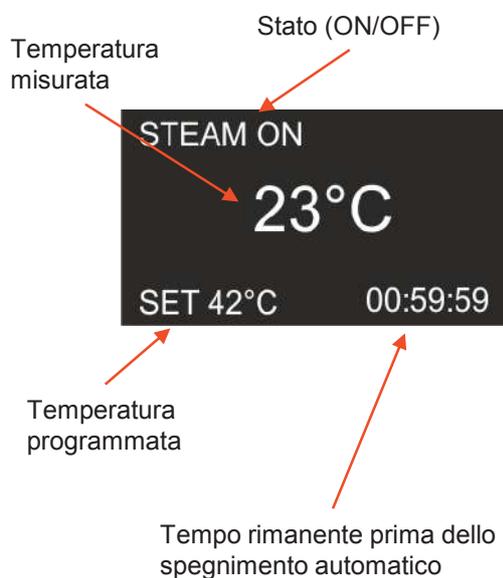
Togliere tensione all'impianto prima di qualsiasi operazione sulle componenti elettriche.



Descrizione dei tasti

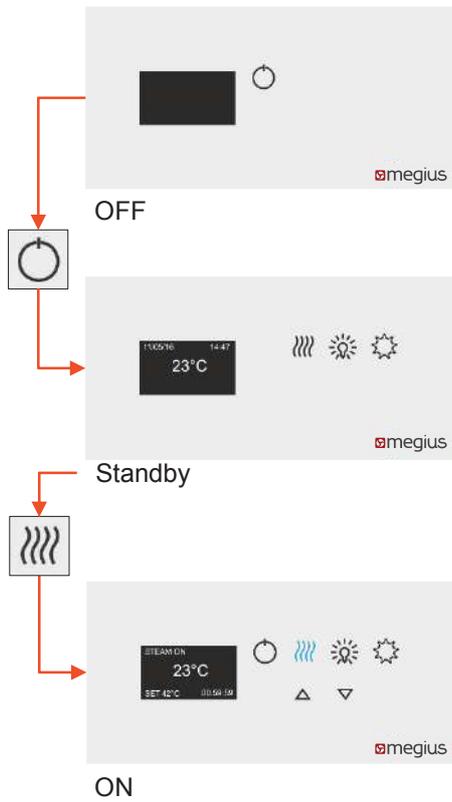


Descrizione del display

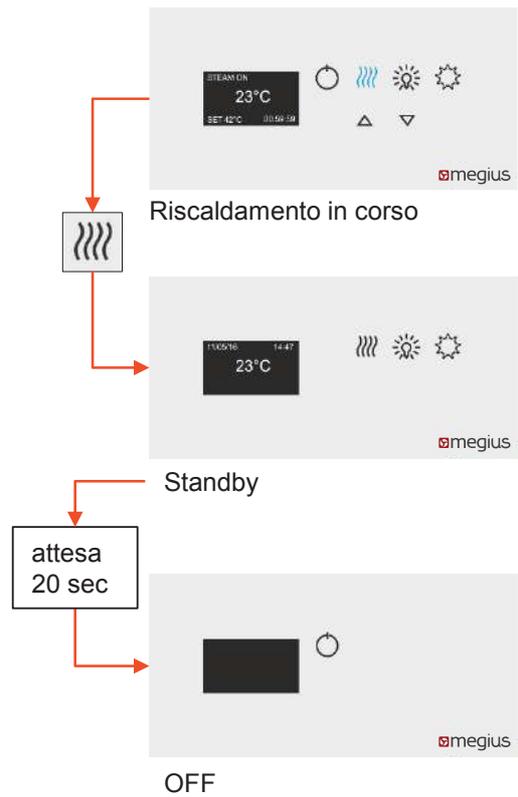


 I valori di temperatura e umidità visualizzati a display sono puramente indicativi, e relativi alla posizione in cui il sensore è installato. Sono possibili scostamenti fra valori visualizzati e valori reali fino al 10%.

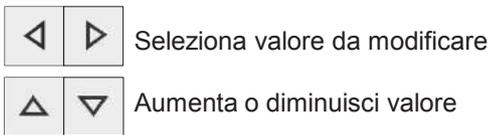
Accensione



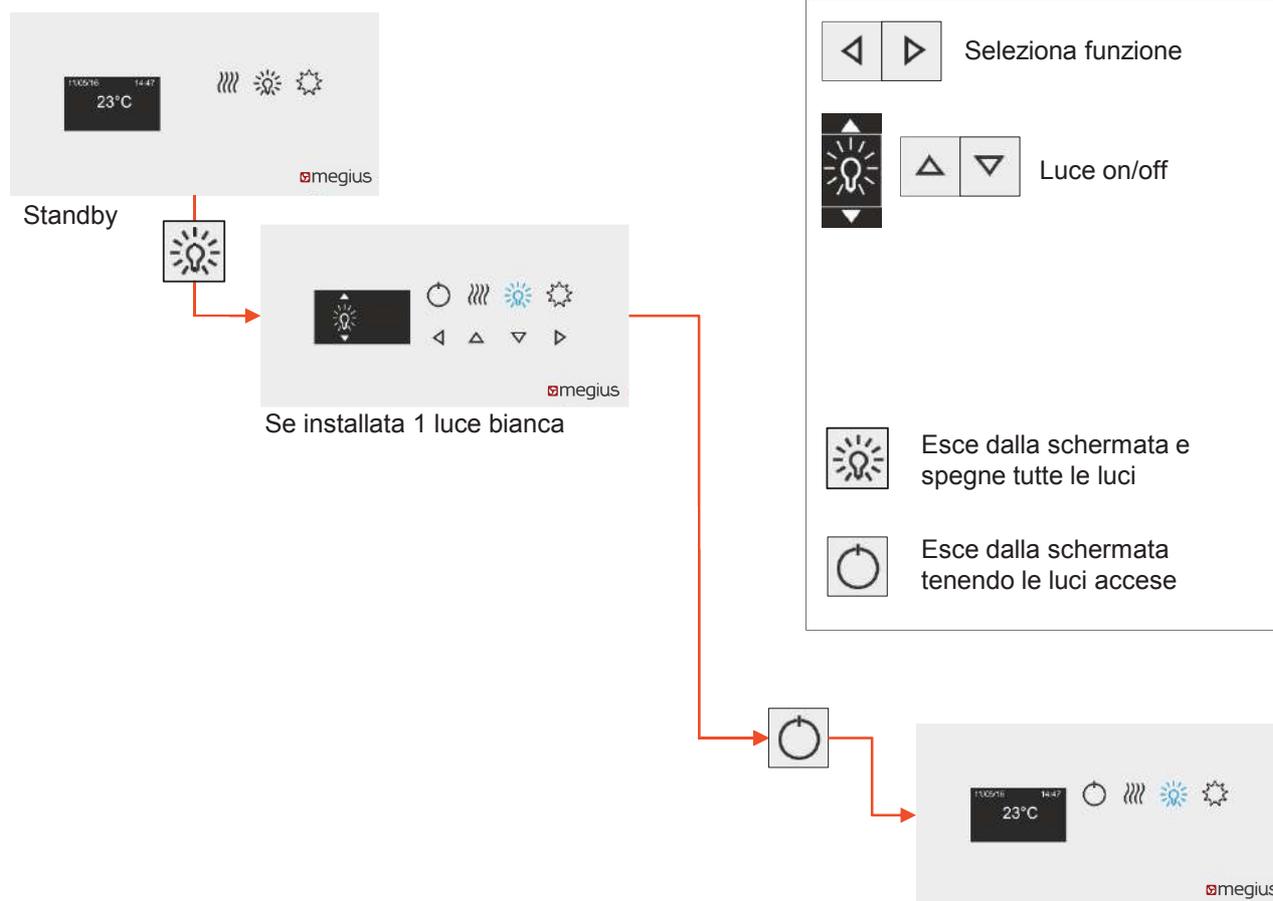
Spegnimento



Per regolare la temperatura:

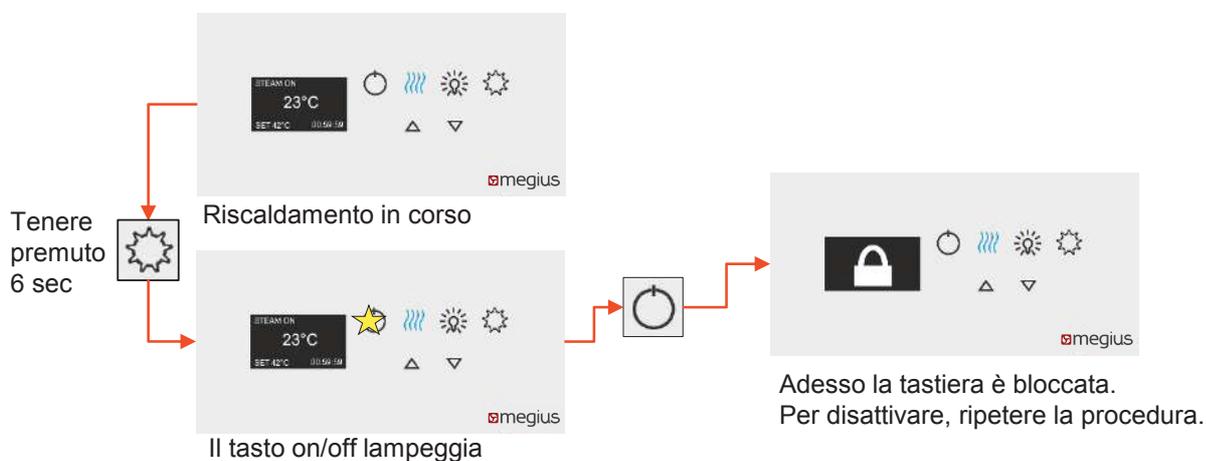


Accendere le luci



* La seconda luce è visibile solo se configurata in fase di installazione.

Blocco tastiera

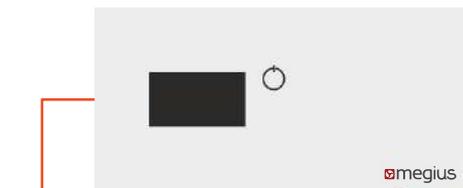


Configurazione accensione programmata

L'accensione temporizzata può essere programmata in due modi:

- 1) Accensione e spegnimento una-tantum ad un orario specifico (ad es. alle dalle 14:00 alle 20:00 del giorno dopo)
- 2) Timer settimanale che permette di programmare l'accensione indipendente in vari giorni della settimana (ad es: lun-ven dalle 14:00 alle 20:00, sabato e domenica spenta).

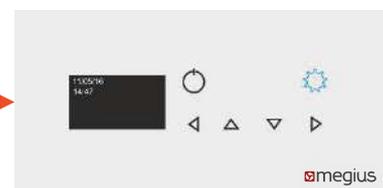
In entrambe i casi è possibile impostare una o due fasce orarie giornaliere (ad es. dalle 10:00 alle 13:00 e dalle 16:00 alle 20:00).



OFF



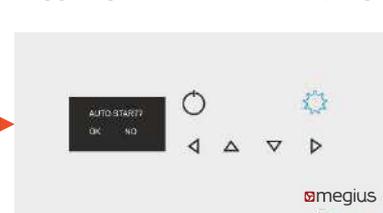
Standby



Configurazione data e ora
GG/MM/AA
HH:MM



Configurazione accensione programmata:
Il generatore si accenderà una volta sola, al raggiungimento dell'orario programmato.



Conferma



Se l'accensione automatica è impostata,
Verrà mostrato «auto start on» sul display

Commutare tra 1 fascia oraria e 2 fasce orarie giornaliere:
Usando Seleziona AUTO ON 2

AUTO ON 1 [X]	09:00	AUTO ON 1 [X]	09:00
AUTO OFF 1	13:00	AUTO OFF 1	13:00
AUTO ON 2 [X]	15:00	AUTO ON 2 []	
AUTO OFF 2	18:00		

Modifica valore
 Sposta il cursore
 Accetta
 Annulla

Tenere premuto 3 sec



Configurazione timer settimanale.
Il bagno turco si accenderà ogni giorno della settimana selezionato, rispettando gli orari della schermata precedente.

- Mon: lunedì
- Tue: martedì
- Wed: mercoledì
- Thu: giovedì
- Fri: venerdì
- Sat: sabato
- Sun: domenica

Messaggi di errore



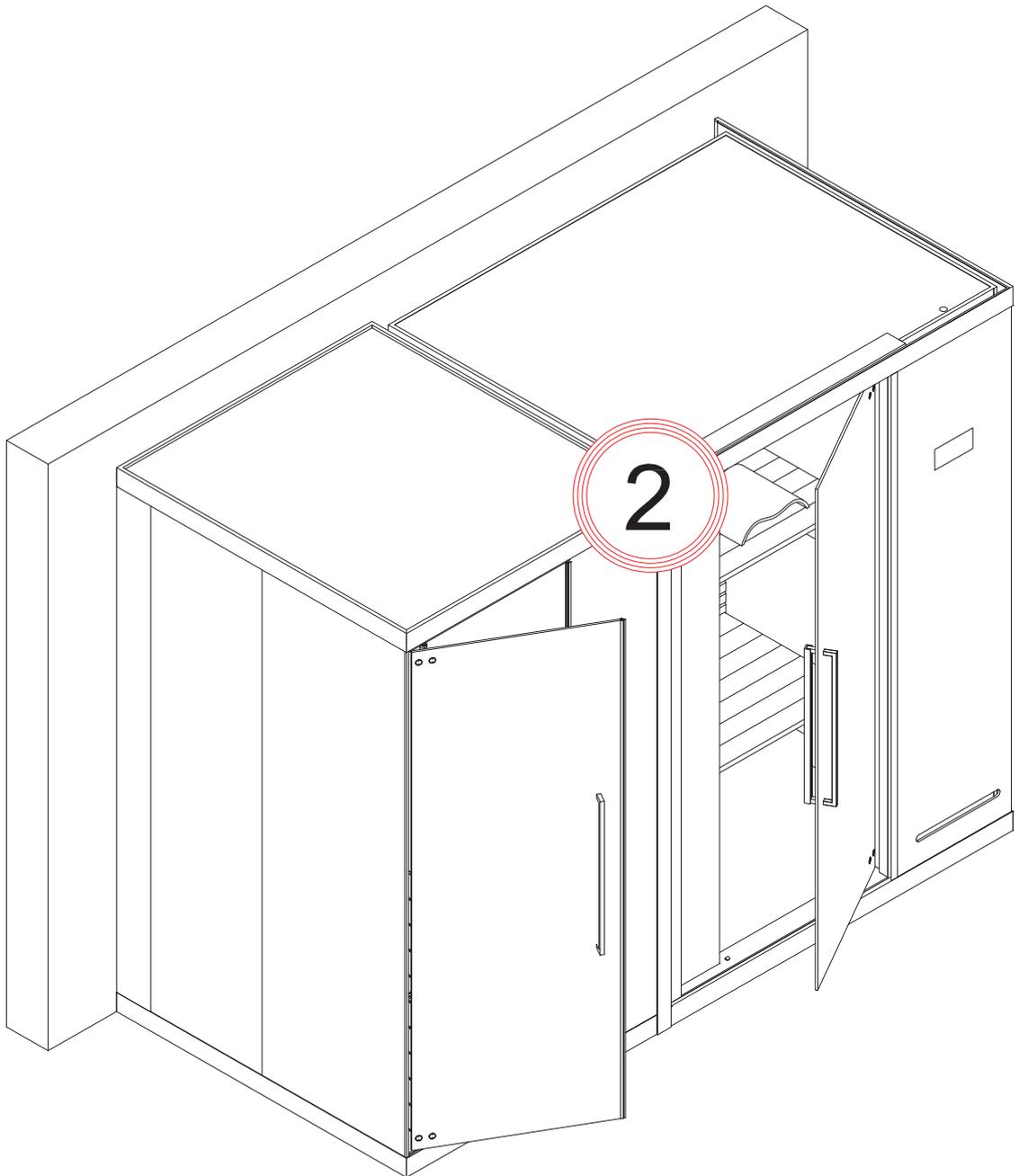
In caso di errori, la centralina mostra un codice numerico sul display e sospende qualsiasi funzione in corso.

Dopo 30" la retro illuminazione torna a bassa intensità; la tastiera resta bloccata in questo stato fino al reset.

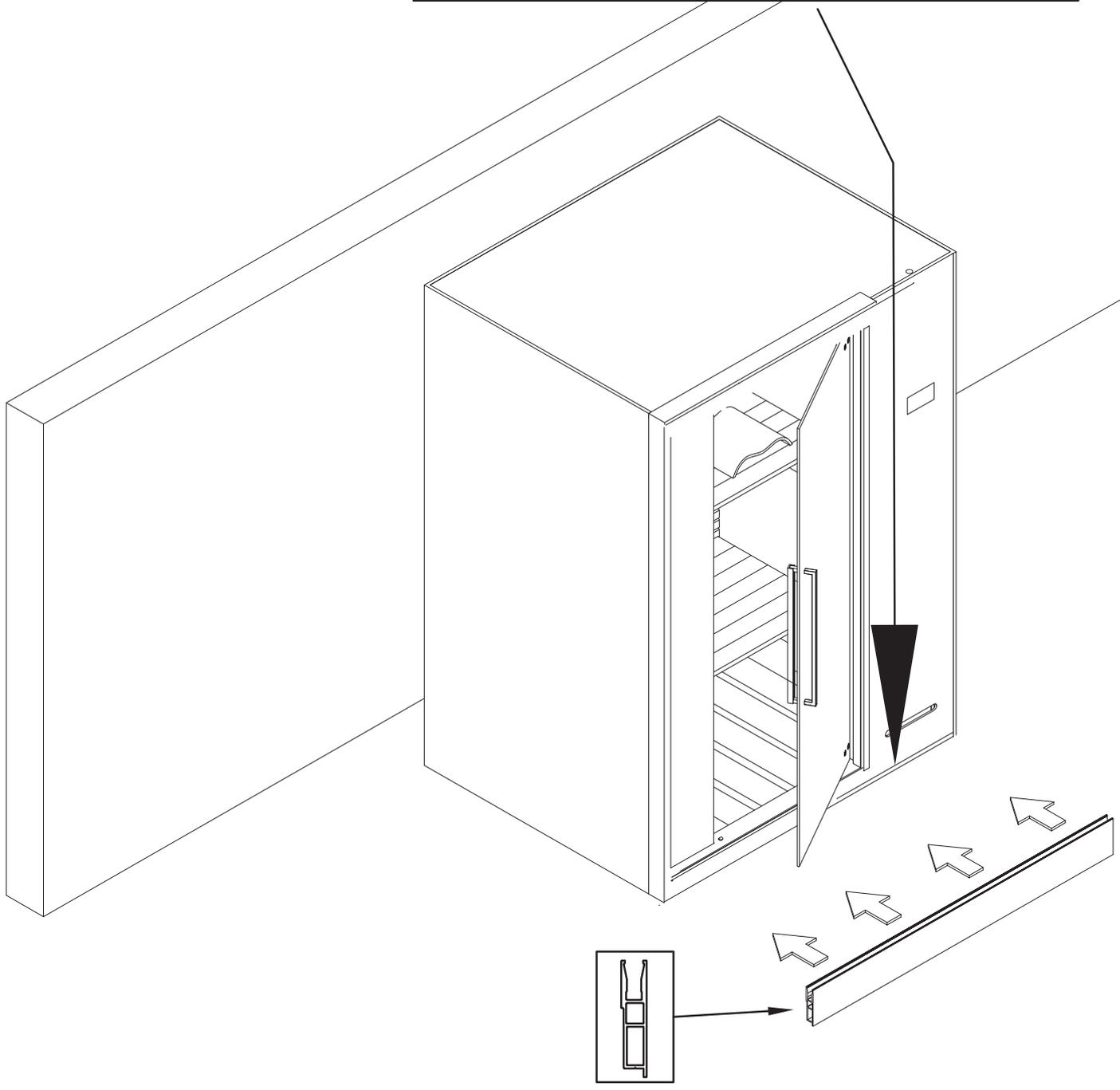
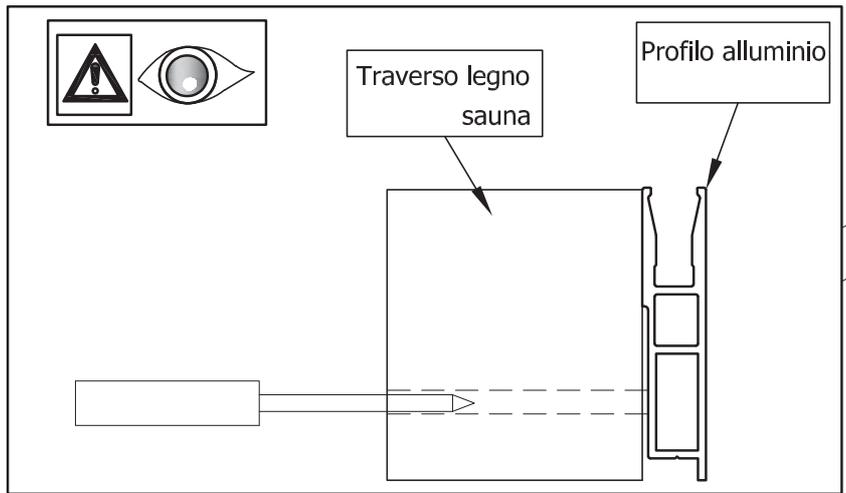


Via Torino 18, Mestrino - Padova - ITALY
Tel. +39 049 9048711
www.megius.com - megius@megius.com

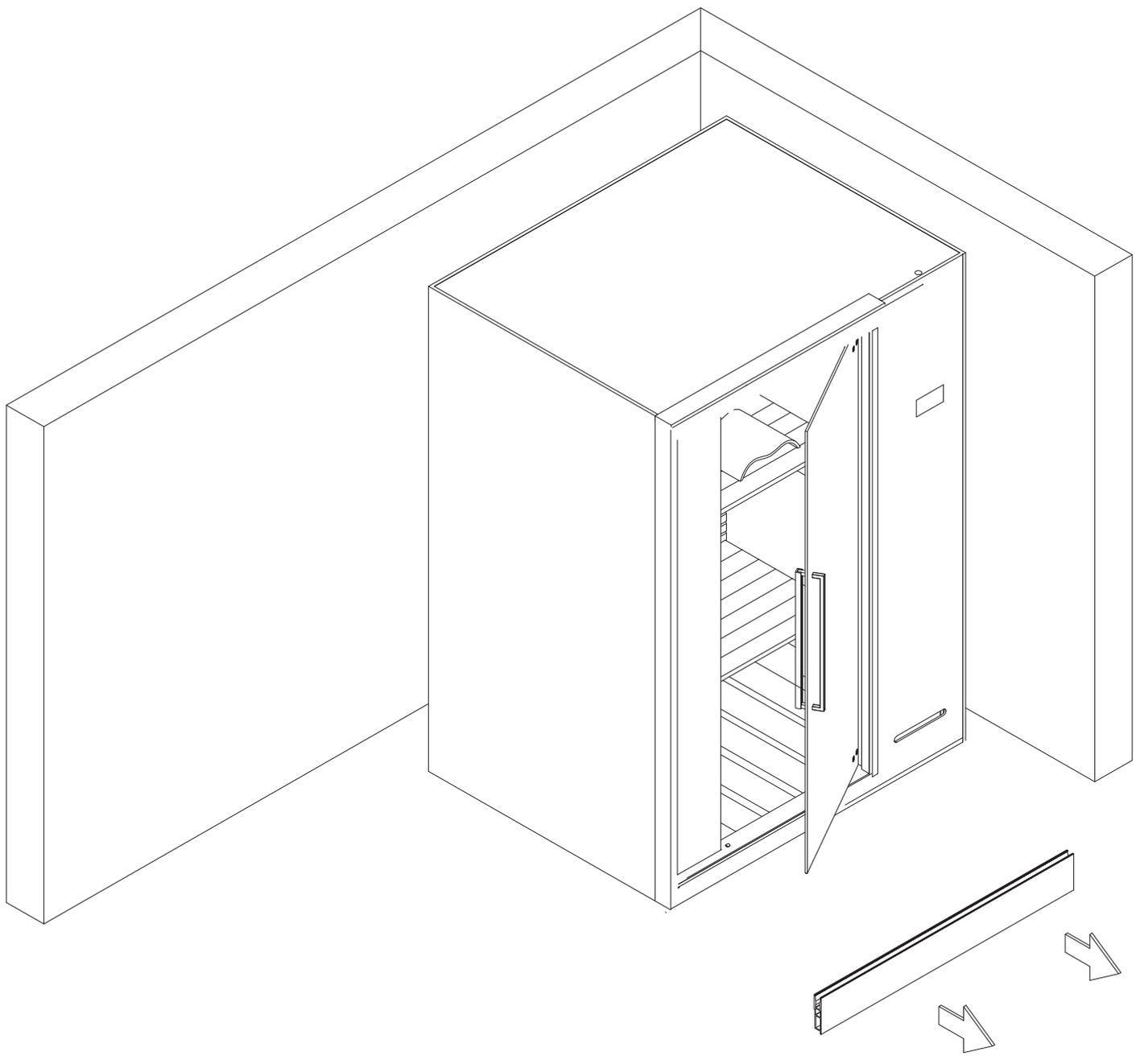
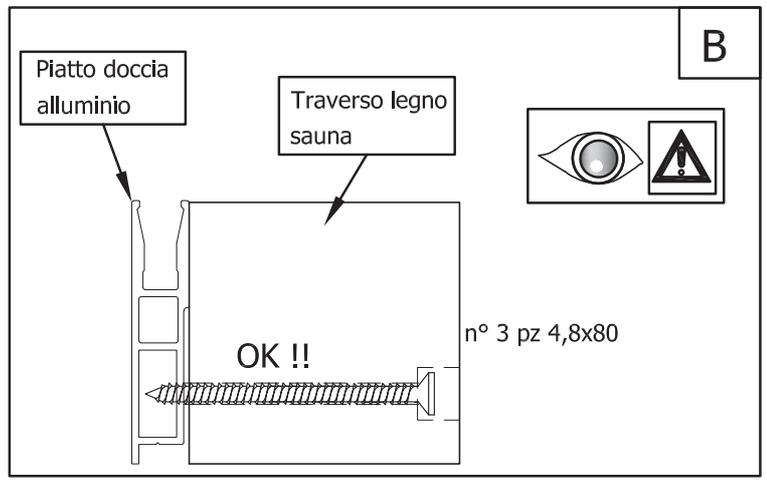
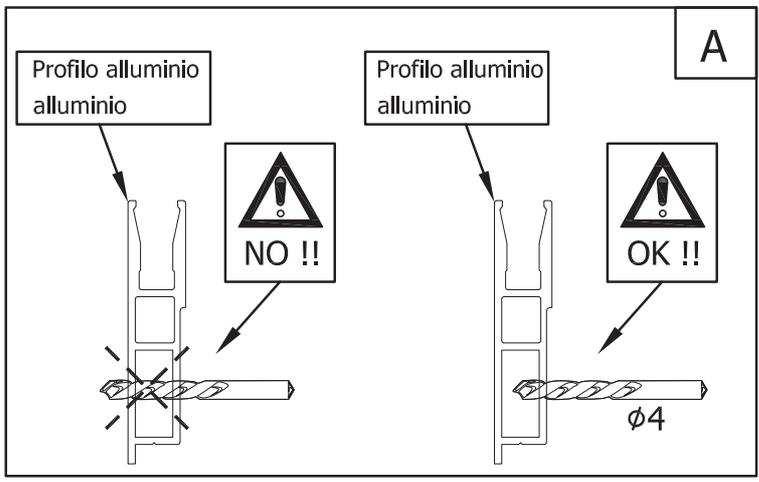
2

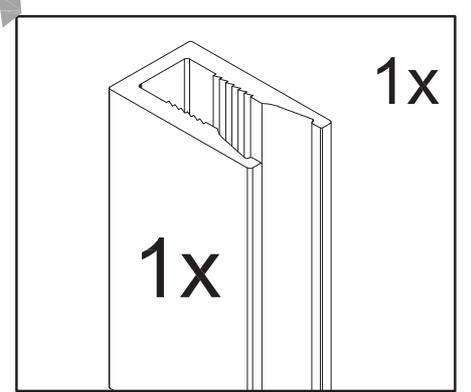
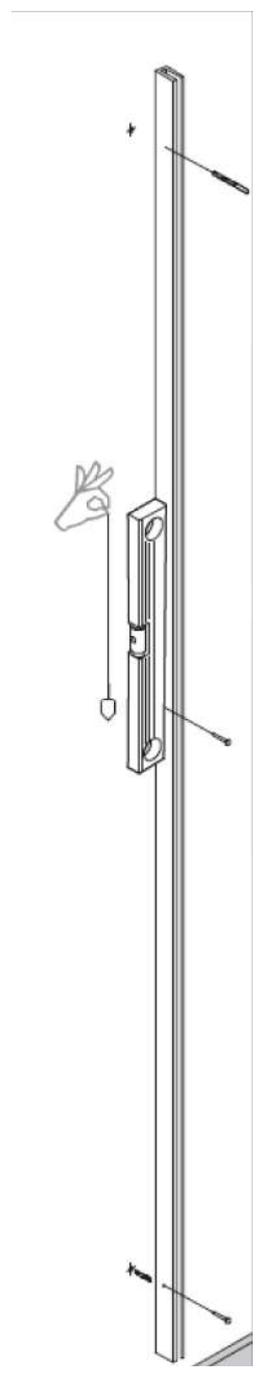
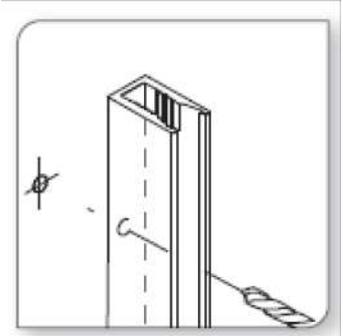
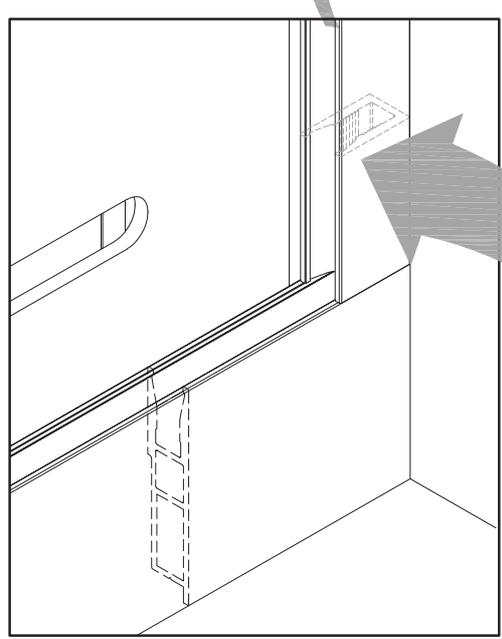
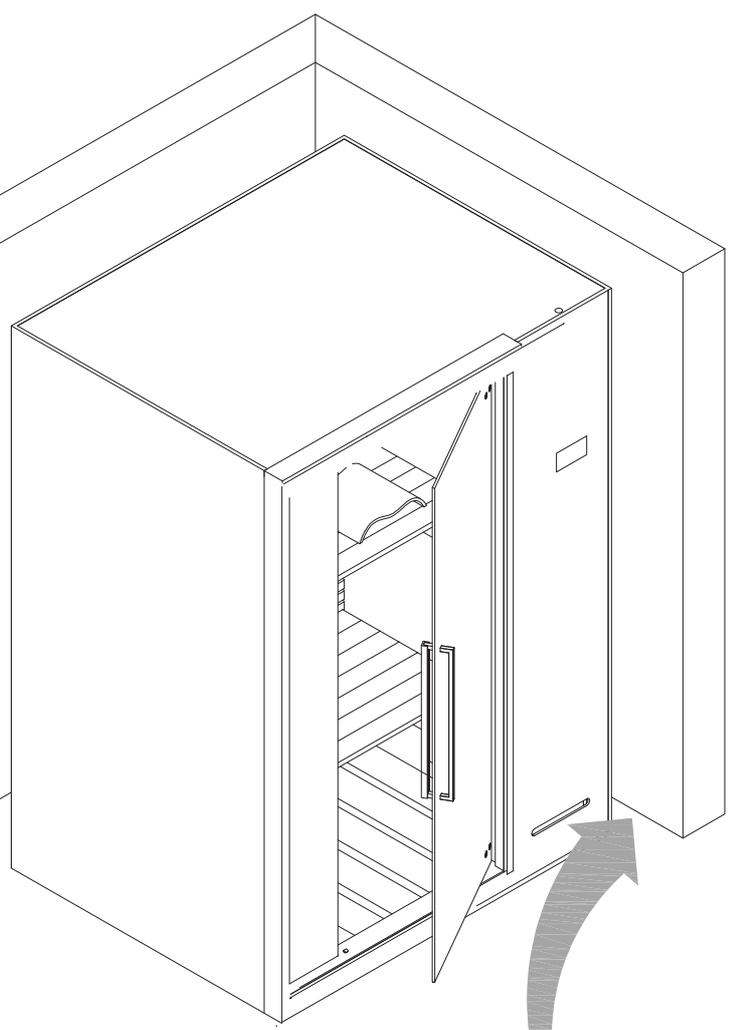


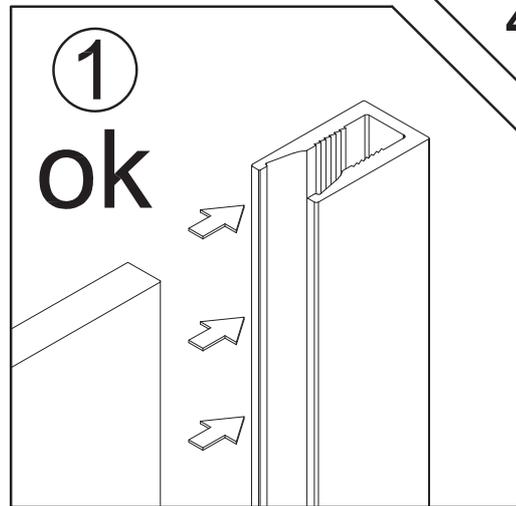
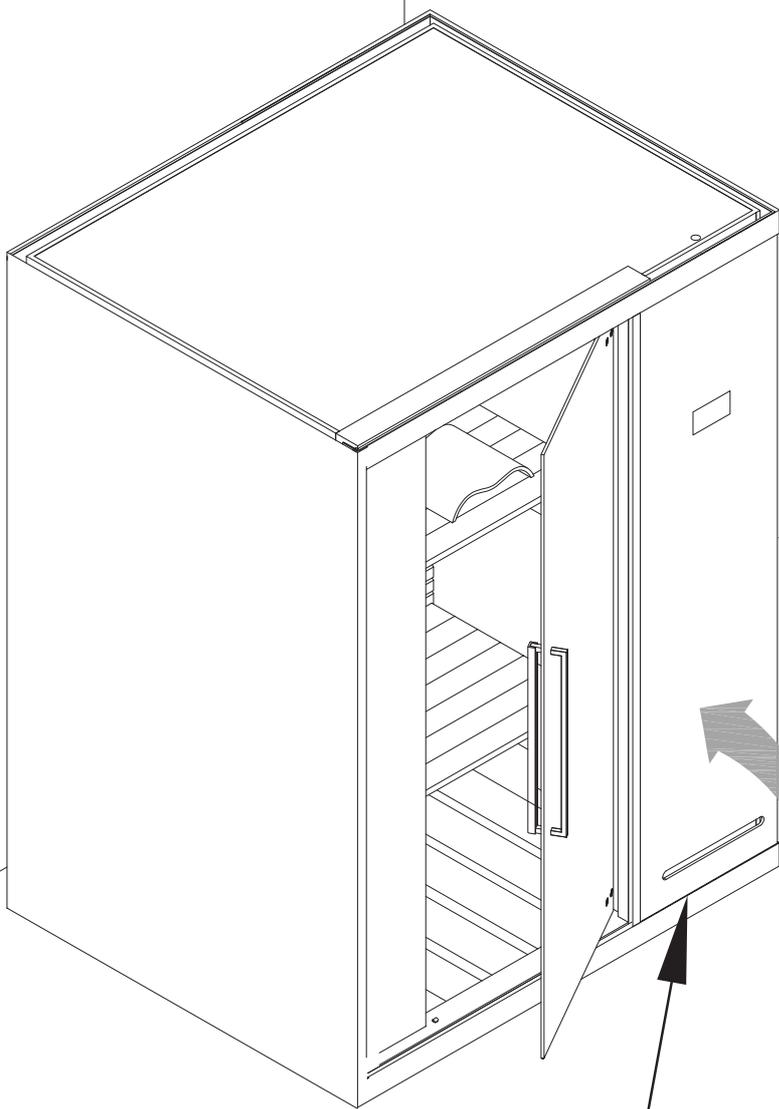
- Appoggiare il profilo senza staffa alla sauna e al muro
- Segnare i 4 fori da $\varnothing 4$ sulla parte inferiore del piatto, inserendo una punta sui fori presenti nel legno della parte inferiore della sauna.



- Spostare nuovamente il profilo per agevolare la foratura da $\phi 4$,
- Forare il profilo con punta da $\phi 4$, facendo attenzione a forare solo il primo spessore del piatto (Vedi "A"),
- Appoggiare nuovamente il profilo e fissarlo con le 3 viti da 4,8x80 in dotazione (Vedi "B")



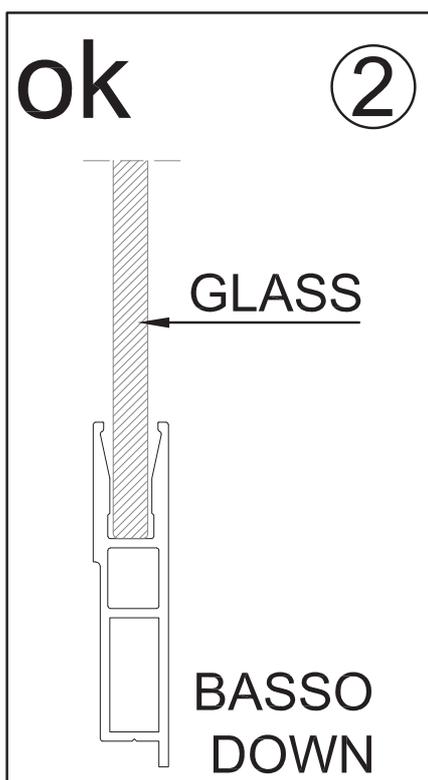




①
ok



GLASS



ok

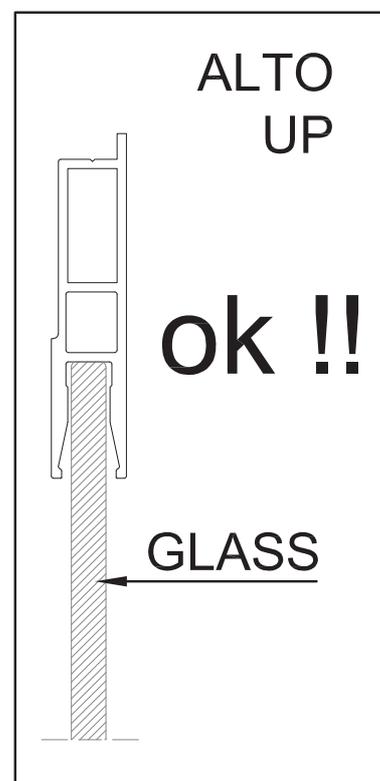
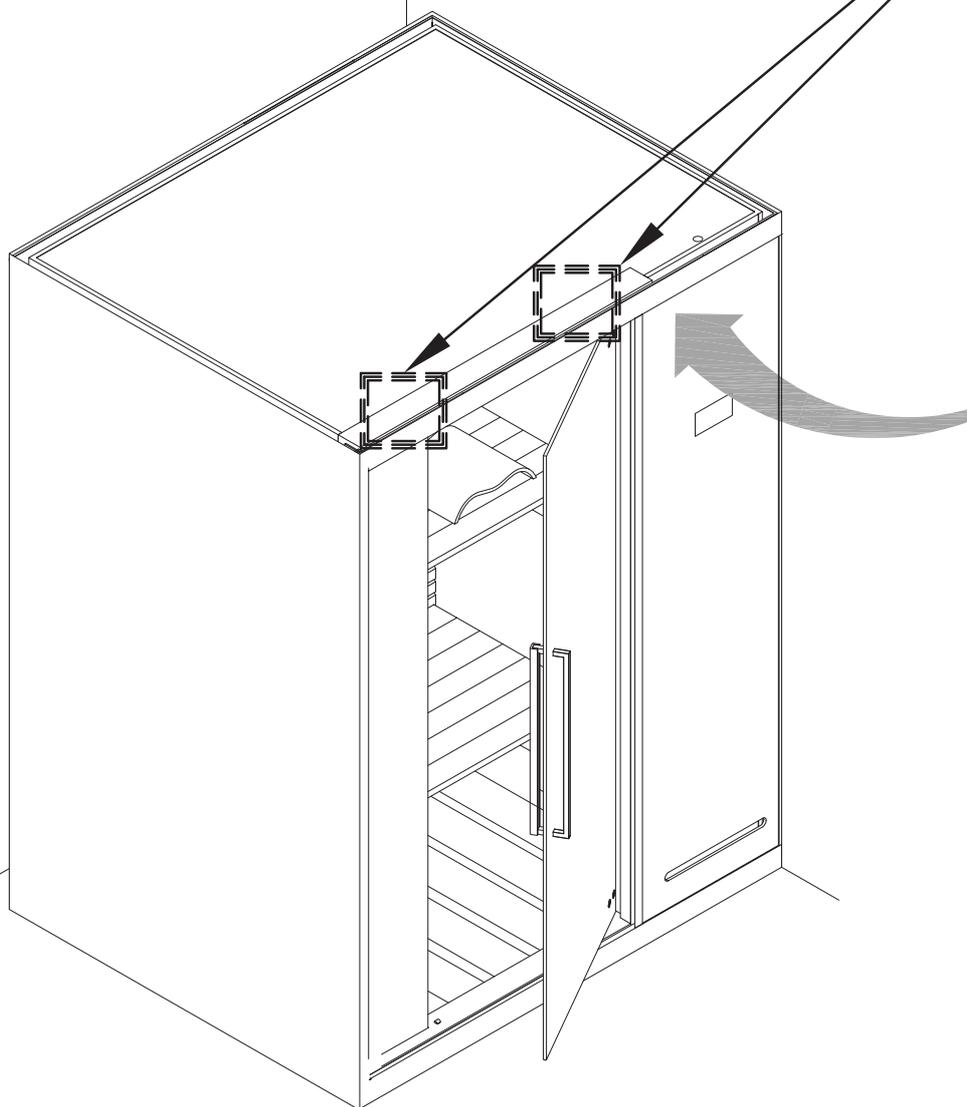
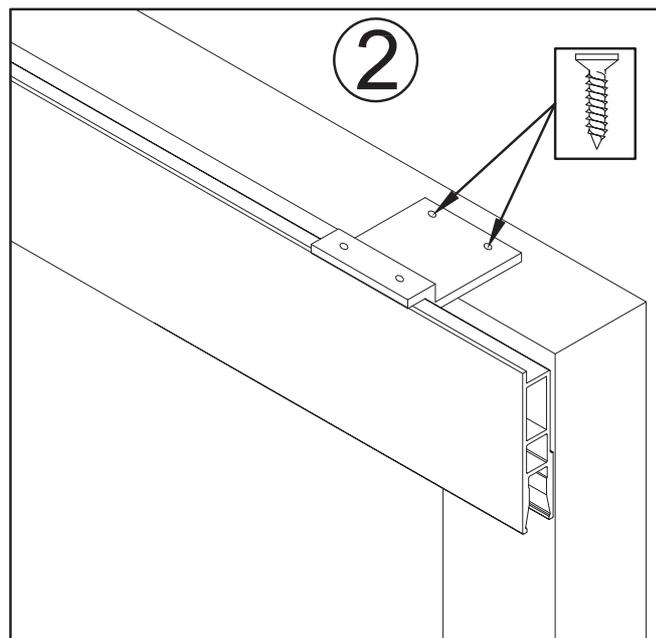
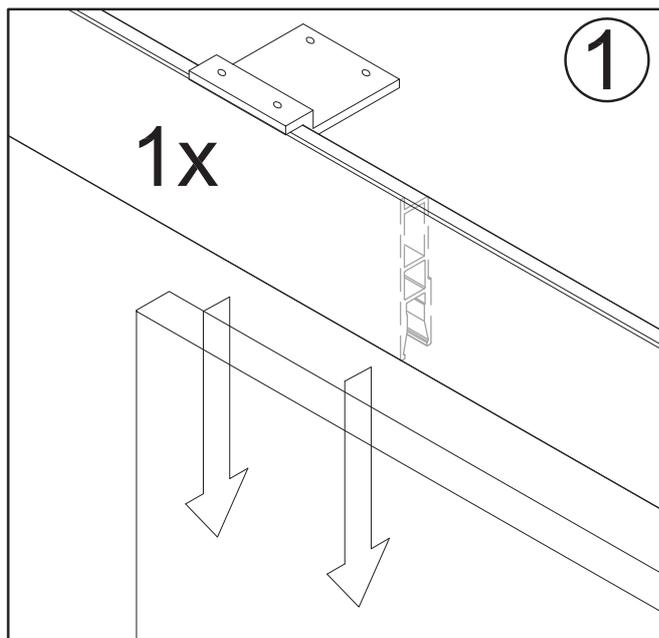
②

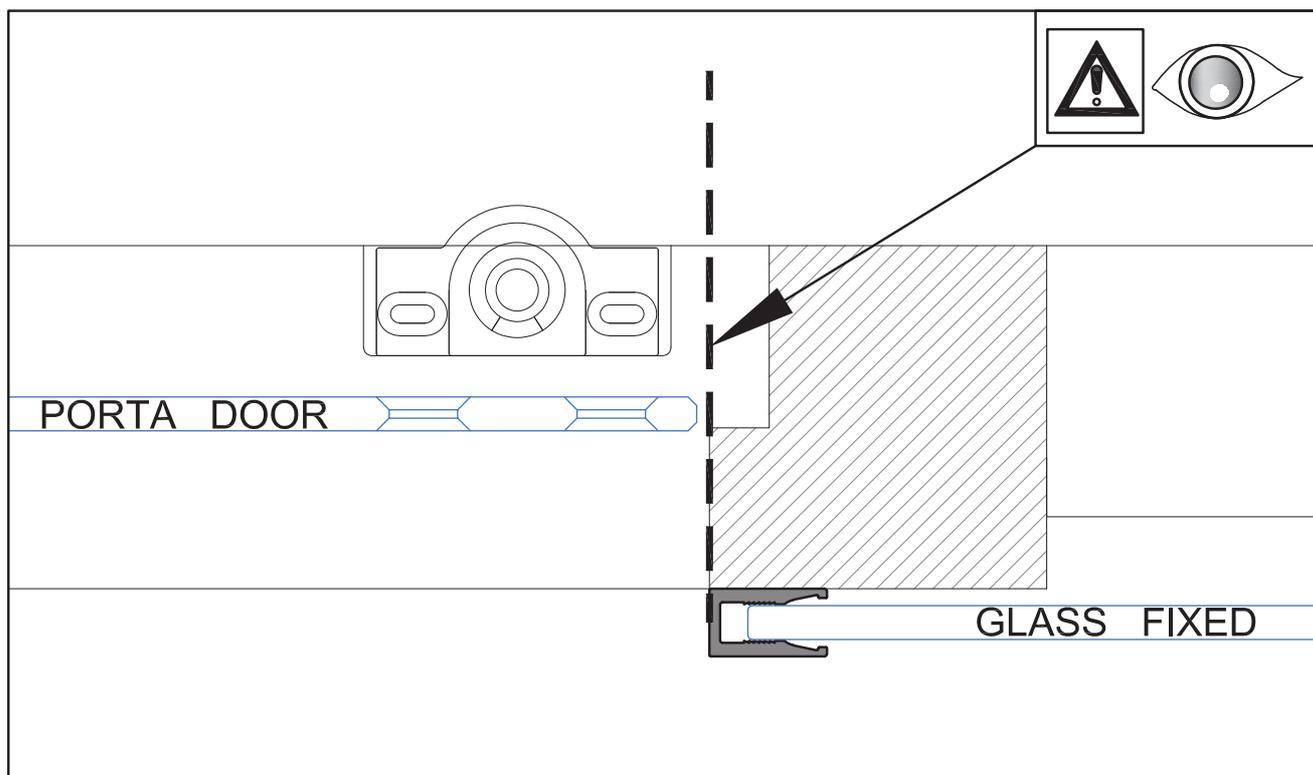
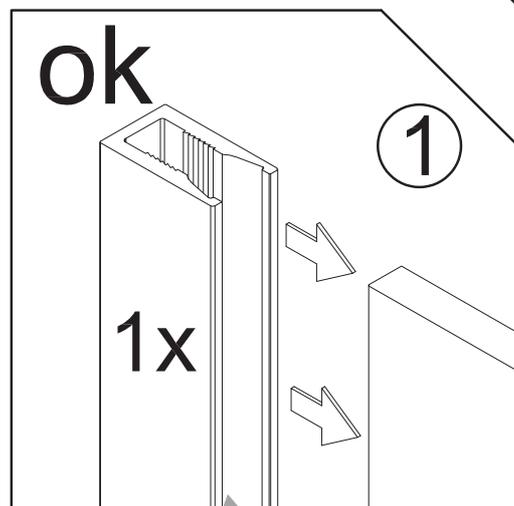
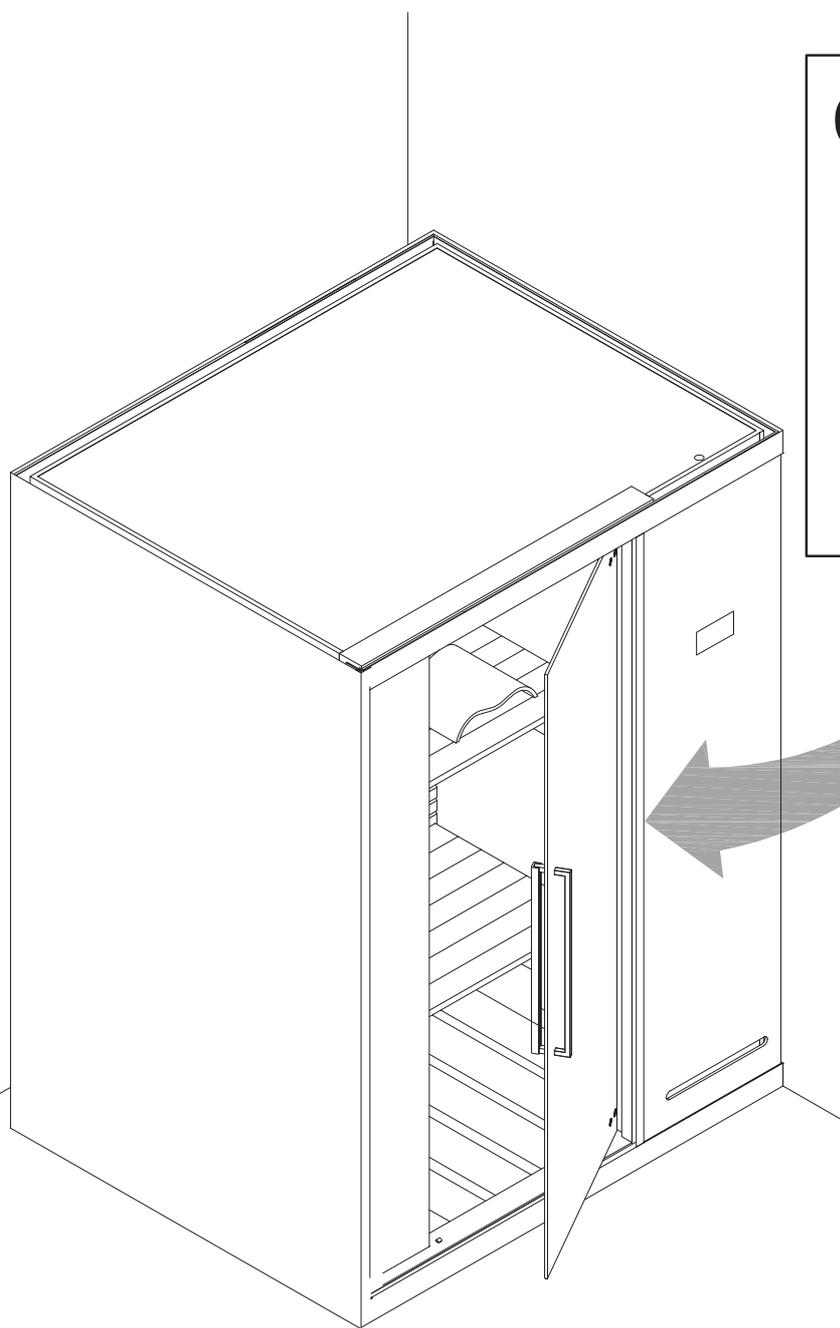
GLASS

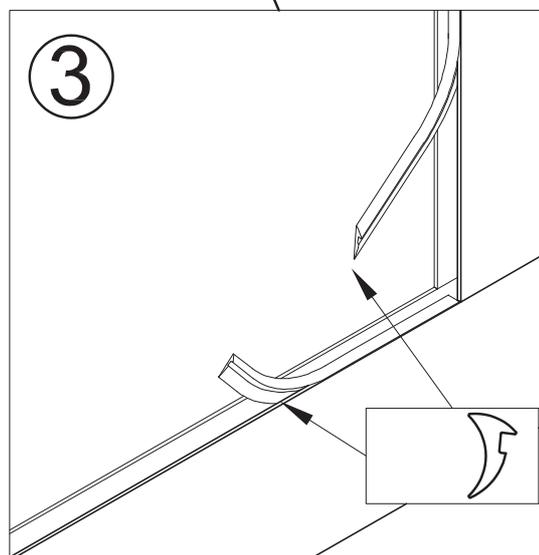
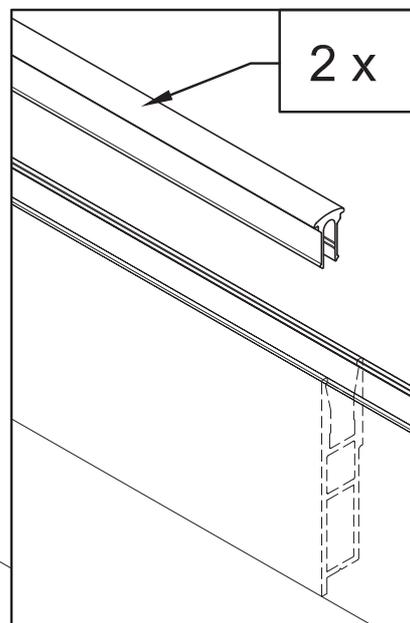
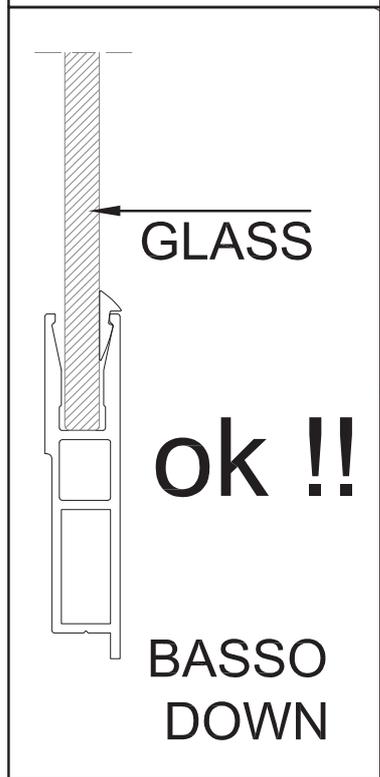
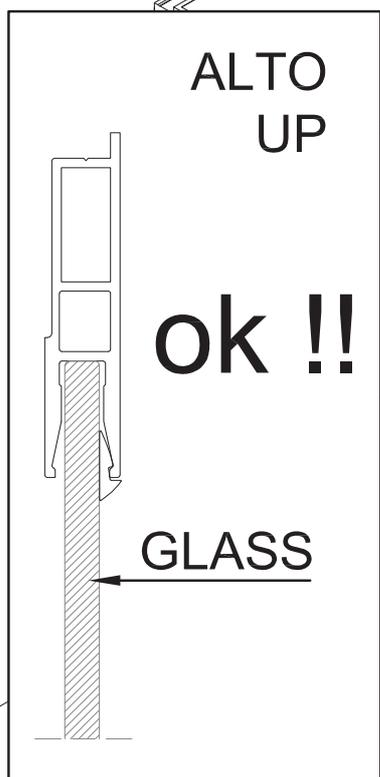
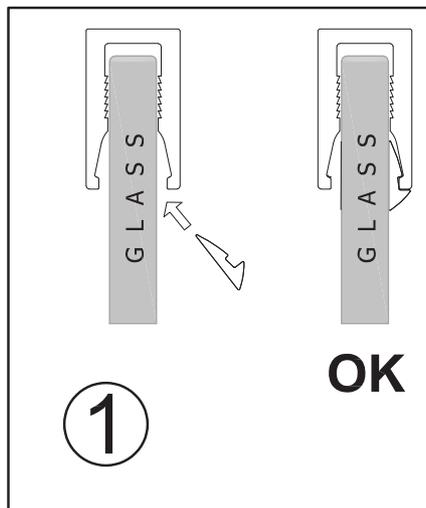
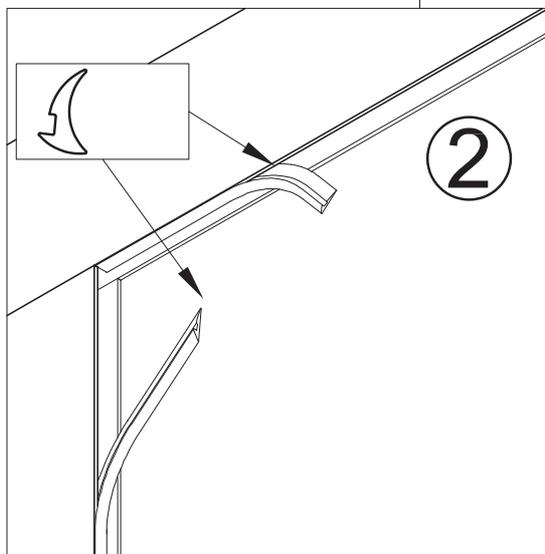
BASSO
DOWN

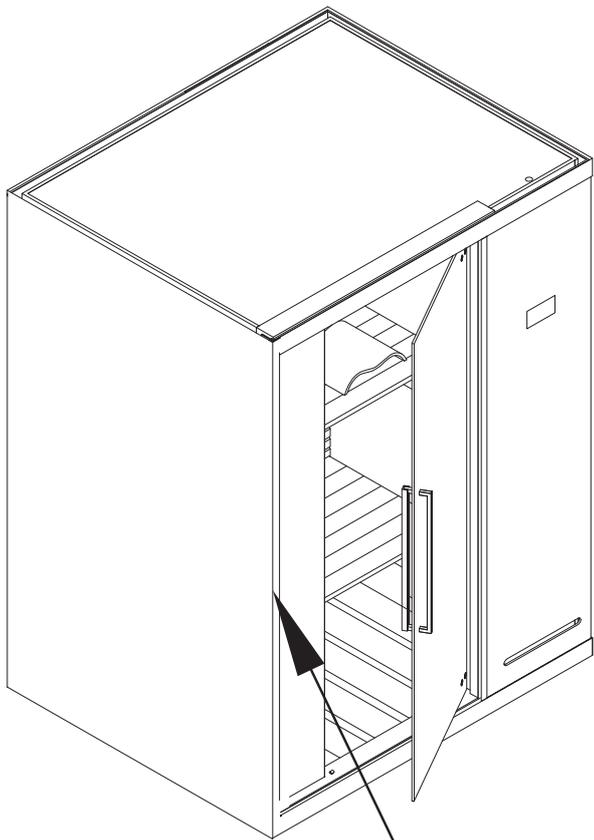
- Fissare il traverso di legno superiore della sauna al traverso di alluminio, usando le apposite staffe (n° 2pz)

5

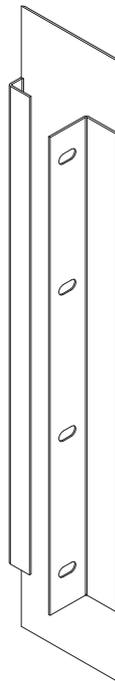




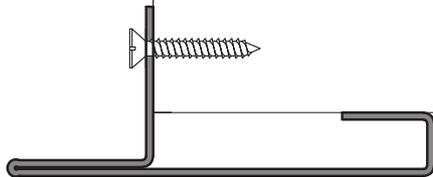




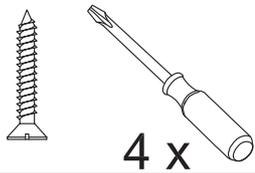
1 x



1



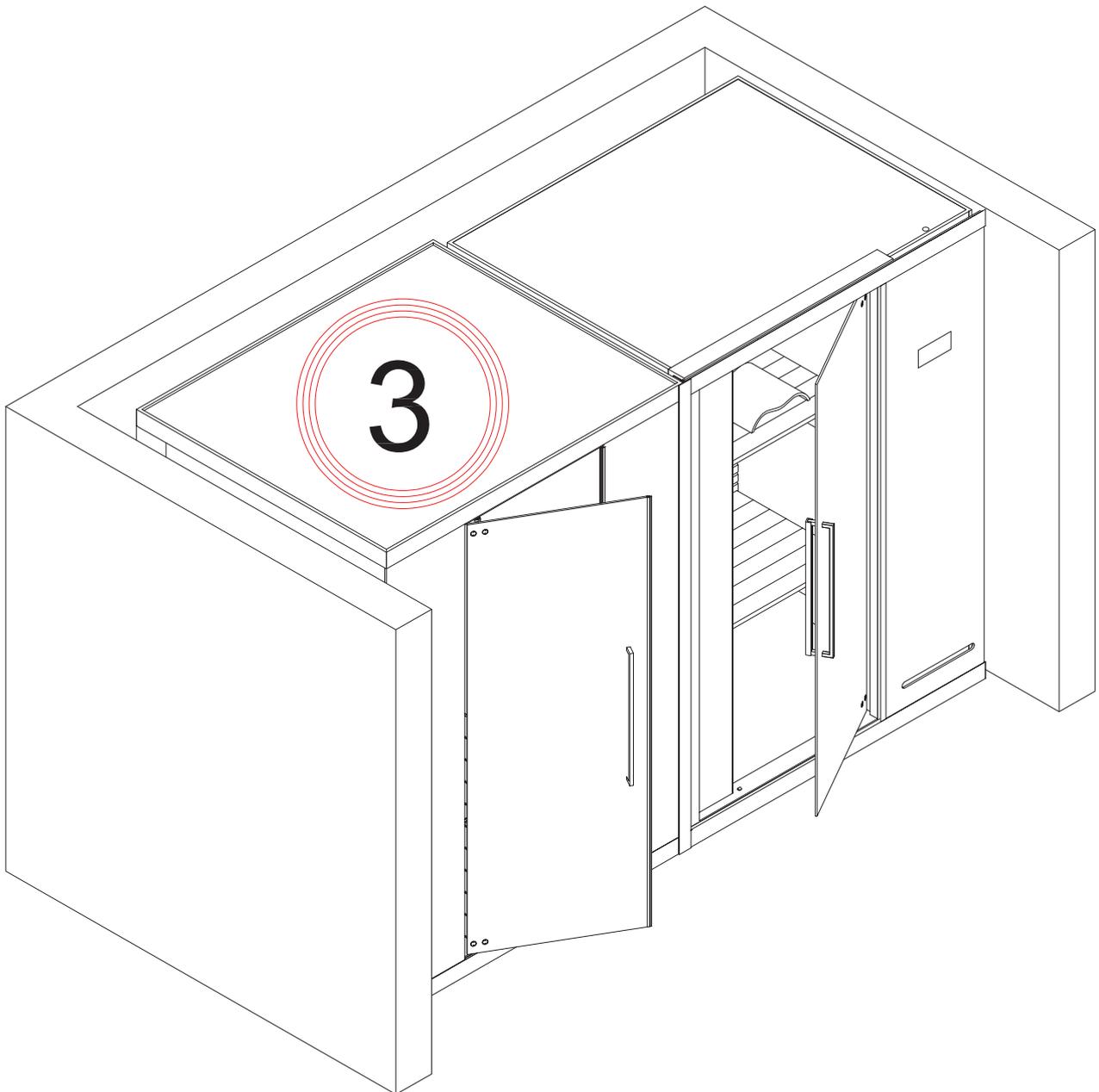
GLASS
FIXED

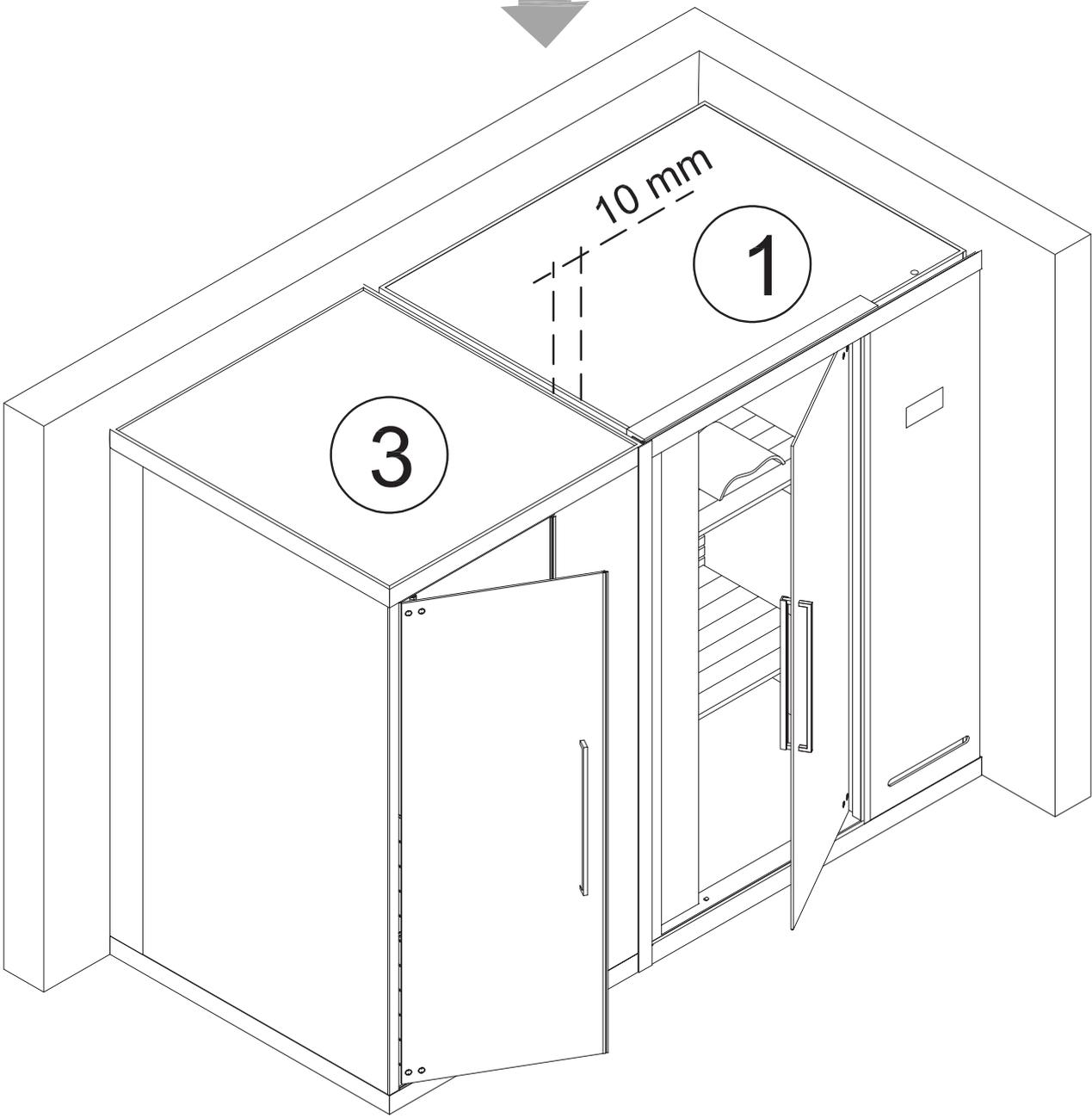
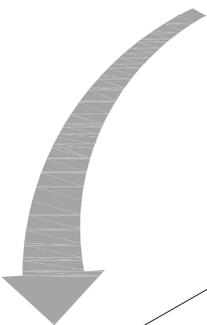
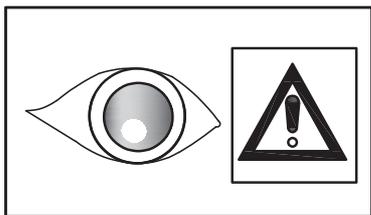


4 x

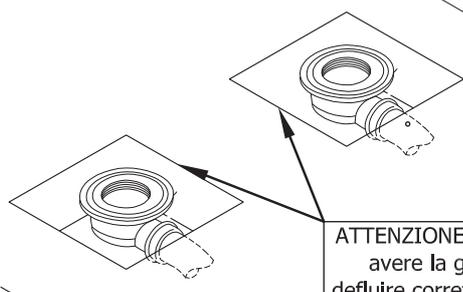
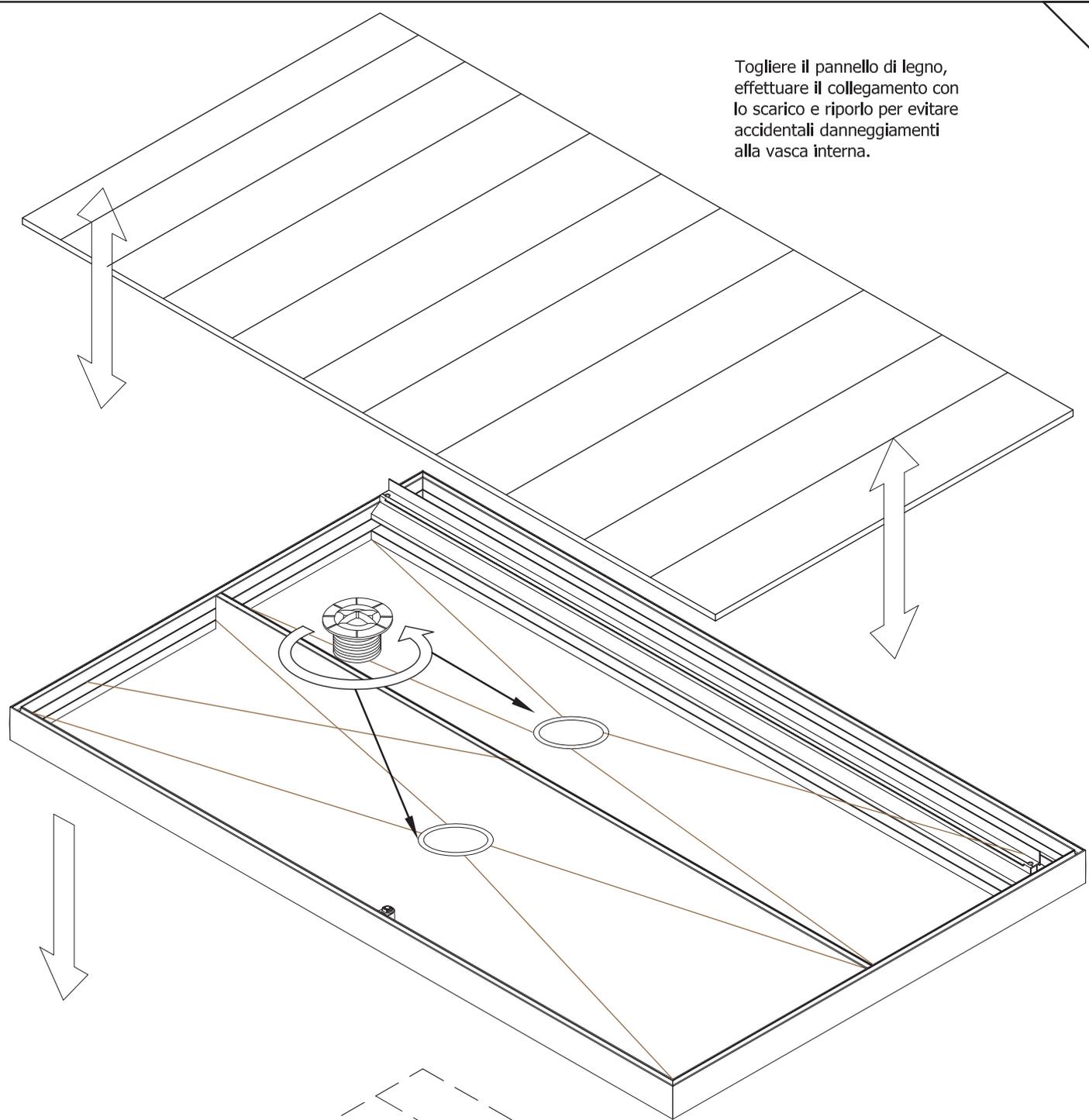
3

- ① Istruzioni di montaggio
- ② Assembly instructions
- ③ Installationsanweisungen
- ④ Istruccion de montaje
- ⑤ Notice de montage





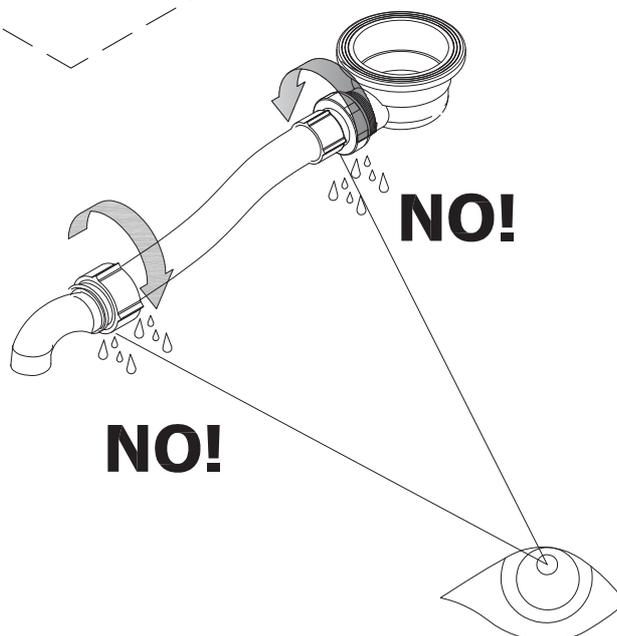
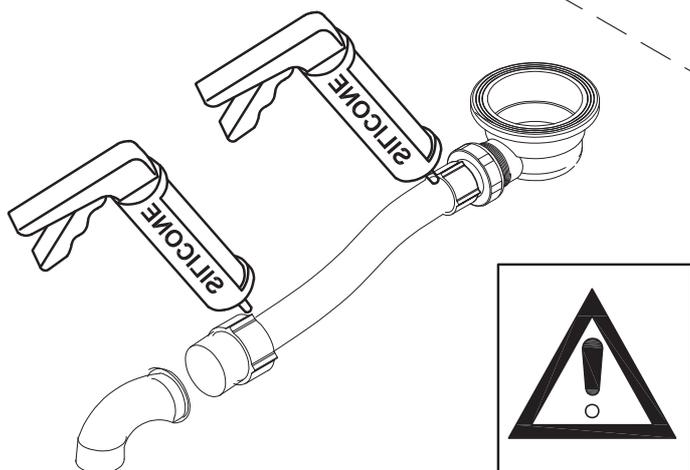
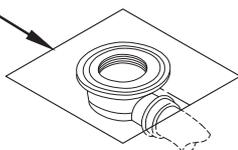
Togliere il pannello di legno, effettuare il collegamento con lo scarico e riporlo per evitare accidentali danneggiamenti alla vasca interna.



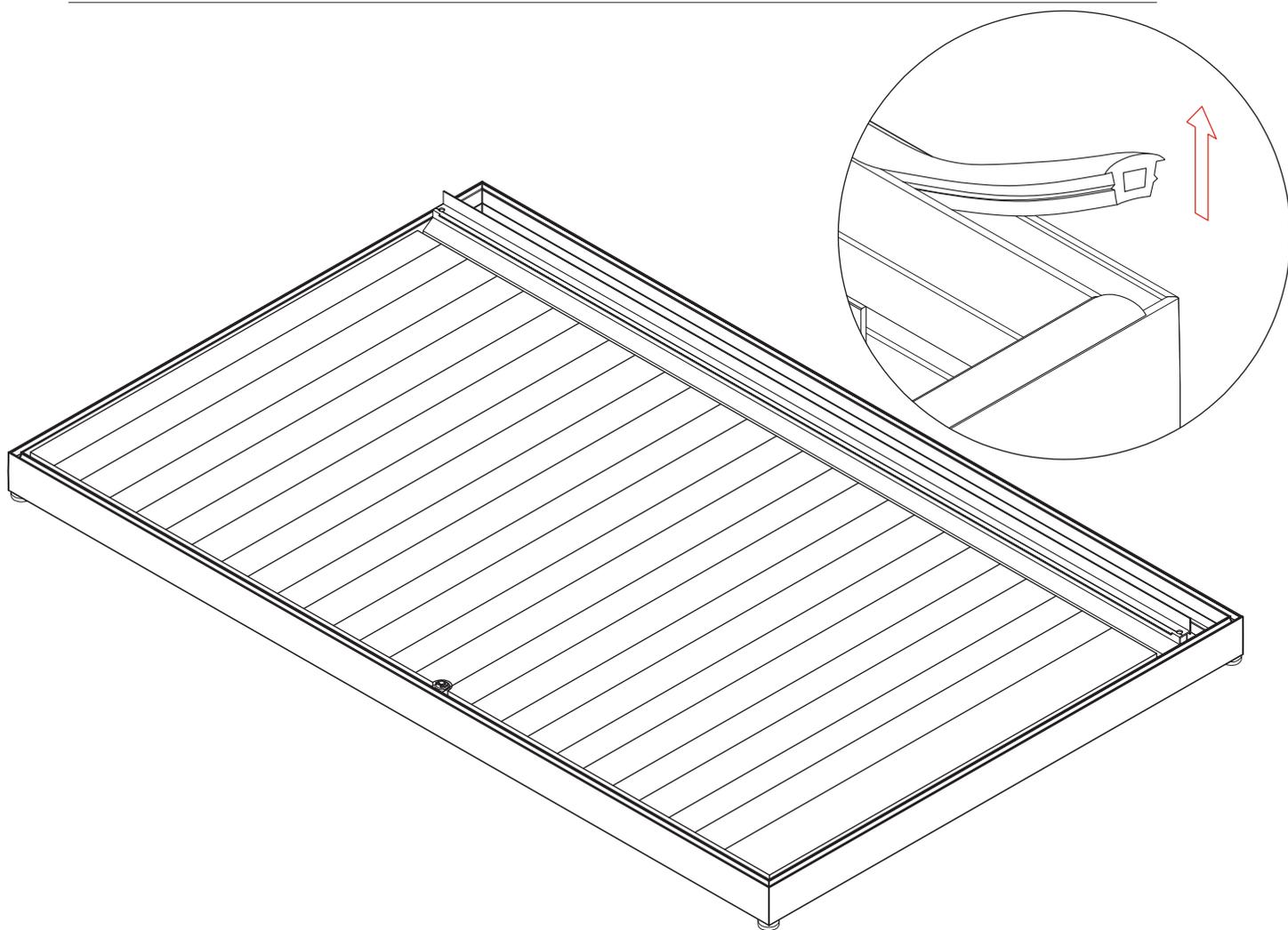
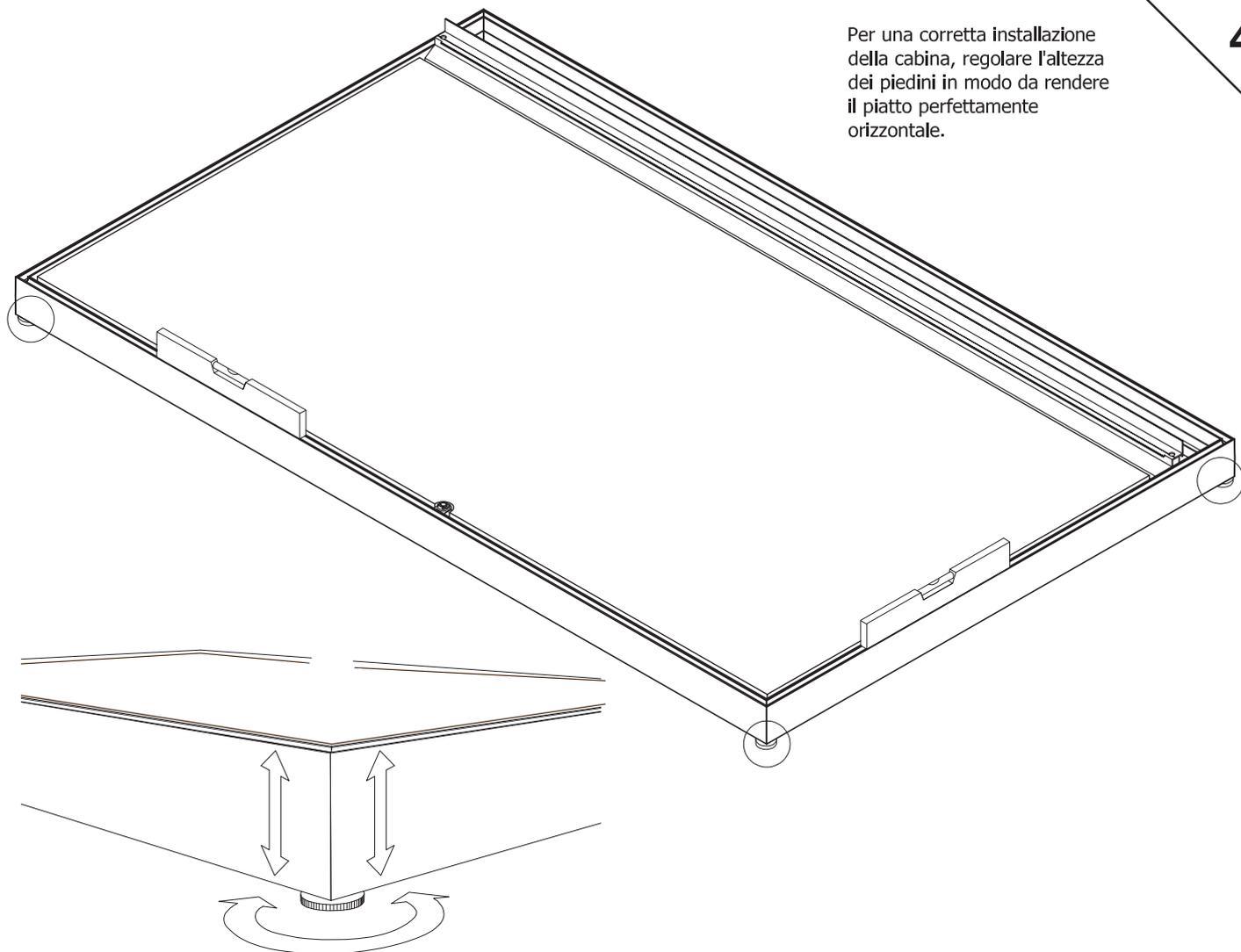
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve avere la giusta pendenza per far defluire correttamente l'acqua senza che vi siano ristagni

Collegare la piletta allo scarico
e controllare che non vi siano
perdite.

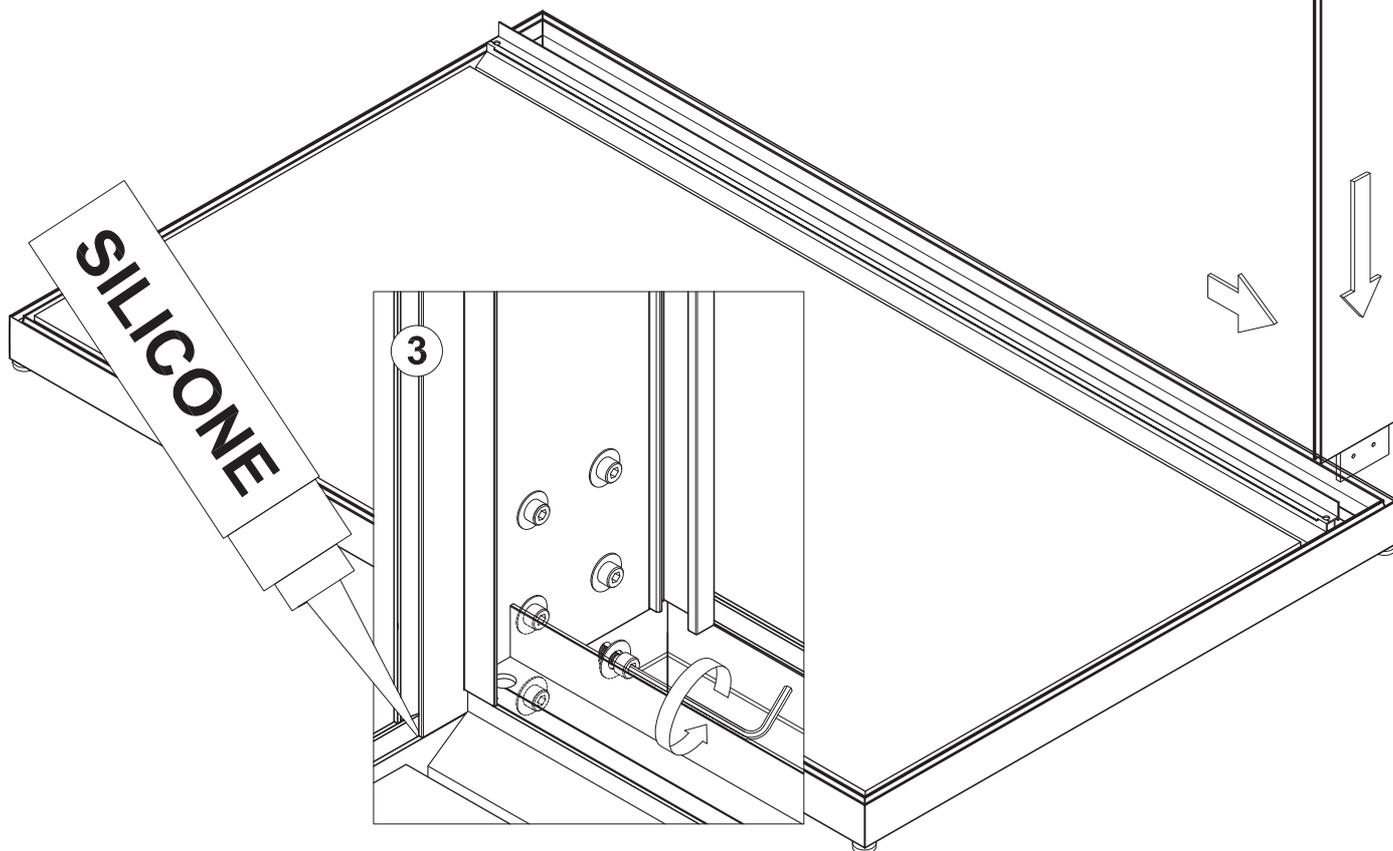
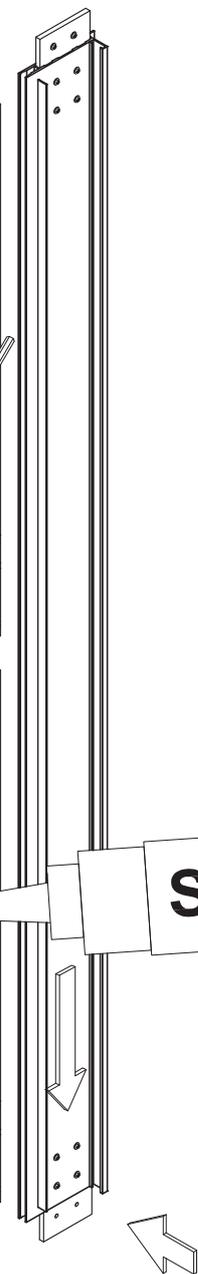
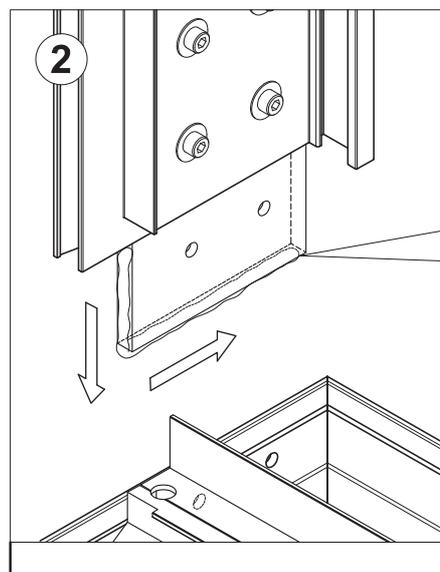
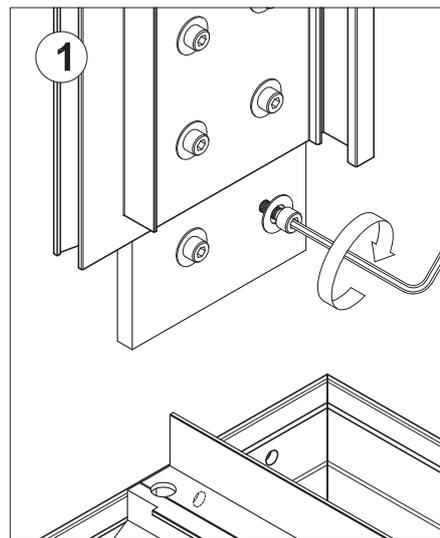
ATTENZIONE: il tubo di scarico deve
avere la giusta pendenza per far
defluire correttamente l'acqua senza
che vi siano ristagni

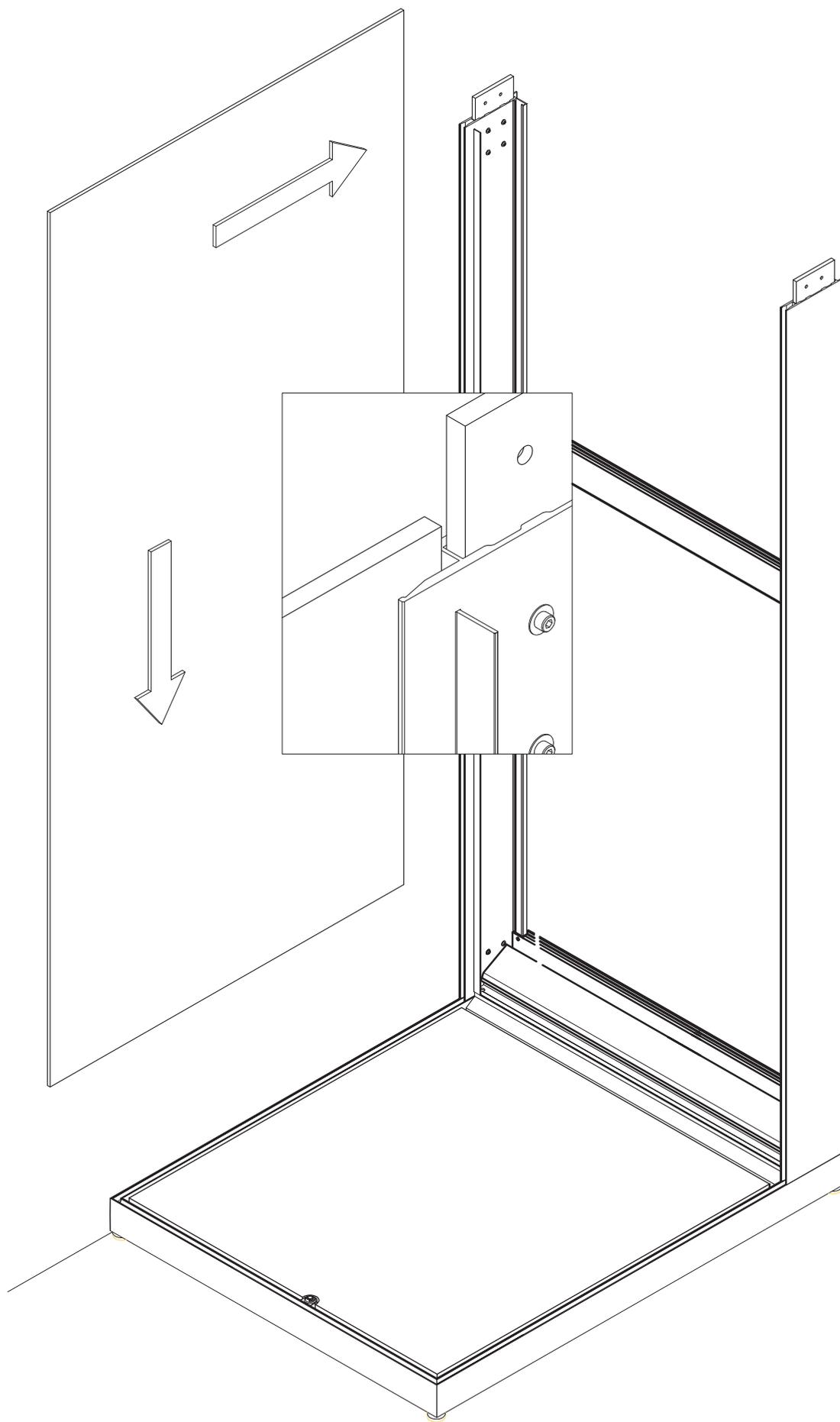


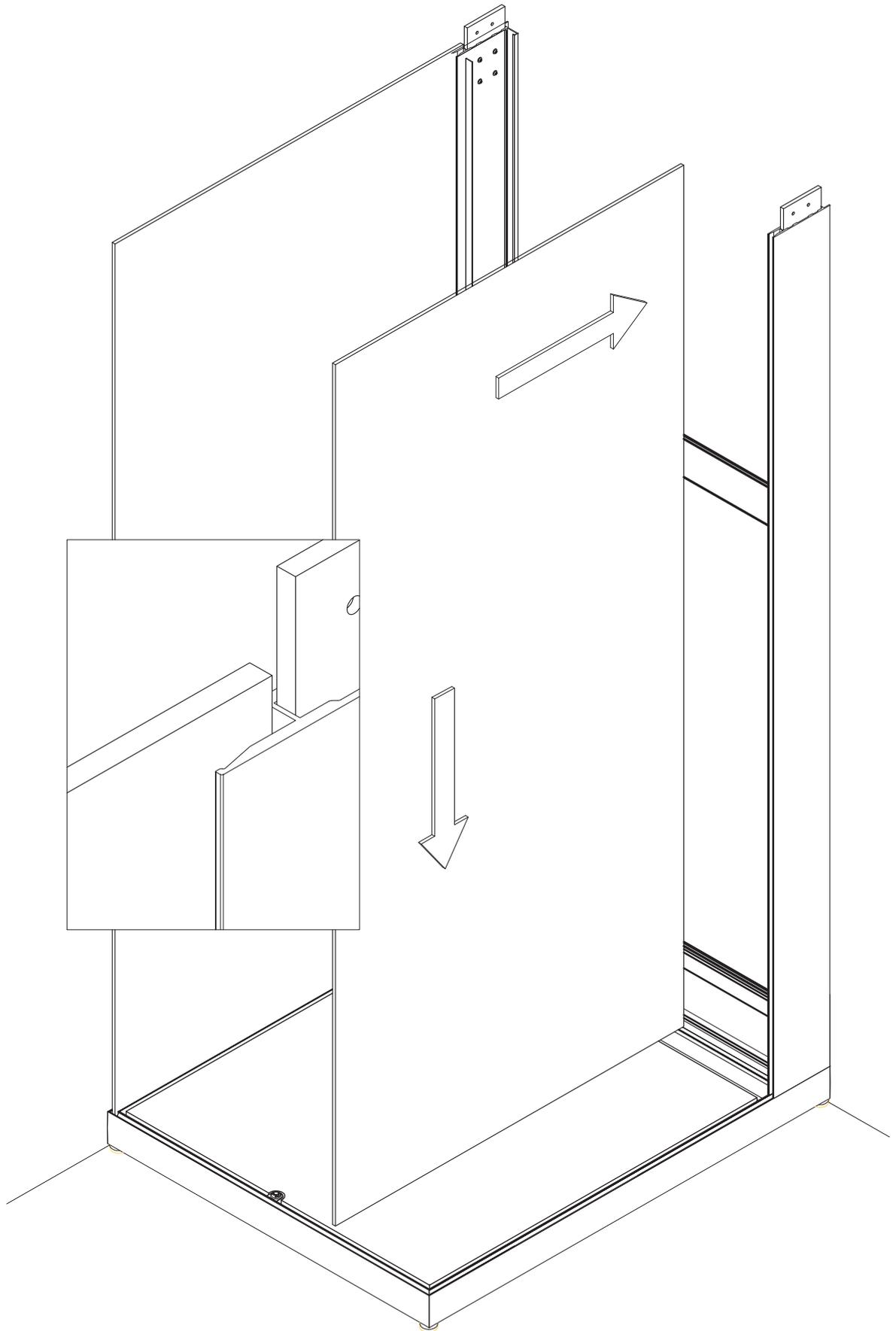
Per una corretta installazione della cabina, regolare l'altezza dei piedini in modo da rendere il piatto perfettamente orizzontale.

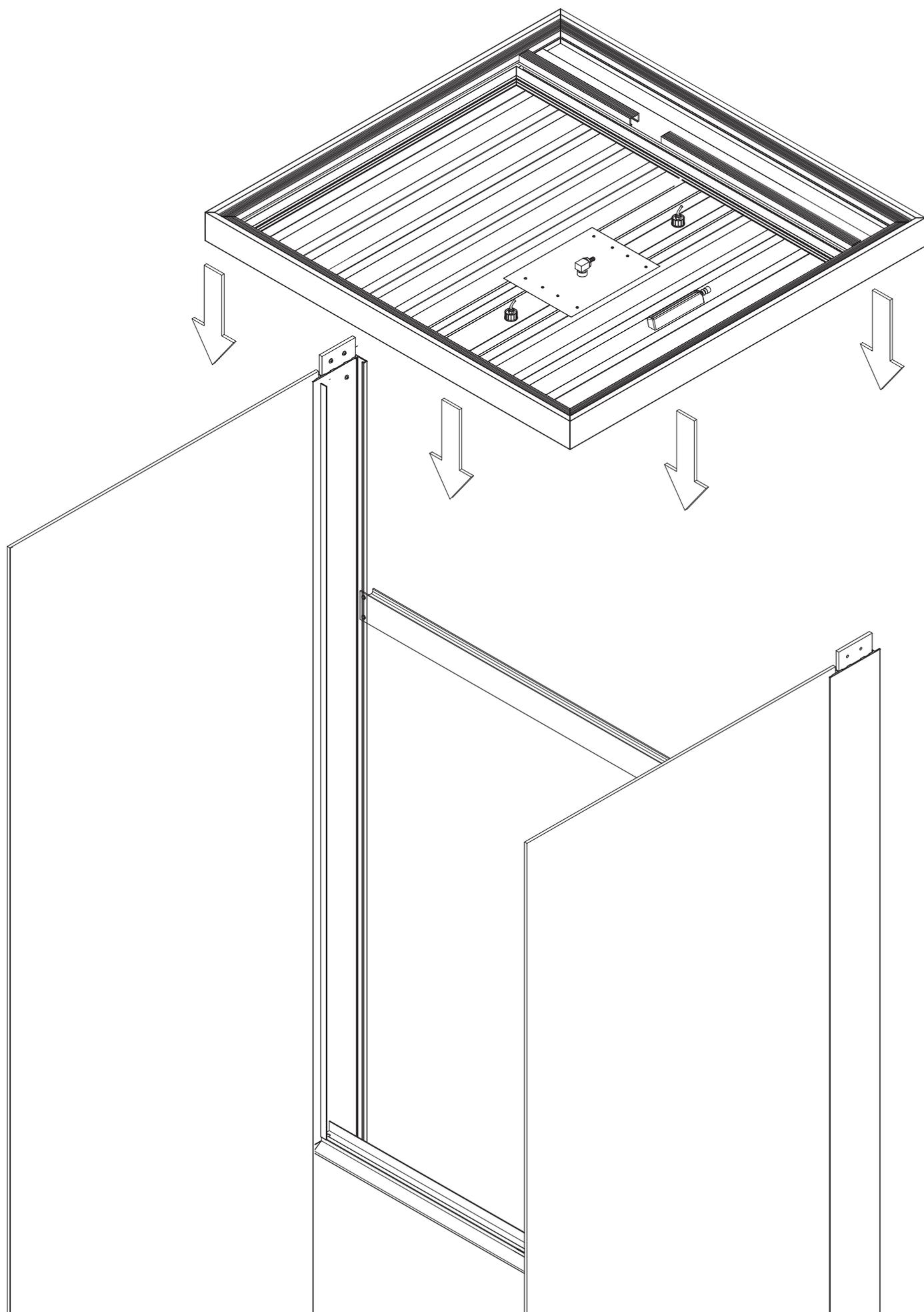


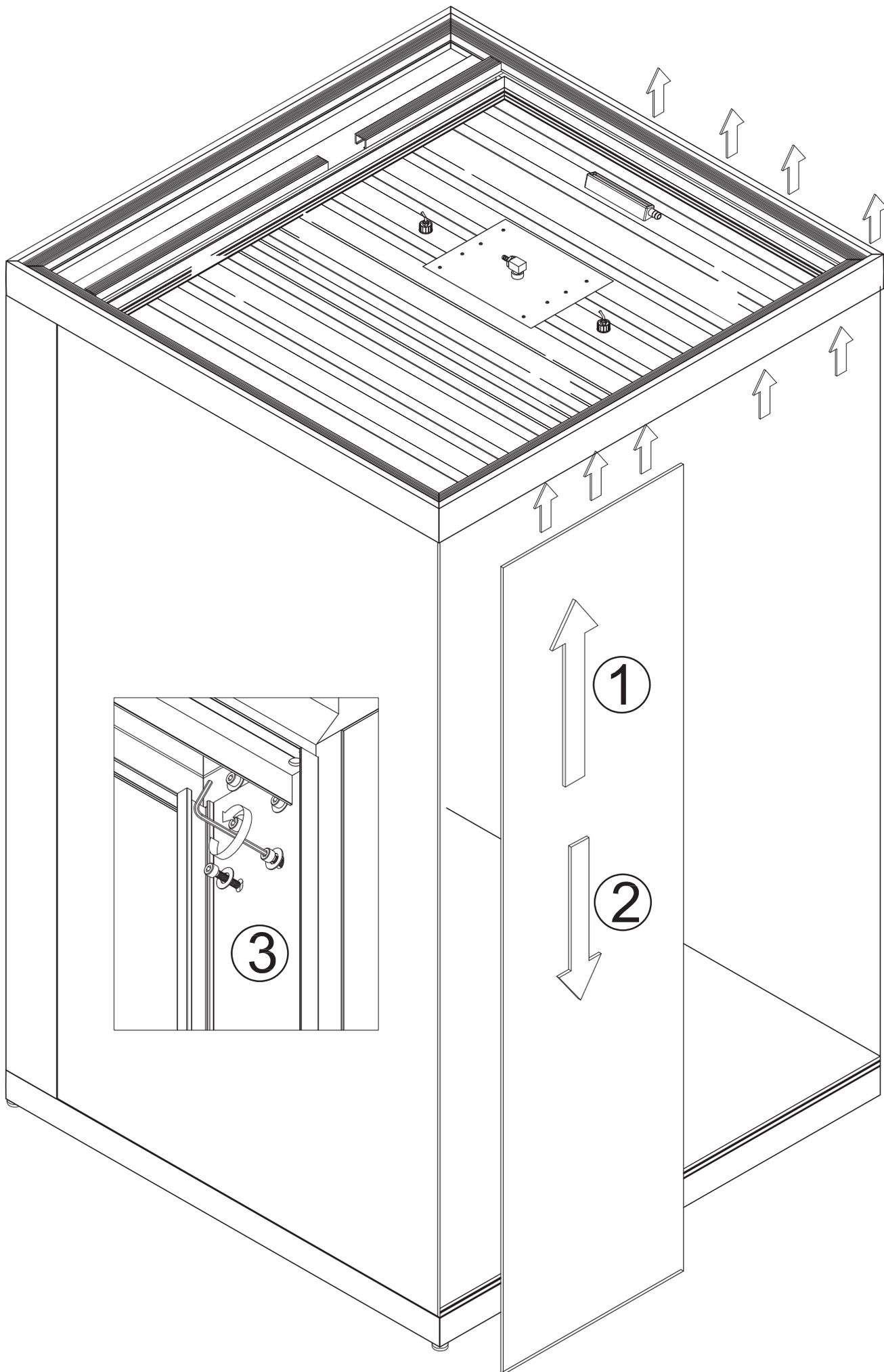
- svitare le viti a brugola dalla piastra -fig. 1-
- stendere del silicone sulle piastre forate - fig. 2 -
- riavvitare le viti per fissare la piastra al telaio del piatto e mettere il silicone dentro la cava in prossimità della base della piastra



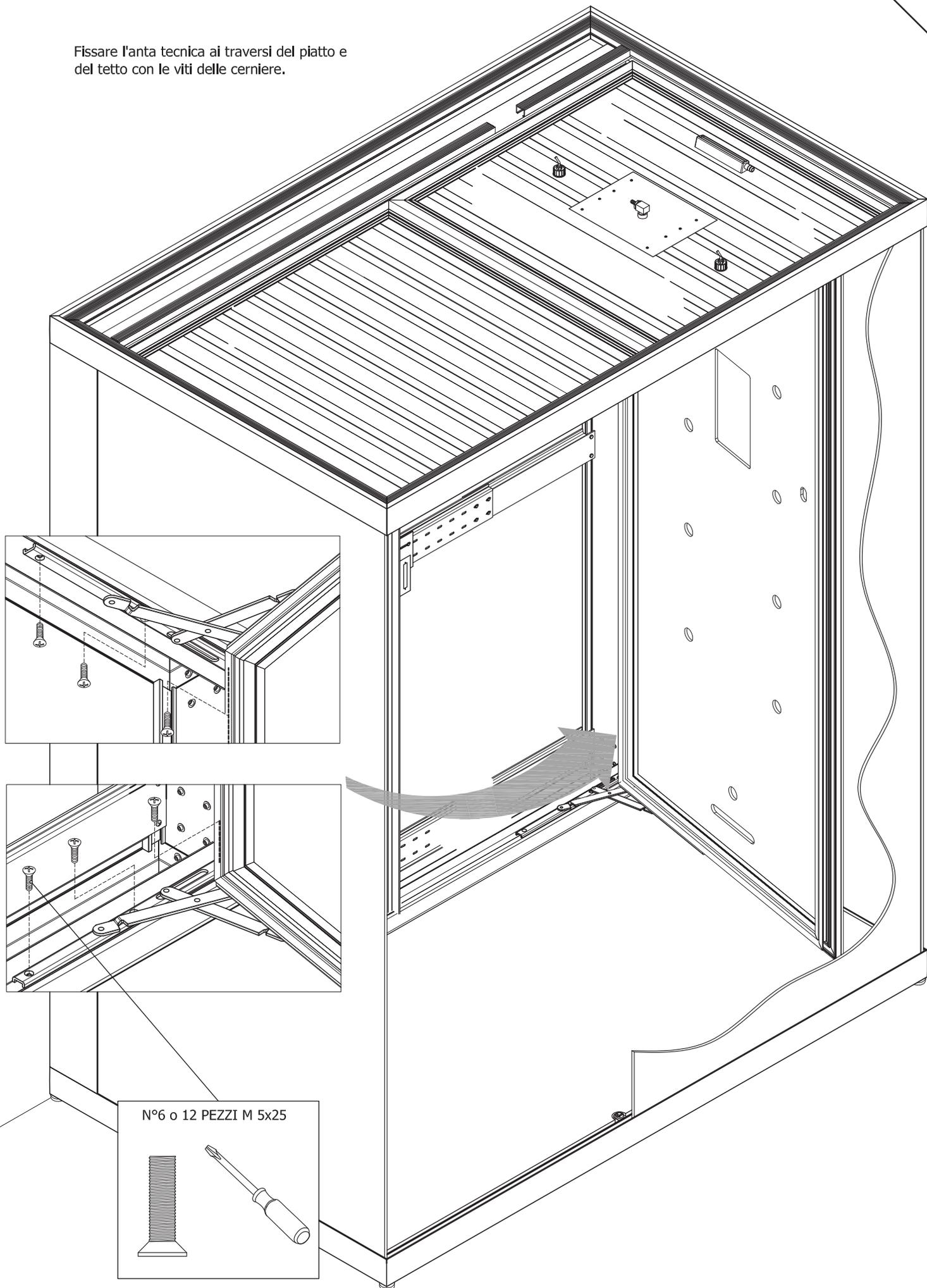


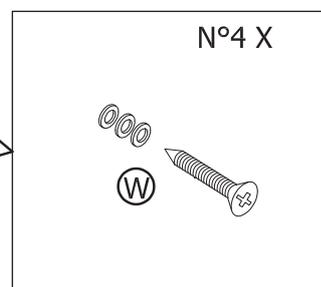
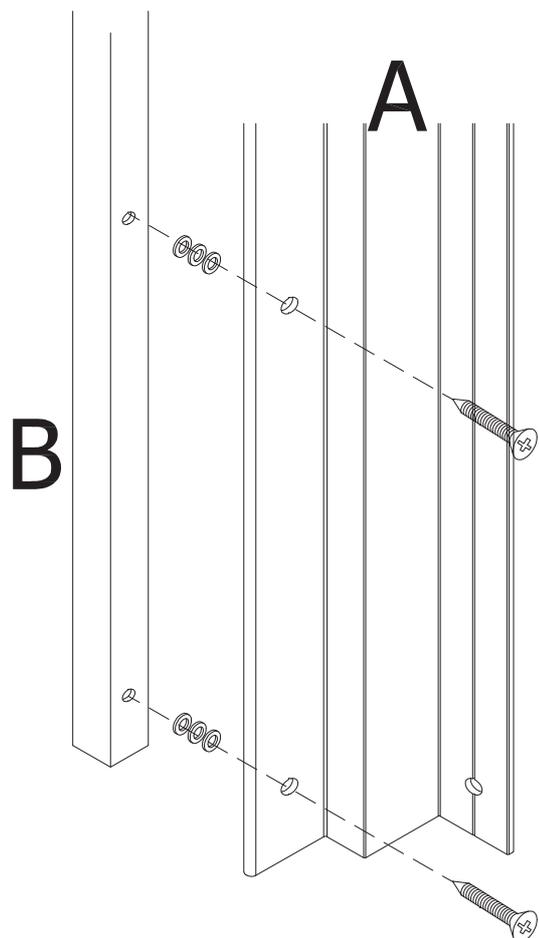
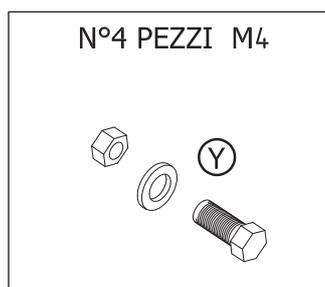
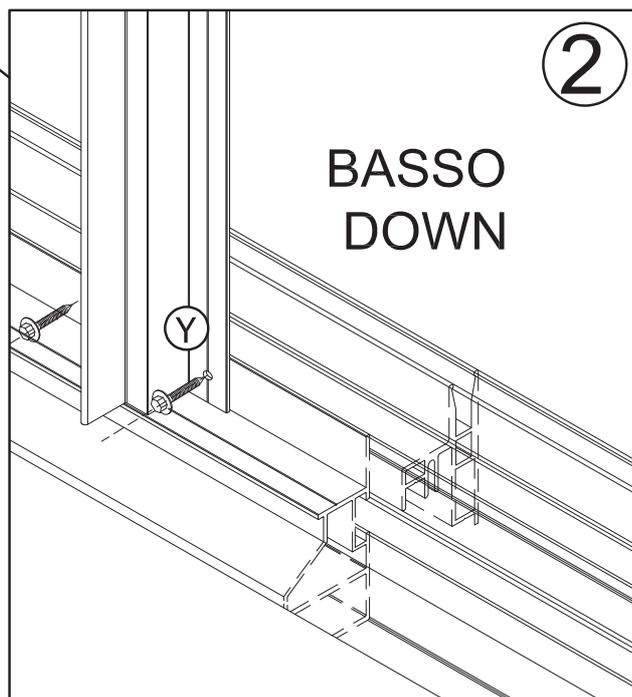
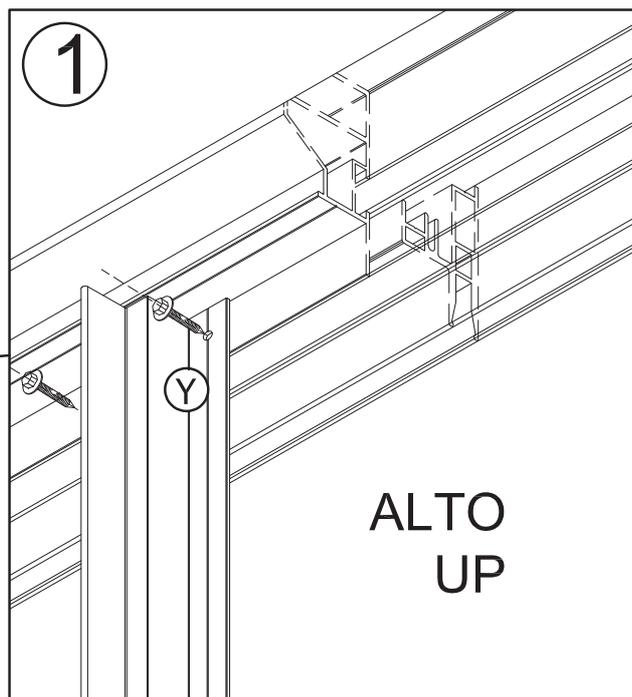
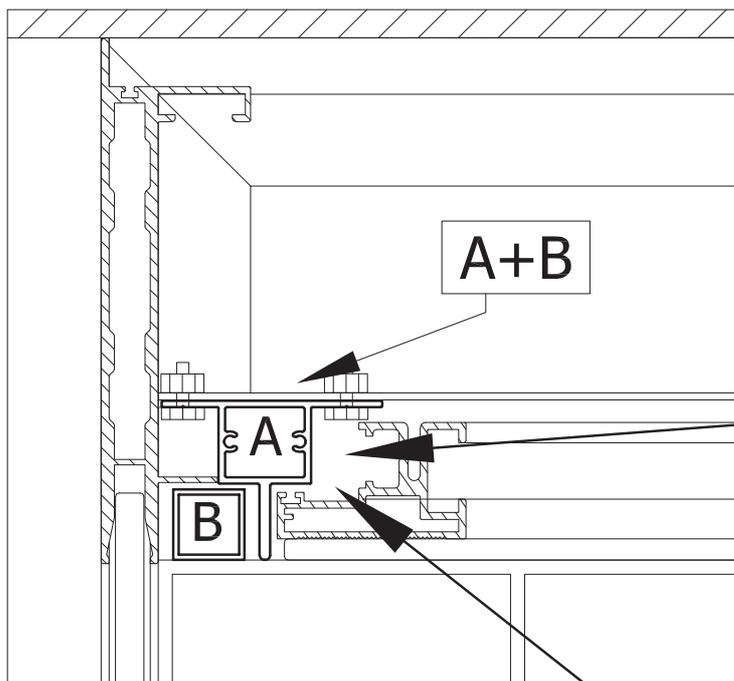




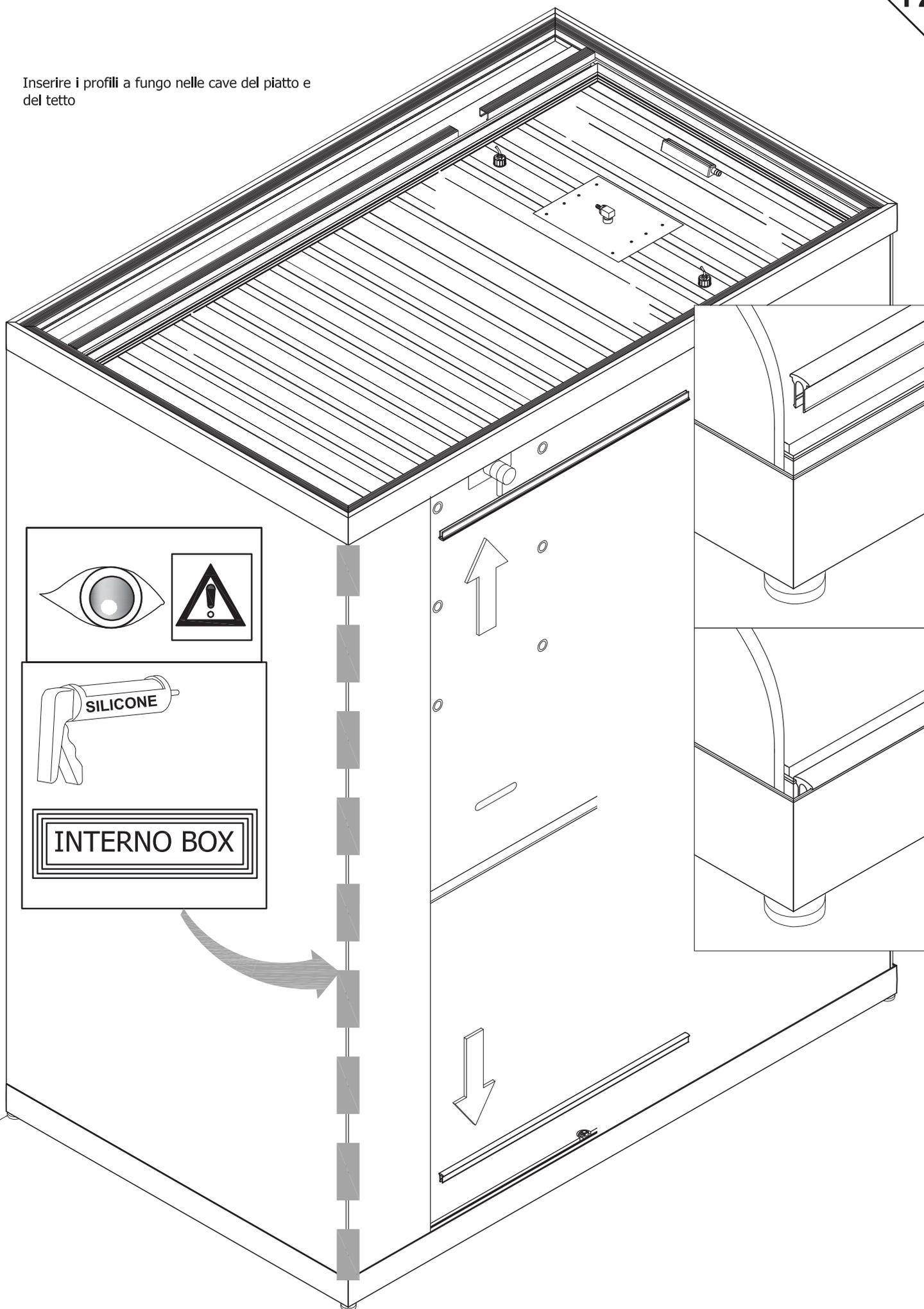


Fissare l'anta tecnica ai traversi del piatto e del tetto con le viti delle cerniere.





Inserire i profili a fungo nelle cave del piatto e del tetto



Prima di chiudere il tetto con il coperchio, completare i collegamenti idraulici e quelli elettrici.

